

MIKES
 PIZZA
 SOUS-MARIN
 SPAGHETTI
 LIVRAISON
 DE 11h00 A LA
 FERMETURE
 CHICOUTIMI
 rue Racine - 545-7699
 Jonquière - 547-9284
 Alma - 662-3233
 Dolbeau - 276-7071

le QUOTIDIEN

**DEPOT
 garanti
 8.75%**
 1 AN + .25% pour
 personne du 3e âge.
**FIDUCIE
 PRET ET REVENU**
 326, des Saguenéens
 543-1221

12e année no 216

Chicoutimi, samedi 14 juin 1986

45¢

56 pages



Michel Côté promet

Le service quotidien de la poste sera maintenu

Page 3

Presbytère Saint-Alexis

Une décision historique à prendre

Page 4

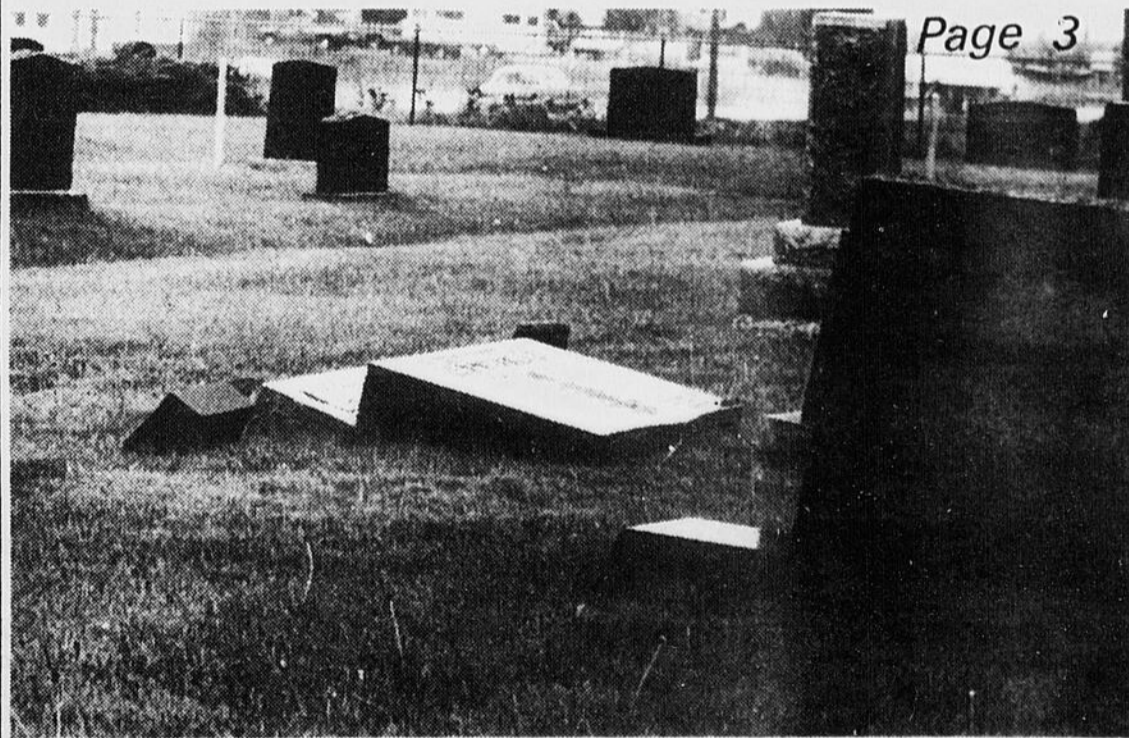
Hockey

Demers à Détroit

Page 49

Des malfaiteurs ravagent le Cimetière Saguenay

Page 3



L'Expo régionale un grand bazar

Page 10

Faits divers

Actions indécentes

CHICOUTIMI (CC) -- Un jeune homme de 19 ans d'Anse-Saint-Jean a écopé, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, de \$50 d'amende pour avoir exhibé ses parties les plus intimes à la vue des voisins.

Il semble en effet que cet individu, qui n'avait aucun antécédent judiciaire de quelque nature que ce soit, s'adonnait à ses plaisirs solitaires devant la fenêtre de sa chambre, à la vue d'enfants et d'adultes du voisinage.

Représenté par Me Claude Beaulieu, de l'Aide juridique, le jeune homme a avoué sa culpabilité à une accusation d'avoir commis des actions indécentes et le juge Lucien Larouche, en plus de lui imposer une amende, l'a assujéti à une ordonnance de probation de 12 mois.

Rapt de son enfant

CHICOUTIMI (CC) -- Une femme de 28 ans, du rang Lamartine à Chambord, a avoué, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, sa culpabilité à une accusation d'avoir enlevé son enfant de trois ans et demi.

Elle a ainsi plaqué coupable en cours de procès, après que la poursuite, représentée par Me Paul Roy, substitut du procureur général, eut fait entendre un premier témoin et déposé en preuve une lettre dans laquelle l'accusée mentionnait son intention de garder son enfant qui était en visite chez elle.

Considérant certaines circonstances de l'enlèvement qui n'a finalement duré qu'environ quatre jours, le juge Lucien Larouche a consenti à faire bénéficier la dame, représentée par Me Jean-Claude Ouellet, d'une libération inconditionnelle.

Descente

VICTORIAVILLE (PC) -- Douze clients et 17 membres du personnel du motel Valentine, de Victoriaville, ont été interpellés en fin de soirée jeudi lors d'une descente de la Sûreté du Québec.

La SQ a fait savoir que ces personnes devront répondre à des accusations de s'être trouvées dans une maison de débauche ou d'avoir tenu une maison de débauche.

Selon les policiers, certaines danseuses de l'établissement offraient aux

clients des "services autres que la danse" moyennant des frais variant de \$10 à \$60.

Accident mortel

QUEBEC (PC) -- Un homme a perdu la vie hier matin lorsque son camion s'est renversé dans un fossé sur la route 171, à Saint-Etienne-de-Lauzon, au sud-ouest de Québec.

Il s'agit de Gaston Tremblay, âgé de 51 ans, de la rue Grenier, à Beauport. M. Tremblay était à l'emploi de la firme Matériaux Blanche, de Bernières.

L'accident s'est produit dans une courbe très prononcée.

La victime est demeurée coincée sous le camion pendant 45 minutes. Une perte de contrôle du véhicule serait à l'origine de cet accident.

Agression sexuelle

QUEBEC (PC) -- Deux individus ont été condamnés au pénitencier pour agression sexuelle grave, hier, à Québec.

Alain Jacques, 27 ans, de Vanier, devra passer six ans en détention. Son complice, Robert Brodeur, 27 ans, de Québec, restera détenu pendant trois ans parce qu'il a été moins violent.

La victime, une jeune femme de 22 ans, avait réussi à échapper à ses agresseurs en brisant une fenêtre et en sautant du troisième étage d'un immeuble de la côte d'Abraham, à Québec. Nue et ensanglantée, elle s'était ensuite réfugiée dans une maison de chambres voisine.

Quatre morts

MONTREAL (PC) -- Quatre hommes ont été tués et un cinquième a été grièvement blessé vendredi lorsqu'un train de voyageur a percuté leur voiture à un passage à niveau de la localité d'A-Ma-Baie, près de Roxboro, en banlieue ouest de la métropole, a révélé un porte-parole du CN.

Le train de banlieue 962, propriété de la Société des transports de la Communauté urbaine de Montréal et opéré par le CN, a heurté le véhicule, une Chevrolet de modèle 82, vers 19h30, alors qu'il se dirigeait vers Montréal, a déclaré M. Jean-Guy Brodeur.

Le nom des victimes n'a pas été immédiatement divulgué.

Boubou-macoutes

Illégalité

QUEBEC (PC) -- Aux yeux de la Commission des services juridiques du Québec, les visites à domicile chez des assistés par des agents spéciaux du ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu sont illégales et inconstitutionnelles.

Dans un avis préparé à la demande de centres communautaires juridiques du Québec, Me Michel Marchand, de la Commission des services juridiques, en arrive à la conclusion que cette pratique va à l'encontre de la Charte canadienne et de la Charte québécoise des droits. De plus, elle est illégale au sens de la loi de l'aide sociale. La loi ne prévoit pas de vérifications administratives dans la demeure du bénéficiaire d'aide sociale.

La Commission des services juridiques a été mise sur pied suite à l'adoption, en 1972, de la loi de l'aide juridique. Elle a pour mandat de superviser l'application et le contrôle de la loi de l'aide juridique. Elle a comme mission de fournir l'aide juridique aux plus défavorisés.

Le ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, M. Pierre Paradis, a décidé, il y a quelque temps, de démasquer les fraudeurs de l'aide sociale. La méthode qu'il a mise au point pour y arriver est la visite à domicile d'inspecteurs de l'aide sociale. Quelque 150 agents spéciaux ont été chargés de ce travail. Les agents spéciaux sont à l'oeuvre depuis quelques semaines et dans la région de Québec on estime à 200 environ le nombre d'assistés qui ont reçu la visite des agents spéciaux.

Plusieurs organismes de défense des droits des as-

sistés ont dénoncé cette pratique comme étant contraire aux droits et libertés de la personne. Le 3 juin, la Ligue des droits et libertés leur donnait raison.

L'avis de la Commission des services juridiques est daté du 28 mai. La commission ne l'a pas rendu public. Mais il a été adressé aux centres communautaires juridiques.

Selon cet avis, les visites au domicile des assistés vont à l'encontre du droit à la vie privée que reconnaît l'article 5 de la Charte canadienne des droits et libertés de la personne. Ce droit, précise la commission, est également inclut dans la Charte québécoise.

De plus, souligne Me Marchand, la loi de l'aide sociale ne prévoit aucune dérogation au principe du respect de la vie privée et de l'inviolabilité de la demeure. Il écrit que telle que rédigée, la loi de l'aide sociale ne prévoit ni un pouvoir de fouille, saisie ou perquisition, ni un pouvoir de vérification, ni un pouvoir de demander aux bénéficiaires d'entrer dans la demeure.

Il se réfère à un certain nombre de jugements selon lesquels il faut une autorisation expresse de la loi pour porter atteinte à un droit fondamental prévu dans la Charte des droits tant canadienne que québécoise.

Il est d'opinion que l'article qui porte sur les renseignements et documents nécessaires pour l'étude du dossier que doit fournir le bénéficiaire n'accorde pas aux agents d'aide sociale un pouvoir d'entrer chez les bénéficiaires.

Météo



Min.: 9
Max.: 20

Situation générale: une crête de haute pression en provenance de l'Ontario amorcera un dégagement sur l'ouest, puis sur l'est. Mais le beau temps sera de courte durée. Un nouveau centre dépressionnaire gagnera le Québec durant la nuit de samedi à dimanche et donnera des averses dispersées sur la majorité des régions sur son passage. Les averses persisteront dimanche mais le secteur ouest de la province connaîtra un retour du beau temps en mi-journée avec une alternance de soleil et de nuages. Les températures seront près des normales saisonnières les deux jours.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 6 à 9. Max.: 17 à 20. Risque de précipitations: 10 p.c. Dimanche: averses dispersées.

Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Baie-Comeau, Sept-Îles: dégagement tôt en matinée. Ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: 6 à 9. Max.: 16 à 18. Risque de précipitations: 10 p.c. Dimanche: averses dispersées.

Gaspé et Parc Forillon, Basse Côte-Nord et Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest: nuageux et brumeux en matinée devenant ensoleillé en après-midi. Vents modérés. Min.: près de 9. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: averses dispersées.

Marée

CHICOUTIMI -- La marée sera basse à 02h55 (1m4) et haute à 08h15 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 15h40 (1m2) et haute à 20h55 (3m6).

LA BAIE -- La marée sera basse à 01h30 (1m5) et haute à 08h00 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 14h25 (1m3) et haute 20h40 (4m1).

Pas possible

Mangeuse d'acide

TORONTO (PC) -- Si on réussit finalement à mettre fin aux pluies acides, les lacs déjà pollués vont pouvoir revivre beaucoup plus rapidement qu'on ne le croyait.

C'est l'assurance qu'ont donnée, vendredi, deux scientifiques canadiens, qui ont découvert l'existence d'une bactérie "mangeuse d'acide".

Il s'agit de M. John Rudd, de l'Institut Freshwater, de Winnipeg, et de Mme Magda Havas, du département d'écologie de l'Université de Toronto.

Cette bactérie, ont-ils raconté, peut survivre même dans les lacs où toute forme de vie semble avoir été détruite. Elle s'attaque alors aux sulfates et nitrates, afin de prendre l'oxygène qu'ils contiennent. Les acides sont ainsi transformés en un gaz qui s'évapore tout simplement dans l'atmosphère.

Sommaire Loto

Petites annonces	37
Arts	18
Bandes dessinées	28
Bourse	34
Détente	45
Décès	44
Finances	35
Patron	43
Sports	46
Horaire télé	26

La Quotidienne

A trois chiffres
1-8-4
A quatre chiffres
5-8-2-6

La rédaction.

Saguenay 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
(Alma)..... 668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest
(Dolbeau)..... 668-4506

le QUOTIDIEN
une porte ouverte
sur le monde

Les Postes: à améliorer et rentabiliser

Michel Côté respectera les régions

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - De passage à Alma hier, le ministre fédéral de la Consommation et des Corporations et également responsable de la Société canadienne des Postes, Michel Côté, s'est engagé à respecter les régions dans ses démarches visant à améliorer la livraison du courrier tout en diminuant le déficit de cette société de la Couronne.

Au cours d'une entrevue, le ministre Côté a spécifié qu'il tenait compte de l'importance du service postal pour les régions. Il s'est engagé à ne pas restreindre la livraison du courrier pour ceux qui le reçoivent actuellement à chaque jour.

"Nous ne pouvons diminuer la qualité du service. Au contraire, nous tentons de trouver des moyens pour améliorer le service de livraison tout en tentant de diminuer le déficit de la Société canadienne des Postes", a affirmé le ministre Côté.

Le ministre a poursuivi en ajoutant qu'il serait facile pour le gouvernement actuel de trouver une solution au fameux déficit de cette société d'Etat. Il n'au-

rait qu'à autoriser l'augmentation des coûts des services. Il se garde toutefois d'imposer une telle augmentation car il croit qu'il est possible de prendre des dispositions qui n'auront pas d'effet négatif sur un système postal reconnu mondialement.

"En ce moment, 91 pour cent des 'morceaux' expédiés par la poste se rendent dans les délais officiels. Il faut donc améliorer un autre neuf pour cent tout en diminuant le déficit de la Société. C'est là que se situe le vrai problème mais en améliorant la gestion et l'administration ainsi que les relations de travail, il y a moyen d'atteindre les objectifs", a déclaré Michel Côté.

C'est donc dire, toujours selon le ministre, que la solution d'offrir un service à chaque deux jours à la clientèle est rejetée. Cette volonté ne s'applique toutefois qu'aux gens recevant le courrier quotidiennement.

Comité des priorités

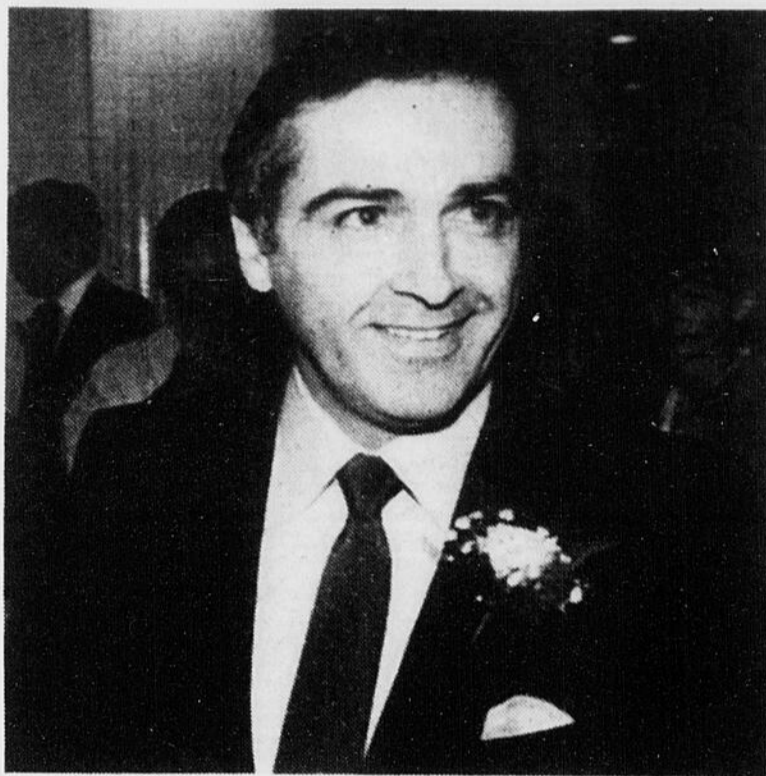
En plus de la Société d'Etat, le ministre Côté siège sur comité des priorités en tant que responsable de l'Est du Québec. Il a donc

une influence importante sur les dossiers régionaux.

Lors de l'entrevue, le ministre a confirmé qu'il était aux faits de la situation du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui fait face à une diminution de l'emploi en raison des modernisations survenues dans la grande industrie.

"Il est évident que les représentants de la région forment un groupe homogène à Ottawa. Il y a une représentation de 100 pour cent. Je crois que les politiques régionales du gouvernement vont continuer à avoir une influence encore plus grande d'ici la fin du présent mandat", devait spécifier le ministre.

Sans le confirmer, Michel Côté laissait entendre que des projets comme l'usine des panneaux gaufrés avaient bonne chance de trouver des appuis favorables au gouvernement.



VISITE — Michel Côté a profité de sa visite à Alma pour rassurer les gens sur le service des Postes.

(Photo Karl Tremblay)

Familles indignées

Un cimetière est ravagé

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) -- Des actes de vandalisme pour le moins gratuits ont été commis, au milieu de la semaine, sur le terrain du Cimetière Saguenay de Jonquière, situé en bordure de la route 170, près de la paroisse Saint-Philippe.

Les gens dont des proches reposent en ces lieux ont été indignés de constater, mercredi matin, que toutes les pierres tombales avaient été renversées et que même certaines d'entre elles avaient été fracassées.

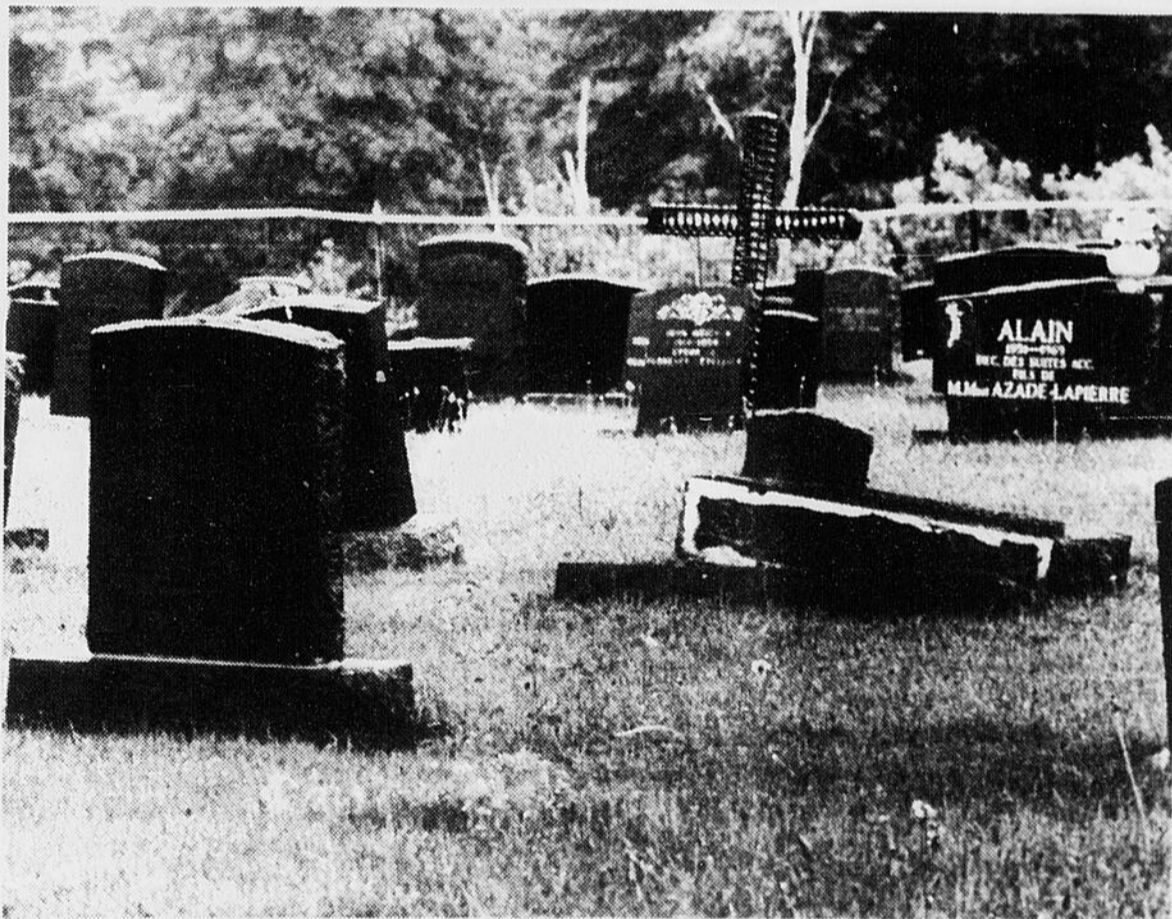
Selon un porte-parole de la police municipale de Jonquière qui a entrepris une enquête dans cette affaire, seulement deux des quelque 90 pierres n'auraient pas été touchées dans le secteur communautaires du cimetière, tandis que, dans la section des vétérans, deux des huit pierres qu'on retrouve sur place avaient été détruites.

"C'est un vrai désastre de voir ça," a déclaré pour sa part Peter Marshall, un citoyen du secteur. Ce dernier était d'autant plus indiqué

qu'il est vraiment plus facile, selon lui, de renverser une pierre tombale que de la replacer sur son socle. Il a ajouté qu'il était évidemment beaucoup plus affecté par le manque de respect dont ont fait preuve ces vandales que par les frais que pourra occasionner la remise en place des pierres.

Quant à l'assistant-directeur Yvon Martineau, attaché au service des enquêtes de la police municipale de Jonquière, il a mentionné que le Cimetière d'Arvida, situé à proximité de l'autre cimetière, avait également reçu la visite de gens indésirables. Ces derniers se sont toutefois montrés plus modérés dans leurs transports, se contentant de défoncer la porte de la charnière afin de s'y emparer notamment d'un coupe-herbe électrique.

"Bien entendu, il sera probablement très difficile voire impossible de mettre la main au collet des auteurs de ces actes de vandalisme, à moins d'un grand coup de chance," a ajouté en substance le policier Martineau.



PROFANATION — Peu de pierres tombales ont été épargnées par les malfaiteurs qui ont soulevé la colère des familles concernées. La police conserve peu d'espoir de retracer les voyous.

(Photo Real Tremblay)

Jonquière conserverait ses services judiciaires

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) -- Les services judiciaires de Jonquière, qu'on projetait de fermer éventuellement en conformité avec l'application de mesures budgétaires, seraient maintenus en permanence.

C'est ce qui ressort d'une information obtenue de

bonne source hier et voulant que le ministre de la Justice du Québec serait en train de revoir la décision prise antérieurement, concernant la fermeture des services judiciaires à Jonquière.

On avait en effet annoncé il y a quelque temps l'intention du gouvernement d'intégrer ces services à ceux de Chi-

coutimi, en considération de la proximité de ce centre judiciaire d'envergure régionale.

Il a toutefois été impossible, hier, d'obtenir à Québec ou même au bureau régional des Services judiciaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean la confirmation de cette nouvelle.

Les membres nous visitent

CHICOUTIMI (LL) — La région du Saguenay sera l'hôte, aujourd'hui, de la première assemblée générale tenue en région de la Fédération de l'âge d'Or du Québec (FADOQ). Cette assemblée se tiendra à l'hôtel Le Monta-



Lise Lacasse

gnais avec la participation des 25 membres du conseil d'administration.

Selon la présidente provinciale, Rose-Aimée Leblanc, cette première à la FADOQ «répond à un souhait des membres de la fédération en permettant de mieux connaître les différentes régions du Québec.» Ainsi, certains circuits touristiques seront offerts aux congressistes durant leur séjour au Saguenay, dont un forfait à Tadoussac.

L'assemblée générale, qui sera en fait la seizième du groupe, fera le point sur les récentes activités de la FADOQ. Selon Gilles Bouchard, responsable de l'organisa-



CONGRES — Les membres du conseil d'administration de la FADOQ, Edouard Lussier, trésorier, Lorette Lebrun, 2e vice-présidente, Rose-Aimée Leblanc, présidente, Maurice Fortin, 1er vice-président et Raymond

Mayer, secrétaire, ont été reçus, avec les autres membres du conseil, à la Maison d'accueil de Chicoutimi, hier.

(Photo Steeve Tremblay)

tion du congrès et administrateur-adjoint, l'objectif de cette année est d'apporter certaines modifications, no-

tamment au conseil d'administration et de discuter d'une nouvelle philosophie pour la FADOQ.

«Il serait peut-être intéressant de voir à la création de clubs spécialisés, c'est-à-dire répondant à des besoins

spécifiques des gens de l'âge d'Or, d'indiquer Gilles Bouchard. Ainsi, il pourrait y avoir des clubs d'artisanat, des clubs de conférenciers, des clubs de gymnastique, etc. Ceci pourrait sans doute nous permettre de rejoindre davantage les 60 ans et moins.» La moyenne d'âge de la FADOQ est actuellement de 64 ans.

Autre première

Ce sera l'année des premières pour la FADOQ puisque le premier Festival des aînés se déroulera les 21 et 22 juillet prochain à Montréal. A la manière des Jeux du Québec, les 185,000 membres de la fédération se diviseront en 18 régions, alors que des compétitions sportives, culturelles, sociales et artistiques auront lieu au Collège Marie-Victorin.

La FADOQ regroupe 1,100 clubs d'âge d'or au Québec. Elle a connu une augmentation de 15 pour cent du nombre de ses membres depuis les trois dernières années. La prochaine assemblée annuelle des membres de l'administration se tiendra, l'an prochain, à Saint-Hyacinthe.

Moment historique à Saint-Alexis de La Baie

Le presbytère crée un litige

LA BAIE (DC) — Les paroissiens de Saint-Alexis de La Baie prendront une décision à caractère historique, demain, alors qu'ils détermineront le sort du vieux presbytère. Trois hypothèses leur seront alors soumises, soit le statu quo, la location de la bâtisse et la vente à des intérêts locaux.

La réunion est prévue pour 13h30, à la sacristie. C'est le curé Paul-Eugène Marotte qui a convoqué les fidèles et il souhaite en réunir au moins une centaine, afin de savoir à quoi s'en tenir sur ce dossier. Arrivé à La Baie il y a quatre mois, il reconnaît l'importance de l'édifice, dans le coeur de ses ouailles.

«Le presbytère a été construit il y a près de 80 ans et il dessert la plus vieille paroisse du Saguenay. C'est là qu'a été édifée la première chapelle et c'est sur les fondations de cette dernière que se trouve l'église actuelle», précise le curé Marotte.

En raison du caractère historique de la bâtisse, il ressent le besoin de prendre ses aplombs, avant de prendre une décision. Mais une chose est certaine, c'est que le statu quo devient onéreux, avec seulement trois locataires se partageant 22 appartements.

«En plus des bureaux de la fabrique, nous logeons un curé, une ménagère et un prêtre à la retraite. Nous ne

sommes pas mal pris financièrement, mais l'entretien du presbytère coûte de plus en plus cher. Seulement pour le chauffage, il faut déboursier environ \$6,000 par année», note Paul-Eugène Marotte.

Deux hypothèses

Les fidèles qui se rendront à la sacristie, aujourd'hui, se verront proposer deux hypothèses, en plus du statu quo. Chacune implique des intérêts locaux et la première emprunte la forme d'une location à la paroisse, afin de transformer le presbytère en foyer d'accueil pour des personnes âgées.

Quant à l'autre option, elle a pour objet la création d'une auberge et passerait par la vente de l'édifice à des investisseurs. Comme pour l'autre proposition, les responsables de ce projet seront présents pour le défendre, lors de la rencontre avec les paroissiens.

«Nous avons des offres fermes des deux groupes et c'est à l'assemblée qu'elles seront dévoilées. La cession d'un presbytère n'a rien d'original, dans la région. Ça s'est fait à Hébertville-Station ainsi qu'à Sainte-Famille de Jonquières, au cours des dernières années. Ici, toutefois, l'aspect patrimonial complique les choses», mentionne le curé.



PROBLEME — Le presbytère de Saint-Alexis de La Baie cause des soucis au curé Paul-Eugène Marotte. Le bâtiment devient financièrement lourd à supporter pour les

paroissiens, mais il est d'une grande valeur sentimentale et historique.

(Photo Steeve Tremblay)

Il rappelle que la paroisse Saint-Alexis comprend 4,000 fidèles et que c'est là que les «21» se sont d'abord établis, lorsqu'ils ont colonisé le Saguenay au 19ème siècle. Toutefois, en ce qui concerne l'é-

glise et le presbytère, ceux-ci ne peuvent être considérés comme des monuments culturels, au sens où l'entend le gouvernement.

«Les deux édifices ont été

renovés au début des années soixante et c'est ce qui leur enlève leur caractère authentique. Entre autres, on a recouvert les murs extérieurs de blocs de granit», précise Paul-Eugène Marotte.

VILLAGE DES SPORTS LE PLUS GRAND CENTRE DE GLISSADES AU CANADA
 OUVERTURE DE LA SAISON, LE SAMEDI 21 JUIN



OUVERTURE DE 9 h à 19 h
 ENTRÉE: ENFANTS DE 3
 À 12 ANS, 6⁹⁵; ADULTES
 DE 13 ANS ET PLUS, 9⁹⁵

**Village
 des Sports** *c'est l'fun, fun.*

NOUVEAUTÉ :
 autocars Jasmin inc.
UNICARS vous amènent

au **Village des Sports**

Dès le 23 juin, profitez d'un transport journalier entre Jonquière/Chicoutimi et le VILLAGE DES SPORTS pour la modique somme de:

24⁰⁰\$ - 13 ans et plus 21⁰⁰\$ - 3 à 12 ans
 (comportant aller/retour et admission au Village des Sports).

Réservez votre place une semaine à l'avance en téléphonant à: **547-2167**

autocars Jasmin inc.
UNICARS
 EMBARQUEZ

c'est l'fun, fun.

Le Groupe SNC explore de nouvelles avenues

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB) — A l'encontre de la plupart des firmes de génie-conseil du pays, le Groupe SNC fait preuve d'audace en investissant progressivement dans les secteurs manufacturiers, miniers et énergétiques.

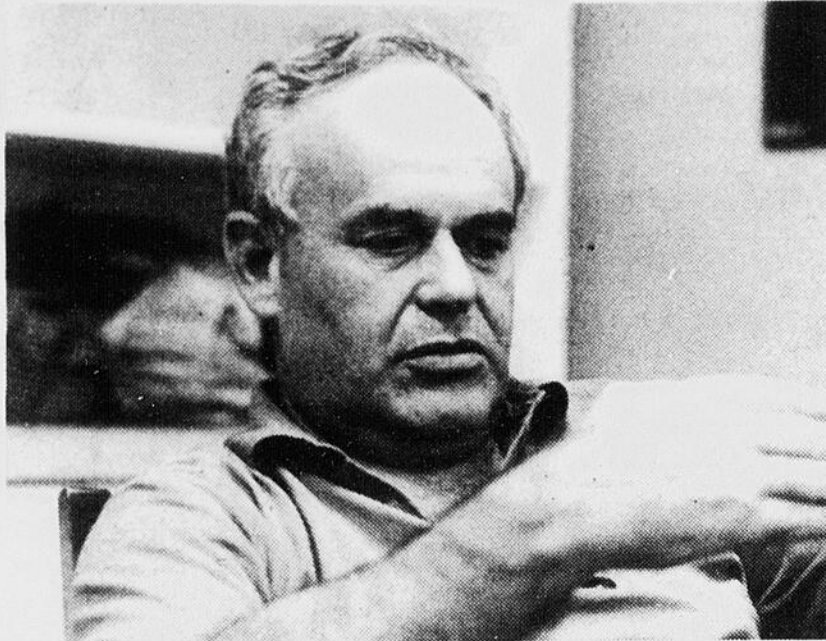
De fait, on hésite de moins en moins à explorer de nouvelles avenues reliées à ces secteurs bien qu'il ne soit pas toujours facile d'avoir une idée précise des nouvelles avenues que nous explorons, d'indiquer d'entrée de jeu le président et chef des opérations du Groupe SNC, Alex Taylor.

Acquisitions et diversifications des activités font de plus en plus partie des préoccupations et du vocabulaire des dirigeants de la firme qui compte vingt-cinq filiales, quinze sociétés associées et une cinquantaine de bureaux disséminés sur les cinq continents. Notre firme a fait l'an dernier un chiffre d'affaires de près de \$225 millions et l'ensemble de nos activités d'affaires se déroulent dans une proportion de 50 pour cent en Amérique du Nord et dans une proportion de 50 pour cent à l'étranger.

La prise de contrôle par SNC de la société de la Couronne, Arsenaux du Canada, constitue la dernière acquisition majeure en titre et reflète du même coup la nette orientation de la firme de s'implanter dans le secteur manufacturier. Un tel virage, d'expliquer le président, est complémentaire des acquisitions antérieures, celles notamment de l'entreprise de munitions de Val Cartier IVI Inc. de même que de l'entreprise Securiplex. De plus, elle se justifie par le fait que les recherches de pointe entourant les produits militaires ont souvent des retombées positives dans plusieurs autres secteurs de notre groupe de génie-conseil.

Par ailleurs, le Groupe SNC possède des intérêts dans la compagnie Petro-Sun et Disque Americ de Drummondville. Petro-Sun se spécialise dans l'exploitation des produits et technologies reliés à l'énergie solaire et Disque Americ produira annuellement, au terme de la construction prochaine de l'usine, quelque 8 millions de disques audio-numériques au laser.

Non seulement SNC diversifie ses activités mais aussi ses inves-



NOMBREUX PROJETS — Le président et chef des opérations au sein de la société canadienne SNC consacre ses efforts ces temps-ci à se familiariser avec la langue française mais ne perd pas de vue pour autant les nombreuses activités de la firme de génie-conseil.

(Photo Steve Tremblay)

tissements. Elle réalise depuis quelques mois des projets dans lesquels elle conserve une partie de l'équité de certaines entreprises dont elle assume la réalisation de A jusqu'à Z. Ainsi, suite à la réalisation du projet de la centrale de West End Dam dans l'Etat de New York, SNC a conservé 20 pour cent de l'équité de cette entreprise hydro-électrique. Définitivement, l'ingénierie-construction ne prend plus toute la place parmi l'ensemble des activités qui ont cours au sein de la firme de génie-conseil. Elle en devient l'une des composantes.

Parmi les projets d'ingénierie-construction de bonne envergure le président identifie la modernisation de l'usine Domtar à Windsor dans les Cantons de l'Est, et la gérance avec le groupe-conseil SM du projet de LG-2A.

Le projet de construction d'une aluminerie à Laterrière, Chicoutimi, se classe également parmi les projets exigeant la mise en application de l'expertise variée que l'on retrouve au sein de SNC. De ce projet, le président Taylor mentionne sans toutefois clairement préciser sa pensée à cet effet, qu'il ne semble pas que la mise en chantier de l'usine proprement dite, se fasse pour bientôt.

gaise s'impose. Voilà ce qui constitue l'une des raisons de la présence d'Alex Taylor au Centre linguistique de Jonquière.

Spontanément, ce dernier confie que le Centre répond parfaitement à toutes ses attentes et que l'apprentissage de la langue de Molière est d'autant plus facile que les gens sont accueillants, que la région dispose de beaucoup d'attraits, est à 99 pour cent francophone et qu'il s'y trouve quelques terrains de golf.

D'origine écossaise, Alex Tay-

Trois-Gorges

Invité à commenter le projet des Trois-Gorges, le président avance qu'effectivement ce projet de la Chine de faire procéder au harnachement du fleuve Yang-Tseu-Kiang constitue un projet colossal et qu'il va absorber une très bonne partie des efforts de la firme. Le Groupe SNC fait d'ailleurs partie avec Lavalin, Acres, British Columbia Hydro et Hydro-Québec International du consortium en ingénierie chargé dans un premier temps de l'étude de faisabilité du giga complexe hydro-électrique des Trois-Gorges. Un gâteau technologique de quelque \$300 milliards.

«Ce projet, d'avancer le président, va comporter de nombreux éléments de stratégie économique, impliquer un lobby des plus intenses auprès des autorités chinoises concernées et ne sera vraisemblablement pas terminé avant l'an 2,000. Des embûches tant sur le plan technique et technologique que sur le plan humain ne manqueront pas de surgir car tout un univers de facteurs culturels et autres, sépare les firmes d'ingénierie occidentales et leur client du pays du Milieu. Sans compter que le climat politique et la conjoncture économique peuvent, entre-temps, être bouleversés plus d'une fois.»

lor possède deux traits distinctifs de tout bon représentant de ce pays: soit un goût prononcé pour le golf et un constant désir «de voir du pays». Dans ce dernier cas, il est comblé car être cadre supérieur chez SNC implique des déplacements constants. Quant au golf, c'est une tout autre affaire. A chaque fois qu'Alex Taylor se présente sur un terrain avec un sac de golf et une balle, il commence à pleuvoir. L'histoire ne dit pas si l'adepte de ce sport utilise la langue de Molière ou celle de Shakespeare lorsqu'il commence à pleuvoir.

En bref

Accusation réduite

MONTREAL (PC) — Vincente Lafalce, accusé du meurtre de sa femme abattue de six balles en pleine figure, le 21 janvier dernier, a été trouvé coupable d'une accusation réduite d'homicide involontaire, hier, par un jury qui n'a délibéré que quelques heures avant de rendre son verdict.

Le juge Kevin Downs, qui présidait le procès, en Cour supérieure, rendra sa sentence le 26 juin.

La défense, assurée par Me Claude-F. Archambault, avait présenté son client, un musicien d'origine argentine, comme un homme malheureux, trompé par sa femme, père d'un enfant autistique que sa femme voulait amener avec elle pour vivre avec son amant.

Il a affirmé, dans son plaidoyer, que son client avait d'abord pointé son arme contre sa propre tête avec l'intention de se suicider devant sa femme mais que cette dernière tourna la scène au ridicule tout en l'injuriant.

C'est alors qu'il tourna l'arme vers elle et la tua.

Sucre africain

QUEBEC (PC) — De la canne à sucre en provenance d'Afrique du sud serait vendue au Québec, a-t-on appris vendredi à l'Assemblée nationale du Québec.

Le député péquiste de Lévis, M. Jean Garon, a laissé entendre lors de la période quotidienne des questions que la compagnie Lantic, à qui le gouvernement libéral a vendu la Raffinerie de sucre de Saint-Hilaire, traitait de la canne à sucre en provenance de l'Afrique du sud.

En réplique, le ministre de l'Agriculture Michel Pagé a expliqué que la Raffinerie avait, sous la précédente administration péquiste, un plan pour importer 88,000 tonnes de canne à sucre.

Cet échange est survenu après que le chef de l'opposition Pierre Marc Johnson se soit enquis des mesures prises par le Québec à la suite de la décision du gouvernement Mulroney de prendre des sanctions économiques contre l'Afrique du sud pour protester contre la politique d'apartheid dans ce pays.

Le ministre des Finances Gérard-D. Lévesque a répondu qu'il avait reçu l'assurance du président de la Caisse de dépôt et de placement Jean Campeau que cet organisme était préoccupé par la question.

Dépenses

OTTAWA (PC) — Les ministres conservateurs ont consacré l'an dernier 53 pour cent plus d'argent pour défrayer le coût de leur personnel politique que les libéraux au cours de leur dernière année au pouvoir, démontrent des chiffres rendus publics vendredi par le président du Conseil du Trésor, M. Robert de Cotret.

Mais le coût global du personnel attaché aux ministres — qui atteint \$42.9 millions au cours de l'année fiscale 1985-86 — ne constitue toutefois qu'une hausse de 17 pour cent par rapport à 1983-84 parce que le nombre d'effectifs ministériels qui travaillent dans les cabinets des ministres a diminué.

Les chiffres du conseil n'incluent par les frais imputables au personnel du cabinet du premier ministre, dont le budget a augmenté d'environ 50 pour cent au cours des deux premières années du mandat conservateur. Actuellement, le budget du bureau du chef du gouvernement atteint \$6.5 millions.

Règlement

MONTREAL (PC) — L'Institut de l'amiante de Montréal contestera devant les tribunaux des Etats-Unis la décision de l'Occupational Safety and Health Administration (OSHA), une agence du gouvernement américain, de réduire de 2.0 à 0.2 le nombre maximal de fibres d'amiante par centimètre cube qui sera permis dans l'environnement de travail.

La décision de réduire de dix fois le niveau maximal d'amiante dans l'air prendra effet à la fin de juillet et devrait coûter \$US 460 millions par année à implanter, dont \$US 352 millions pour l'industrie de la construction et \$108 millions pour les autres secteurs, soutient OSHA.

Taylor aime son séjour

JONQUIERE (YB) — Appelé à cotoyer au siège social de Montréal un grand nombre des 4,000 employés du Groupe SNC et ayant récemment accédé à l'un des plus prestigieux postes de commande, le président Alex Taylor entend mettre toutes les chances de son côté et pour ce faire il a procédé à l'apprentissage de la langue française.

Comme tout cadre supérieur des années 1980 qui n'ignore pas que le leadership des cadres passe par leur aptitude à communiquer, l'apprentissage et la maîtrise de la langue fran-

Dufour: «Retour à l'ancien régime»

CHICOUTIMI (DC) — Le député de Jonquière à l'Assemblée nationale, Francis Dufour, est intervenu en chambre jeudi, afin de dénoncer une nouvelle pratique du gouvernement libéral.

Celle-ci concerne la participation aux instances gouvernemen-

tales et a pour but de remplacer les jetons de présences, qui servaient à rémunérer les intervenants.

Selon la critique de l'opposition pour le secteur municipal, le fait de compenser les pertes de salaire favorise un retour à l'ancien régime.

Pourtant, le nouveau député souligne que ce système a été dénoncé par Paul Gobeil, le président du Conseil du Trésor, dans une récente entrevue au magazine L'Actualité.

«On est en train de créer une nouvelle classe de «bénévoles» et la compensation de

salaire amène un nouveau principe injuste pour les plus démunis», a mentionné le député de Jonquière, lors de l'étude du projet de loi 41 sur la Communauté régionale de l'Outaouais.

En vertu des nouvelles dispositions, Dufour soutient

que certains «bénévoles» récolteront de \$200 à \$300 par jour, pour leur participation à des instances gouvernementales.

Il ajoute que les autres, qui ne seront pas membres de conseils d'administration, effectueront le même travail et ne toucheront pas un sou.



Francis Dufour

Merci
18,028 Saguenéens et Jeannois qui ont signé
notre pétition d'appui

Merci aux 66 groupes et aux organismes suivants:

11 MUNICIPALITÉS

- Ville de La Baie
- L'Ascension
- Petit-Saguenay
- Rivière Éternité
- Sacre-Coeur
- Sainte-Rose-du-Nord
- Saint-Fulgence
- Ferland et Boilleau
- Anse-Saint-Jean
- Saint-Félix-d'Otis
- Tadoussac

- Société touristique du Fjord
- Chambre de Commerce de La Baie
- Gravel et Levesque Inc.

21 CAISSES POPULAIRES DES JARDINS

- Roberval
- Pointe-Bleue
- Chicoutimi
- Sacre-Coeur
- Secteur éducation Lapointe
- Port-Alfred
- Saint-Honore
- Jonquière
- Saint-Félix-d'Otis
- Kenogami
- Saint-Laurent de Jonquière
- L'Éternité
- Saint-Georges de Jonquière
- Saint-Nazaire
- Saint-Ambroise
- Dolbeau
- L'Ascension
- Chambord
- L'Outaouais (Saint-Méthode)
- Saint-Cyrille de Normandin
- Lac-a-la-Croix
- Albanel
- Sainte-Monique
- Sainte-Jeanne-d'Arc

- La Commission scolaire de la Baie des Ha' Ha'
- M. Hubert Desbiens, député de Dubuc

- Société canadienne de la Croix-Rouge (Baie des Ha' Ha')
- Regroupement des étudiants du CEGEP de Saint-Fulgence
- Association étudiante du Collège de Jonquière
- Association générale étudiante de l'UOAC
- Télévision communautaire de La Baie

19 CLUBS SOCIO-CULTURELS, SPORTIFS OU COMMUNAUTAIRES

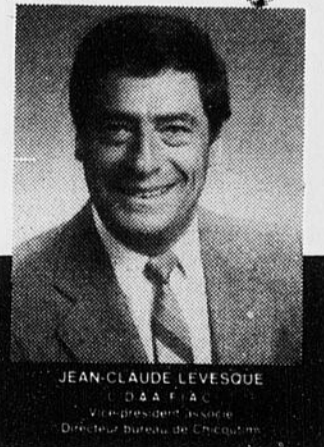
- Club de karaté Yuseikan
- Association générale des étudiants étudiants du Collège de Chicoutimi
- La Maison des Jeunes de La Baie inc.
- Les Inuk
- Le Club des retraités de la Consol. Bathurst inc. (Port-Alfred)
- Tournoi bantam provincial de Ville de La Baie
- Théâtre Vivoxent
- La Fête du Saguenay
- Musée du Fjord
- Les Mousquetaires
- Corporation du 150^e anniversaire du Saguenay - Lac-Saint-Jean
- Tournoi régional piscine de La Baie
- Club du Bon Temps de La Baie
- Centre de plein air Bec-Sic

10 ORGANISMES SOCIO-ÉCONOMIQUES

- Jeune Chambre de l'Anse-Saint-Jean
- Association des marchands des Galeries de La Baie
- SIDAC de La Baie
- Corporation de promotion économique de la Baie des Ha' Ha'
- Syndicat national des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred (CSN)
- Cooperative forestière Ferland et Boilleau
- Association des marchands du Carrefour Alma

Le sur mesure

Gérard Parizeau Ltée a un choix complet de protection qui s'ajuste à vos besoins personnels, professionnels ou d'affaires.



JEAN-CLAUDE LEVESQUE
D.A.A.F.A.C.
Vice-président, Avocat
Directeur bureau de Chicoutimi

Gérard Parizeau Ltée
courtiers d'assurances
Filiale de Dale Parizeau Inc.

2131, St-Hubert,
Jonquière, 542-3555

110, Racine est,
Chicoutimi, 543-1511

421, Elgin,
La Baie, 544-2888

655, St-Joseph,
Alma, 662-3441

Francis Dufour a stimulé Chicoutimi...

... avec son initiative d'établir un Centre des congrès entre les deux villes jumelles, à l'époque où il agissait comme maire d'Arvida.

Le conseil de la municipalité intégrée à Jonquière depuis plus d'une décennie avait investi quelques centaines de milliers de dollars dans cette offensive vers le secteur tertiaire. A Chicoutimi, on s'inquiéta bien à tort.



Bertrand Tremblay

En dépit de tiraillements attribuables à la concurrence, le Centre régional des congrès et les services offerts par l'entreprise privée retiennent toujours davantage l'intérêt des organisations à la recherche des endroits les plus attrayants et les mieux équipés pour les grands séminaires et les fastueuses rencontres sociales.

Ainsi, Chicoutimi-Jonquière, qui forme une agglomération homogène sectionnée par des intérêts politiques, devance maintenant les autres capitales régionales importantes que sont Trois-Rivières, Sherbrooke et Hull, comme rendez-vous préféré des congressistes.

Les statistiques compilées par l'Association des bureaux de congrès du Québec placent, cependant, Chicoutimi-Jonquière et Saint-Hyacinthe sur un pied d'égalité en tête du palmarès. Si cette dernière a accueilli un plus grand nombre de congrès (75 comparativement à 50), le Saguenay a cependant reçu plus de participants (18,600 contre 17,202).

Saint-Hyacinthe profite évidemment de sa proximité de Montréal, et la ville dispose, tout près du principal hôtel, l'Auberge des Seigneurs, d'un complexe sportif qu'on transforme, à volonté, en centre de congrès.

La région en pièces détachées

Si Chicoutimi-Jonquière parvient à distancer Trois-Rivières et Sherbrooke, il lui faudra multiplier les démarches et agir avec beaucoup de séduction, au cours des prochaines années, car la compétition se fera coriace.

Toutes les régions veulent augmenter la contribution du tourisme. Leurs agents économiques sont parfaitement conscients de la rentabilité des congrès.

Une stratégie commune nous paraîtrait plus efficace. Il existe sans doute une plus grande collaboration. Le congrès monstre des Lions, la semaine dernière, n'est heureusement pas l'exception qui confirme la règle.

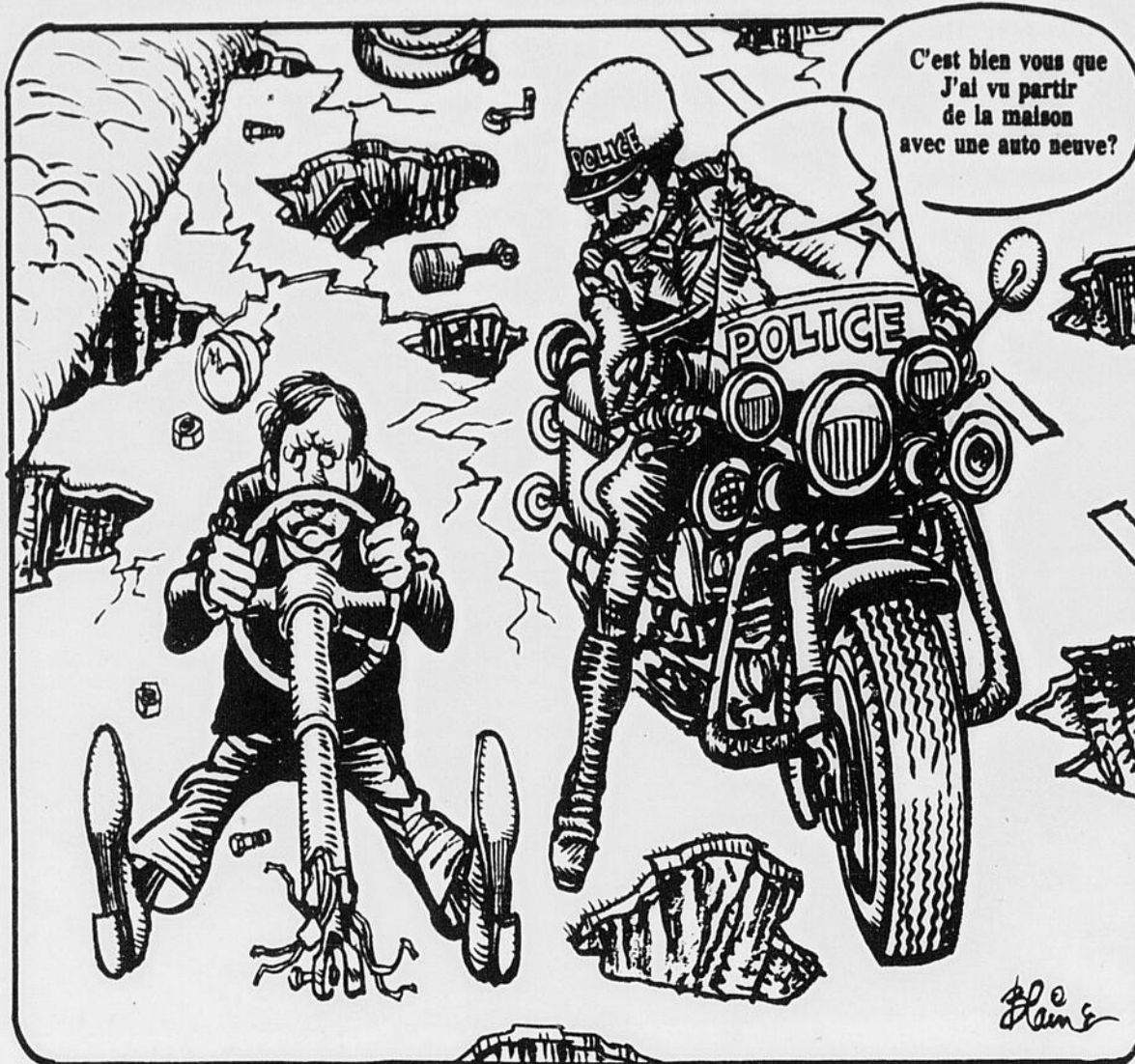
Mais les services touristiques des deux villes agissent isolément dans leurs campagnes publicitaires. A quelques jours d'intervalles, l'un et l'autre ont invité des groupes de journalistes. Le confrère Benoît Routhier, du Soleil, avoue avoir redécouvert Jonquière "sous un nouvel éclairage" et il conservera, avoue-t-il, un souvenir enchanté de son expérience de rafting vécue à Cépail.

A Chicoutimi, Guy Parent se frottait les mains après avoir conduit une équipe de l'hebdomadaire français Figaro sur les lacs de deux pourvoiries. Les confrères parisiens ont fait de belles prises en plus d'abattre un ours noir de 400 livres. Un reportage photographique doit paraître dans une prochaine édition.

Le soutien de l'activité touristique nécessite une exposition perpétuelle des particularités de la région dans les mass média. La présentation de l'ensemble de la région me semble toutefois préférable. Les journalistes invités au cours des dernières semaines auraient pu demeurer une ou deux journées de plus pour parfaire leur découverte du Saguenay et, surtout, opérer un petit crochet vers le lac Saint-Jean.

On me répondra sans doute qu'il est trop ardu de mener des initiatives collectives. Ce qui explique l'implication de Chicoutimi dans l'organisation de voyages. Tours Chicoutimi, prétend Guy Parent, générera un chiffre d'affaires de \$500,000, cette année, et plus d'un million de dollars l'an prochain.

Les innovations de Parent impressionnent le confrère Réjean Tremblay, qui, dans la dernière édition du mensuel PME (publié par La Presse) lui décerne le titre de "meilleur vendeur de Chicoutimi" après celui de plus bel homme du Canada (en 1972).



-La Tribune- de Sherbrooke.

Au fil du temps

Le professeur Prujiner répand des ragots

Alain Prujiner, professeur à la faculté de droit de l'université Laval qui a dirigé avec Florian Sauvageau la publication du livre «Qu'est-ce que la liberté de presse» aura démontré la complexité de la liberté de presse.

Question pertinente que de s'interroger sur cette liberté à laquelle l'invité du dernier cercle de presse n'a pas vraiment répondu. Il a surtout fait la démonstration du gouffre qui sépare les théoriciens des praticiens tant ses propos illustraient souvent une méconnaissance du milieu journalistique dans sa réalité quotidienne.

Il aurait été intéressant pourtant de connaître le point de vue personnel d'un juriste sur cette question. Sa propre perception de ce qui se vit au



Christiane Laforge

Québec plutôt qu'une vision empruntée aux uns et aux autres et finalement impersonnelle.

A travers ses propos, la presse écrite a eu bon dos, comme si la plume pouvait être plus vitriolique que la parole.

En affirmant que le public était mieux protégé, via le CRTC, sur les ondes des postes de radio et de télévision, Alain Prujiner a peut-être parlé de la loi mais non du vécu. Quand on sait avec quelle liberté, jamais rabrouée, certains animateurs

se font les dents et règlent leurs compte, par un seul commentaire de quelques mots, sans égard aux conséquences pour leurs cibles alors que la presse écrite se retrouvent si facilement muselée par des poursuites judiciaires!

Au seuil d'une centralisation de plus en plus forte des médias, à l'ère des compressions budgétaires qui réduisent les effectifs dans tous les médias, dans une société où les lecteurs privilégient, par leur achat, les médias à sensation, la question sur la liberté de presse est plus qu'actuelle, elle est urgente. Comme journaliste, cependant, j'ai été déçu que l'occasion d'un débat réaliste nous ait échappé, à l'occasion d'une tribune telle que le Cercle de presse.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Édité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC. 1051, boul. Talbot — Chicoutimi G7H 5C1 — Tél.: 545-4474	Éditeur: Jean-Guy Faucher Président-directeur général: Gaston Veillon Contrôleur: Jacques Larouche Directeur de la rédaction: Bertrand Genest Directeur de l'information: Carol Néron Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay Chef des nouvelles: Andree Rainville Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge Responsable de la section des sports: Pierre Felice Directeur des ventes: Claude Gagnon Directeur de la circulation: Jean-Louis Larvoie Directeur de la distribution: Jean Béland Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette Tél.: MTU: 644-5005
--	---



Les monstres occupent la forêt

Trois Africains diplômés en journalisme ont bénéficié de l'hospitalité d'Abitibi-Price au cours de leur stage au *Quotidien* sous la direction de l'éditorialiste en chef Bertrand Tremblay. L'un d'eux, le Camerounais Jean Bosco Simba, décrit son passage à l'exploitation de Chute-des-Passes. Jacques Lajoie, agent de communication, et le superviseur Roger Guimond servirent de guides.

Le paysage défile rapidement derrière nos vitres. C'est essentiellement une forêt de conifères. Chemin faisant on nous explique que les espèces prisées — pour la qualité de leurs fibres et qui donnent du bon papier — sont l'épinette noire, le pin gris et le sapin beaumier. En fait, outre le caractère pittoresque des vastes étendues déboisées, je ne suis pas particulièrement impressionné. Les arbres sont plutôt « chétifs » par ici. Je ne puis m'empêcher de dire tout haut: « Chez nous, les essences sont plus grosses ». Sur une plaque, je lis: « Abats le chicot faiseur de veuves ». Ils ne manquent pas d'humour ici. On commente la chose et on rit un bon coup.

Nous continuons notre « randonnée » et nous découvrons bientôt, en bordure de route, une ébrancheuse. Je n'en avais pas encore vue. Il faut aussi dire que c'est la deuxième fois que j'ai l'occasion de visiter une exploitation forestière. En descendant de la voiture, j'ajuste mon casque. Précaution oblige, nous sommes en forêt.

Conduite par un homme entre deux âges, la machine se livre à un travail d'élagage qui me laisse un peu rêveur.

Au moyen d'un système de grue, elle soulève un tronc qu'elle fixe solidement sous une rampe. Une tête pourvue de deux pinces coulisse sur le tronc et les branches cassent dans un bruit sec. La cime de l'arbre est ensuite cisailée. Dans nos forêts équatoriales, l'opération aurait nécessité l'emploi d'une tronçonneuse à cause de la grosseur des arbres. Certaines essences peuvent atteindre jusqu'à deux mètres — et même plus — de diamètre. Ici, la tronçonneuse est dite instrument « conventionnel ». Elle est de moins utilisée dans les champs d'abattage. L'abatteuse mécanique l'a supplantée.

Grosse machinerie

C'est plus loin que nous dénichons cette dernière. Solidement campée sur ses deux chenilles qui facilitent son évolution à travers la forêt, elle ressemble à une grosse mante religieuse. A la place de longues ailes, c'est plutôt une carapace jaune qui recouvre son arrière. Ses proies, ce sont les arbres. Cinq énormes pinces les saisissent par le tronc. Deux mandibules d'acier les coupent à la base. Puis, triomphalement, elle soulève les malheureuses « proies » et les dépose sur le sol. Jacques Lajoie est tout aussi émerveillé que moi: « C'est incroyable ce que peut faire la machine. Aujourd'hui, pour couper un arbre, cela ne prend que le temps de le dire », fait-il. Je pense tout bas: « C'est génial ce que l'homme peut créer pour conquérir la nature ».

Un autre monstre de la forêt se chargera de transporter ce

bois jusqu'en bordure de la route. La transporteuse, c'est ainsi qu'on l'appelle. Le conducteur de cet engin, alors qu'il s'offre quelques minutes de répit, ne se fera pas prier pour nous faire une petite démonstration. Et voilà notre dinosaure parti. Un camarade regarde, observe l'évolution de la grosse machine à travers les souches d'arbres et hoche la tête en disant pensivement: « Ca alors, on dirait un animal préhistorique! » En effet, vu sa taille, on ne saurait penser le contraire.

L'opération de transport est tout aussi fascinante. Une centaine d'arbres abattus sont disposés sur deux énormes pinces qui les étreignent. Le monstre de fer les traîne alors jusqu'en bordure de la route voisine. L'opération a duré une quinzaine de minutes. Gain de temps, gain d'énergie et que sais-je encore? Le superviseur de ces opérations m'adresse un sourire, satisfait: « C'est l'éphant des Indes. (entendez du pays indien)... »

Innovations... Efficacité

Je pourrais encore épiloguer longtemps sur les tronçonneuses de Péribonka, sur sa balance électronique, ou encore sur les installations de la papeterie d'Alma. En somme, toute une grosse machinerie qui fait l'efficacité de la firme Abitibi-Price.

Ce qui m'aura le plus frappé, c'est la capacité d'innovation des grandes entreprises occidentales. L'utilisation d'une technologie toujours plus efficace traduit bien le désir de faire mieux. Abitibi-Price est bien de celles-là.

Le mouvement coopératif joue un grand rôle social

Durant son stage à la *Maison de la Presse*, le Sénégalais Jean Pirès Dos Santos, finissant en journalisme à l'Université de Dakar, s'est intéressé au mouvement coopératif. Voici l'essentiel de ses constatations.

Le développement du mouvement coopératif au Québec est sans doute lié au souci des populations de la province de jouer la bonne carte dans le domaine de l'économie. Il faut ajouter aussi un sens poussé de l'esprit d'organisation et d'entreprise. En effet, comment expliquer le véritable engouement qui s'est emparé des populations au sujet des coopératives?

Dès 1930, de tels regroupements se sont développés dans les domaines de la pêche, de la consommation, de l'habitation et de la forêt. A partir de 1960, des coopératives ont diversifié davantage leurs activités en se tournant vers l'édition, le domaine culturel en général, le funéraire etc... 1970 quant à elle, voit apparaître un phénomène nouveau avec les coopératives ouvrières de production, plus communément appelées coopératives de travailleurs.

Cette évolution fulgurante a engendré la création d'une direction des coopératives de développement régional, notamment au Saguenay-Lac-St-Jean.

Il s'agit d'une structure qui favorisait dès 1977 le développement des coopératives. Formule mixte, elle incluait le mouvement coopératif québécois et le gouvernement.

Un renouveau est cependant amorcé depuis 1984 avec l'avènement de la SDC (Société de développement des coopératives) un organisme d'envergure provinciale qui tend à assurer une participation accrue des populations à l'activité et au développement des régions.

La SDC est appelée à jouer un rôle important, puisque l'un de ses objectifs est aussi la création d'emplois. Elle apporte une réponse supplétive et temporelle à l'incapacité des coopératives de capitaliser des risques financiers en procurant, notamment des prêts de financement de dernier recours et des programmes d'aide.

En somme un organisme fort apprécié qui offre un véritable parapluie aux coopératives selon M. Jean-René Laforêt, agent de développement et coordonnateur à la SDC.

Ainsi, il n'existe pas de limite pour capitaliser des projets coopératifs, à condition bien sûr que les mandants répondent au profil des critères exigés.

Dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une centaine de dossiers ont été favorisés depuis 1978 représentant près de \$8 millions en investissements (capital

de risque).

Au niveau des coopératives elles-mêmes, le grand changement aura été l'adoption d'une Loi sur les coopératives, sanctionnée le 23 juin 1982 et entrée en vigueur le 21 décembre 1983.

Toutes ces structures sont éloquentes et prouvent bien l'ampleur du mouvement coopératif dans la province du Québec. Un développement qui n'existe pas dans nos pays africains surtout dirigés vers des actions de développement d'envergure nationale, incluant la plupart du temps des capitaux de l'Etat quand il ne s'agit pas d'investissement mixtes mettant à contribution l'Etat et l'entreprise privée.

On peut effectivement se demander si l'on ne pourrait pas favoriser un grand développement du mouvement coopératif dans nos pays d'Afrique. Cela suppose à n'en pas douter une politique engagée dans ce sens et une vaste opération de sensibilisation.

Les caisses populaires

L'évolution des caisses populaires procède aussi du même souci d'organisation de la vie sociale et du mieux-être des populations. Mais alors que dans les coopératives, les membres jouissent d'un statut de propriétaires-travailleurs, dans les caisses populaires, le membre bénéficie essentiellement de l'épargne et du crédit. La similitude est relevée avec les parts sociales apportées dans les deux cas par le nouveau membre apportant un cachet démocratique à ces institutions.

Toutefois, les caisses populaires ont une certaine autonomie. Leur localisation dans plusieurs endroits dans les régions et surtout le succès notable qu'elles enregistrent auprès des populations les poussent à constituer des fédérations puissantes. Pour exemple, les caisses populaires Desjardins de la région du Saguenay-Lac-St-Jean et leurs 160 000 membres détiennent un actif de près de \$711 millions.

C'est une force qui répond aux besoins individuels et collectifs de la région en ce qui concerne les services financiers.

Le développement de ces caisses est si stimulant qu'il entre pratiquement en concurrence avec les banques. Les bénéfices réalisés sur leurs services étant répartis pour le développement des caisses, les retournes aux membres et le progrès du milieu, on peut à juste titre dire que ces institutions populaires ont un éminent rôle de développement social.

C'est ainsi un autre modèle qui pourrait se révéler un atout économique dans nos pays africains.

Un appétit inassouvi

L'Expo est un grand bazar

Avez-vous déjà visité l'Expo régional un jeudi après-midi, alors qu'il n'y a presque personne dans les allées et où tout est à découvrir? Eh bien, moi je l'ai fait avec, en plus, la mission délicate de rapporter à mon journal ce que j'ai vu et entendu au cours de cette visite.

Je dis «délicate» puisque j'ai eu, bien malgré moi, tout le loisir de remarquer les nombreux boyaux et fils de

Un commentaire de



Lise
Lacasse

fer jonchant le sol de l'exposition, faisant hoccueter tout ce qui roule ou tout ce qui porte chaussures. J'ai également pu me rendre compte, bien malgré moi, des dimensions exactes du site et de son envergure, n'ayant pas à marcher à petits pas, en fil indienne, cordée comme une sardine dans une foule compacte.

Ainsi, j'ai constaté, bien malgré moi, que l'expo régionale '86 n'avait certainement pas mis l'accent, cette année, sur les émotions fortes puisque les manèges offerts étaient à leur stricte minimum. Une grande roue, un Zipper, une Maison de l'épouvante, quelques balançoires et brassestomacs composaient la gamme de ces montres mécaniques, n'offrant rien de bien nouveau ou d'exceptionnel sur le plan de la quantité ou de la qualité, que ce soit pour les adultes ou pour les tout-petits.

Par contre, je n'aurais pas pu compter sur les doigts de mes deux mains les nombreux jeux d'«adresses» couvrant la presque totalité de la partie du cirque, avec les comptoirs-lunch. Si seulement les jeunes qui y travaillent avaient un habillement et un langage un peu plus attirants...

Mais, va pour ça puisque, après tout, ceci n'est pas l'essentiel d'une exposition régionale, me disais-je. Après tout, des manèges, c'est certainement plus féérique, le soir, tous feux allumés.

Suivant mes réflexions, je me suis rendue à l'intérieur du Centre Georges-Vézina, espérant trouver là l'essentiel de mes propos pour le journal. Mais, quelle ne fut pas ma surprise d'être accueillie par une voyante, un vendeur de boucles d'oreilles et une exposante de livres de recettes magiques.



AU CIRQUE — Un clown homme orchestre qui est à la recherche d'une victime.

(Photo Réal Tremblay)

Je me suis alors posée de sérieuses questions comme de savoir à quoi sert, au juste, une exposition régionale. Tout ce que j'avais vu jusqu'à maintenant ne me semblait qu'un immense bazar.

Heureusement, quelques kiosques d'information sur le Canada ont réussi à attirer mon attention et à m'apprendre quelques nouvelles choses pendant que les gens s'attroupaient autour des kiosques de dégusta-

tions de crème glacée et de viandes froides. Ainsi, j'ai pu voir de près les produits canadiens qui ont remporté les prix d'excellence en design. J'ai également pu calculer, tranquillement, à l'aide d'un système électronique, le nombre de calories que je peux absorber quotidiennement selon mes activités et mon poids. Intéressant. Mais au bout de quelques temps, je me suis dit que l'exposition régionale devait être ailleurs.

Je me suis donc dirigée vers le Pavillon de l'agriculture et là j'ai découvert l'exposition, des vaches. Elles étaient très belles, du moins pour ce que j'en connais. C'est peut-être pour cela que je n'ai pas remarqué de variété de ce côté-là non plus.

Enfin, j'ai visité les animaux de basse cour de la Pe-

tite ferme McDonald, qui, bien qu'offrant plus de variété, m'ont surpris en présentant une chatte avec ses petits dans une cage et quelques animaux plumés. Même le Cirque du Québec, dont je m'attendais à beaucoup, n'a pas répondu à mes attentes en présentant des numéros plus ou moins au point.

Je ne voudrais pas trop m'avancer mais peut-être manque-t-il un événement d'envergure professionnel à l'expo de Chicoutimi. Au moins, à Québec, ils ont le spectacle de patinage sur glace. Tout au plus, à l'Expo régionale, je me suis sentie comme ce petit garçon de quatre ans, qui, désillusionné, s'est rendu compte que le magicien, le jongleur et le clown du cirque est la même et unique personne.

OUVERTURE BIENTOT

CLUB DE VOILE LA BOURRASQUE
PLAGE MUNICIPALE, LAC OTIS

SAMEDI ET DIMANCHE LES 14 ET 15 JUIN

ESSAIS GRATUITS DE TOUS LES MODELES DE PLANCHES A VOILE «FANATIC» ET DERIVEURS «LASER»

CLINIQUE DE PERFECTIONNEMENT SUR LASER

REGATE LASER DIMANCHE 13h00

LOCATION DE PEDALOS, CANOTS, PLANCHES A VOILE, DERIVEURS ET CATAMERANS

UNE COLLABORATION DE

NORDEST MARINE INC.

CARTE DE MEMBRE DISPONIBLE

AU COUT DE **\$12⁰⁰** AVANT LE 21 JUIN



regard KIT

kit ça clic kit ça clic

FAUTEUIL ESSET
Rég.: \$488.00
PRIX KIT: **\$375⁰⁰**

CHAISE PAPILLON
CT 4053
Rég.: \$59.50
PRIX KIT: **\$49⁹⁵**

SUPPORT A VIN
H8 150
Rég.: \$23.00
PRIX KIT: **\$17⁹⁵**

801 rue Alma Chicoutimi
tel: 545-9510



La situation demeure volcanique

SAINTE-FOY (PC) — La Commission de police qui enquête sur le corps policier de Ste-Foy aura certes connu ses jours les plus mouvementés, cette semaine, avec les aveux surprises du sergent Serge Lefebvre.

En quelques heures, les événements se sont bousculés.

Serge Lefebvre avoue avoir commis entre 350 et 400 vols, dont près d'une centaine avec un collègue de travail qui l'aurait prétendument initié à voler dès 1969.

Sur-le-champ, la commission ordonne la suspension avec solde du policier Jean-Guy Tremblay, qui était en devoir mercredi à Ste-Foy, au moment où son nom est sorti aux audiences.

Et quand Serge Lefebvre vide son sac, il le fait avec émotion, avec une franchise déconcertante.

"Je volais. Je saccageais. Je

brisais tout. Je me mettais à crier; j'étais en transe; j'avais mon arme à la main. Quand j'arrêtais quelqu'un, ça m'excitait, je reprenais le goût de voler." Il a volé de 1969 à 1985, avec deux années de répit, quand il a été retiré de la patrouille pour être affecté à du travail administratif.

Expériences pénibles

Le sergent de police a raconté comment des expériences humaines qu'il a vécues l'ont frustré, blessé ou marqué.

On lui refuse une promotion de lieutenant parce qu'il obtient une note de 2 sur 20 lors d'une entrevue.

L'état-major refuse de l'affecter en permanence à du travail administratif. Lefebvre craint de revenir à la patrouille, de peur de recommencer à voler. Il est réaffecté à la patrouille et recom-

mence à voler dans les commerces.

En 1979, il vit aussi une prise d'otage où il blesse le ravisseur, qui se suicide devant lui et l'éclabousse de son sang. Il est laissé seul, bouleversé, sans support psychologique. La Commission de police le décore pour son acte méritoire en 1980.

En mai 85, deux mois avant que les deux policiers de Québec ne soient abattus lors d'un vol, Lefebvre assiste à un séminaire sur les effets du burn-out chez les policiers. On y

parle des "fausses cures" que s'imposent les policiers épuisés, qui ne peuvent plus supporter la tension: tendance au vol, alcoolisme, drogue, divorce. "Je voyais mon pattern. Je suis entré en transe. J'ai quitté la salle à toute vitesse, au beau milieu de la conférence", se souvient le policier.

Les aveux de Serge Lefebvre ont été débités dans une atmosphère chargée d'émotions. Lui-même en relate plusieurs passages avec les sanglots dans la gorge, "pour

aider des confrères qui sont dans la même situation que moi".

On aurait pu l'arrêter

Quelques heures avant, la Commission venait d'entendre John Tardif, détective vedette de la police de Ste-Foy, qui affirmait qu'avec une arme en main, Serge Lefebvre devenait une menace, un homme dangereux.

"On aurait dû enquêter sur cet homme il y a des années."

MARC BOULANGER

AVOCAT

121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi - G7H 1R6

BUREAU: 549-8170

RESIDENCE: 548-5754

Rendez-vous de jour ou de soir

LA MAISON DE CHINE

TOUS LES JOURS
OUVERTURE
DE 11H00 A
24H00

À LA RESTAURATION
DE PLACE DU SAGUENAY

* PLUS DE 16 VARIÉTÉS DE METS CHINOIS, ROSBIF, BROCHETTES DE POULETS, CUISSÉS DE GRENOUILLES, ETC., AINSI QU'UN BAR À SALADE DES PLUS COMPLETS, COMPRENANT 30 DIFFÉRENTS CHOIX DE SALADES SANS OUBLIER L'ASSORTIMENT DE DESSERTS.

* DES METS CHINOIS À LEUR MEILLEUR AVEC DES PRIX À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.

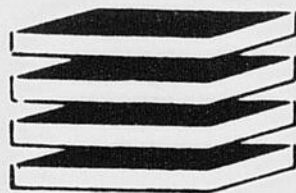
SPECIAL DU MOIS DE JUIN

DU LUNDI AU DIMANCHE
DINER \$3.95

DU LUNDI AU DIMANCHE
SOUPER \$6.95



RESERVATION:
543-1990



COMPLEXE Gagnon Frères

400, Racine est, Chicoutimi

A L'OCCASION DE LA FETE DES PERES, MISEZ GAGNANT

JEUDI, 12 JUIN, DE 9h00 A 21h00

VENDREDI, 13 JUIN, DE 9h00 A 21h00

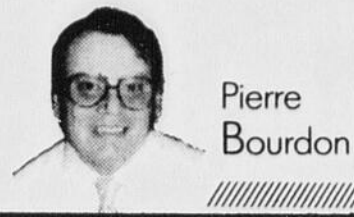
SAMEDI, 14 JUIN, DE 9h00 A 17h00

Au sous-sol du Complexe Gagnon Frères

avec tout achat, procurez-vous un coupon de participation et peut-être pêcherez-vous l'une des 27 truites chanceuses contenant:

- 10% d'escompte Boutique Mode L'Air du Temps
- \$25 en achat Boutique Aux Quatre Mille Pattes
- \$50 en achat Gagnon Frères Meubles
- \$20 en achat Boutique Les Jeunes Années
- \$20 en achat Lingerie Lise
- \$15 en achat Boutique Aux Quatre Vents
- \$15 en achat Escompte Coiffe
- \$20 en achat Boutique Le Présent
- \$15 en achat Au Royaume du Jouet
- \$20 en achat Boutique Le Présent
- \$15 en achat Les Artisans de la Racine
- 10% d'escompte Boutique de la Mariée
- \$15 en achat Bijoutek
- \$50 en achat Gagnon Frères Meubles
- \$20 sur modelage ou bésayage Coiffure Unisexe
- \$30 en achat Quincaillerie Ja-No-Co
- \$15 en achat Boutique Aux Quatre Vents
- \$10 en achat Boutique Jet-7
- \$15 en achat Animalerie Poils & Plumes
- \$15 en achat Boutique Aux Quatre Vents
- \$10 en achat Boutique Jet-7
- \$10 en achat Boutique Jet-7
- \$15 en achat Boutique Aux Quatre Mille Pattes pour jeunes
- \$20 en achat Boutique Amour
- \$20 en achat Boutique Raygine
- \$20 sur modelage ou bésayage Coiffure Unisexe
- \$50 en achat Sports Expert

BONNE FETE DES PERES
DE TOUS LES MARCHANDS
ET LES EMPLOYES DU
COMPLEXE GAGNON FRERES



Pierre Bourdon

Un honneur pour Gallant

Mickey Gallant, de l'École secondaire Saint-Patrick d'Arvida, s'est classé deuxième pour le Québec avec 142,5 points, lors d'un concours d'excellence en mathématique, lancé à l'échelle nationale par l'Université de Waterloo, en Ontario.

Environ 1.000 jeunes se sont présentés à ce concours et ils étaient tous des étudiants du 2e secondaire.

Il est bon de souligner que le meilleur a accumulé 145 points, ce qui n'est pas tellement supérieur à la performance de Mickey Gallant. C'est un honneur qui rejaillit sur toute la région du Saguenay.



Ordre des vingt-et-un

La Société historique du Saguenay vient d'admettre un autre membre dans l'Ordre des vingt-et-un. Il s'agit de Rodrigue Bégin de Chicoutimi, reconnu pour son implication et son dévouement au sein de nombreuses organisations. Nous reconnaissons sur cette photo, Rodrigue (au centre), accompagné de son épouse Rosie et du président de la Société historique du Saguenay, Robert Bergeron. Ces cérémonies de la Fête du Saguenay se sont déroulées à l'Église St-Alexis de ville de La Baie et au Monument des vingt-et-un.



En route vers Laconia

Une quarantaine de membres du club de moto du Saguenay participent au cours du présent week-end, au grandiose ralliement de motocyclistes de Laconia, dans le nord est des États-Unis. Le président Rodrigue Jobin (4e à gauche à l'arrière)

est flanqué, sur cette photo, de plusieurs mordus de la moto.

Il est bon de souligner que cette année, les organisateurs des compétitions de Laconia, ont fait un effort et fourniront aux participants des informations en français.



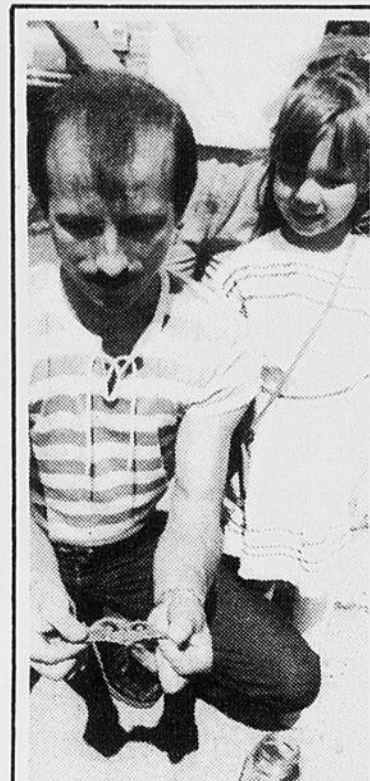
Un don de Provigo

Monsieur Roland Ouellet (au centre), directeur général du centre de distribution d'épicerie, division Chicoutimi, remet au nom de Provigo, un premier versement d'un don de \$10.000, en faveur de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.

Le notaire Jacques Rivérin (à gauche) et Antoine Gauthier, respectivement président et vice-président de la Fondation, reçoivent avec beaucoup de satisfaction, ce don de Provigo.

Une mise au point

Rock St-Gelais, le directeur du centre d'accueil Domrémy de Jonquière, tient à spécifier que ni lui, ni l'organisme Domrémy ne sont impliqués, ni directement, ni indirectement, dans le projet de l'aide aux sinistrés de Monsieur Dany Fleury.



Papillon

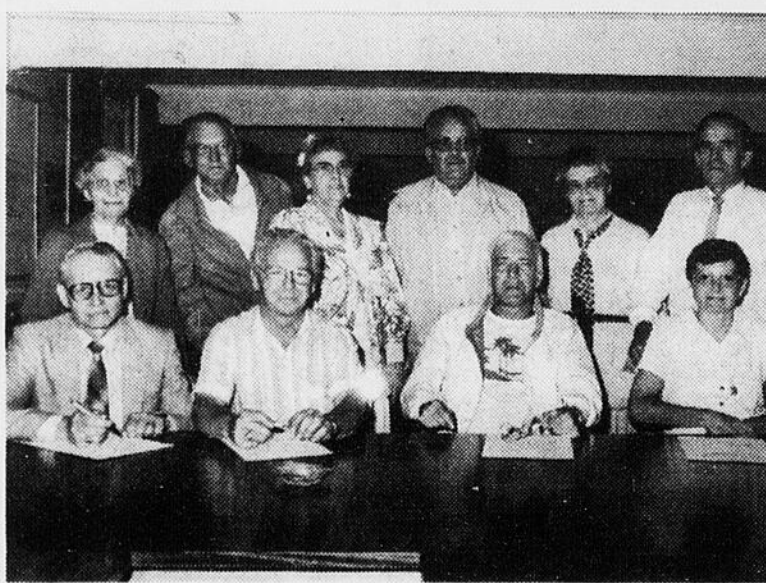
Michel et Audrey Tremblay semblent émerveillés devant ce beau papillon d'une grosseur surprenante, avec des ailes atteignant 4 pouces et une longueur de corps d'un pouce et demi.

Tremblay réélu

Nicol Tremblay, président du Conseil régional des loisirs de Montréal, vient d'être réélu pour un second mandat, au poste de président de la Conférence des organismes régionaux de loisirs du Québec.

Carnaval

Toutes les personnes intéressées par le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi sont invitées à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 18 juin prochain, à 19 heures, à la salle Saguenay de l'hôtel Chicoutimi. Au programme, il y aura les états financiers et les élections.



Formation du comité

L'Association des paraplégiques et handicapés Saguenay-Lac St-Jean procédait récemment à une élection d'un nouveau bureau de direction. Nous retrouvons, assis, rangée du bas: Marcel Brassard (vice-président), Yvan Pilote (président), Fernand Langlois (vice-président), Esther Boucher (directrice). Rangée du haut: Collette Brassard (directrice), Edmour Potvin (directeur), Françoise Desrosiers (secrétaire), Jean-Marie Girard (directeur), Germaine Dufour (relationniste), Marcel Bilodeau (secrétaire-trésorier). Sont absents sur cette photo, Marie-Paule Gaudreault et Réjean Bouchard.

Bienvenue à l'Age d'or

La Fédération de l'Age d'or du Québec, avec en tête la présidente provinciale Rose-Aimé Leblanc, tient aujourd'hui, au Montagnais de Chicoutimi, son assemblée générale annuelle.

Environ 90 personnes, représentant les 18 régions du Québec, de même qu'une soixantaine de dirigeants de notre région, participent à cette importante assemblée.

Au fil des ans, les clubs d'Age d'or ont poussé comme des champignons. Les membres de ces différents clubs démontrent un dynamisme et une vitalité à faire rougir plusieurs jeunes.

La Fédération de l'Age d'or du Québec dépasse largement les 100.000 membres.

Présidente du Conseil régional de l'Age d'or pour le Saguenay Lac St-Jean, Régina Frigon a raison d'être fière. Pour une première fois, l'assemblée générale annuelle de la Fédération de l'Age d'or du Québec se déroule en dehors des grands centres.

Le travail d'un Guy Parent, de l'Office du tourisme et des congrès de Chicoutimi, n'est pas étranger à la tenue de cette assemblée dans la ville du maire Blackburn.

Ropers et Bouchard

D'autre part, c'est grâce à cette assemblée générale de l'Age d'or, si hier matin, j'ai eu la chance de renouer contact avec deux anciens confrères de travail, Yvon Ropers et Gilles Bouchard, respectivement directeur-général et adjoint-administratif de la Fédération de l'Age d'or du Québec.

Ca fait toujours plaisir de renouer ainsi contact, après une douzaine d'années. A l'époque, nous roulions notre bosse au SLM (service régional des loisirs de Montréal). Outre Ropers et Bouchard, un autre ancien confrère du SLM se retrouve à la Fédération de l'Age d'or. Il s'agit de l'unique Gilles Larocque, un type au dévouement sans pareil qui oeuvre comme permanent pour la région métropolitaine, au sein de la Fédération de l'Age d'or.

Mettant notre méméage à date, mes amis Ropers, Bouchard de même que votre humble serviteur avons découvert que nous étions toujours avec les mêmes épouses tandis que l'ami Larocque profitait toujours d'un célibat heureux.

Quatre marginaux...quoi!

Une pensée

En terminant, pour nos amis de l'Age d'or, voici une petite pensée du compositeur français Esprit Auber: «Vieillir: c'est encore le seul moyen qu'on ait trouvé de vivre longtemps».



PROJET — Le projet de construction d'un centre de distribution pour le secteur Lac-Saint-Jean à Saint-Félicien a été officiellement annoncé hier. Hydro-Québec investira \$3,350.000. Guy Wauthier, entrepreneur, Victorien Doucet, gérant d'Hydro, Benoît Laprise, maire de Saint-Félicien et Normand Dumas, vice-président d'Hydro ont jeté un coup d'oeil sur la maquette, hier.

(Photo Karl Tremblay)

Construction

Paradis veut intervenir

QUEBEC (PC) — Le ministre du Travail Pierre Paradis a indiqué hier qu'il a envisagé la possibilité de modifier le statut de M. Raymond Leboeuf pour agir comme médiateur dans le présent conflit de la construction.

Cette possibilité n'avait cependant pas été retenue définitivement par le ministre hier matin, au moment où M. Paradis répondait aux questions que lui posaient à ce sujet à l'Assemblée nationale le député péquiste de Taillon,

Claude Filion.

M. Leboeuf agit depuis le début de son intervention à titre de conciliateur et s'il devait jouer le rôle de médiateur, il pourrait déposer une proposition globale qui pourrait mettre fin au conflit.

Le ministre Paradis a par ailleurs fait le point hier matin sur les démarches de M. Leboeuf depuis la semaine dernière, en annonçant que le conciliateur avait reçu jeudi soir la proposition globale qu'il avait demandée à la co-

lition syndicale et qu'il avait convoqué hier après-midi la partie patronale.

D'autre part, ses collègues responsables de l'Habitation et de la Protection du consommateur, MM. André Bourbeau et Herbert Marx, ont répondu à l'opposition péquiste qu'ils n'avaient prévu aucune mesure particulière pour venir en aide à ceux et celles qui ne pourront prendre possession de leur maison le premier juillet à cause des arrêts de travail dans la construction.



CORRIVEAU et TAILLON

ARPENTEURS-GEOMETRES

1155, Melançon
Chicoutimi

Bur.: (418) 549-5321

Michel Corriveau A.G. rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 543-4211

LE CHAMP DE TIR DES F-18!



N-O-N M-E-R-C-I!!!

«Assez investi dans l'industrie de la mort; investissons plutôt pour la VIE, par le développement des ressources et l'écologie».

SIMON DUFOUR, directeur de maîtrise
Doctorat en théologie, U.Q.A.C.

«Les armes tuent...»

DR MARCEL FORTIN, Alma

«2 heures de vol d'un avion F-18 coûtent 30.452\$. Avec 28.000\$, une maison de maternité a été mise sur pied en Amérique Centrale».

GISELE ROUSSEAU, professeure d'obstétrique
Sec. gen. du Centre de Solidarité Int. à Alma

«Le champ de tir, c'est pas une bonne affaire!»

BAR LE PORTO, 469, Sacre-Coeur O., Alma

APPUYONS ET SOUSCRIVONS A LA:

COALITION CONTRE
LE CHAMP DE TIR DES F-18
530, Collard O., C.P. 278, Alma - G8B 5V8
668-5211

Retourner à l'adresse ci-haut.

Voici ma contribution de: \$

Nom:

Adresse:

Tél.:

TARTINADES

SAVOUPLAIT

AU BEURRE

MAINTENANT

**BEURRE
AU CHOCOLAT ET
AUX NOISETTES**

**BEURRE
ET SIROP
D'ÉRABLE**

SAVEURS

**BEURRE,
ET CARAMEL
ÉCOSSAIS**

UNE NOUVELLE
GÉNÉRATION
DE PRODUITS LAITIERS

NUTRINOR

Fautes professionnelles

Les gestes seront réprimandés

MONTREAL (PC) — Un infirmier lançant un verre de lait au visage d'un patient, un comptable agréé qui par négligence fait perdre une subvention à une entreprise, un denturologiste pratiquant selon des méthodes toutes personnelles, un dentiste n'arrivant pas à construire proprement ponts et couronnes, un notaire préférant la bouteille à sa clientèle, un pharmacien trop démoralisé pour tenir son local propre ou encore un notaire consentant des tarifs trop bas à ses clients...

Telles sont quelques-unes des situations décrites dans le recueil des décisions disciplinaires concernant les corporations professionnelles rendu public hier par l'Office des professions du Québec.

L'infirmier en question a également, selon le comité de discipline de sa profession, attrapé un bénéficiaire par les poignets, l'a poussé dans son fauteuil, la secoué et l'a menacé de le tuer.

Il aurait de plus administré du valium intraveineux sans prescription et administré un

coup en plein visage.

Pour tous ces accrocs professionnels, il est radié pour une période de six mois et on lui recommande de suivre un stage de perfectionnement.

De son côté, le comptable agréé a agi à titre d'expert pour une société qui comptait recevoir des subventions des gouvernements fédéral et provincial.

Il a été démontré devant le comité de discipline que les portraits de la situation financière présentés au ministère de l'Expansion industrielle et régionale avaient été rédigés avec insouciance et manque de sérieux.

Tout agréé qu'il soit, le comptable est radié pour 15 jours et doit payer une amende de \$1,000 plus les frais.

Pour sa part le denturologiste a fait l'objet de quatre

plaintes pour fabrication de prothèses dentaires non conformes aux principes éprouvés et reconnus. Il est suspendu provisoirement jusqu'à ce que soit prononcé un jugement sur les plaintes portées contre lui.

Le comité de discipline des denturologistes estime qu'il est clair que l'intimité entend bien continuer à utiliser les mêmes techniques et juge par conséquent que la protection du public est compromise.

Dans son témoignage, le denturologiste soutient avoir fait des innovations en mettant un système de bosse sur le dentier. Il prétend chercher à faire évoluer les choses et faire preuve d'innovation et de créativité.

Il ressort en outre que les

quatre plaignants ont fait de 12 à 17 visites à son cabinet, ce que le comité juge "grossièrement exagéré".

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle



M. Pelletier
Acupuncteur

1948, Mellon,
Jonquière

548-2420

Condition masculine

Des pressions

MONTREAL (PC) — Le féminisme a fait tant et si bien que 300 hommes sentent le besoin de se réunir pour s'interroger sur leur condition masculine.

Les organisateurs de l'imminent Colloque sur l'intervention auprès des hommes croient que les rôles traditionnels de pourvoyeur et dominateur finissent par affecter les relations socio-affectives des hommes avec de multiples conséquences sur leur santé.

Travaillant dans les CLSC de la région de Montréal ou encore dans des groupes qui interviennent auprès des hommes, ils estiment qu'il est temps de développer des services de santé communautaire susceptibles d'aider les nouveaux pères, les violents, les séparés, divorcés ou veufs ou encore ceux qui ont des problèmes de santé mentale et une sexualité marginale.

Pour lancer la discussion qui se tiendra à l'Université du Québec à Montréal, les 19 et 20 juin, le comité organisa-

teur fait les constats suivants:

L'importance excessive accordée au travail par une majorité d'hommes entraîne bien sûr une amélioration de leur situation financière et de leur sentiment de puissance, mais trop souvent au détriment de leur santé et de leur vie affective.

Ils vivent environ sept ans de moins que les femmes. Plus qu'elles, ils font des accidents de la route, versent dans l'alcoolisme, le suicide, la criminalité, souffrent de maladies cardio-vasculaires et de problèmes de santé mentale.

OUI! VOUS POUVEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ...



Avec l'aide de Raymond Rainville, agent immobilier pour la Caisse d'Établissement, membre du club de production de la fédération provinciale des Caisses d'Établissement.

Pour information sans obligation.
Ré.: 547-8089 - bru.: 547-2647
Lac-St-Jean
sans frais 1-800-463-9186

AVOCATS

Gagnon et Gauthier

Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.
Serge-Rémi Simard, L.L.B.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888

FAITES VOS ACHATS à

place du royaume ET

GAGNEZ

UN VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS



COLLABORATION AVEC

Club épinette rouge et homamo inc.

TEL.: 548-3777



place du royaume ET



VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS

NOM
ADRESSE
TEL:

POUR PARTICIPER
Remplir le coupon et l'expédier par la poste ou l'apporter au bureau d'administration de Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi.

Tirage: 16 juin à 16h05

Les prédictions de Madame Adrienne

SEMAINE DU 13 JUIN 1986



BÉLIER De nombreux choix se présentent à vous. Demandez à quelqu'un de vous aider à prendre une décision. Peut-être, pensez-vous à changer de domicile, cela est favorable. Rencontres nouvelles qui pourraient durer surtout avec un Lion, vous vous préparez une bonne année. Organisez mieux vos moments de repos.



TAUREAU Au travail, faites appel à vos réserves de patience et de tolérance; ne montez pas sur vos grands chevaux. Côté cœur, si vous désirez qu'on succombe à vos charmes, à vous d'être un peu acteur, un peu vedette. Ayez certaines fantaisies, utilisez mieux le piment de votre imagination, ainsi votre crainte d'être relégué s'évanouira.



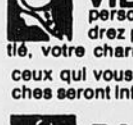
GÉMEAUX Cette semaine, vous serez porté à venir en aide à un collègue de travail ou à un ami. Vous êtes réputé pour votre gentillesse. Essayez de terminer ce qui est commencé. Le téléphone pourrait être votre meilleur ami, cette semaine. Une personne semble attirée vers vous. N'hésitez pas à vous en faire un ami.



CANCER Vous cracherez feu et flammes! Faites attention aux incendies! Bonne santé, énergie à revendre, moral au plus haut. Tout marchera bien sur le plan professionnel mais vous serez quand même déçu car vous attendez de l'exceptionnel. Belle semaine sur le plan social.



LION Il faut aimer. Vous aimerez, mais on peut aussi apprendre à aimer. Il faudra cependant que vous laissiez le temps travailler pour vous. La personne qui vous intéresse sera trop rêveuse ou trop simple pour vos exquises complications. Vous aimerez le provisoire à condition de pouvoir le faire durer.



VIERGE Vous vous efforcerez de faire partager à la personne chère de profonds sentiments idéalisés et vous voudrez placer votre amour à un niveau supérieur. Choyé en amitié, votre charme sera certain, mais sera apprécié différemment par ceux qui vous entourent. Du mouvement, de la joie de vivre, vos proches seront infatigables.



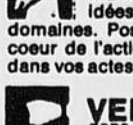
BALANCE Vos ambitions sont en bonne voie de réalisation. Soyez plus constant. À courir plusieurs lièvres à la fois, ils s'échappent tous. Vos idées seront appréciées et même retenues; de fait, vous aurez à vous surpasser. Sagesse avant tout. Soyez prudent sur la route.



SCORPION Possibilité d'amélioration dans le travail mais vous êtes très difficile à contenter. Les voyages prévus pour les pays étrangers se dérouleront agréablement. Pour le bonheur conjugal tout ira en s'améliorant. Aussi possibilités de gain au jeu de hasard pour vous cette semaine.



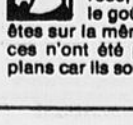
SAGITTAIRE Trois philosophies peuvent vous satisfaire! Partir vers le sud, aller rêver au cinéma ou se dire que l'été s'en vient. Acceptez les invitations. Possibilité de faire de nouvelles connaissances. Gardez le moral et vous vous sentirez mieux physiquement. Votre patience sera mise à rude épreuve. Ne négligez pas vos amis.



CAPRICORNE Beaucoup d'inspiration cette semaine. Allez-y la chance est pour vous dans vos nouvelles idées. Dans les études, nouvelles orientations dans tous les domaines. Possibilités de changement de travail vous êtes en plein cœur de l'action. Vers la fin du mois, mettez beaucoup de discipline dans vos actes.



VERSEAU Dans l'attente de jours meilleurs, reste dans la solitude. Cette pensée est fautive car vous n'êtes pas seul en dépit des périodes sombres que vous traversez. Cessez de vous attendre sur votre sort car cette attitude est négative et destructrice. Il faut savoir demander car en retour vous savez que vous donnerez beaucoup.



POISSONS L'imprévu c'est vols-tu une tulle ou une rose, de toutes les couleurs, cette semaine: c'est ce qui donne le goût à la vie. Quelle joie cette semaine: votre amour et vous êtes sur la même longueur d'onde et jamais conversations et confidences n'ont été plus enrichissantes. Bonne période pour élaborer des plans car ils sont tous réalisables, à brève échéance.

Mesures prises pour aider les régions

QUEBEC (PC) — Un médecin qui quittera ses fonctions dans un hôpital en région éloignée sans donner un avis préalable de 60 jours sera sévèrement pénalisé, selon le projet de loi 75 dont l'étude a été entreprise vendredi par l'Assemblée nationale.

Cette mesure vise à donner le temps aux autorités régionales de recruter un nouveau médecin pour remplacer le démissionnaire.

Le médecin fautif sera exclu du régime d'assurance-maladie du Québec pour le double du temps non-couvert par son avis.

Le projet de loi prévoit également que tous les Conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS) doivent préparer un plan d'organisation prévoyant le nombre de médecins et de dentistes requis dans la région.

Tout membre du conseil d'administration d'un établissement

qui ne se sera pas conformé à l'obligation d'élaborer un plan d'organisation sera frappé d'inéligibilité.

"Ces mesures vivent à assurer une meilleure efficacité et une meilleure qualité des services de santé", a affirmé en présentant le projet de loi la ministre de la Santé Thérèse Lavoie-Roux.

La ministre a reconnu que le problème au Québec ne réside pas dans le nombre de médecins: il y en a 13,300, soit un par 500, le plus haut taux dans le monde occidental.

"Il n'y a pas de manque de main-d'oeuvre, mais une mauvaise distribution de cette main-d'oeuvre et une mauvaise répartition entre omnipraticiens et spécialistes", a dit la ministre.

Ainsi, sur la Côte nord, on ne compte que sur le tiers des effectifs spécialisés requis. Il n'y a aucun obstétricien-gynécologue pour toute cette région de 110,000 habitants.

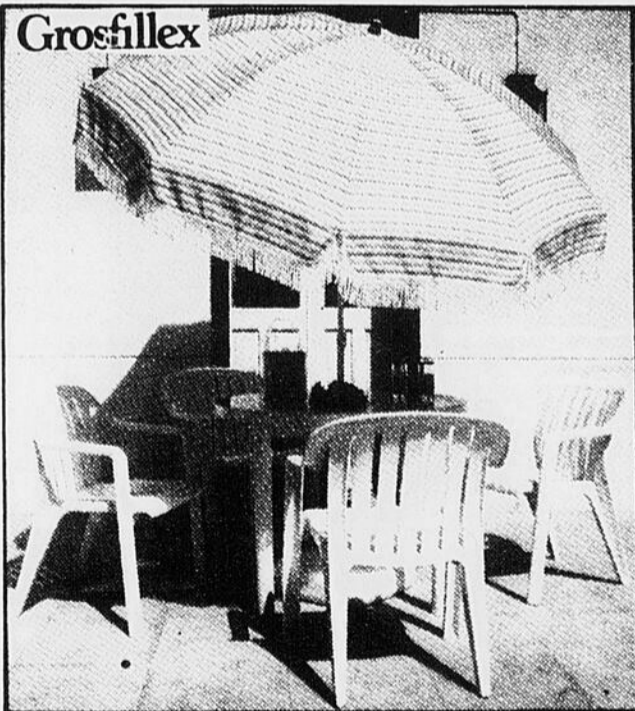


Les avocats
Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Grosfillex



5 ans de garantie

Parasol, table,
4 chaises

en résine de synthèse laquée

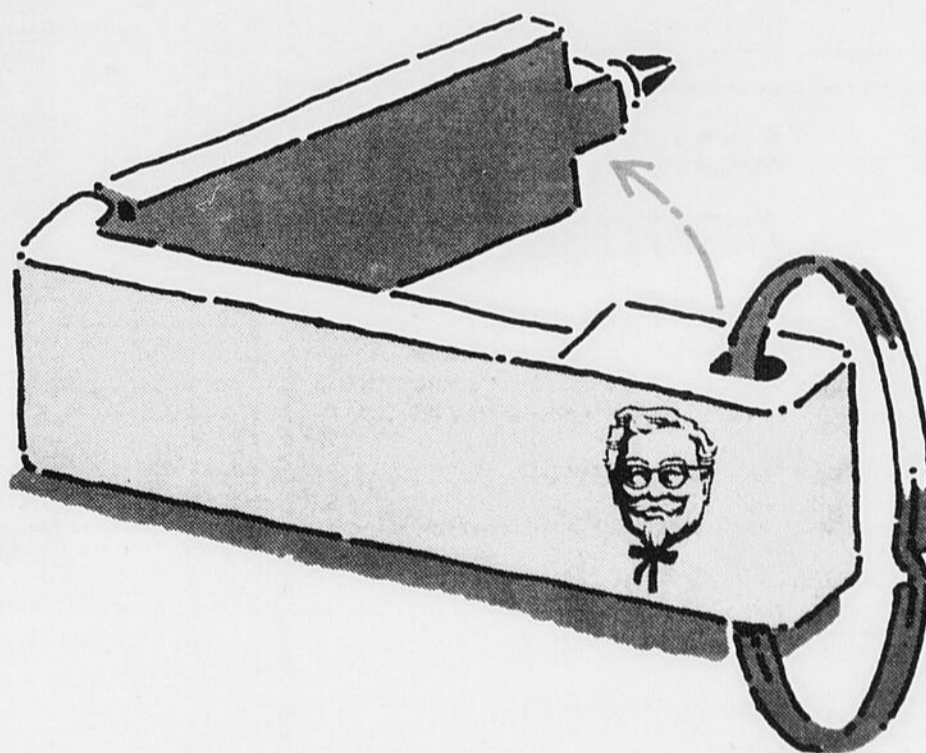
\$659⁰⁰



POTVIN TREMBLAY

1687 boul. Talbot Chicoutimi

Bonne fête Papa.



STYLO/PORTE-CLÉS GRATUIT

Pour la fête des Pères, offrez à papa
un pratique stylo/porte-clés.
Gratuit à l'achat d'un seau
ou d'un baril de

Poulet Frit Kentucky

**Samedi et dimanche,
les 14 et 15 juin seulement.**

Les quantités sont limitées.
Premier arrivé, premier servi.



Oui mon Colonel!

Constitution

Bourassa se réjouit

LOWELL, Mass. (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa se réjouit des propos du chef du Parti libéral fédéral John Turner sur les demandes constitutionnelles du Québec.

"C'est très positif, a-t-il déclaré. Il y a certaines nuances dans le texte sur la question du droit de veto. Mais dans l'ensemble c'est une attitude très positive du Parti libéral fédéral."

Il a rappelé que c'est lors de la rencontre annuelle des premiers ministres, en août à Calgary, qu'il entend soumettre officiellement à ses vis-à-vis les cinq conditions "importantes mais responsables" du Québec à son adhésion à l'entente consti-

tutionnelle de 1982. "On n'a pas l'intention d'en ajouter d'autres."

C'est une autre réaction d'un homme politique canadien qui nous encourage, a ajouté M. Bourassa. J'espère que ça va créer une dynamique au Canada sur la volonté d'intégrer le Québec à l'accord constitutionnel."

"Quand on voit que le Québec est décidé et qu'il présente des demandes responsables, on crée un bon climat, a-t-il commenté en parlant de son programme constitutionnel, parce qu'une bonne majorité de Canadiens souhaite que le Québec adhère à la constitution."

Assurance automobile

Pertes enregistrées

QUEBEC (PC) — Pour la première fois depuis cinq ans, les assureurs automobiles privés du Québec ont dû assumer des pertes d'exploitation de l'ordre de 14 pour cent du montant des primes pour l'année 1985.

C'est ce que révèle le huitième Rapport annuel sur la tarification en assurance automobile au Québec, déposé hier à l'Assemblée nationale par l'inspecteur général des institutions financières.

Ce pourcentage doit toutefois être ramené à dix pour cent, si l'on considère les revenus d'intérêt dont ont bénéficié les assureurs.

C'est au cours des années 1982 et 1983 que les profits avaient été les plus élevés, soit respectivement 11 pour cent et 16 pour cent du montant des primes pour ces années. En 1984, ils étaient de 3 pour cent.

Selon le rapport de l'inspecteur général, les hauts taux de profit des années 82 et 83 sont attribuables à une baisse des coûts reliés aux sinistres, liée à la récession économique.

Le mouvement à la baisse du montant des primes amorcé depuis 1982 a pris fin en 1985. Depuis l'automne, les assureurs ont commencé

à hausser leurs primes, les ramenant ainsi au même niveau qu'un an plus tôt. Ce mouvement à la hausse devrait se poursuivre en 1986.

Rabais

Outre les considérations territoriales, les principales raisons d'accorder des rabais aux assurés sont l'âge, le type d'occupation et l'expérience de réclamations.

Selon l'inspecteur général, il y a lieu de réviser ces critères, particulièrement ceux de l'âge et de l'occupation, compte-tenu le rapport fort éloigné qu'ils ont avec le taux d'accidents.



NOUVEAU DENTISTE

Les Drs Serge Martin et Réal McNicoll sont heureux d'annoncer la venue du Dr Luc Gauthier à la polyclinique Saguenay au 874, boul. Université est, à Chicoutimi et au 2419, rue St-Dominique, Jonquière.

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 8h00 à 20h00

SUR RENDEZ-VOUS ET URGENCE

Téls.: 549-3573 (Chicoutimi)

542-6366 (Jonquière)

Résultats

Provincial

Tirage du 13-06-86

NUMEROS	LOTS
2087306	500 000\$
087306	50 000\$
87306	1 000\$
7306	100\$
306	25\$
06	10\$

(((636))) Tirage du 13-06-86

6 8 10 15 23 36 no complémentaire 19

GAGNANTS	LOTS	Mise-tôt
6/6	1	351 169,00\$
5/6 +	6	10 405,00\$
5/6	165	472,90\$
4/6	5564	51,90\$
GAGNANTS LOT		412 121,30\$

Ventes totales: 1 729 949,00\$

Prochain gros lot 200 000,00\$ approx.

Quotidienne

Semaine du 07-06-86

	3	4
SAMEDI	457	7117
LUNDI	892	9807
MARDI	209	4589
MERCREDI	830	4403
JEUDI	656	6903
VENDREDI	184	5826

La Mini

Tirage du 13-06-86

NUMEROS	LOTS
236815	50 000 \$
36815	5 000 \$
6815	250 \$
815	25 \$
15	5 \$
23681	1 000 \$
2368	100 \$
236	10 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



TABLE RONDE 36"

PARASOL 180 cm gris et jaune et rose, 4 chaises à treillis métallique, (coussins non inclus).

L'ENSEMBLE DE 6 PIECES **\$199⁰⁰**



CHAISES EMPILABLES

(Disponibles en blanc, rouge, jaune et bleu).

\$28⁸⁵ chacune



1685, boul. Talbot, Chicoutimi

545-4010

Edifice Potvin Tremblay

Libre-échange

Les Américains s'adoucissent

OTTAWA (PC) — Le vice-président des Etats-Unis, M. George Bush, a demandé aux Canadiens, vendredi, d'oublier "l'incident" des droits de douane sévères imposés par les Américains sur les bardeaux de cèdre canadiens.

L'amitié entre les deux plus importants partenaires commerciaux du monde est "trop importante pour laisser ces questions l'interrompre", a déclaré M. Bush en conférence de presse.

Le vice-président américain a cependant reconnu que le premier ministre Brian Mulroney n'a pas du tout semblé considérer comme un simple incident l'imposition de droits de 35 p. cent sur les bardeaux de cèdre de la Colombie-Britannique.

"Il a été très, très franc dans son désaccord avec ce qui est arrivé et j'ai été très franc dans mes explications sur le fonctionnement de nos lois; mais je ne crois pas l'avoir convaincu de quoi que ce soit sur cette affaire", a dit M. Bush.

Baguette magique

Le vice-président américain a ajouté que s'il avait "une baguette magique", il reculeraient les aiguilles du temps pour s'assurer, cette fois, que le gouvernement Mulroney est bien prévenu à l'avance de l'imposition des tarifs.

"J'aurais aimé m'occuper de l'avertissement à propos des bardeaux avec plus de délicatesse de notre part, a poursuivi M. Bush.

"Quand vous avez quelqu'un (M. Mulroney) qui tient aux valeurs de l'alliance occidentale et aux valeurs des politiques pour lesquelles le président et moi-même avons été élus en 80 et en 84, j'aimerais penser que nous pouvons nous occuper de ces choses d'une manière sensée et je crois que, dans l'avenir, nous allons le faire s'il y a contestation."

Après l'avoir fait à Vancou-

ver, M. Bush a expliqué une fois de plus que la Maison-Blanche favorise le libre-échange, mais que c'est le Congrès, préoccupé par l'e-

norme déficit commercial des Etats-Unis, qui s'enferme dans le protectionnisme.

A Vancouver, le vice-président américain a princi-

palement pêché le saumon et visité Expo 86. A Ottawa, il a rencontré le premier ministre Mulroney et des membres de son cabinet.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

Bolduc & Gagnon

Comptables agréés

Luc Bolduc, C.A. Gabriel Gagnon, C.A.

393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 — G7H 5C8 — Tél. 545-4595

GAGNON & HEBERT

Comptables agréés

3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIE, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE

Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 96 autres pays

... UN PARTENAIRE DE CHOIX

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES

Comptables agréés

1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Penasco
Roberval — 275-5313

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES

Comptables agréés

Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

2433, rue St-Dominique, Jonquière, Que.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

PELLETIER & GRAVEL

Comptables agréés

245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES

Comptables agréés

3310, boul. St-François,

Jonquière, P.Q.

Tél.: 547-2673

UNE EQUIPE D'ICI

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES

Comptables agréés

Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549-4142

Ville de La Baie - 105, rue Elgin - 544-6847

1/3 DE RABAIS
SUR TOUS LES MAILLOTS DE BAIN, TOUS LES MANTEAUX ET IMPERMEABLES, TOUS LES SOULIERS ET SACS A MAIN ET UNE SELECTION DE COORDONNES MONDI

25%

DE RABAIS

SUR DES ROBES ET DES DEUX PIECES DE COTON ET JUMPSUIT A LA NOUVEAUTE ET AUX PETITES PIECES

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Ordre des comptables agréés du Québec

ca

par Julien Harvey

«Sur les murs»

C'est le dimanche 15 juin à 20 h que se tiendra la sixième édition de l'Opération «Sur les murs» au Café-bar le Porto d'Alma.

Cette performance où se produira dix peintres de la région dont: Michel Tanguay, Maurice Rodrigue et Elmyra Bouchard sera suivie à 23 h par un encan animé par Pino (Pierre Noël).

Le Café-bar le Porto est situé au 469, Sacré-Coeur ouest, à Alma.

Peintre de chez nous

Une dernière invitation est lancée par l'atelier de peinture Janine Dumais à tous les peintres de la région à assister à une soirée d'information ayant pour but de fournir l'occasion aux peintres d'exposer leurs oeuvres à l'atelier de peinture durant la saison estivale.

Cette rencontre est prévue pour le lundi 16 juin, à 20 h, au 370, rue du Havre, Chicoutimi.

Invitation

Les artistes-peintres désireux de se produire en public durant la saison estivale pourront s'exécuter jusqu'à la fin juillet sur la terrasse du magasin «Encadrement Nolin» situé au 305, Racine, Chicoutimi.

Pour réserver: composez le 545-7028. Les artistes sont priés de fournir leur matériel.

Place Nikitoutagan

Deux troupes de danse de la région se produiront sous la tente de la place Nikitoutagan le mardi 17 juin prochain, à 20 h 30.

La première troupe, Tel-lab 15, offre un répertoire de 16 chorégraphies comprenant du classique, du jazz et du moderne. M. André-Michel Beaumier assume la direction artistique de cette troupe.

Zone Danse-art quant à elle est un point de rencontre entre la danse, la musique et les arts visuels où la création sert l'expression dans l'optique d'afficher une autre vision de la condition humaine. La direction artistique de la troupe est assumée par Mme Suzanne Lavoie. L'entrée: \$3 pour les adultes, \$2 pour les étudiants et \$1 pour les enfants.

L'Harmonie du Saguenay

L'Harmonie du Saguenay

de Jonquière sera elle aussi sous la tente de la place Nikitoutagan le mercredi 18 juin, à 20 h 30.

Composée de trente musiciens, sous la direction musicale de M. André Côté, l'Harmonie du Saguenay présentera un excellent concert de musique populaire. L'entrée est gratuite. Bienvenue à tous.

Rencontre d'écrivain

Dans le cadre du programme «rencontre d'écrivain» du Conseil des arts du Canada, la Galerie Séquence recevra le poète Yves Boivert, le vendredi 20 juin, à 20 h, au 2419, St-Dominique, Jonquière.

L'auteur qui s'intéresse à l'image du texte a déjà écrit



Jean-Claude Larouche

un ouvrage sur ce sujet aux Editions Sextant. Yves Boivert a aussi publié 7 volumes aux Ecrits des Forges, à Trois-Rivières, entre 1974 et 1985. De plus, il a collaboré à la plupart des revues littéraires québécoises.

La rencontre à la Galerie Séquence portera sur l'acte photographique. L'acte photographique et le poème. L'instant. Le style. L'acte photographique et la violence. La matière du texte et la visibilité de la matière. Pour plus d'information concernant cette rencontre, communiquez au 547-0013.

Symposium sur le thème de la paix

Pour la cinquième année consécutive, Le Centre d'art de Baie-Saint-Paul organise un symposium de peinture qui se tiendra du 1er au 31 août à l'aréna de Baie-Saint-Paul. A la fois lieu de création, d'échanges et de questionnement, pour les artistes, et lieu de découverte, pour le public, le Symposium de la jeune peinture de Baie-Saint-Paul est un des événements artistiques majeurs de la saison estivale de la région de Québec.

Au programme: des visites guidées avec des animateurs, discussions avec les artistes, conférences et tables rondes.

Fête de la communication et de la création, le symposium est une occasion unique de se familiariser avec l'art contemporain, de découvrir ses modes de création et de production et de mieux connaître ses artisans. L'aréna de Baie-Saint-Paul est situé à proximité du Centre d'art (175, rue Fafart) Téléphone: 418-435-3681.

Ile du repos

Un spectacle de toute dernière heure à l'Auberge Ile du Repos de Sainte-Monique-de-Honfleur: Chansons du monde avec Guy Laramé, le jeudi 19 juin, à 22 h. Ce spectacle consiste en une suite ininterrompue de courtes pièces inspirées des musiques ethniques et du folklore pygmé, de l'Inde, de l'Amérique et de l'Afrique.

Egalement le vendredi 20 juin, à 21 h, au bar de l'Ile du Repos, le vernissage d'un montage sérigraphique de Diane Laurier s'intitulant «Corps isolant sur matière isolé». Une oeuvre gigantesque de six pieds et demi par trois pieds explorant les voies artistiques actuelles à l'aide de matériaux non-conventionnels tels la laine minérale, le papier isolant et la laine de mouton.

A ne pas manquer également le 29 juin, à 22 h, le spectacle de Los Hermanos Internacionales. Ce spectacle sera repris le lendemain de 16 h à 18 h. L'entrée est libre. Au programme: chansons françaises, tango, django et musique tzigane.

Le samedi 21 juin, à 22 h, l'expression radiophonique sera rendue matériellement apparente aux spectateurs avec le spectacle «Radio-Art ou création radiophonique».

En plus d'ouvrir les ondes aux créateurs et de promouvoir la recherche, le spectacle de Radio-Art aura comme effet de démystifier le studio d'enregistrement d'une radio auprès du public qui y assistera. C'est une création collective de plusieurs intervenants du milieu radiophonique de Montréal. L'entrée au spectacle est de \$3.

Enfin les 21, 22 et 23 juin, à compter de 9 h, se tiendra un atelier d'initiation au Kathakali. L'atelier passera en revue les différents exercices qui composent l'entraînement quotidien d'un étudiant en Kathakali. L'atelier est animé par Larry Tremblay. L'inscription est de \$50.

Congrès de l'Association Québécoise des Salons du Livre

En réponse à l'invitation du Salon du Livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Congrès de l'Association Québécoise des Salons du Livre se tient jusqu'à demain au Centre Cépél à Jonquière.



Zone Danse-Art

L'Association regroupe les Salons du Livre de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de Drummondville, de l'Estrie, de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, de Rimouski et du Saguenay-Lac-St-Jean et chacun des Salons délèguera des membres de son comité organisateur.

Les thèmes discutés lors de ces assises seront la diversification des clientèles, l'implication des milieux professionnels du livre, la participation des auteurs et des exposants, l'efficacité des programmes d'animation, de marketing et promotion ainsi que la participation des milieux scolaires.

Les personnes-ressources invitées sont Pierre Bourdon de la Maison Prologue et Jean-Claude Larouche des Editions JCL comme représentants des éditeurs, André Roy de l'Union des Ecrivains Québécois, représentant les auteurs, Martin Bouchard du RABLES, représentant les bibliothécaires, Raymonde Potvin, enseignante, représentant le monde scolaire, Luc Jutras, responsable au Service des Lettres et de l'Édition au Conseil des Arts du Canada et Yvon Brochu, responsable du dossier des Salons du Livre au Ministère des Affaires Culturelles du Québec.

Le but de l'Association Québécoise des Salons du Livre est de faire en sorte que les Salons du Livre mettent le plus de gens possible en contact avec le plus de livres possible.

Ce Congrès de juin est le

deuxième du genre pour l'Association et se veut un lieu d'échange et de concertation en vue d'améliorer constamment ces outils de promotion du livre et de la lecture que sont les Salons du Livre.

Exposition estivale

Pendant tout l'été, du 14 juin au 21 septembre, le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean présente une exposition temporaire d'un intérêt tout particulier: «Une culture à découvrir: les Montagnais du Saguenay-Lac-St-Jean».

Cette exposition se veut une vue d'ensemble sur l'histoire, le mode de vie et la culture des premiers habitants de notre région, depuis la préhistoire jusqu'à nos jours. L'on pourra y trouver une foule d'informations (textes, photos, cartes, maquettes, dessins) sur les diverses activités reliées à la vie quotidienne traditionnelle des Amérindiens.

Près de 300 pièces composent cette exposition très diversifiée et complète, la majorité d'entre elles provenant des collections du Musée. Des prêts du Musée amérindien de Pointe-Bleue et du Musée de la Civilisation de Québec les complètent.

Une exposition à voir, pour découvrir une réalité souvent méconnue: la culture amérindienne de notre région.

Bienvenue à tous!

Arts et spectacles

«Ben voyons donc ma tante» sera jouée au Ski-Ranch de St-Gédéon

ALMA (CL) - Le théâtre de l'Arc-en-Ciel présente «Ben voyons donc ma tante», comédie de Johanne Emond, Micheline Bernard et Ginette Guay du théâtre «La Bordée» de Québec.

Les représentations auront lieu du 18 juin au 16 août, du mercredi au samedi,



Christiane Laforge

di, au Ski-Ranch de Saint-Gédéon.

Pour cette jeune troupe, qui en est à sa quatrième année d'opération, ce sera un deuxième été à Saint-Gédéon. L'an dernier, L'Arc-en-ciel avait produit «Le bonheur d'Henri», attirant près de 1 500 personnes au cours des 21 représentations.

Fondée en 1982 pour «présenter un divertissement culturel à Saint-Bruno, tout en offrant à quelques-uns l'opportunité de concrétiser un vieux rêve: monter sur les planches», le théâtre de l'Arc-en-ciel aborde avec enthousiasme la progression de sa carrière.

Pour assurer une plus grande qualité lors de



— Danielle Gendron, Robin Thivierge, Johan Girard, Marilyn Laplante, Rémy Gaudreault et Line Larouche.

cette nouvelle production, la troupe a fait appel à un jeune professionnel du théâtre, Sabin Thivierge. Comédien depuis plusieurs années, il a fait ses études à Moncton et à

Saint-Hyacinthe. «Ben voyons donc ma tante» est sa première mise en scène.

La pièce raconte un voyage à Fort Lauderdale, vacances que se sont offertes trois femmes dans la

cinquantaine. Pendant leur séjour en Floride, un soir de clair de lune sur une plage, les caractères très différents des voyageuses provoquent diverses situations cocasses.

Danielle Gendron, cofondatrice de la troupe, interprète le rôle de Simone, personnage déterminé, parfois hautain qui cache sa vraie nature.

Johan Girard, joue l'imprévisible Jeann d'Arc. Tour à tour drôle, tendre, déroutante et émotive elle a une langue bien assemblée qui fait parfois des victimes. La comédienne est membre fondateur de la troupe.

Margot, qui se plaint sans cesse, est incarnée par Line Larouche, nouvelle venue dans la troupe qui a déjà plusieurs expériences de théâtre à son crédit. Son personnage, bourré de complexes a la manie de tout dramatiser.

Outre les trois comédiennes, la production compte aussi Denis Gagnon et Ghyslaine Simard qui interprètent les chansons du spectacle. Ils ont collaboré à la réalisation de l'enregistrement des effets sonores et ont une participation active dans la pièce.

La régie est sous la responsabilité de Marilyn Laplante, autre membre fondateur de la troupe. La musique est de Pierre Potvin. Les décors ont été réalisés par David Gaucher, étudiant en scénographie au Cégep de Saint-Hyacinthe.

La région mal présentée

«Allez voir comme c'est beau» a raté le bateau

Un commentaire de Christiane Laforge

Si les touristes qui viennent dans la région se fient au guide d'activités culturelles publié par le ministère des Affaires culturelles, ils risquent de rater à peu près tout.

Déjà, l'édition de 1985 laissait à désirer pour sa description des activités sagnéennes et jeannoises. La version 1986 n'est pas beaucoup plus représentative.

«Allez-voir comme c'est beau» est un guide culturel qui a pour but de présenter la programmation estivale des théâtres d'été, des musées, des lieux historiques et des camps musicaux, des festivals et des grands événements culturels des 18 ré-

gions du Québec.

Un objectif fort louable et un guide qui a vraiment sa raison d'être et qui, si l'on en croit la page six, est réalisé avec la collaboration (et les informations) des directions régionales du MAC, des associations touristiques et des institutions culturelles.

Pour ce numéro la cueillette des renseignements aurait été faite au cours du mois de mars dernier. Qu'est-ce qui n'a pas fonctionné pour tous les absents de la région? Notre direction générale et nos organismes touristiques sont-ils si mal informés.

Que l'on en juge. Côté théâtres d'été rien sur «Voisin-Voisins» de Saint-Félicien, ni sur «Faut divorcer» d'Hébertville, ni sur

«Ben voyons donc ma tante» de Saint-Gédéon.

Côté musées: rien sur le Musée du Fjord à La Baie, rien sur le Musée Lac-à-la-Croix, rien sur le Musée amérindien de Pointe-Bleue.

Le seul événement culturel mentionné est le Concert de l'orchestre du Conservatoire de musique du Québec le 20 juin.

Aucun, absolument aucun festival au Saguenay et au Lac-Saint-Jean n'est inscrit. A croire qu'il ne se passe rien chez nous pendant l'été. Nos organismes touristiques connaîtraient-ils mieux ce qui se passe dans les autres pays?

Si vous allez visiter une région qui vous est inconnue, vous consulterez inévitablement un outil aussi utile



que ce guide. Ce que feront nos visiteurs, lesquels seront particulièrement mal informés.

«Allez-voir comme c'est beau» est produit par la Direction des communications

du ministère des Affaires culturelles.

J'espère que les «oubliés» sauront se faire entendre auprès des personnes qui avaient la responsabilité de ne pas les oublier.

Les disques compacts en péril

MONTREAL (PC) — L'introduction prochaine d'appareils utilisant les nouvelles technologies d'enregistrement numérique sèment la consternation dans les rangs des fabricateurs de disques compact.

Deux fabricateurs japonais, Sony et JVC, s'approprient à mettre sur le marché, dès le

début de l'an prochain, des enregistreuses et des cassettes audio numériques (connues sous le nom de DAT, c'est-à-dire Digital Audio Tape) qui produiront des enregistrements de très grande qualité. Il sera possible d'enregistrer deux heures de musique sur une cassette n'ayant que la moitié du volume d'une

cassette ordinaire.

Les fabricants de disques compact estiment que l'introduction de cette nouvelle technologie est trop hâtive. Elle risque de faire tomber



Martin Smith

radicalement leurs chiffres d'affaires puisque les consommateurs pourrissent enregistrer chez eux, sur cassette numérique, les disques compact qui étaient les seuls produits offrant une très haute qualité de fidélité sonore.

Dans un article à ce sujet, l'hebdomadaire américain Variety rapporte les propos du président de Capitol-EMI, Bhaskar Menon, qui explique "qu'il est important de ne pas créer de confusion chez les consommateurs en introduisant hâtivement une nouvelle technologie alors qu'une autre, le compact disque, commence seulement à établir des assises solides".

La réaction des consommateurs risque d'en être une de frustration, selon Menon, car ils auront l'impression que la technologie des disques compact est déjà périmée alors qu'elle n'a été introduite qu'il y a quelques années.

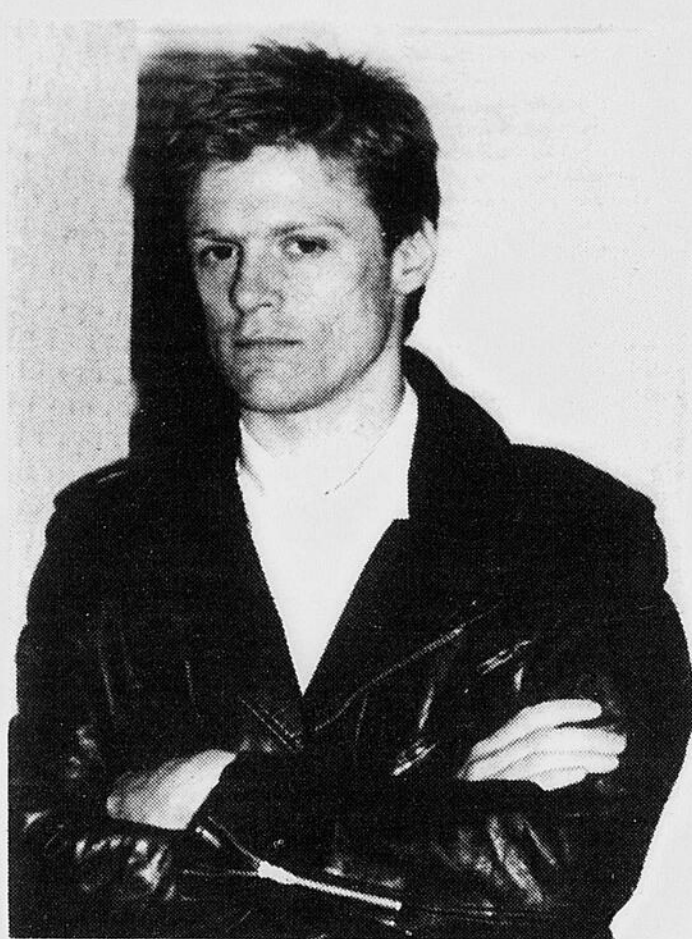
Japonais versus multinationales du disque: la lutte risque d'être longue puisque les grandes compagnies américaines menacent de ne pas accorder aux fabricants de cassettes numériques les licences leur permettant de commercialiser les produits de leurs artistes, s'ils ne trouvent pas un compromis acceptable à tous les intervenants.

Charlie Sexton et le Canada

Il a fallu que le rocker texan Charlie Sexton vende 40,000 exemplaires de son disque Pictured For Pleasure à travers le Canada avant qu'une station de radio accepte de faire tourner une de ses chansons.

Un journaliste de l'hebdomadaire Variety prétend que les stations canadiennes sont tellement spécialisées dans leur format que si Elvis Presley était né dans les années 60 et qu'il avait enregistré son premier disque en 1986, il est fort probable qu'aucune station n'aurait accepté de faire tourner ses chansons.

Les responsables du marketing des grandes compagnies de disques se tournent donc de plus en plus vers les autres médias pour faire connaître de nouveaux artistes. Ils s'attendent à ce que les stations de radio jouent un rôle de moins en moins déterminant dans le développement des carrières de ces nouveaux artistes.



Bryan Adams

Le succès de Charlie Sexton en est une preuve flagrante puisqu'il n'est dû, selon le responsable du marketing chez MCA, qu'à ses apparitions sur Much Music et à l'émission 'Video Hits' de CBC, de même qu'aux articles à son sujet dans la presse écrite.

Un tigre de verre sur vinyle

Un groupe rock composé de cinq musiciens a vu le jour, il y a quatre ans, à Newmarket, en Ontario, et a choisi de s'appeler Tokyo.

Le succès ne semblait pas vouloir poindre pour le groupe bien qu'ils aient fait le tour des clubs du circuit ontarien et qu'ils aient enregistré des démos par-dessus des démos pour les envoyer à des producteurs.

Tokyo avait tout du tigre de papier jusqu'à ce qu'ils changent de nom pour devenir Glass Tiger et qu'un de leurs démos se soit rendu sur le bureau californien de Derek Sutton, ancien gérant du groupe Styx.

Après avoir signé un contrat de disques, la recherche d'un producteur a rapidement donné des résultats, bien meilleurs que les tigres de verre aient pu espérer, puisque Jim Vallance (l'équipier de Bryan Adams) a accepté de produire leur premier disque, «The thin red line».

Bryan lui-même leur téléphone un jour pour leur dire qu'il aimait bien deux de leurs chansons et ajouta: "est-ce que ça vous dérangerait si je venais les travailler un peu avec vous quand je serai à Toronto?". On imagine aisément la réponse des musiciens de Glass Tiger!

La chanson 'Don't Forget Me', sur laquelle joue Bryan Adams, est maintenant dans le haut des palmarès à travers le pays et Glass Tiger s'amène à Montréal pour faire la première partie de Julian Lennon, ce soir. Plus tard, ils feront la première de Loverboy avant d'accompagner Adams aux Etats-Unis.

Si leurs succès se multiplient, les musiciens de Glass Tiger finiront peut-être par aller jouer à Tokyo et la boucle sera enfin bouclée.

BLOC-NOTES

Le canal de télé payante Much Music transmettra en direct du Giants Stadium d'East Rutherford au New Jersey, le spectacle «Conspiracy of Hope» organisé pour amasser des fonds pour l'organisation Amnesty International. Dimanche, de midi à 23h, les amateurs de rock pourront voir défiler Lou Reed, U2, Sting, Pete Townshend, Peter Gabriel, Bryan Adams, Jackson Browne, Joan Baez et les Neville Brothers. Parmi les célébrités qui animeront le spectacle, on retrouvera Madonna et son mari Sean Penn, Mia Farrow, Anjelica Huston et Meryl Streep....Même dans les plus forts moments de l'invasion britannique de 1965, les palmarès américains n'ont jamais été aussi pris d'assaut par les groupes d'outre-Atlantique. La moitié des 40 premières positions du magazine Billboard étaient occupées, la semaine dernière, par des artistes britanniques... Un critique du Village Voice a décrit la Canadienne Jane Siberry comme étant "une de ces très rares artistes qui peuvent à la fois stimuler l'esprit et toucher les émotions"....

Palmarès



Paul Piché

Palmarès québécois

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte que le disque 'Intégral' de Paul Piché connaît beaucoup de succès. Cette semaine, il passe de la seizième à la neuvième position au palmarès des ventes des microsillons français. Du côté anglais, le disque 'So' de Peter Gabriel est rendu à la troisième position du palmarès des ventes à sa troisième semaine sur le marché. (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

- 1 (3) Vivre dans la nuit cp9cl10cf6Nuance Isba
- 2 (1) Flagrant délit Herbert Léonard Kébec-Disc
- 3 (2) Mon coeur et ma maison Herbert Léonard Kébec-Disc
- 4 (5) Où va l'amour Nana Mouskouri Carrère
- 5 (7) Un cadeau du ciel La compagnie créole Saisons
- 6 (4) Question de feeling Richard CoccianteFabienne Thibault Virgin
- 7 (6) C'est moi qui pars Claude Barzotti Gamma
- 8 (14) Prends bien soin d'elle Claude Barzotti Gamma
- 9 (11) Je t'aime à l'italienne Frédéric François Tréma
- 10 (-) Quand je tombe en amour Martine St-Clair Adm.Int.

Palmarès Américain

Aux Etats-Unis, Patti LaBelle demeure en première position au palmarès Hot 100 du magazine Billboard et son disque 'Winner in you' occupe la cinquième position du palmarès des microsillons. Cette formidable chanteuse établit ainsi un nouveau record de longévité puisqu'il s'est écoulé 24 ans et sept semaines entre le moment où une de ses chansons est apparue pour la première fois sur le Hot 100.

- 1 (1) On my own Patti LaBelle et Michael McDonald MCA
- 2 (4) There'll be sad songs (to make you cry) Billy Ocean Arista
- 3 (5) Crush on you The Jets MCA
- 4 (2) Live to tell Madonna Warner
- 5 (3) I can't wait Nu-Shooz Atlantic
- 6 (8) No one is to blame Howard Jones Elektra
- 7 (7) A different corner George Michael Columbia
- 8 (11) Holding back the years Simply Red Elektra
- 9 (14) Who's Johnny El DeBarge Motown
- 10 (12) Nothin' at all Heart Capitol

Au théâtre de la Pulperie

«Les Gars»: ça débute mardi

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Derniers préparatifs avant la grande première pour le théâtre de la Pulperie à Chicoutimi, où sera produite la pièce de Jean Barbeau: «Les Gars» dans une mise en scène d'Yvon Leroux.

Dès mardi prochain, Gustave Lemay (Richard Niquette), Henri Dumas (Jean-Pierre Matte), Robert Guindon (Robert Lavoie) vont jouer au dangereux jeu de la vérité autour de la piscine de Gustave.

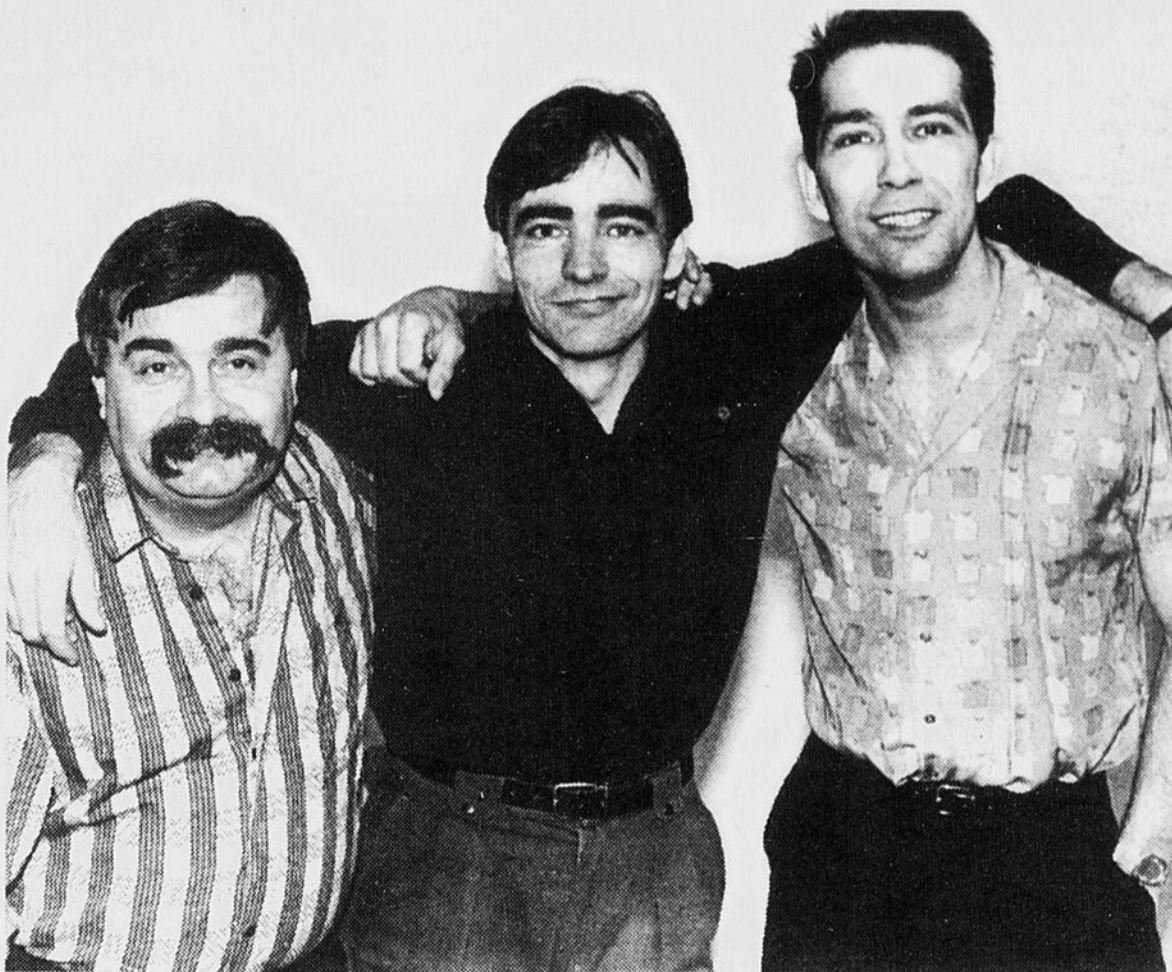
Les propos qui, au début, sont plutôt anodins vont petit à petit prendre une autre tournure. Car derrière la façade de chaque personnage il y a des fissures qu'un éclatement dans le couple de chacun va mettre en relief.

Gustave, dans la quarantaine, un léger embompoint, est un personnage sans raffinement. Bout-en-train, il dit crûment ce qu'il a à dire surtout lorsqu'il s'agit des femmes.

Henri, le sympathique, démontre une ouverture d'esprit égalitaire dans le couple et reconnaît à son épouse le droit à ses initiatives.

Robert, le plus jeune, l'intellectuel et militant marxiste, s'affirme également moderne d'idées.

Tout va bien pour tous semble-t-il, jusqu'à ce que Sylvie (Sonia Perron), la gar-



— Dans l'ordre habituel: Richard Niquette, Jean-Pierre Matte et Robert Lavoie.

dienne des enfants Dumas, apporte une missive qui va changer le ton de la conversation.

Les choses importantes

vont être dites, et chacun se révélera différent de ce qu'il paraît.

Le tout est mené avec humour et a valu à Jean Bar-

beau des critiques élogieuses depuis la création de cette pièce en avril 1983.

Yvon Leroux

La mise en scène de «Les

Gars» est d'Yvon Leroux. Depuis ses débuts au théâtre en 1948, ses débuts au cinéma et à la radio en 1952, il a mené de front plusieurs carrières: comédien, auteur, réalisateur à la radio, scripteur à la télévision, professeur en art dramatique, directeur artistique et metteur en scène.

Il a participé à de nombreux spectacles, il a joué dans les téléromans, dont le plus récent: «La clé des champs».

Parmi les mises en scène, il y a eu «Treize à table», «Médium Saignant», «Douze hommes en colère», «Ben-Hur», «Je veux voir Mioussov».

«Les Gars» seront à l'affiche du théâtre de la Pulperie à Chicoutimi du 17 juin au 17 août, à 20 h, du mercredi au dimanche.

«L'après-Théâtre»

L'horaire de la représentation théâtrale a été modifié de façon à permettre au public d'assister à l'après-théâtre. Expérience qui avait été appréciée l'an dernier et permettant à un artiste de se faire valoir.

Du 17 juin au 20 juillet, Jean-Pierre Bérubé animera la détente musicale en interprétant ses propres compositions. Du 23 juillet au 16 août, Pierre Rochette présentera «Pierrôt en fête».

André-Philippe Gagnon

L'homme aux 300 visages bientôt ici

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Qualifié de phénomène partout où il passe, André-Philippe Gagnon sera dans la région en juillet prochain. Virtuose de l'imitation, ce jeune homme qui a été prophète en son pays, a séduit également les Américains et les Français. Et lorsqu'il quitte la scène, les témoins confirment qu'il demeure d'une grande simplicité. Attitude qui lui vaut la sympathie tant des médias que du public.

Dans une brochure de présentation, fort bien faite d'ailleurs, Pierre Gravel, son impresario, raconte diverses anecdotes illustrant le caractère de cet artiste et raconte les débuts d'André-Philippe Gagnon.

Né le 17 décembre 1960 à Loretteville, il démontre très tôt ses dons de chanteur et de comédien. A 4 ans, sa famille est son premier public. A six ans il imite Tweetie Bird. A l'école, ses compagnons de classe et ses professeurs font les frais de ses dons d'imitateurs. A dix ans, il gagne un premier concours d'ama-

Pendant dix ans il participe à d'autres concours et donne des spectacles ici et là. Pierre Gravel entend parler de lui le 29 janvier 1982. Un de ses clients, Gilles Pelletier de la polyvalente de La Pocatière demande à engager l'artiste. Pierre Gravel réussit à rejoindre André-Philippe Gagnon et à conclure l'engagement à la polyvalente.

Il faudra pourtant plusieurs mois et les recommandations d'une autre personne, pour que M. Gravel s'intéresse à Gagnon et décide de lui faire signer un contrat à court terme. Pressé de montrer de ce qu'il sait faire, ce dernier fait une démonstration devant l'impresario et son personnel. Résultat, Pierre Gravel déchire le premier contrat pour en présenter un autre, à long terme cette fois. C'est le 7 décembre 1982.

Débute alors la promotion de l'artiste et son plan de carrière, ainsi que l'apprentissage de la discipline et de la ponctualité. Lors de son passage au Club Soda, le 21 novembre 1983, la presse montréalaise le remarque et ne tarit pas d'éloges. Pour André-Philippe Gagnon, c'est le

grand départ pour le succès.

Pierre Gravel décrit Gagnon comme un être émotif, réagissant fortement aux événements, «un homme pour qui ses proches, ses parents et sa compagne, constituent les valeurs les plus importantes de sa vie». Lors d'un spectacle, l'impresario sait que l'instrument essentiel pour Gagnon est le téléphone qui lui permet de partager ses émotions avec les siens.

Le spectacle

Le prochain spectacle de Gagnon, sera présenté au Palais des sports de Jonquière le 18 juillet. Il sera à Dolbeau le lendemain.

Deux heures de spectacle pour lesquelles il n'aura qu'à puiser dans un répertoire qui compte plus de 300 personnages, dont Peter Pringle, Céline Dion, Serge Lama, Prince, Paul Piché, Johnny Carson, Chuck Berry. Souhaitons entendre également sa performance qui a enchanté le public américain lors de son passage à l'émission «Tonight Show» de Johnny Carson: la chanson «We are the world» en imitant toutes les



André-Philippe Gagnon

voix du disque.

Gagnon est efficacement secondé par son collaborateur, concepteur des textes et directeur artistique, Stéphane

Laporte. Collaborateur au magazine Croc, au Festival Juste pour rire, il a rencontré André-Philippe aux Lundis des Ha! Ha! pour lequel, depuis lors, il écrit ses textes.

Cet été à la télé

Films, mini-séries et émissions pour enfants

par Christiane Laforge

Pendant que certains héros de téléromans font leurs adieux aux téléspectateurs, les postes entament leur programme d'été en favorisant les films, les mini-séries et les émissions pour enfants.

Les matinées de Radio-Canada, de 10h30 à 12h appartiendront aux enfants. Du lundi au vendredi Faribolles et Tape-Tambour occupent la première heure. Puis chaque jour se succèdent deux émissions de 15 minutes: Les fables d'Europe (habituellement bien présentées) malheureusement suivies de Woody le Pic (qui ne me plaît guère). Le mardi: Grisu le petit dragon et les nouvelles aventures de Popeye. Le mercredi: Caliméro et Monsieur Rosée. Le jeudi: Les aventures de l'ours Colargol et Lucie la terrible. Le vendredi, un tout nouvel ami: «Teddy», une émission polonaise pour les 2 à 6 ans. Teddy a beaucoup d'amis chez les animaux avec lesquels, d'une aventure à l'autre, il apprend la prudence et les bonnes manières.

Les après-midi proposent également quelques émissions pour les jeunes. Les matinées du samedi et du dimanche offrent un autre choix à partir de 8h30.

S'ajoutent les émissions comme «Maya l'abeille», «Pinochio» à Radio-Québec, «Le village de Nathalie», «Les Champignoles» et «les Satellites» à Télé-Métropole.

Des reprises

Parmi les reprises de Radio-Canada, il y aura les émissions les plus populaires d'avis de Recherche, dont Jean Chrétien, Michel Chartrand, Clémence Desrochers, René Simard.

Des mini-séries comme «Au nom de tous les miens», (si inférieure au livre), «Ellis Island», «Maria Chapdelaine» et «Bonheur d'occasion» les lundis de 20h à 21h30.

Et, cédant à de nombreuses demandes, paraît-il, les cinq films «Angélique» seront pré-

sentés en version intégrale les mardis à 19h. Après quoi on aura droit aux quatre films de «Sissi».

Des nouveautés aussi, dont la version française de Seeing Things: «Un journaliste un



— «Cinéma», le mardi 17 juin à 21h00: Mon papa a 15 ans, avec Luca Porro et Fabio Peraboni.

peu trop voyant», présentée le vendredi à 20h30. Production canadienne qui a connu assez de succès pour être distribuée dans près de 30 pays.

L'histoire loufoque d'un journaliste qui a le don de voir les événements avant qu'ils n'arrivent.

Suggestions de la semaine

Samedi: «Palestine» à Radio-Québec, à 22h30. Première de trois émissions sur l'administration britannique en Palestine de 1917 à 1948. Un coup d'oeil sur les promesses faites aux Arabes et aux juifs lors de la Première Guerre mondiale. Les erreurs qui ont conduit à la révolte arabe de 1936.

Dimanche: à 19h à Radio-Québec, «Fille de feu» dans National Geographic. L'exposé scientifique sur le mouvement des continents créant

des bouleversements, sous formes d'éruptions volcaniques, qui pourraient se traduire d'ici 30 ans par la disparition de San Francisco et Los Angeles.

A Radio-Canada à 20h50 un documentaire de Gilles Carle: «O Picasso».

A 21h à Super Ecran, un film de science fiction: «Les aventures de Buckaroo Bansai dans le 8e dimension». Un chirurgien-physicien-musicien et conseiller du président découvre une 8e dimension peuplée de créatures étranges.

A 22h20 à Radio-Canada, opéra avec Danielle Borst: «Cécilia», l'histoire d'une femme poursuivie par l'Inquisition.

Mercredi: à Radio-Québec à 21h, «Femme entre chien et loup». Un film d'André Delvaux avec Marie-Christine Barrault. Liève épouse Adriaan membre d'un groupe nationaliste flamand. Ses convictions politiques le poussent à servir dans l'armée allemande.

Vendredi: à 21h à Radio-Québec: «Sibériade», un film au rythme lent empreint de poésie qui raconte la vie d'une famille en Sibérie du cinéaste russe Mikhal'kov-Kontchalovski. (sous-titré).

A 23h20 à Radio-Canada: «Les soeurs Brontë», avec Isabelle Adjani, Isabelle Huppert et Marie-France Pisié.



— Le dimanche 15 juin, à 20h30, à Radio-Québec: Le curé de Tours avec Jean Carmet et Suzanne Flon.

AUJOURD'HUI

nos activités

14 JUIN 1986

- Journée des enfants
- Animation sur le terrain: Clowns; Mascottes; Ballons; Maquillage.
- Manège de 13h00 à 2h00 a.m.
- Animation sur scène M. Alain Tremblay à l'orgue Technics
- Jugement jeunes éleveurs de 12h30 à 16h30
- Orchestre 17 musiciens sur scène, «Contre-Temps» sous la direction de Yvonick Desbiens
- Tirage d'un tracteur de \$30,000.00
- Achetez vos billets du tirage Loto-Tracteur (tirage dimanche, 15 juin)



PARCE QUE VOUS DONNEZ



UNE PERSONNE VIVRA LA CROIX-ROUGE

FESTIVAL DU CRABE

(crabe des neiges)
du 8 au 30 juin 1986

CRABE SUR RIZ: 9⁹⁵\$

CRABE ET FILET MIGNON: 15⁹⁵\$

125, Racine est,
Chicoutimi

INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
696-2000



EXPO '86
REGIONALE
manquez pas ça!

du 10 au 15 JUIN

Nouvelle parution...

«La Fraternité de la rose»

Du suspense jusqu'à la fin

par Christiane Laforge

«La Fraternité de la rose», roman de David Morrell. Traduit de l'américain par Marie-Lise Hieaux. Editions Robert Laffont. 376 pages.

Espionnage, terrorisme, complot, et des humains transformés en machine à tuer, au nom de leur patrie. Des humains qui agissent dans l'ombre, solitaires, vulnérables une fois que l'on n'a plus besoin d'eux.

Ce livre est l'histoire de deux machines humaines, l'élite des tueurs. Deux êtres qui sont totalement dévoués à leur maître jusqu'à ce que la conscience s'éveille sous la menace et la trahison.

Edward Francis Eliot est le chef du contre-espionnage à la CIA. Il doit veiller à la formation de jeunes gens destinés à devenir de super assassins. Parmi les meilleurs il en a choisi deux formés plus profondément. Les champions dans leur genre, obéissant inconditionnellement à Eliot qu'ils considèrent comme leur père adoptif. Saul et Chris, orphelins qui ont grandi côté à côté, devenant frères plus que par le sang.

Pour raisons d'intérêts politiques, Eliot va sacrifier «ses fils». Il a toutes les chances d'y parvenir puisque les deux hommes n'ont confiance qu'en un seul être au monde: lui.

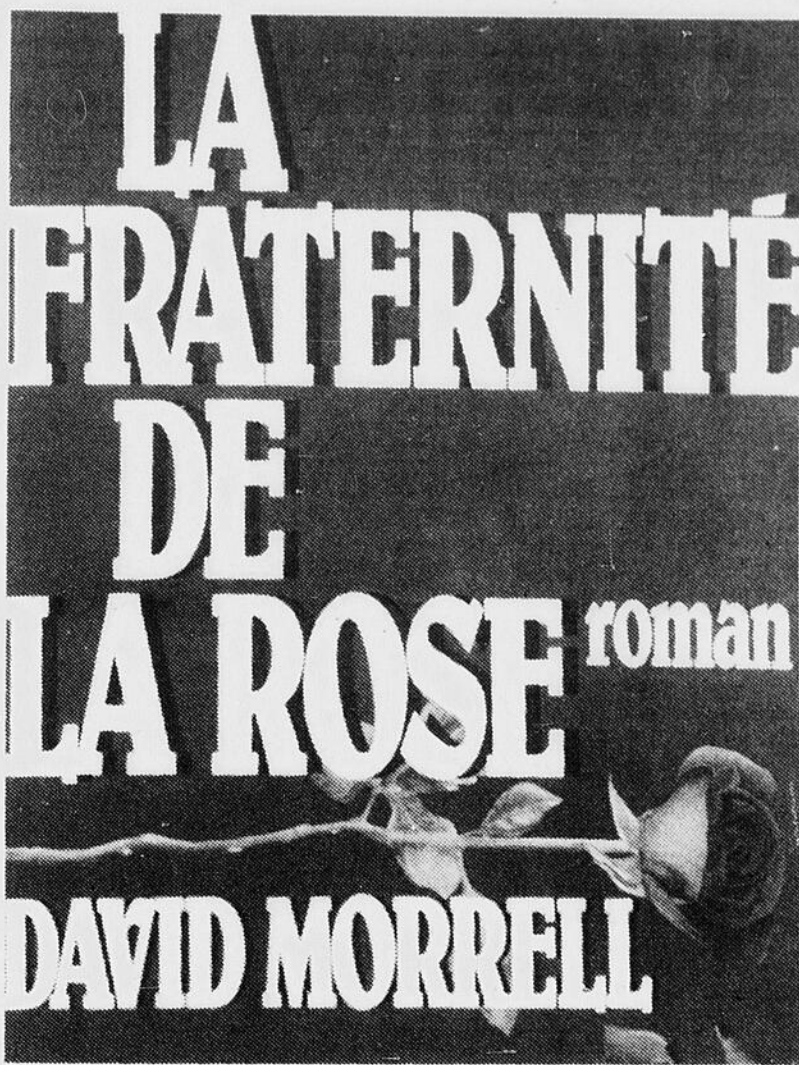
Six magnats du pétrole se sont réunis pour négocier divers accords. La Fondation Paradigme a été fondée pour donner un caractère privé aux négociations avec les Arabes. En réalité il s'agit d'un camouflage pour le gouvernement américain qui veut négocier avec le Moyen-Orient sans déplaire à Israël.

La mission de Saul consiste à tuer les six magnats. Au moment de l'explosion, Saul ne ressent aucune émotion. Il ne s'attarde jamais à penser aux êtres qui sont ses victimes. Il obéit aveuglément.

Mais cette mission l'inquiète. Pourquoi Eliot a-t-il tenu au côté spectaculaire de l'explosion. Pourquoi tuer ces hommes en même temps alors qu'il aurait été plus simple de multiplier les morts naturelles: crise cardiaque, accident, suicide. Et pourquoi le contraindre à attendre les ordres à Atlantic City, alors qu'il n'y connaît aucun refuge?

Formé pour détecter rapidement le danger, Saul présente que quelqu'un cherche à le tuer. Il prend contact avec Eliot, le seul qui puisse le protéger. Mais là où il l'expédie d'autres tueurs l'attendent. Il réussit à s'échapper. Convaincu qu'il y a un traître dans l'entourage immédiat d'Eliot, il ne lui reste plus qu'un seul recours possible: son frère Chris.

Les deux hommes auront à franchir bien des épreuves avant de comprendre la vérité. Ils auront à vaincre un



ennemi plus terrible que les tueurs à leur trousses: leur amour pour Eliot. Un amour qui prend racine dans leur enfance solitaire alors que l'homme s'est occupé d'eux comme un père, emmenant les deux enfants au cinéma, à la pêche, en camping avec une tendresse jamais démentie.

Deux enfants à qui l'amour était enfin donné et qui, en retour, désiraient qu'Eliot soit fier d'eux. Eliot qui, pour leur donner le goût d'un entraînement poussé au combat, a mandaté des hommes de main pour battre au sang les deux enfants.

L'intrigue est très bien menée. Beaucoup de rebondissements au cours desquels l'élément humain prend toute la

place. La psychologie des personnages est intéressante, ils évoluent au fil des pages selon les découvertes qu'ils font.

Jusqu'à la fin l'auteur nous tient en haleine. Jusqu'au dénouement précédé d'un séjour dans un refuge absolument neutre où viennent les espions du monde entier avec la certitude d'être protégés. Celui qui dérogerait à la neutralité serait condamner par tous les groupes organisés du monde de l'espionnage. Eliot s'y est réfugié. Saul l'y retrouvera pour un duel psychologique dont aucun ne sortira vainqueur.

Ce livre est un compagnon idéal pour les lectures de vacances.

FONDS
FCAR

FONDS POUR LA FORMATION DE CHERCHEURS
ET L'AIDE A LA RECHERCHE



Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

SUBVENTIONS DE RECHERCHE SUR LE TRANSPORT DES MARCHANDISES (2e concours*)

* Le premier concours de cette action concertée d'une durée de trois ans a été tenu en vue de l'exercice 1985-1986.

Un programme de subventions de recherche portant sur le transport des marchandises est offert conjointement par le ministère des Transports du Québec et le Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche (F.C.A.R.). Il s'agit de l'ACTION CONCERTÉE SUR LE TRANSPORT DES MARCHANDISES.

Admissibilité: Les chercheurs, seuls ou en groupes, provenant des établissements universitaires ou collégiaux, des instituts de recherche à caractère public éligibles, ou qui n'ont pas d'affiliation institutionnelle reconnue, sont invités à présenter des demandes.

Objectifs:

- Sensibiliser les chercheurs à l'importance d'un secteur de recherche encore peu exploité au Québec;
- Inciter les chercheurs issus de diverses disciplines à travailler à l'amélioration du transport des marchandises;
- Créer un potentiel de recherche en contribuant à la formation des chercheurs et des experts dont le Québec a besoin dans le domaine du transport des marchandises, que ce soit en matière de transport routier ou de transport maritime;
- Assister financièrement les chercheurs effectuant des travaux qui contribuent à la connaissance du système de transport des marchandises;
- Stimuler la diffusion des connaissances dans le domaine du transport des marchandises et encourager leur exploitation.

Particularité: Le transport maritime a été ajouté au transport routier comme orientation de recherche.

Critères: Les critères d'évaluation des demandes sont les suivants:

- Pertinence du projet par rapport aux priorités établies et aux besoins de l'industrie du transport;
- Qualité de la démarche poursuivie (créativité, problématique, méthodologie, innovation et progrès scientifique);
- Qualité de l'équipe (capacité, production scientifique);
- Concertation avec les autres chercheurs œuvrant dans le même domaine.

Credits disponibles pour l'exercice 1986-1987: 200 000 \$

Inscription:	Date limite de dépôt des demandes 16 septembre 1986	Annonce des subventions novembre 1986
--------------	--	--

Les documents nécessaires pour la préparation des demandes (brochure explicative et formulaires) sont disponibles dans les universités, les collèges, et au Fonds F.C.A.R. à l'adresse suivante:

Fonds F.C.A.R.
979, rue de Bourgogne, 4^e étage
Sainte-Foy (Québec)
G1W 2L4
TÉLÉPHONE: (418) 643-8560

SEARS
Studio de
photographie

Conservez la magie
de cet instant!

1995
Ensemble de 21 photos
y compris un dépôt de 95¢

1 grande photo de 10 x 13" et 2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7", et 15 de format portefeuille*, sur fond ordinaire, ou sur fond à motif printanier, automnal, ou pour enfants

Chez Sears, il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour obtenir des photos de qualité. Adultes et groupes familiaux bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. NOUS CHOISSONS LES POSES.

En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, et photographies instantanées pour passeport.

Possibilité de crédit.
*Dimensions approximatives.

Rabais de 2\$ sur
photos passeport!

Offre en vigueur pour
photos prises
jusqu'au 21 juin 1986.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30, le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30, le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.



SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Angèle Dubeau jouera sans l'OM

MONTREAL (PC) — A cause d'arrérages de salaires réclamés par la Guilde des musiciens, l'Orchestre métropolitain ne pourra pas accompagner la violoniste Angèle Dubeau pour la création, le 23 juin à Vancouver, d'un concerto de François Dompierre.

"Nous sommes vraiment amers, c'était beaucoup de préparation pour aller à Expo 86, a affirmé jeudi Hun Bang, directeur artistique de l'OM. Le public du Québec verra à notre place des musiciens de Vancouver."

Emile Subirana, responsable de la section de la Guilde à Montréal, a souligné pour sa part: "Notre patience dure depuis septembre dernier, l'Orchestre métropolitain doit commencer à payer ce qu'il doit", ce qu'il aurait accepté de faire la semaine prochaine.

La formation (qui vit chichement à côté de sa consœur attirée, l'Orchestre symphonique de

Montréal) doit \$240,000 en arrérages de salaire (plus de \$3,000 par musicien), \$27,800 à la caisse de retraite, a précisé M. Subirana, ainsi que la "taxe de travail" (cotisation) de 2.7 pour cent; 60 pour cent des salaires et tout l'argent pour la caisse sont dus la semaine prochaine.

La Guilde (American Federation of Musicians), via sa section de Vancouver, a juridiction sur le site d'Expo 86. A la Place des Arts, à Montréal, cette sorte d'entente n'a pas été renouvelée depuis deux ans mais la Guilde peut exiger de ses membres qu'elle ne joue pas pour tout employeur déclaré irrégulier, comme l'OM.

M. Bang déplore par ailleurs que le producteur montréalais Mario Labbé, délégué par le ministère des Affaires culturelles pour monter les spectacles du Québec (22-25 juin) à Expo 86, n'ait pas consulté l'OM avant d'opter pour le Vancouver Symphony Orchestra pour accompagner

Mme Dubeau.

La formation que dirige M. Bang (longtemps violoniste aux côtés de Gilles Vigneault) est également privée de participer à la soirée du 24 juin, qui sera diffusée à la télévision de Radio-Canada.

Selon M. Bang, \$4,000 en dépôt auprès d'Air Canada sont perdus, sans compter un manque à gagner (commanditaires) qu'il évalue à \$100,000. Ne pouvant le donner à Vancouver, l'orchestre ne pourra pas non plus jouer le concerto de Dompierre, plus tard durant l'été, à Saint-Laurent, Lachine et Joliette.

Lortie et Piazzola

Les musiciens de l'Orchestre métropolitain devraient pouvoir jouer à Joliette, le 26 juin, avec le pianiste Louis Lortie. Pour contourner le règlement, c'est le producteur (Festival de Lanaudière, en situation régulière avec la Guilde) qui engage indivi-

duellement les musiciens.

Même manège pour le concert d'Astor Piazzola, virtuose du bandonéon, le samedi 28 au Festival international de jazz de Montréal. Le FIJM (régulier avec la Guilde) engage les musiciens un à un qui, ce soir-là, ne portent pas le nom d'Orchestre métropolitain.

Même problème en fin de semaine dernière, l'OM n'a pu accompagner les ballets Kirov, de Lenin-

grad. Le producteur montréalais a alors engagé une trentaine de musiciens ainsi que des pigistes.

M. Bang a par ailleurs souligné que les membres de son orchestre, fondé en 1981, ont décidé à l'unanimité et par vote secret, en janvier, de continuer de travailler pour de petits salaires: "C'est la formule coopérative, comme l'ont déjà adoptée de grands orchestres de Vienne et de Londres."

CKRS PROPULSION RADIO 59

(DU 14 JUIN AU 20 JUIN 1986)

(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	3	SOMETHING ABOUT YOU	LEVEL 42	11
2	2	MOVE AWAY	CULTURE CLUB	14
3	4	GREATEST LOVE OF ALL	WHITNEY HOUSTON	9
4	1	BAD BODY	MIAMI SOUND MACHINE	13
5	5	NEVER AS GOOD AS THE FIRST TIME	SADE	11
6	8	NO ONE IS TO BLAME	HOWARD JONES	10
7	11	HOLDING BACK THE YEARS	SIMPLY RED	8
8	6	I THINK IT'S LOVE	DOUBLE	14
9	10	WEST END GIRLS	JERMAINE JACKSON	13
10	7	CALL ME	PET SHOP BOYS	14
11	12	MAGIC OF LOVE	DENNIS DE YOUNG	9
12	14	WHAT HAVE YOU DONE FOR ME LATELY	SHEENA EASTON	8
13	13	THERE'LL BE SAD SONGS	JANET JACKSON	10
14	15	THE LOVE PARADE	BILLY OCEAN	9
15	19	ON MY OWN	THE DREAM ACADEMY	7
16	21	HOW MANY RIVERS TO CROSS	PATTI LABELLE/ MICHAEL MC DONALD	8
17	24	MY DREAMS OF YOU	LUBA	6
18	16	NOTHIN' AT ALL	THE BOX	10
19	22	LIVE TO TELL	HEART	8
20	30	SATURDAY LOVE	MADONNA	5
21	13	OVERJOYED	CHERRELLE/ALEXANDER O'NEAL	7
22	17	THESE DREAMS	STEVIE WONDER	14
23	18	VIENNA CALLING	HEART	20
24	20	IF YOUR HEART ISN'T IN IT	FALCO	18
25	28	YOUR WILDEST DREAMS	ATLANTIC STARR	6
26	29	INVISIBLE TOUCH	THE MOODY BLUES	5
27	31	LOVE TOUCH	GENESIS	4
28	32	A GOOD HEART	ROD STEWART	4
29	40	NIKITA	FEARGAL SHARKEY	5
30	25	UNDER THE INFLUENCE	ELTON JOHN	22
31	26	SARA	VANITY	6
32	27	SECRET LOVERS	STARSHIP	22
33	33	YOU NEED MORE CLAYPSO	ATLANTIC STARR	18
34		MODERN WOMAN	RALPH MAC DONALD	3
35		THIS COULD BE THE NIGHT	BILLY JOEL	3
36	34	HOW WILL I KNOW	LOVERBOY	22
37	36	EURESIAN EYES	WHITNEY HOUSTON	22
38	38	DIGGING YOUR SCENE	COREY HART	17
39		I CAN'T WAIT	THE BLOW MONKEYS	2
40			NU SHOOS	4

Françoise Boivin
Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

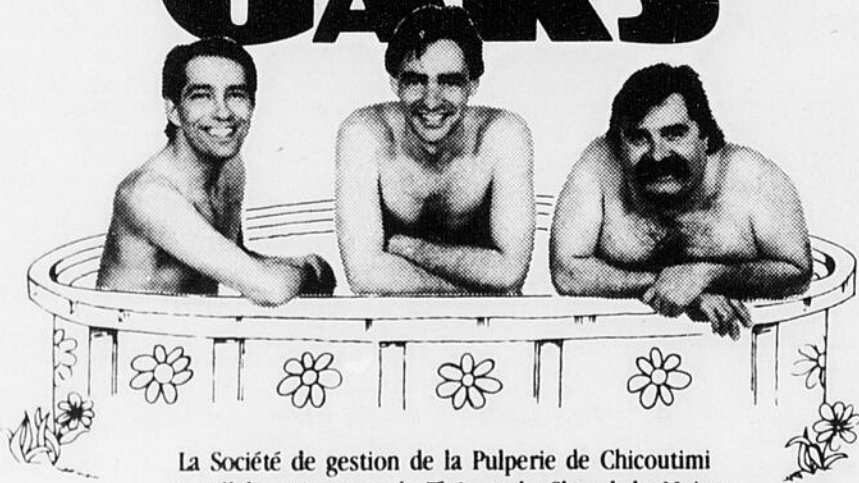
CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	1	FLAGRANT DELIT	HERBERT LEONARD	7
2	2	VIVRE DANS LA NUIT	NUANCE	10
3	3	C'EST MOI QUI PARS	CLAUDE BARZOTTI	10
4	9	FAIRE A NOUVEAU CONNAISSANCE	DIANE TELL	5
5	4	PAPA CHANTEUR	JEAN-LUC LAHAYE	11
6	5	JE TE DONNE	J.J. GOLDMAN	9
7	6	L'AZIZA	DANIEL BALAVOINE	15
8	7	TOURNER LES HELICOS	MARIE MYRIAM	11
9	8	C'EST CALIN, CALINE	CLAUDE DUBOIS	7
10	9	LE MANGEUR D'ETOILES	RICHARD COCCIANTE	8
11	10	VIVRE ENSEMBLE	RICHARD SEGUIN	5
12	11	J'TE CHERCHE PARTOUT	MARTINE ST-CLAIR	7
13	12	QUAND JE TOMBE EN AMOUR	CELINE DION	4
14	17	FAIS CE QUE TU VOUDRAS	PATRICK NORMAN	7
15	18	QUAND ON EST EN AMOUR	MANUEL BRAULT	5
16	19	LE BONHEUR FAIT LA...LA...LA..	MARTINE CHEVRIER	5
17	20	JE PARS EN VACANCES	MURIEL DACQ	10
18	13	TROPIQUE	FREDERIC FRANCOIS	2
19	15	JE T'AIME A L'ITALIENNE	HERBERT LEONARD	15
20	16	MON COEUR ET MA MAISON		20

Françoise Boivin
Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC



LA PULPERIE THÉÂTRE LES GARS



La Société de gestion de la Pulperie de Chicoutimi en collaboration avec le Théâtre-du-Chenal du Moine présente Les Gars de Jean Barbeau mise en scène Yvon Leroux avec Robert Lavoie, Jean-Pierre Matte, Richard Niquette et Sonia Perron.



Robert Lavoie



Jean Pierre Matte



Richard Niquette



Sonia Perron

18 juin au 17 août
du mercredi au dimanche à 20h00.
Admission: \$10.00. Prix de groupe disponibles
Réservez tôt 543-2729



Sur les tablettes...

«La Trouble-fête», roman de Bernard J. Andrès. Editions Le-méac. 240 pages.

Trois personnages, un concierge, un technicien et la directrice des Editions d'Etat survivent à une déflagration nucléaire. Plus ou moins amnésiques, ils sont fascinés par un seul et même manuscrit. L'histoire tourne autour de Jeanne, la trouble-fête. D'un événement: la nuit de la libération: le 24 juin.

«La Malédiction de Tchekapsh», théâtre pour jeune public. Textes de Michel O. Noël, Roselyne Boulard et Joanne Ouellet. Editions VLB. 114 pages.

Un merveilleux conte dont la lecture donne envie de voir la pièce jouée. Inspirée de la mythologie amérindienne, l'histoire est celle d'un démon en colère qui, pour se venger, arrête la terre de tourner. Résultat: les animaux et les humains ne se parlent plus et le beau temps terrestre fait place à des changements successifs et forts contrastés: l'été, l'automne, l'hiver et le printemps, recommençant inlassablement.

«Adieu Tarzan» les hommes après le féminisme. Helen

Festival d'été de Québec

Gros noms

MONTREAL (PC) — Des spectacles de Véronique Sanson et Gilles Vigneault, à l'ouverture, puis celui réunissant Robert Charlebois et le rocker français Jean-Jacques Goldman, à la clôture, marqueront la 19^e édition du Festival d'été de Québec.

Plus de 600 artistes représentant 18 pays se produiront dans la Vieille Capitale, entre les 3 et 13 juillet, signalait cette semaine en conférence de presse Louis Cournoyer, directeur général du festival.

Depuis quelques années, au festival, les spectacles de musique classique et populaire, de danse, de folklore, d'artistes de la rue, de même que ceux destinés aux enfants, obtiennent un achalandage d'environ un million de personnes, sans doute moins en 1985 à cause du temps pluvieux. Environ le tiers de ce public, estime M. Cournoyer, vient de l'extérieur de la région de Québec.

La grande majorité des spectacles sont offerts gratis, la plupart en plein air (Grande-Allée, jardins de l'Hôtel de Ville, terrasse Dufferin, place d'Armes). Parmi les spectacles payants, ceux du Cirque du Soleil, qui se produit encore ces jours-ci dans le Vieux-Port de Montréal avant de monter son chapiteau dans celui de Québec.

Au parc de l'Artillerie, Robert Lepage et la compagnie Théâtre Niveau Parking montent une création à saveur historique, Coup de poudre.

Franks. Editions Le jour. 303 pages.

Pour mieux comprendre les hommes, Helen Franks en a interrogé 70 entre 19 et 59 ans choisis selon leur métier et leurs attitudes envers les femmes.

Ils confient leurs doléances, leurs difficultés, l'impact du mouvement féminisme sur leur vie. L'auteure constate que les hommes sont

aussi opprimés que les femmes par la société patriarcale.

«Les heureux jours de monsieur Ghichka», Alain Gerber. Editions Robert Laffont.

Un livre à la fois drôle et dramatique dont le héros va d'une catastrophe à l'autre perdant chaque fois un peu plus confiance en lui-même.

Etre naïf sans cesse dépassé, il se voit dans les mimiques de son singe comme il s' imagine dans le reflet d'un miroir.

De l'imagination, de l'humour noir.

«Les vitamines», Michael Colgan. Editions Libre Expression. 254 pages.

Le livre tient compte des

différences biologiques de chacun. Pour prévenir la maladie, il s'agit donc de se connaître et de savoir quels sont les aliments qui nous conviennent.

Des schémas sont proposés en fonction de nos habitudes de vie, de consommation de tabac et d'alcool, à partir desquels il est possible d'établir son programme de suppléments alimentaires.

BIENTÔT

'ILS' SONT REVENUS

la vengeance des fantômes II (L'AUTRE COTÉ)

VERSION FRANÇAISE de
POLTERGEIST II
THE OTHER SIDE



cinéma place du **royaume** 1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

TOM HANKS

SHELLEY LONG

Pour tous ceux qui ont déjà été profondément amoureux ou profondément endettés.



14 ANS (INDICATIF)

DÈS MAINTENANT
tous les mardis
et JEUDIS
adm \$2.50
générale

STEVEN SPIELBERG Présente

LA FOIRE AUX MALHEURS!

version française de
"THE MONEY PIT"

2e FILM

une présentation spéciale de STEVEN SPIELBERG

RETOUR VERS LE FUTUR

CINEMA #1 RETOUR VERS LE FUTUR... Tous les soirs à 19h20. Dimanche matin à 13h20. LA FOIRE AUX MALHEURS... Tous les soirs à 21h25. Dimanche matin à 15h25.

place du **royaume 1**



GAGNANT de 7 OSCARS



5e sem.

EN FRANÇAIS!

OUT OF AFRICA

(SOUVENIRS D'AFRIQUE)

ROBERT REDFORD MERYL STREEP

CINEMA #2 SOUVENIRS D'AFRIQUE... Tous les soirs à 20h00. Dimanche matin à 14h00.

place du **royaume 2**



14 ANS (INDICATIF)

2e sem.

AIGLE de FER

LOUIS GOSSETT, JR. VERSION FRANÇAISE DE 'Iron Eagle'

2e FILM
TOM SELLECK
RUNAWAY
"L'ÉVADE DU FUTUR"

CINEMA #3 RUNAWAY... Tous les soirs à 19h20. Dimanche matin à 13h20. L'AIGLE DE FER... Tous les soirs à 21h10. Dimanche matin à 15h10.

place du **royaume 3**

A LA DEMANDE GENERALE

C'EST ÉBLOUSSANT ET REMPLI DE FANTAISIES. C'EST L'ASPECT CAUCHEMARDIQUE ET LOUFOQUE DE LA RÉALITÉ. C'EST L'IMAGINATION À L'ÉTAT PUR!

★★★★ (LA PLUS HAUTE COTE)

Mike Clark USA TODAY

Numéro gagnant pour ciné-caméra 35 MM de Photo Dix-Quatre, ciné-carte 000-046.

Brazil



G

Tous les soirs... 20h00
Dimanche matinée... 13h30

CAPITOL BRAZIL... Tous les soirs à 20h00. Dimanche matin à 13h30.

capitol

77 rue PACINE E CHICOUTIMI 543 3097

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

WVNY (ABC) Burlington
WTVS (PBS) Detroit
WJBK (CBS) Detroit
RQ Radio-Québec

CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Tele-Ontario
TVFO (Tele française)

SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI 14 JUIN 5h00
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
FC — FALLING IN LOVE
TSM — WORLD CUP SOCCER (R) R.F.A. vs Danemark. (2h. appr.)

5h30
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY

6h00
CFCF — ADVENTURES IN RAINBOW COUNTRY
WTVS — WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
SE — FOOTLOOSE

6h30
CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — KIDS INC.
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES

7h00
CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.) au(2h.) auWTVS
WVNY — ROBOTECH (1h.)
FC — INSPECTOR GADGET
TSM — SPORTSDESK

7h25
CKRS - CBFT — SAMEDI-JEUNES L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes téléspectateurs, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée. DERNIERE

7h30
CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITEE DERNIERE.
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
FC — PHILIP MARLOWE: SPANISH BLOOD
TSM — U.S. OPEN GOLF (R) Du Shinnecock Hills Golf Club de Southampton, New York, la 2e ronde. (2h. appr.)

8h00
CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — SNORKS
WVNY — PINK PANTHER AND SONS
SE — LE JUMENT

8h30
CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE DERNIERE.
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
WJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — THE LITTLES
FC — SARAH AND THE SQUIRREL

9h00
CKRS - CBFT — TAO TAO
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — FISH ON!
WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — THE MAGIC OF OIL PAINTING
WVNY — SUPER SATURDAY

9h30
CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — VITAMINES Inv.: C. Jérôme (1h.)
WTVS — CATS AND DOGS
WVNY — JEM
TSM — WORLD CUP REPORT (R)

10h00
CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CFCF — INSPECTOR GADGET
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Richard Frey et Howard Schenken vs Milton Ellenby et Walter Jacobs.
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — LAFF-A-LYMPICS
FC — TO CATCH A THIEF
SE — LE RETOUR DU JEUNE BIEN-NE
TSM — WORLD CUP SOCCER (Pd) Uruguay vs Écosse. (2h. appr.)

10h11
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h30
CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — BODY TALK
CFCF — THE MAKING OF...
TVO — BUCKSTOPPERS
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Louloune, une superbe chienne Husky, ne quitte jamais sa maîtresse. Le bouvier handicapé: la réadaptation de Resa
WPTZ — VOLTRON
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — EWOKS AND THE DROIDS ADVENTURE HOUR (1h.)

11h00
CKRS — AU-DELÀ DU REEL LA REINE DES ABEILLES. (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — CASTING OUT
TVO — FACES OF CULTURE AGE, COMMON INTEREST, AND STRATIFICATION (13e de 26). Des Personnes de tous âges et de milieux sociaux différents parviennent à vivre dans un intérêt commun.
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI PATINAGE ARTISTIQUE. De l'arena Michel-Normandin. (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — RICHIE RICH
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — A HOUSE FOR ALL SEASONS

11h20
CJPM — HORAIRE CJPM

11h30
CFCF — THE WORLD OUTDOORS
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard. Sujet: Le protecteur du citoyen.
TVO — FACES OF CULTURE THE AYMARAS: A CASE STUDY IN SOCIAL STRATIFICATION (14e de 26). La discrimination existant dans les Andes boliviennes.
CFER — SKIPPY, LE KANGOUROU
TVFQ — SEPT SUR SEPT Inv.: Michel Blanc. Ce comédien impressionnant risque de surprendre le public qui est peu habitué de le voir grimé en femme, comme il l'est dans ce film de Bernard Blier. Tenue de soirée. (1h.) Émission sous réserves.
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WPTZ — KIDD VIDEO
WTVS — MOTORWEEK
WVNY — GALACTIC GUARDIANS

11h45
SE — A SOLDIER'S STORY

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Avec Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — INDIAN LEGENDS
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Guy Monrain. Chroniques: Astrologie avec Anne-Marie Chailfoux, Origines avec Roland Blouin, Cuisine chinoise avec Jean Shen, 1001 adresses avec Hélène Bilodeau, Ou aller avec Mireille Soucy, Médecine douce avec Monica Péloquin, Humour avec Gilles Paille et Automobile avec Jacques Rainville. (2h.)
TVO — PROJECT: UNIVERSE SOLAR SYSTEM DEBRIS—THE SOLAR IMAGE (13e et 14e de 30). Aperçu des objets plus petits que des planètes qui gravitent autour du système solaire. Grâce à la spectroscopie, il est maintenant possible d'étudier les trois couches atmosphériques reliées à l'astre du jour. (1h.)
CFER — CINEMAX CONVERSATION SECRÈTE. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — BLOOD BEAST TERROR
TSM — SPORTSDESK

12h30
CBJET — WONDERSTRUCK
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Sabine Paturel.
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS AMAZING FRIENDS
WTVS — WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — AMERICAN BANDSTAND (1h.)
TSM — SPEEDWEEK (Pd)

13h00
CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

13h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL PROGRAMME DOUBLE: Les Orioles de Baltimore reçoivent les Yankees de New York. ET: les Angels de la Californie reçoivent les Royals de Kansas City. (5h.45 appr.)

13h30
CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT
TVO — PARENTS AND CHILDREN
TVFQ — CHAMPS ELYSÉES Anim.: Michel Drucker. Avec Eddy Mitchell, Ginette Reno, Douchka, Bronski Beat, Didier Lockwood, Jean Lefebvre, Patrick Baudry et Anne Sylvestre. (1h.14)
WTVS — MODERN MATURITY
WVNY — AMERICA'S TOP TEN Anim.: Casey Kasem.
FC — THE STONE BOY
SE — LE ROI DAVID

14h00
CKRS - CBFT — UNIVERS DES SPORTS Championnat canadien de gymnastique enregistré à Chicoutimi. Avec Gérard Potvin, Louis Hardy, André Simard et LNISE Simard. (1h.30)
CBJET - WVNY — U.S. OPEN GOLF CHAMPIONSHIP Du Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, New York. (4h.30)
CJPM — CINÉ WEEK-END LA LÉGENDE DE JESSE JAMES. (2h.)
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR SEXUAL MOTIVATION/STRESS (13e et 14e de 30). Regard sur les changements d'attitudes face à la sexualité dans la société. Les effets biologiques et psychologiques du stress. (1h.)
CFER — CINEMAX LA PROF DONNE DES LEÇONS PARTICULIÈRES. (1h.55)
WJBK — MUPPETS
WTVS — NOVA (1h.)

14h30
CFCF — HALF A HANDY HOUR
WJBK — WCX SATURDAY MOVIE CITY IN FEAR. (2h.)

14h44
TVFQ — INTERMÈDE STPOL

15h00
CFCF — CTV SPORTS IN REVIEW (1h.)
TVO — THE MIDDLE EAST SECTS AND VIOLENCE (7e de 14). Avec le professeur Richard Bulliet. Les particularités des différentes sectes du Moyen-Orient.
TVFQ — TÉLÉFILM: FAITS DIVERS LE FILS DU BOULANGER Avec Jean-François Bagot, Nicole Vassel et Marc Chapiteau. — À la demande de son père, le jeune Louis, armé d'une carabine, guette des petits voyous qui volent dans l'enclos. Mais les coupables sont aussi les amis de Louis. (1h.)
WTVS — NATURE (1h.)
FC — SHE'LL BE WEARING PINK PYJAMAS

15h30
CKRS - CBFT — CINÉ-FAMILLE LES AVENTURES DE PINOCCHIO. (1h.30)
TVO — EXPLORATIONS IN SHAW SHAVINGS (6e de 7).

15h45
SE — FORT SAGANNE

15h55
CFER — INTERMÈDE

16h00
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — MATINÉE D'ÉTÉ Anim.: Louise-Josée Mondoux. (1h.) REPRISE
TVO — VISIONS THE RIDDLE OF REALITY (7e de 13). Des peintres de l'abstrait, dont Pierre Gauvreau, Yves Gaucher et Charles Gagnon, tentent de définir ce qu'est la réalité.
CFER — LES TRANSFORMABLES
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
WTVS — ODYSSEY (1h.)

16h30
TVO — KIDSBEAT
CFER — G.I. JOE
TVFQ — VITAMINES Inv.: Patrick Bruel. (1h.)
WJBK — HANDS ON - SHORSMITH MARKETING
FC — MEATBALLS II

17h00
CKRS — LA LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
CJPM - CFER — PLEXI-MAG Anim.: Pierre Houle. Coanim.: Caroline Mero-la. Chroniqueurs: Roland Mailhot et Guylaine Quintin.
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — BAGATELLE
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY 1986 MEN'S AND WOMEN'S OUTDOOR TRACK & FIELD CHAMPIONSHIP Du Track & Field Stadium de l'université d'Indiana. (1h.)
WTVS — DINING IN FRANCE Bouillabaisse et soupe de pistou.

17h30
CJPM — G.I. JOE
CFER — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.
CBFT — REGARDS SUR LA NATURE À L'ÉCOUTE DES GRANDS ESPACES.
R.-Q. - CIVV — NOVA LA RUÉE VERS L'OR. Depuis quelques années, le niveau des performances sportives grimpe à un rythme effréné. Quelle est la part de l'entraînement, quelle place occupe la drogue et quel rôle joue la science dans cette course aux médailles d'or? (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — INNOVATIONS

18h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — VIDEO STAR (1h.) REPRISE
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Pacha, persan de 12 ans qui fut photographié avec les plus grandes vedettes. Visite d'une vraie ferme.
WJBK — THE NEWS
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD Anim.: Adam Smith.
FC — LOST IN AMERICA

18h06
CKRS — VANCOUVER '86
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully.

18h30
CKRS — REGARDS SUR LA NATURE
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — EXPO '86 WELCOMES THE WORLD Anim.: Steve Wyatt et Mark Schneider. Les activités qui se déroulent dans le cadre d'Expo '86.
CJPM — PAUL ET LES JUMENTS Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Bes-Thrasier. — Tom garde le boa constructeur d'un ami. Accidentellement, Paul le laisse s'échapper. On tente alors de retrouver le serpent.
TVO — THE STATIONARY ARK A DAY AT THE ZOO (2e de 13). Selon Durrell l'existence d'un zoo répond à deux besoins: sauver les espèces en voie d'extinction et éduquer la population sur les besoins des animaux.
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrick Laffont.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WTVS — WALL STREET WEEK ARE HOSPITALS SICK?
WVNY — BARNEY MILLER

19h00
CKRS - CBJET - CBFT — BASEBALL DES EXPOS / EXPO'S BASEBALL '86 En direct de Philadelphie, les Phillies reçoivent les Expos de Montréal. (2h.30 appr.) À RADIO-CANADA, EN CAS DE PLUIE: CINÉ-SOLEIL. Voir cinéma à 19h00
CFCF — GIMME A BREAK NELL'S NEW CAR. Nell achète l'auto de Addy, mais il s'aperçoit que son auto est un citron.
CJPM - CFER — CHIPS GRAND PRIX Avec Erik Estrada et Larry Wilcox. (1h.) REPRISE
TVO — DOCTOR WHO EARTH-SHOCK (1ère de 4). Après une prise de bec avec le docteur, Adric se tient à l'écart dans le but de s'esquiver pendant que les autres explorent un tunnel.
R.-Q. - CIVV — HOLLYWOOD LES ORIGINES. En 1901, Hollywood n'était qu'un village rural. L'installation des studios de Cecil B. De Mille et de Griffith puis l'avènement du premier conflit mondial donnèrent à la petite ville un essor qui ne s'est jamais interrompu depuis. (1h. appr.)
WJBK — STAR SEARCH Anim.: Ed McMahon. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS FOR MEN ONLY
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)
SE — FOOTLOOSE
TSM — SPORTSDESK

19h30
CFCF — CHECK IT OUT LOVE FOR SALE. Murray ouvre une agence de rencontres dans le magasin.
TVO — CANADIAN SHORT STORIES THE BAMBOO BRUSH avec Edmund Chan. — Un jeune garçon d'origine chinoise s'intéresse davantage aux ordinateurs qu'à la culture chinoise jusqu'à ce que son grand-père l'initie au monde qui l'entoure.
WTVS — COUNTRY EXPRESS Inv.: Earl Thomas Conley, Alabama, Jimmy Buffett, Anne Murray, Mel McDaniel et Gary Morris.
FC — RIVER RAT
TSM — OHIO DERBY THOROUGHBRED RACE (Pd) De Cleveland, Ohio. (1h.)

19h57
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00
CFCF — MOVIE OCTOPUSSY. (2h.30)
CJPM — FESTIVAL FICTION LA PLANÈTE CONTRE UN MILLIARD. (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES FURY AT FURNACE CREEK. (1h.30)
CFER — CINÉ-SAMEDI UN HOMME VOIT ROUGE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — MAYPORT AND ALL THAT JAZZ Un spectacle mettant en vedette Dizzy Gillespie, le Phil Wood Quartet et Marcus Roberts dans le cadre du Festival Mayport and all that Jazz à Jacksonville, Floride en 1981. (1h.)
WJBK — AIRWOLF Hawke, Santini et Caitlin tentent de retrouver une arme expérimentale qui a été dérobée d'un convoi. (1h.)
WPTZ — GIMME A BREAK NELL'S NEW CAR avec Nell Carter et Telma Hopkins. — Nell fait l'acquisition d'une voiture décapotable. REPRISE
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS Inv.: Bonnie Raitt, The Leroi Brothers, Ray Campi et Sleepy La Beef. (1h.) En reprise à 01h00
WVNY — DIFFERENT STROKES

20h30
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Avec Lucien Jeunesse, Christian Borel et Loulou Legrand.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE TOOTIE DRIVES avec Kim Fields et Charlotte Rae. — Avec l'aide de madame Garrett et des filles, Tootie se prépare à passer son examen. REPRISE
WVNY — BENSON TWO BOYS AND A DOG avec Robert Guillaume, Inga Swenson et James Noble.
TSM — SPEEDWEEK (R)

21h00
R.-Q. - CIVV — LES DAMES DE LA CÔTE L'ESCALIER DES ADIEUX (2e de 5) avec Edwige Feuillère, Françoise Fabian et Fanny Ardant. — La jeune Fanny hésite entre les deux frères; Raoul et Marcel. La passion de Raoul l'emporte. Elle se fiance avec lui. La

guerre éclate sur l'entrefaite en août 1914. Le nouveau-marié est mobilisé. (1h.30)
TVFQ — CHAMPS ELYSÉES Anim.: Michel Drucker. Inv.: François Valéry, Nicoletta, The Cure, Viktor Lazlo, Stephan Eicher, Partenaire particulier, l'École de danse de l'Opéra de Paris, Kim Basinger, Jacques Villeret et Brigitte Fossey. (1h.30)
WJBK — THE CBS SATURDAY NIGHT MOVIES À COMMUNIQUER. (2h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS IN A BED OF ROSES avec Betty White, Bea Arthur et Estelle Getty. — Rose permet à son ami de venir passer la nuit chez elle. REPRISE
WTVS — THE SANDBAGGERS WHO NEEDS ENEMIES? avec Roy Marsden. — Pour Neil Nurnside, la carrière a toujours passé avant tout le reste. Aujourd'hui, il doit cependant faire face à de nombreux problèmes. (1h.)
WVNY — ABC SATURDAY NIGHT MOVIE GREASE. (2h.)
FC — LITTLE TREASURE
SE — L'UNE CUISINE, L'AUTRE PAS
TSM — WORLD CHAMPIONSHIP RALLY RACING (Pd) De Grèce.

21h30
CKRS - CBFT — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
TVO — CONVERSATIONS Don Daynard s'entretient avec H. Bruce Humberstone, William Whitney, Harry Morgan, Yakima Canutt, Arthur Knight, John Ford et Dan Ford.
WPTZ — 227 THE BED OF ROSES avec Wesley Thompson, Jackie Harry et Alaina Reed. — Sandra trouve que Raymond est trop discipliné. REPRISE
TSM — CANADIAN HEAVYWEIGHT BOXING CHAMPIONSHIP Du Northlands Coliseum d'Edmonton, combat de boxe, catégorie poids lourds, opposant Willie de Wit à Ken Lakusta. (2h.) EN DIRECT. En reprise à 02h30

22h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WAYNE & SHUSTER
CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Yves Lamontagne. Dossier: Un institut de recherche en matériaux de construction. Chronique: les maisons de fabrication japonaise.
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES THE OUTCASTS OF POKER FLAT. (1h.30)
CFER — DRÔLE DE VIE Avec Nancy McKeon, Kim Fields, Mindy Cohn et Lisa Whelchel. — Venant de milieux fort différents, ayant des goûts et des personnalités hétéroclites, quatre étudiants partagent leurs secrets et vivent de nombreuses aventures.
WPTZ — REMINGTON STEELE STEELE ON THE AIR avec Pierce Brosnan et Stephanie Zimbalist. — Laura et Remington enquêtent sur la mort d'un reporter de circulation. (1h.) REPRISE
WTVS — ROSEMARY CLOONEY WITH LOVE Rosemary Clooney interprète Hey There, Meditation, Just the Way You Are et The Way We Were. (1h.)

22h20
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30
CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Panel: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
CFCF — IN SESSION Avec Tony Joe White et Larry Jon Wilson.
CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Anim.: Carole-Marie Allard.
R.-Q. - CIVV — PALESTINE (1ère de 3). Un regard sur les promesses faites aux Juifs et aux Arabes durant la Première Guerre mondiale et les erreurs de l'administration britannique qui ont conduit à la révolte arabe en 1936. (1h.10).
TVFQ — TÉLÉFILM: NYNE (1h.15)

22h35
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE

22h45
CKRS - CBFT — TELE-SELECTION QUI EST HARRY KELLERMAN? (2h.)

22h55
CJPM - CFER — LOTTO 6/49 / TIRAGE

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

(Suite de samedi)

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE BEAT (1h.)
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
FC — ST. ELMO'S FIRE
SE — A SOLDIER'S STORY

23h15
CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS LE PARTI QUÉBÉCOIS.
WVNY — NEWSCENTER 22

23h20
CBJET — NEWSWATCH
CJPM - CFCF — LES SPORTS

23h21
CFCF — PULSE

23h25
WVNY — VIACOM BLUEBEARD. (2h.)

23h30
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE M.A.S.H. (2h.45)
TVO — THE MOVIEMAKERS THE CARTOONISTS. Chuck Jones et Friz Freleng expliquent comment se réalise la création des personnages de films d'animation.
CFCF — CINÉ WEEK-END LA CITÉ DES DANGERS. (2h. appr.)
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW GRADUATION DAY. (1h.40)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

23h45
CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL

00h00
CFCF — CINÉMA 12 CACTUS FLOWER. (2h.)
WTVS — RAININ' IN MY HEART: A BLUES MOSAIC (1h.)
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (Pd) (1h.)

00h15
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h45
CKRS — CINÉ-NUIT TROIS PETITS TOURS ET PUIS S'EN VONT. (1h.45)

01h00
WPTZ — MTV TOP 20 VIDEO COUNTDOWN (1h.)
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.)
Reprise de 20h00
FC — OXFORD BLUES
SE — LES GUERRIERS DE LA NUIT
TSN — TSN'S WWF WRESTLING

(Pd) (1h.)

02h00
CFCF — SECOND FEATURE OF MICE AND MEN. (2h.)
TSN — SPORTSDESK

DIMANCHE

DIMANCHE 15 JUIN 5h00
CFCF — HART TO HART (1h.)
SE — L'UNE CUISINE, L'AUTRE PAS

6h00
CFCF — CIRCLE SQUARE
FC — PEKING ACROBATS

6h30
CFCF — PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY
WVNY — INCH HIGH PRIVATE EYE

7h00
CFCF — THE WORLD TOMORROW En reprise à 9h30.
WPTZ — PUNKY BREWSTER
WTVS — SESAME STREET (2h.) auct (3h.) au WTVS.
WVNY — WHEELIE & THE CHOPPER BUNCH
FC — THE DISORDERLY ORDERLY SE — L'EMPIRE DES 5
TSN — SPORTSDESK

7h30
CFCF — DAY OF DISCOVERY
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — HE-MAN
SE — BIBIFOC
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK (R) (3h.)

7h45
CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

8h00
CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WVNY — KENNETH COPELAND
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h10
CBFT — HORAIRE

8h15
CBFT — ROQUET BELLES OREILLES DÉBUT.

8h30
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE! Avec

02h30
TSN — CANADIAN HEAVYWEIGHT BOXING CHAMPIONSHIP (R) Du Northlands Coliseum d'Edmonton, combat de boxe, catégorie poids lourds, opposant Willie Dewitt à

Oral et Richard Roberts.
WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)
FC — THE DOG WHO STOPPED THE WAR
SE — BEAT STREET

8h41
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h45
CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT

9h00
CBJET — THIS IS THE LIFE
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — SESAME STREET (1h.)
WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

9h15
CKRS - CBFT — CAPITAINE CAVIERNE DÉBUT.

9h30
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 au CFCF.
TVFQ — GYM TONIC Anim.: Véronique et Davina.
WVNY — LARRY JONES MINISTRY

9h45
CKRS - CBFT — QUATRE VOIX... UNE PAROLE Avec Claude Lafortune.

10h00
CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'église La Vigie au Lac-St-Joseph par le cardinal Louis-Albert Vachon, archevêque de Québec. (1h.)

CFCF — HELLENIC PROGRAM
TVO — TALES OF MAGIC
WPTZ — FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS — POLKA DOT DOOR
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)
FC — GREMLINS

10h05
TVFQ — LA TÉLÉMATIQUE AU QUOTIDIEN MINTEL PRATIQUE. Une application concrète pour mieux faire connaître l'utilité et la diversité de la télématique.

10h15
TVO — CALLING ALL SAFETY SCOUTS

Ken Lakusta. (2h. appr.) Reprise de 21h30.

02h45
SE — LE ROI DAVID
03h00

10h30
CBJET — MEETING PLACE (1h.)
CFCF — TELEDOMENICA (2h.)
TVO — THE STATIONARY ARK
CFCF — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc.
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Avec Cyril Atanassoff.
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — TODAY'S SPECIAL
SE — LE GARDE DU CORPS
TSN — TSN'S WWF WRESTLING (R) (1h.)

11h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE Anim.: Noël Gauthier. Résumé des activités de l'Assemblée nationale.
TVO — SHADOW PUPPETS: INDIAN MYTHS AND LEGENDS
CFCF — LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — MONEYMAKERS
WVNY — OUR TOWN

11h02
TVFQ — INTERMÈDE ALBERT CAMUS

11h15
TVO — IT'S YOUR WORLD
TVFQ — À NOUS DEUX Une équipe de journalistes tente de résoudre les différents problèmes que leur soumettent les téléspectateurs.

11h20
CJPM — HORAIRE CJPM

11h30
CKRS - CBFT — LE GRAND PRIX DU CANADA Reportage sur les essais de Formule 1. — Course automobile Formule 1, en direct du circuit Gilles-Villeneuve à l'île Notre-Dame. (2h.25)
CBJET — SPORTSWEKEND MONTREAL GRAND PRIX. Du circuit Gilles Villeneuve. (2h.30 appr.)
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVO — KIDSBEAT
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ — STRICTLY BUSINESS
WTVS — OFF THE RECORD
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
TSN — FISHING THE WEST (R)

11h49
TVFQ — INTERMÈDE ONDES ET

FC — BUDDY HACKETT II: ON STAGE AT CAESARS

04h00
CFCF — THE MAN FROM U.N.C.L.E. (1h.)

LUMIÈRES

12h00
CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Christiane Charette (livres), Serge Grenier (magazines), Daniel Guérard (spectacles), Claude Rajotte (disques), Richard Gay (cinéma), Edward Remy (Les indiscretions d'Edward) et Cécile Rodrigue (en coulisses). (2h.)
TVO — PÊCHE SPORTIVE LAC EN MUTATION. Deux spécialistes analysent les effets des transformations de l'environnement sur la faune du lac Simcoe.
CFCF — ENTRÉE LIBRE LES VOLEURS DE TRAIN. (2h.)
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: ESPIONNE ET TAIS-TOI OPÉRATION SOUPE À L'OSEILLE (dernière). Honnicut et son supérieur montent une machination en vue de déstabiliser les services secrets d'Afrique du Sud. Agnès et Honnicut sont alors la risée d'agents étrangers qui croient avoir décelé la clé de l'affaire. (1h.)
WJBK — STAR TREK (1h.)
WPTZ — FOCUS
WTVS — FIRING LINE Anim.: William Buckley jr. La privatisation (2e partie). (1h.)
FC — STAR TRAK III: THE SEARCH FOR SPOCK
SE — CENT JOURS À PALERME
TSN — SPORTSDESK

12h30
CFCF — QUESTION PERIOD
TVO — LA MANGÉAILE LE CHEDDAR. Lizette Gervais et son invité décrivent les différentes étapes de la fabrication du cheddar en Ontario.
WPTZ — MEET THE PRESS
WVNY — FORUM 22
TSN — INSIDE NASCAR (R)

13h00
CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
TVO — L'HOMME BOTANIQUE EXTINCTION IRRÉVERSIBLE. Les efforts entrepris à l'île Maurice pour résoudre le problème de surpopulation et sauvegarder une espèce d'oiseaux en voie d'extinction.
TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Gérard Berliner.

13h45
TVFQ — APOSTROPHES: QUAND LES HEROS SONT DES ANIMAUX Anim.: Bernard Pivot. Les animaux sont pour l'homme un miroir drôlement mais cruellement accusateur de ses défauts. Inv.: Julian Barnes, Robert Delort, Alain Gerber, Jules Merleau-Ponty, Yves Navarre et Karl-Henning Wijkmark. (1h.20)

13h55
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Huitième de finale. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.05 aPPR.)
14h00
CBJET - WVNY — SPORTSWEKEND THE U.S. OPEN GOLF. Du Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, New York. La ronde finale du U.S. Open Golf tournament. (4h.30 appr.)
CJPM — CINÉ WEEK-END LES PARACHUTISTES ARRIVENT. (2h.)
CFCF — ENTRÉE LIBRE CIRCULEZ Y A RIEN À VOIR. (2h.)
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER Du Stade Azteca à Mexico. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.)
WTVS — GREAT PERFORMANCES MAN FROM MOSCOW. (1h.)
FC — D.A.R.Y.L.
SE — RHINESTONE
TSN — WORLD CUP SOCCER (2h. appr.) EN DIRECT

FC — LITTLE TREASURE

04h30
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK (R) (2h.30 appr.) Voir 13h00

WJBK — CBS SPORTS SPECIAL MICHIGAN 400. De Brooklyn, Michigan. (3h. appr.) EN DIRECT
WPTZ — YOUNG PEOPLE'S SPECIAL LITTLE ALICE
WTVS — AMERICAN INTERESTS Émission d'affaires publiques.
WVNY — FAME (1h.)
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

13h30
CFCF — SUNDAY CINEMA 12 MURDOCK'S GANG. (1h.30)
TVO — NOVA LES EAUX DORMANTES. Le cycle naturel des saisons et leurs effets sur la faune de nos marais tels que le castor, le raton laveur et plusieurs espèces d'oiseaux qui dépendent des bassins pour survivre. (1h.)
WPTZ — WORLD CUP PRE-GAME
WTVS — DRETROT WEEK IN REVIEW Anim.: Neal Shine
TSN — WORLD CHAMPIONSHIP RALLY RACING (R)

13h45
TVFQ — APOSTROPHES: QUAND LES HEROS SONT DES ANIMAUX Anim.: Bernard Pivot. Les animaux sont pour l'homme un miroir drôlement mais cruellement accusateur de ses défauts. Inv.: Julian Barnes, Robert Delort, Alain Gerber, Jules Merleau-Ponty, Yves Navarre et Karl-Henning Wijkmark. (1h.20)

13h55
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Huitième de finale. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.05 aPPR.)

14h00
CBJET - WVNY — SPORTSWEKEND THE U.S. OPEN GOLF. Du Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, New York. La ronde finale du U.S. Open Golf tournament. (4h.30 appr.)
CJPM — CINÉ WEEK-END LES PARACHUTISTES ARRIVENT. (2h.)
CFCF — ENTRÉE LIBRE CIRCULEZ Y A RIEN À VOIR. (2h.)
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER Du Stade Azteca à Mexico. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.)
WTVS — GREAT PERFORMANCES MAN FROM MOSCOW. (1h.)
FC — D.A.R.Y.L.
SE — RHINESTONE
TSN — WORLD CUP SOCCER (2h. appr.) EN DIRECT

CINE-TELE

SAMEDI 14 JUIN 12h00

CFCF — CONVERSATION SECRETE (3) (The Conversation). E.-U. 1974. Drame psychologique de F.F. Coppola avec Gene Hackman, John Cazale et Allen Garfield. — Un homme se spécialise dans l'écoute électronique et loue ses services sans s'inquiéter des mobiles de ses clients. — Suspense psychologique d'une rare intensité. Intrigue énigmatique. Mise en scène experte. Jeu solide de G. Hackman. (2h.)

13h00

CFCF — GETTING AWAY FROM IT ALL (6) É.-U. 1971. Comédie de L. Philips avec Larry Hagman, Barbara Feldon et Gary Collins. — Deux couples de milieu bourgeois s'en vont s'établir à la campagne. — Situations forcées et peu convaincantes. Mise en scène terne. Interprétation factice. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

14h00

CJPM — LA LÉGENDE DE JESSE JAMES (4) (The Great Northfield Minnesota Raid). É.-U. 1972. Western de P. Kaufman avec Cliff Robertson, Robert Duvall et Luke Askew. — Les circonstances entourant l'attaque d'une banque du Minnesota par la bande de Jesse James. — Approche réaliste des faits. Mise en scène vivante. Touches originales. Très bons interprètes. (2h.)
CFCF — LA PROF DONNE DES LEÇONS PARTICULIÈRES (7) É.-U. 1978. Comédie de N. Cicero avec Edwige Fenech, Vittorio Caprioli et Alfredo Péa. — Un adolescent tente de séduire une jeune femme engagée par son père pour l'aider dans ses études. — Scénario prétexte à scènes érotiques. Mise en scène nulle. Interprétation pauvre. (1h.55)

14h30

WJBK — CITY IN FEAR (4) É.-U.

1980. Drame policier de A. Smithee avec David Janssen, Robert Vaughn et Perry King. — Un journaliste suit l'enquête de la police sur une série de meurtres. — Intrigue complexe mais bien contrôlée. Mise en scène nerveuse. Interprétation solide. Film tourné pour la télévision. (2h.)

15h30

CKRS - CBFT — LES AVENTURES DE PINOCCHIO Pol. Dessins animés d'après le conte de Carlo Collodi. — Un vieux sculpteur fabrique une poupée de bois qui s'anime. (1h.30)

19h00

CKRS - CBFT — LA BALEINE DU BOUT DU MONDE (4) (A Whale for the Killing). É.-U. 1981. Drame de R. T. Heffron avec Peter Strauss, Dee Wallace et Richard Widmark. — Un architecte de passage dans un village côtier cherche à sauver une baleine qui s'est échouée près de là. — Thème écologique traité avec intérêt. Décor naturel bien utilisé. Une certaine enflure mélodramatique. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. OU: — MA FEMME S'APPELLE REVIENS (5) Fr. 1981. Comédie de P. Leconte avec Michel Blanc, Anémone et Xavier Saint-Macary. — Les tribulations sentimentales d'un médecin d'urgence-santé qui vient d'être plaqué par sa femme. — Intrigue mûrice. Quelques passages assez amusants. Réalisation superficielle. Interprétation bien typée. (2h.30) ATTENTION: CES FILMS SERONT PRÉSENTÉS EN CAS DE PLUIE SEULEMENT

20h00

CFCF — OCTOPUSSY (4) G.-B. 1983. Drame d'espionnage de J. Glen avec Roger Moore, Maud Adams et Louis Jourdan. — L'agent secret James Bond évite un complot d'un général russe pour miner le système de défense occidental. — Variations sur des thèmes connus. Quelques passages colorés. Réalisation technique

au point. R. Moore peu convaincant. — A. (2h.30)

CJPM — LA PLANÈTE CONTRE UN MILLIARD (6) (The Billion Dollar Threat). É.-U. 1979. Drame d'espionnage de B. Shear avec Dale Robinette, Patrick MacNee et Ralph Bellamy. — Un agent secret est chargé de déjouer les plans de conquête d'un mégalo-mane. — Du James Bond à l'américaine. Rien de bien neuf. Mise en scène simpliste. Interprétation banale. Film tourné pour la télévision. (2h.)
TVO — FURY AT FURNACE CREEK (5) É.-U. 1948. Western de B. Humberstone avec Victor Mature, Coleen Gray et Glenn Langan. — Deux frères cherchent à réhabiliter la mémoire de leur père. — Ingrédients habituels. Réalisation assez adroite. Interprétation valable pour le genre. — E. (1h.30)
CFCF — UN HOMME VOIT ROUGE (4) (The Terrorists). G.-B. 1974. Drame policier de C. Wrede avec Sean Connery, Ian McShane et Jeffrey Wickham. — Dans un pays scandinave, un colonel s'efforce de déjouer les plans d'un groupe de terroristes anglais. — Intrigue tendue fertile en rebondissements. Traitement sobre. Photographie adéquate. Interprètes compétents. — A. (2h.)

21h00

WJBK — À COMMUNIQUER (2h.)
WVNY — GREASE (5) É.-U. 1978. Comédie musicale de R. Kleiser avec John Travolta, Olivia Newton-John et Stockard Channing. — Les difficultés sentimentales de deux étudiants provenant de milieux différents. — Transposition artificielle d'une pièce. Évocation nostalgique des années 50. Mise en scène peu rigoureuse. Interprètes de talent. — A. (2h.)

22h00

TVO — THE OUTCASTS OF POKER FLAT (4) É.-U. 1952. Western de J. M. Newman avec Dale Robertson, Ann

Baxter et Cameron Mitchell. — Divers personnages chassés d'une petite ville de l'Ouest sont bloqués dans la montagne par une tempête. — Adaptation libre d'un récit classique de Bret Hartle. Ensemble attachant malgré quelques longueurs. Interprétation de métier. (1h.30)

22h30

TVFQ — NYNE Avec Madeleine Robinson, Henri Garcin et Annie Noel. — Un dialogue bouleversant émerge entre Antoine et sa mère Nyne qui perd peu à peu la notion du temps. Cette nouvelle complicité amène ces deux êtres dans un monde étrange aux frontières du rêve et de la folie, là où le présent devient futur, où le passé se confond au présent. (1h.15)

22h45

CKRS - CBFT — QUI EST HARRY KELLERMAN? (5) (Who Is Harry Kellerman and Why Is He Saying Those Terrible Things about Me?). É.-U. 1971. Comédie dramatique de U. Grosbard avec Dustin Hoffman, Jack Warden et Barbara Harris. — Un chanteur populaire parvenu au faite de la gloire songe pourtant au suicide. — Recherche d'insolite. Approche critique nuancée de drôlerie. Confusion dans le développement. Bonne interprétation. (2h.)

23h30

CJPM — M.A.S.H. (3) É.-U. 1969. Comédie de R. Altman avec Donald Sutherland, Elliott Gould et Tom Skerritt. — Pendant la guerre de Corée, trois chirurgiens militaires s'amuse à des plaisanteries baroques au détriment de leurs collègues. — Construction fragmentaire et anecdotique. Mélange de réalisme et de satire. Rythme et souplesse. Interprétation savoureuse. (2h.45)
CFCF — LA CITÉ DES DANGERS (4) (Hustle). É.-U. 1975. Drame policier de R. Aldrich avec Burt Reynolds, Catherine Deneuve et Paul Winfield.

— Les déboires professionnels et sentimentaux d'un officier de police de Los Angeles. — Scénario prétexte à tracer un portrait d'un monde urbain corrompu. Intrigue complexe. Intérêt soutenu. Interprétation satisfaisante. (2h. appr.)
WJBK — GRADUATION DAY (6) É.-U. 1981. Drame d'horreur de H. Reed avec Christopher George, E.J. Peaker et Michael Pataki. — Un maniaque assassin s'en prend à diverses personnes à l'occasion d'un bal d'étudiants. — Clichés habituels du genre. Réalisation approximative. Interprétation terne. (1h.20)

00h00

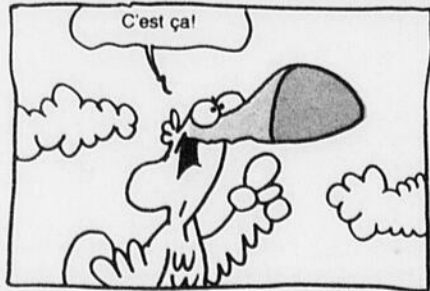
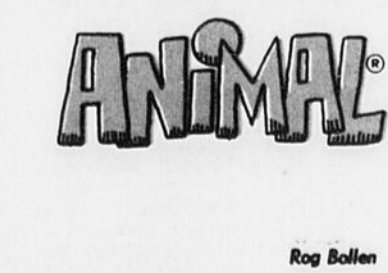
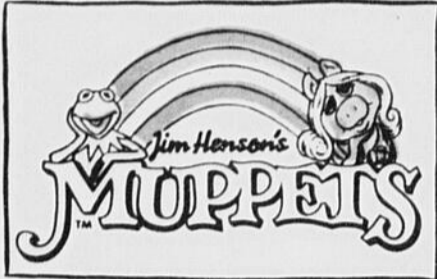
CFCF — CACTUS FLOWER (4) É.-U. 1969. Comédie de G. Saks avec Ingrid Bergman, Walter Matthau et Goldie Hawn. — Un dentiste devient amoureux de sa secrétaire après maints quiproquos. — Adaptation à l'américaine d'une pièce française de théâtre de boulevard. Mise en scène superficielle mais élégante. Excellente distribution. (2h.)

00h45

CKRS — TROIS PETITS TOURS ET PUIS S'EN VONT (4) (Here We Go Round the Mulberry Bush). G.-B. 1968. Comédie satirique de C. Donner avec Barry Evans, Judy Geeson et Angela Scoular. — Les rêveries et expériences amoureuses d'un adolescent anglais. — Satire allègre dans la première partie. Suite moins réussie. Montage très alerte. Protagoniste de talent. (1h.45)

02h00

CFCF — OF MICE AND MEN (4) É.-U. 1939. Drame de L. Milestone avec Burgess Meredith, Lon Chaney jr et Betty Field. — Un colosse simple d'esprit est une menace constante pour son entourage. Théâtre filmé. Adaptation fidèle de l'oeuvre de John Steinbeck. Mise en scène adroite. Forte interprétation. (2h.)



Service de la sécurité routière
CAA-QUÉBEC
2600, boul. Laurier, C.P. 9600
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4K8
Tél.: (418) 653-2600

QUELS SONT CES MOTS?

Il faut toujours ses RAGSEVI de sa CELYTTEBIC ont TIRREDFI de la chaussée et dans le même sens que la circulation. ROIS

Il faut toujours faire l' NEIRETNET lors'ou se promène à bicyclette le PEIIS cyclables, s'il y en a. SAMIN

Il faut toujours se rappeler que les NOTIEPS de passage. DUOGNI

Il faut toujours à l'extrême LUCRICE TORIED sur sa bicyclette. ELUS

Il faut toujours porter des vêtements de couleurs SERLICA

Il faut toujours les bandes ou les LITRUSEI



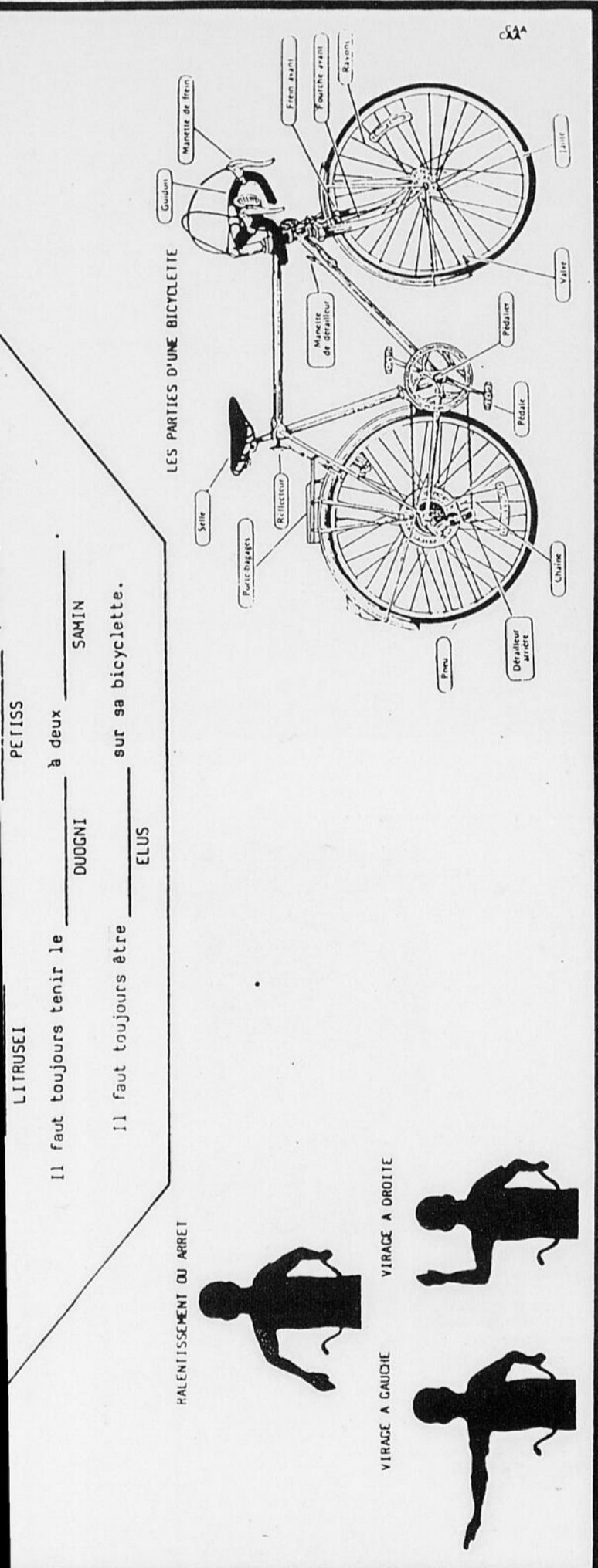
frapper
entrer?!

N'avez-vous aucune
manière?

Je vous parlerai quand vous aurez sorti
dehors et que vous frapperez à la porte
comme de vrais messieurs...

D'ACCORD!
D'ACCORD!

TOC!
TOC!
TOC!



BARNEY
GOOGLE

Tipoil

FRED LASSWELL

J'ai tellement
travaillé fort.

Que je pense que je
vais prendre trois
jours de congé...

...pour me reposer

Je pourrais
aller pêcher
pendant
quelques
jours.

...si ce n'était pas de ce bon
rien de Snuffy Smith.

En ce moment même, il doit
visiter tous les poulaillers du
village.

Les électeurs ne
voteront pas en ma
faveur

...lors des
prochaines
élections.

Comment pourrais-je faire
pour tenir cette vermine à
l'écart durant les
élections...

Je pourrais
peut-être l'inviter
à faire un voyage
de pêche avec
moi?

Merci pour l'invitation
Shériff.

...A quoi servent les
amis?

BROOM HILDA

Etres
bruyants!

Vieille sorcière... homme à
plumes. Ces personnes sont
inconscientes la nuit...

Je ne sais pas ce qui est
bon...

Très intéressant lorsque
vient la nuit...

CLICK

On perd beaucoup de temps
à regarder des films osés...

En tranches, en dés, en
morceaux, en purée...

Quelle belle journée! Je crois
que j'ai aller faire un petit tour!

Je veux prouver, une fois pour
toutes, que les Drontes ne sont
pas et n'ont jamais été des oiseaux
volants...

...un, deux, trois...

Quelle belle journée! Je crois
que j'ai aller faire un petit tour!

Quelle belle journée! Je crois
que j'ai aller faire un petit tour!

Quelle belle journée! Je crois
que j'ai aller faire un petit tour!

(Suite de dimanche)

14h30
TYO — EN SCÈNE Tom Waits, mime, poète et acteur, interprète au piano et à la guitare un mélange unique de ballades, de blues et de jazz. (1h.)

15h00
CFCF — CFCF SPECIAL LAKE ONTARIO CHALLENGE '84. Les préparatifs de Cam Kamula pour sa traversée du lac Ontario, afin d'amasser des fonds pour la dystrophie musculaire. R.-Q. - CIVV — L'HABITAT QUÉBÉCOIS L'HABITAT CONTEMPORAIN. WTYS — TREASURE HOUSES OF BRITAIN BUILDING FOR ETERNITY. (1h.)

15h05
TVFQ — PROJECTION PRIVÉE Gilles Vigneault, l'ambassadeur de la chanson québécoise. À la fois poète, conteur et danseur de gigue, cet artiste de chez nous est souvent drôle et toujours tendre. (1h 20)

15h30
CFCF — PROFILES OF NATURE TYO — VUE GLOBALE ÉTIENNE VATELOT. Reconnu comme le plus grand luthier au monde et spécialiste des violons Stradivarius, Étienne Vatelet nous accueille dans son atelier pour livrer les secrets de son métier et pour parler de ses célèbres clients Rostropovitch, Stern et Arcado, qui sont aussi ses amis. R.-Q. - CIVV — L'ADMINISTRATION DE L'HOMME LES POSSIBLES IMAGINABLES.

16h00
CKRS — LE MONDE À VENIR CFCF — TRAVEL '86 CJPM - CFER — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.) TYO — IL ÉTAIT UNE FOIS... LE GRAND BONNET ROUGE. À travers un récit, René Lemieux nous dévoile la richesse du patrimoine franco-ontarien. CBFT — LA SEMAINE VERTE Le statut des femmes en agriculture. — Les palmiers d'intérieur. — La forêt Larose à Prescott-Russell en Ontario. — La production des laitues avec ordinateurs en Colombie-Britannique. (1h.) R.-Q. - CIVV — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME LE LONG ENFANTEMENT. (1h.) WJBK — CBS SPORTS SUNDAY (2h. appr.) WPTZ — NBC'S SPORTSWORLD Quelques-uns des moments les plus drôles dans le monde du sport. (1h.30) — SPEEDWEEK (Pd) WTYS — 25 YEARS OF THE PRESIDENCY (1h.) FC — BREWSTER'S MILLIONS SE — 2010 TSN — INTERNATIONAL WINDSURFING (Pd) De la Barbade. (1h.)

16h20
TYO — ANI-MATHS

16h25
TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

16h30
CKRS — LES GENS LES PLUS HEUREUX CFCF — SPORTS HOT SEAT TYO — COLARGOL TVFQ — GYM TONIC

16h45
TYO — SATURNIN LE PETIT CARNARD

17h00
CKRS - CBFT — SECOND REGARD Les médias, les chrétiens et l'opinion publique. — Tigres et Chats, une théologie de la libération vécue. (1h.) CFCF — THE LITTLEST HOBO CJPM — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier. TYO — PASSE-PARTOUT CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX R.-Q. - CIVV — LA QUESTION DU SPHINX VIEILLESSEMENT, TRAVAIL ET RETRAITE. WTYS — TONY BROWN'S JOURNAL TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) EQUIPES À CONFIRMER. (1h.)

17h05
TVFQ — LA TÉLÉMATIQUE AU QUOTIDIEN DIALOGUE SUR MINITELE (dernière). Pourquoi la télématique? À quels besoins répond-elle? Quels sont ses fonctions et ses objectifs?

17h30
CFCF — ROCKY MOUNTAIN INN CJPM — ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal, Avec la participation

de Dominique Lemieux. TYO — TERRARIUM CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE R.-Q. - CIVV — L'ADMINISTRATION PUBLIQUE LES POSSIBLES IMAGINABLES. L'organisation future de l'administration publique en compagnie de Jacques Bourgault et Gaétan Boisvert. TVFQ — LE JOURNAL WPTZ — BUCHANAN HIGH SCHOOL WTYS — CAPITOL JOURNAL Anim.: Hodding Carter.

17h30
CFCF — PULSE CJPM — ICI MONTRÉAL TYO — LE ROBINSON SUISSE CFER — PAUL ET LES JUMENTS Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Besn-Thrasher. CBFT — LE TÉLÉJOURNAL R.-Q. - CIVV — PÊCHE À LA LIGNE LA TRUITE DE RIVIÈRE. Pierre-Roland Mercier nous révèle les meilleurs endroits où capturer la truite de rivière. M. O'Brien, un guide nous décrit son métier qu'il exerce depuis 30 ans. Il aborde aussi l'aspect écologique, les lois et les règlements de pêche au Québec. TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Avec Françoise Hardy. WJBK — CBS SUNDAY NEWS WPTZ — FOCUS WTYS — HEART OF THE DRAGON CORRECTING. L'application des lois pénales en Chine. (1h.) En reprise mardi, 23h30 FC — GHOSTBUSTERS TSN — WORLD CUP SOCCER EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.) EN DIRECT

18h00
CFCF — PULSE CJPM — ICI MONTRÉAL TYO — LE ROBINSON SUISSE CFER — PAUL ET LES JUMENTS Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Besn-Thrasher. CBFT — LE TÉLÉJOURNAL R.-Q. - CIVV — PÊCHE À LA LIGNE LA TRUITE DE RIVIÈRE. Pierre-Roland Mercier nous révèle les meilleurs endroits où capturer la truite de rivière. M. O'Brien, un guide nous décrit son métier qu'il exerce depuis 30 ans. Il aborde aussi l'aspect écologique, les lois et les règlements de pêche au Québec. TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Avec Françoise Hardy. WJBK — CBS SUNDAY NEWS WPTZ — FOCUS WTYS — HEART OF THE DRAGON CORRECTING. L'application des lois pénales en Chine. (1h.) En reprise mardi, 23h30 FC — GHOSTBUSTERS TSN — WORLD CUP SOCCER EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.) EN DIRECT

18h01
CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY MANU, FILS DE LA JUNGLE (2e partie). (1h.) CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Avec Gilles-Philippe Delorme.

18h30
CBJET — THE EDISON TWINS CFCF — IN SESSION Avec B.B. King et Larry Carlton. CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE TYO — PROFESSION: ECRIVAIN GABRIELLE ROY: UNE ÂME SANS FRONTIÈRES. Vie et carrière de Gabrielle Roy. CFER — LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Fernand Gignac, Rita Lafontaine et Gabriel Gascon. REPRISE CBFT — ÉCRAN-TEMOIN Avec Louis Martin. Inv.: Bernard Lamarre, président de Lavallin. R.-Q. - CIVV — PINOCCHIO WJBK — BENSON WPTZ — PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett. WVN — WILD KINGDOM

18h45
TVFQ — À NOUS DEUX Une équipe de journalistes tente de résoudre les différents problèmes que leur soumettent les téléspectateurs.

19h00
CKRS - CBFT — PAUL, MARIE ET LES ENFANTS L'ANNIVERSAIRE DE GENEVIÈVE. Geneviève (Sophie Léger) n'apprécie guère les cadeaux qu'on lui offre pour son anniversaire. REPRISE CBJET — FRAGGLE ROCK CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Entrevue avec Valerie Bertinelli. (1h.) CJPM - CFER — PEAU DE BANANE CHINOISERIE avec Louise Deschâtelets, Yves Corbeil et Marie-Soleil Tougas. — La nouvelle animatrice de nuit de la station de radio CTMF reçoit des appels obscènes. REPRISE TYO — LE MOYEN-ORIENT LA PATRIE: ISRAËL ET LA PALESTINE. Le Dr Gabriel Weismann, Israélien, et le Dr Mohammed Muslih, Palestinien, racontent comment ils ont vécu personnellement le conflit israélo-arabe et expriment à quel point ils désirent avoir une patrie. R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC FILLE DU FEU. Sans que nous puissions nous en apercevoir à l'oeil nu, le monde se transforme sans cesse. Lentement mais inexorablement, les continents dérivent, les plaques continentales se heurtent et se chevauchent, créant ainsi des bouleversements dont nous sommes témoins sous forme d'éruptions volcaniques. (1h.) WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.) WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White. WTYS — THE NATURE OF THINGS PLANT COMMUNICATION / JAIPUR FOOT. Communication entre les plantes et les insectes. (1h.) En reprise à 03h00

19h30
CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES FESTIVAL JUSTE POUR RIRE! — ÉTÉ 1985. Avec Dominique Michel et Michel Drucker. Participants: Pierre Labelle, Michel Beaudry, Gérard Séty, Rock et Belles Oreilles, Sol et Les Mimes Lime. (1h.) REPRISE CBJET — BEACHCOMBERS KEEP THE PRIDE. Le jeune Tommy est malmené par deux de ses camarades de classe. Les deux jeunes seront menacés par un ours et Tommy viendra les secourir. CJPM - CFER — R.S.V.P. BAVAROIS. Anim.: René Simard. Inv.: Danielle Oddera, Denise Émond, Jeanne Lévesque, Joel Denis, Florian Chiasson et Pierre Jean. (1h.) REPRISE TYO — LE GRAND RENDEZ-VOUS SPECIAL. Cette émission fut tournée lors du 10e Festival franco-ontarien qui a eu lieu à Ottawa en juin 1985. (2h.) TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: LE CRIME DE MATHILDE DÉBUT. Avec Maia Simon, Jacques Toja et Claude Gensac. — Mathilde de Raviroux-Luzensac vient de mourir. La lecture de testament de cette riche défunte suscite la colère et la surprise des parents qui se retrouvent dépossédés de leur héritage. Une enquête menée pour élucider ce mystère dévoilera divers épisodes de la vie mouvementée de Mathilde. (1h.) WPTZ — JEOPARDY

20h00
CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE ROBIN HOOD. (2h.) CFCF — W5 Anim.: Jim Reed. (1h.) R.-Q. - CIVV — MEDIA MAG Sujets: La télévision miroir; les soupçons paraboliques; l'ordinateur parlant et les décodeurs de signaux satellites. WJBK — MURDER SHE WROTE Avec Angela Lansbury. Jessica Fletcher enquête sur une série de meurtres commis à Cabot Cove. (1h.) WPTZ — AMAZING STORIES MR. MAGIC Avec Sid Caesar. WTYS — NATURE BIRDS OF PARADISE. Les oiseaux non volatiles. (1h.) En reprise à 01h00 FC — GREMLINS TSN — SPORTSDESK

20h30
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE LES DOBERMANS. (1h.30) R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM LE CURÉ DE TOURS. (1h.45) TVFQ — LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. — Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, mannequins et autres. Inv.: Kiméra. WPTZ — ALFRED HITCHCOCK PRESENTS TSN — WORLD CUP SOCCER (R) EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.)

20h50
CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES HISTOIRE D'UN SOLDAT. Conte populaire russe gagnant d'un Emmy Award en 1984. Avec la voix de Serge Gainsbourg et de François Périer. — Un soldat revient du front et rencontre le diable qui lui promet des choses grandioses en échange de son violon.

21h00
CFCF — MACGYVER FLAME'S END. Un vieil ami de MacGyver découvre un vol d'uranium provenant d'une centrale nucléaire. Une personne tente alors de le supprimer. (1h.) WJBK — CBS SUNDAY NIGHT MOVIES À COMMUNIQUER. (2h.) WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES PATERNITY. (2h.) WTYS — THE PLANET EARTH FATE OF THE EARTH. Cette émission explore le rôle que jouent les vivants dans l'évolution de la planète. (1h.) WVN — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE AND JUSTICE FOR ALL. (2h.30) SE — PROGRAMME DOUBLE: LES AVENTURES DE BUCKAROO BANZAI DANS LA 8E DIMENSION: LE TUEUR ÉTAIT PRESQUE PARFAIT

21h11
TVFQ — INTERMÈDE ELECTRONIC SHOW

21h30
TYO — CINÉMA ET CINÉMAS ELLE VOULAIT FAIRE DU CINÉMA. (2h.) TVFQ — APOSTROPHES: LES LIVRES DU MOIS Anim.: Bernard Pivot. Sont réunis sur le plateau des auteurs qui n'ont en commun que le fait que leur livre ait été publié au cours du mois. Inv.: Czeslaw Milosz, Jeap d'Ormesson et André François. (1h.15)

21h50
CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES L'INCESTE: SORTIE DE SECOURS avec Geneviève Rioux. — Documentaire axé sur une approche thérapeutique de l'inceste père-fille. Témoignages de victimes, de parents, de thérapeutes impliqués dans le programme de traitement.

22h00
CBJET — THE NATIONAL CFCF — SIMON & SIMON (1h.) CJPM — SOCIÉTÉ 86 Anim.: Jacques Morency. CFER — HISTOIRES DE L'AUTRE MONDE WTYS — MASTERPIECE THEATRE OWENEEN THE SPHAT. Un homme ivre a un accident la veille de Noël. Il exige qu'il soit dédommagé. (1h.) En reprise à 02h00 FC — LADYHAWKE

22h15
R.-Q. - CIVV — CAP ESPOIR, LE DÉBUT DU VOYAGE La Fondation Boscoville a mis sur pied Cap Espoir, une expérience de vie de groupe en haute mer sur des voiliers pour les jeunes de 14 à 19 ans. Ce film nous présente l'un des voyages de Cap Espoir pendant l'été 84. Avec la participation du chanteur Claude Dubois. (1h. appr.)

22h20
CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES CECILIA. Opéra avec Danielle Borst. — Au Portugal, au milieu du 16e siècle, une femme aux dons prodigieux attire l'attention des inquisiteurs.

22h25
CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson et Michael Vaughn.

22h30
CJPM - CFER — POLITIQUE QUÉBEC Anim.: Normand Rheume. TSN — WORLD CUP REPORT EN DIRECT

22h45
TVFQ — MUSIQUES AU COEUR ROSSINI DANS TOUS SES ÉTATS. Après sa période légère, le compositeur révèle, à travers ses oeuvres, un talent plus grave, plus religieux. L'émission PROJECTION PRIVÉE est retirée exceptionnellement.

22h50
CFCF — MURDOCH'S GANG (5) É.-U. 1972. Drame policier de C.S. Dubin avec Alex Dreier, Janet Leigh et Murray Hamilton. — Un ancien avocat qui dirige une agence de détectives évalue un complot contre la vie d'un millionnaire. — Traitement conventionnel. Rythme plutôt lent. Détails inutiles. Interprétation convenable. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

23h00
CJPM — LES PARACHUTISTES ARRIVENT (4) (The Gypsy Moths), É.-U. 1969. Drame psychologique de J. Frankheimer avec Burt Lancaster, Deborah Kerr et Gene Hackman. — Trois parachutistes, spécialistes de la chute libre, donnent un spectacle dans une petite ville du Kansas. — Nombreux éléments d'intérêt. Exploits sportifs bien présentés. Notes psychologiques valables. Interprétation attachante. (2h.) CFER — CIRCEULEZ Y A RIEN À VOIR (5) Fr. 1982. Comédie policière de P. Leconte avec Michel Blanc, Jane Birkin et Jacques Villeret. — Fasciné par une jeune femme rencontrée lors d'une enquête de routine, un inspecteur de police multiplie les occasions pour la revoir. — Idée de base intéressante. Traitement inégal. Gags plus ou moins drôles. Interprétation satisfaisante. — A. (2h.)

23h15
CBJET — ROBIN HOOD Dessins animés de W. Reitherman. — Sous les traits d'un renard, Robin des Bois tente de tenir tête au Prince Jean qui opprime le peuple en l'absence du roi Richard. — Vision originale de la légende de Robin des Bois. Bonne humeur et gentillesse. Décors joliment tracés. Ensemble sympathique. — E. (2h.)

23h20
CJPM - CFER — LES DOBERMANS (5) (The Amazing Dobermans), É.-U. 1976. Drame policier de B.R. Chudnow avec James Franciscus, Fred Astaire et Barbara Eden. — Un policier utilise des chiens habilement dressés pour tendre un piège à un caïd de la pègre. — Intrigue artificielle. Mise en scène acceptable. Interprétation sympathique. — A. (1h.30)

23h25
R.-Q. - CIVV — LE CURÉ DE TOURS (4) Fr. 1980. Drame de G. Axel avec Jean Carmet, Michel Bouquet et Suzanne Flon. — Un prêtre est victime de l'inimitié d'un confrère. — Adaptation d'un roman de Balzac. Bonne reconstitution d'époque. Mise en scène soignée. Interprétation solide. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

23h30
WJBK — À COMMUNIQUER. (2h.) WPTZ — PATERNITY (5) É.-U. 1981. Comédie de moeurs de D. Steinberg avec Burt Reynolds, Beverly d'Angelo et Norman Fell. — Se découvrant à 44 ans le goût d'être père, un célibataire a l'idée d'engager une jeune femme pour lui engendrer un fils. — Volonté peu efficace de satire sociale. Réalisation sans mordant. Interprétation inégale. (2h.) WVN — AND JUSTICE FOR ALL (4) É.-U. 1979. Drame judiciaire de N. Jewison avec Al Pacino, Jack Warden et John Forsythe. — Un avocat contestataire se voit forcé de défendre un juge contre une accusation de viol. — Situations chargées. Personnages caricaturaux. Mise en scène nerveuse. Bonne interprétation de Pacino. (2h.30)

23h30
TYO — ELLE VOULAIT FAIRE DU CINÉMA (3) Fr. 1983. Drame biographique de C. Huppert avec Christine Pascal, André Dussolier et Rosy Varte. — Au tout début du cinéma, une jeune femme, Alice Guy, arrive à réaliser des films. — Intéressante évocation d'époque. Réalisation souple. Détails charmants. Jeu discret de C. Pascal. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

23h25
WVN — BLUEBEARD (5) It. 1972. Comédie dramatique de E. Dmytryk avec Richard Burton, Joey Heatherton

23h55
CBJET — THE NATION'S BUSINESS LE PARTI CONSERVATEUR.

23h00
CBJET — NEWSWATCH CFCF — CTV NATIONAL NEWS CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA WJBK — CBS SUNDAY NEWS WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING (1h.) WTYS — SNEAK PREVIEWS WVN — ABC WEEKEND REPORT TSN — SPORTSDESK (1h.) EN DIRECT

23h13
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE

23h15
WJBK — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.) WVN — NEWSCENTER 22

23h20
CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Huitième de finale. EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.) CFCF — PULSE

23h25
TVFQ — LE JOURNAL WVN — JIM AND TAMMY (1h.)

23h30
CBJET — THE WORLD CUP SOCCER EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.) CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Donat C. Lacroix, amateur de radio, chansonnier, poète et Acadien de naissance. REPRISE TYO — PROFESSION: ECRIVAIN GABRIELLE ROY. Reprise de 18h30. CFER — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: Disques avec Claude Rajotte, Les indiscretions d'Edward avec Edward Rémy, Magazines avec Serge Grenier, Livres avec Christiane Charette, Spectacles avec Daniel Guérard, En coulisses avec Cécile Rodrigue et Cinéma avec Richard Gay. (2h.) WTYS — CRIME FILE JUVENILE OFFENDERS. La délinquance juvénile. 23h55 TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h00
CFCF — THE FALL GUY (1h.) CJPM — DRÔLES DE DAMES UNE VIE DE CHIEN avec Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Shelly Hack. — Les Anges sont engagés par une chanteuse d'opéra pour protéger un superbe diamant contre la rapacité d'un voleur de bijoux. (1h.) REPRISE WPTZ — DEJA VU (1h.) WTYS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) En reprise à 04h00 FC — I MARRIED A SHADOW TSN — CART PORTLAND 200 (Pd) (2h.)

00h30
SE — ANGELA ET SES AMIES

01h00
CFCF — CINÉMA 12 MY GIRL TISA. (2h.) WTYS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00

02h00
WTYS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00 FC — ALAMO BAY SE — 2010 TSN — SPORTSDESK

02h30
TSN — WORLD CUP SOCCER (R) EQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.)

03h00
CFCF — SECOND FEATURE THE BICYCLE THIEF. (1h.50) WTYS — NATURE OF THINGS (1h.) Reprise de 19h00

04h00
WTYS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) Reprise de 00h00 FC — PEKING ACROBATS

04h30
TSN — WORLD CUP REPORT (R)

04h50
CFCF — THE MAN FROM U.N.C.L.E. (1h.)

CINE-TELE

DIMANCHE 15 JUIN 12h00

CJPM - CFER — LES DOBERMANS (5) (The Amazing Dobermans), É.-U. 1976. Drame policier de B.R. Chudnow avec James Franciscus, Fred Astaire et Barbara Eden. — Un policier utilise des chiens habilement dressés pour tendre un piège à un caïd de la pègre. — Intrigue artificielle. Mise en scène acceptable. Interprétation sympathique. — A. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — LE CURÉ DE TOURS (4) Fr. 1980. Drame de G. Axel avec Jean Carmet, Michel Bouquet et Suzanne Flon. — Un prêtre est victime de l'inimitié d'un confrère. — Adaptation d'un roman de Balzac. Bonne reconstitution d'époque. Mise en scène soignée. Interprétation solide. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

21h00
WJBK — À COMMUNIQUER. (2h.) WPTZ — PATERNITY (5) É.-U. 1981. Comédie de moeurs de D. Steinberg avec Burt Reynolds, Beverly d'Angelo et Norman Fell. — Se découvrant à 44 ans le goût d'être père, un célibataire a l'idée d'engager une jeune femme pour lui engendrer un fils. — Volonté peu efficace de satire sociale. Réalisation sans mordant. Interprétation inégale. (2h.) WVN — AND JUSTICE FOR ALL (4) É.-U. 1979. Drame judiciaire de N. Jewison avec Al Pacino, Jack Warden et John Forsythe. — Un avocat contestataire se voit forcé de défendre un juge contre une accusation de viol. — Situations chargées. Personnages caricaturaux. Mise en scène nerveuse. Bonne interprétation de Pacino. (2h.30)

21h30
TYO — ELLE VOULAIT FAIRE DU CINÉMA (3) Fr. 1983. Drame biographique de C. Huppert avec Christine Pascal, André Dussolier et Rosy Varte. — Au tout début du cinéma, une jeune femme, Alice Guy, arrive à réaliser des films. — Intéressante évocation d'époque. Réalisation souple. Détails charmants. Jeu discret de C. Pascal. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

23h25
WVN — BLUEBEARD (5) It. 1972. Comédie dramatique de E. Dmytryk avec Richard Burton, Joey Heatherton

20h30
CJPM - CFER — LES DOBERMANS (5) (The Amazing Dobermans), É.-U. 1976. Drame policier de B.R. Chudnow avec James Franciscus, Fred Astaire et Barbara Eden. — Un policier utilise des chiens habilement dressés pour tendre un piège à un caïd de la pègre. — Intrigue artificielle. Mise en scène acceptable. Interprétation sympathique. — A. (1h.30)

R.-Q. - CIVV — LE CURÉ DE TOURS (4) Fr. 1980. Drame de G. Axel avec Jean Carmet, Michel Bouquet et Suzanne Flon. — Un prêtre est victime de l'inimitié d'un confrère. — Adaptation d'un roman de Balzac. Bonne reconstitution d'époque. Mise en scène soignée. Interprétation solide. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

21h00
WJBK — À COMMUNIQUER. (2h.) WPTZ — PATERNITY (5) É.-U. 1981. Comédie de moeurs de D. Steinberg avec Burt Reynolds, Beverly d'Angelo et Norman Fell. — Se découvrant à 44 ans le goût d'être père, un célibataire a l'idée d'engager une jeune femme pour lui engendrer un fils. — Volonté peu efficace de satire sociale. Réalisation sans mordant. Interprétation inégale. (2h.) WVN — AND JUSTICE FOR ALL (4) É.-U. 1979. Drame judiciaire de N. Jewison avec Al Pacino, Jack Warden et John Forsythe. — Un avocat contestataire se voit forcé de défendre un juge contre une accusation de viol. — Situations chargées. Personnages caricaturaux. Mise en scène nerveuse. Bonne interprétation de Pacino. (2h.30)

21h30
TYO — ELLE VOULAIT FAIRE DU CINÉMA (3) Fr. 1983. Drame biographique de C. Huppert avec Christine Pascal, André Dussolier et Rosy Varte. — Au tout début du cinéma, une jeune femme, Alice Guy, arrive à réaliser des films. — Intéressante évocation d'époque. Réalisation souple. Détails charmants. Jeu discret de C. Pascal. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

23h25
WVN — BLUEBEARD (5) It. 1972. Comédie dramatique de E. Dmytryk avec Richard Burton, Joey Heatherton



ANN MAGARET dans «Les voleurs de train» à CFER, à 12h00.

et Raquel Welch. — Dans les années 30, une danseuse épouse un baron autrichien et découvre qu'il a tué ses épouses précédentes. — Transposition moderne d'un vieux conte. Traitement lourd. Réalisation technique adroite. Interprétation forcée de R. Burton. (2h.)

01h00
CFCF — MY GIRL TISA (4) É.-U. 1947. Comédie dramatique de E. Nugent avec Lilli Palmer, Sam Wanamaker et Akim Tamiroff. — À New York au début du siècle, une jeune immigrante connaît des déboires. — Récit mené avec intérêt. Mélange de drame et d'humour. Bonne reconstitution d'époque. Interprétation solide. — A. (2h.)

03h00
CFCF — THE BICYCLE THIEF (1) It. 1948. Drame social de V. de Sica avec Lamberto Maggiorani, Lianella Carrel et Enzo Staiola. — Un père de famille se fait voler la bicyclette dont il a besoin pour son travail. — Oeuvre maîtresse du néo-réalisme. Technique simple mais précise. Remarquable direction de non-professionnels. (1h.50)

D'ici l'an 2 000

Alger aura un nouveau visage

ALGER (AFP) — Alger aura d'ici l'an 2000 un nouveau centre-ville qui, s'éloignant vers le sud-est de la Casbah - la médina pré-coloniale dont la rénovation avance à pas comptés - et de l'ex-ville européenne saturée, se construit autour du Riadh el fath (le parc de la Victoire).

Le sanctuaire du Martyr (Maqam el chahid), élevé en un temps record par des sociétés canadiennes pour célébrer, en 1982, le 20e anniversaire de l'indépendance, a été le point de départ de ce qui marquera le nouveau visage de la capitale de l'Etat algérien.

Cet édifice en béton de 92 mètres, situé sur un promontoire qui domine la baie d'Alger, attire désormais l'oeil comme la tour Eiffel à Paris ou la statue de la Liberté à New York. Il abrite sous trois palmes reliées non loin de leur sommet par une plateforme circulaire, le monument aux morts de la Révolution et un musée de la lutte de libération nationale.

Dans un premier cercle autour de ce monument se situe ce que le président Chadli a appelé le poumon culturel d'Alger.

D'un côté, le bois des Arcades avec ses cafés, restaurants, villages d'artisans, qui permet des promenades en famille le vendredi, jour de repos hebdomadaire. De l'autre, à l'extrémité d'une immense esplanade où 20.000 jeunes ont applaudi l'année dernière les stars de la musique africaine, le centre des arts et de la culture.

Inauguré fin avril, ce centre culturel et commercial a déjà été baptisé par certains Tchi-tchi Center, le centre de la jeunesse dorée, en raison de son imposante facture, du luxe de ses boutiques et des prix pratiqués dans ses lieux de distraction.

Deux cinémas, une cinémathèque, un atelier de danse, un autre d'informatique, deux galeries d'exposition, un théâtre pour enfant, une salle de jeux électroniques, trois discothèques côtoient près de 120 boutiques dont 24 restaurants et cafés, concédés à des commerçants privés.

La presse a salué l'ouverture de cette première infrastructure culturelle construite à Alger depuis l'indépendance, se félicitant d'avoir enfin une agora et un lieu de détente qui

combinent les avantages du Beaubourg parisien, de la piazza Navona romaine ou des ramblas de Barcelone.

L'hebdomadaire Algérie-Actualité a souligné qu'avec le centre des arts, Alger devra apprendre à faire ses premiers pas de noctambules d'autant que jusqu'à présent les 2.5 millions d'Algérois n'ont eu que les cafés maures, les tripots mal famés, les cinémas ou encore les mosquées pour noyer leur désarroi.

Répondant aux critiques populaires qui s'effraient du luxe de l'endroit, l'hebdomadaire a ajouté certes, cela a coûté de l'argent et pas des cacahuètes (...) mais l'homme a autant besoin de patates que de poésie.

Le parc de la Victoire domine le jardin d'Essai et le quartier de la Hamma qui vient d'être promis aux démolisseurs. Sur la vingtaine d'hectares de la première phase de l'opération de rénovation, les taudis vont être rasés et remplacés par un palais des congrès, la nouvelle Assemblée nationale, la Bibliothèque nationale, et un hôtel de 500 lits.

A la place des anciennes halles s'élèveront des tours d'habitation. Ce projet coûterait environ \$500 millions, selon une société canadienne intéressée par une part de ce marché.

A plus longue échéance, ministères, immeubles de bureaux, ambassades, devraient s'installer dans ce nouveau centre-ville.

La grande mue d'Alger, se traduira également par l'achèvement d'une série de grands travaux entrepris depuis cinq ans pour



— La Casbah d'Alger.

décongestionner la cité conçue pour 500.000 habitants et qui en abrite aujourd'hui cinq fois plus.

Déjà, grâce à un réseau d'autoroutes qui ceinturent la ville, il est plus facile de la traverser de part en part ou de se rendre à l'aéroport. Par contre les premiers coups de pioche pour réaliser le métro semblent remis aux calendes grecques en raison de la chute des prix du pétrole.


Mais subsiste la crise du logement, notamment en raison d'un des plus forts taux de natalité du monde (3.4 pc). Et malgré la livraison de 6.250 logements en 1985 et la construction de 17.500 autres d'ici 1988, les autorités redoutent de ne

pouvoir faire baisser le taux d'occupation record de sept personnes par pièce.

Enfin, l'approvisionnement en eau de la ville, où elle ne coule au robinet de la ménagère que quelques heures par jour, progresse mais la production ne couvre encore que 40 pc de la demande. La livraison d'ici la fin de 1987, de plusieurs infrastructures de

distribution et du grand barrage de Keddara devrait, selon les autorités, résoudre la question.

Les retombées de la crise économique qui obligent l'Algérie à ne compter que sur elle risquent cependant de freiner la réalisation de ces projets qui aspirent à faire d'Alger l'une des grandes métropoles d'Afrique.



**Agence de Voyages
Gilbert, Enr.**
399 est, Racine, Chicoutimi
(Québec, Canada)

VANCOUVER

- Départ le 14 septembre, retour le 21 septembre.
- L'autocar de Chicoutimi à Montréal (Dorval) aller-retour.
- L'avion de Montréal (Dorval) à Vancouver, service première classe de WARDAIR.
- Les transferts entre l'aéroport et le Motel MAPLES vice versa.
- L'hébergement pour 7 nuits au MOTEL MAPLES MOTOR LODGE 1800 Capilano Road, North Vancouver.
- Taxes de transport canadienne.
- Un passeport de trois jours pour visiter l'Exposition.
- Un autocar à votre disposition à partir de votre motel pour vous rendre sur le site de l'Exposition VANCOUVER 86 et ce, durant 3 jours.
- La visite guidée de Vancouver.
- La visite de Victoria avec les traversiers de Vancouver inclus.

ACCOMPAGNEUR: GILBERT TREMBLAY

OCCUPATION DOUBLE	OCCUPATION TRIPLE	OCCUPATION QUADRUPLE	OCCUPATION SIMPLE
\$1,199	\$1,155	\$1,140	\$1,674

**DEPART DE QUEBEC ÔU MONTREAL
PARIS**

Vol en direct

Le confort en gros porteurs
en vol vers Paris




20 juin au 03 août	\$648
04 août au 07 septembre	\$598
08 septembre au 31 octobre	\$558

*Taxe canadienne d'aéroport en sus \$15.
Tarifs avec restriction.
Consultez vos agents.



JONQUIERE
2425, St-Dominique
542-3595

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
696-3121

ALMA
Complexe
Jacques-Gagnon
668-3078

LA BAIE
Galerie de la Base
544-8213

Les Canadiens découvrent le bateau-maison

(PC) — Les propriétaires de bateaux-maisons ont peut-être décidé de laisser enfin le chat sortir du sac.

Jusqu'à tout récemment, leur passion estivale comportant tout le confort du foyer restait un des secrets les mieux gardés des vacances familiales.

Mais de plus en plus, les vacanciers découvrent la joie de naviguer sur des centaines de kilomètres de lacs et de rivières à bord de bateaux-maisons. Certains de ces bateaux offrent presque le luxe d'un transatlantique. D'autres ressemblent à des chalands, et on a l'impression qu'ils vont être submergés par la vague qui caresse paresseusement leurs ponts.

A peu près n'importe quelle rivière située à l'intérieur des terres ou n'importe quel réseau de canaux peut convenir

à ce passe-temps. Des cours d'eau sillonnant le pied des Rocheuses jusqu'aux détours de la rivière Saguenay, ce sport paisible a conquis le cœur des Canadiens depuis quelques années.

La popularité des bateaux-maisons se remarque davantage sur deux réseaux de canaux ontariens historiques, le canal Rideau, entre Ottawa et Kingston, et le Trent-Severn, qui s'enfoncent en diagonale dans le sud de la province depuis le lac Ontario, près de Trenton, jusqu'à Port Severn, sur la baie Georgienne.

Pendant les fins de semaine de la saison la plus achalandée — fin juin jusqu'à la fête du Travail — les ports de plaisance regorgent de bateaux-maisons, et le canal Trent-Severn, en particulier, devient parfois la scène d'une confusion presque comique

lorsque les navigateurs se lancent tous à l'assaut en même temps pour tenter d'arriver les premiers aux écluses.

Une vie paisible

La majorité des adeptes du bateau-maison se contentent cependant de passer des jours ou des semaines à se relaxer tranquillement pendant que les embarcations plus rapides soulèvent des vagues en passant à côté d'eux. Souvent aussi, ils amarrent le bateau dans une baie pour prendre le soleil ou taquiner le poisson.

Jamie Leith dirige l'entreprise de vacances en bateau-maison de Turtle Bay, sur la rivière Otonabee, dans la pittoresque région de Kawartha, au centre de l'Ontario. Selon lui, la popularité croissante des bateaux-maisons va de pair avec la croissance du tourisme en Ontario.

"C'est quelque chose de nouveau, un passe-temps différent, dit-il. Mais c'est aussi une industrie qui croît comme d'autres secteurs du loisir".

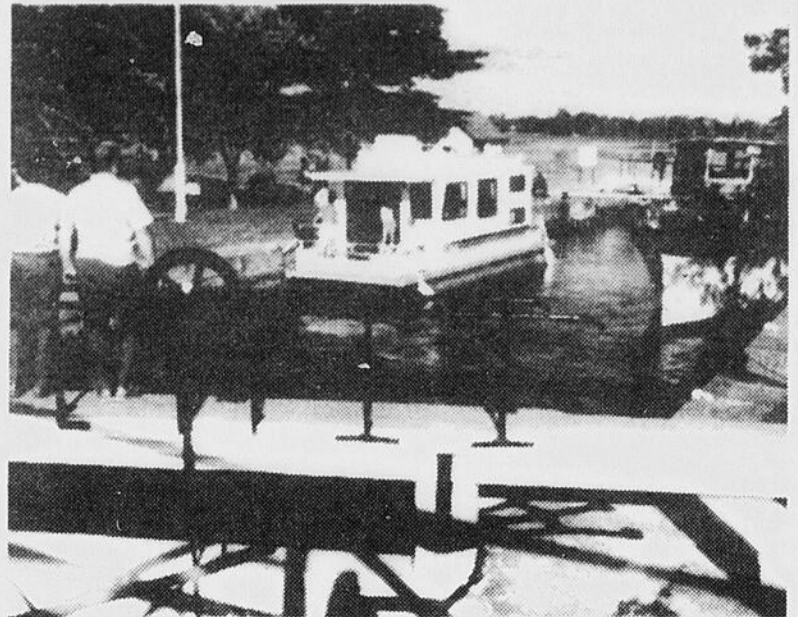
Avec 20 ports de plaisance et quelque 300 bateaux à louer sur le réseau Trent-Severn, et 100 autres bateaux offerts par une demi-douzaine d'agences sur le canal Rideau, M. Leith entrevoit le jour où il y aura encombrement de bateaux-maisons loués.

"Je ne crois pas que la Colombie-Britannique (où quelque 300 bateaux se pressent dans les eaux intérieures des lacs Shuswap et Okanagan) ou le Trent-Severn aient atteint jusqu'à aujourd'hui leur point de saturation. J'imagine que nous le saurons seulement quand ça se produira".

Fonctionnement facile

Les bateaux-maisons mesurent neuf mètres et plus et se vendent équipés d'une salle de bains, d'un réfrigérateur de format standard et de lits pouvant accommoder jusqu'à dix personnes.

Un navigateur débutant peut apprendre à manoeuvrer



— Un bateau-maison entrant dans une écluse du canal Rideau.

le bateau, même si celui-ci semble aussi mobile qu'un caboteur de lacs. Comme le bateau atteint une vitesse maximale d'environ 10 kilomètres à l'heure (vitesse sur terre), le skipper (ou timonier) a amplement le temps de changer de direction pour éviter une catastrophe ou même une situation délicate.

Comme les automobilistes sur la route, la personne qui manoeuvre le bateau doit être attentive à toute situation imprévue, spécialement aux changements de direction du vent qui avec le courant, peuvent faire dévier le bateau de son trajet.

Comme les bateaux-maisons diffèrent de qualité et de grosseur, les prix de location varient. Certains des

bateaux les plus gros peuvent coûter jusqu'à \$1,500 par semaine pendant l'été.

Les prix pour les saisons basses, de mai à la mi-juin, et après la fin de semaine de la fête du Travail, sont beaucoup moins élevés, surtout pour les excursions de fin de semaine.



L'Expo en bateau

Les visiteurs qui se rendront à Vancouver cet été auront droit à un spectacle inoubliable s'ils se donnent la peine d'aller sur l'eau pour voir l'Expo.

L'Expo est le spectacle à voir quand on est sur un bateau, affirme Jim Schuman, avocat de Vancouver et skipper de fin de semaine sur Ondine, son bateau à moteur de neuf mètres.

Les gens se dirigent toujours vers le monorail lorsqu'ils veulent avoir un aperçu global de l'Expo. Ils devraient plutôt faire une petite balade sur l'eau. Ils constatent que la vue est imprenable.

Le site de l'Expo suit une bande de deux kilomètres sur la rive nord de False Creek, un chenal étroit qui serpente depuis English Bay jusqu'au cœur de Vancouver.

On conseille fortement aux navigateurs qui visitent Vancouver de se procurer le Guide maritime de l'Expo 86. C'est indispensable, déclare le garde-côte Robin Burnside.

La brochure de 36 pages explique tous les règlements de

la navigation et indique où sont situées les aires publiques de mise à l'eau à English Bay. Sur le site, toutefois, il n'y a aucun lieu pour s'amarner ni aucun endroit permettant aux passagers de débarquer.

L'Expo se tient au bord de l'eau. Avec les 30,000 bateaux attendus, on risque la congestion, dit M. Burnside. Faut-il en dire plus?

Les responsables de la garde côtière exerceront toutefois une surveillance sur les bateaux de plaisance qui entreront dans False Creek. Nous serons en mesure de prévenir les navigateurs lorsque la circulation deviendra trop dense.

Près de l'Expo, on ne trouve aucun endroit où on peut louer de petites embarcations. Par contre, on a le choix entre plusieurs gros bateaux de passagers. Le passage coûte cher, mais cela vaut la peine que vous y songiez si vous voyagez en groupe et que vous voulez visiter l'Expo tout en faisant une croisière.

LE RENDEZ-VOUS...

HOTEL CAP-AUX-PIERRES Isle-aux-Coudres FORFAIT «PLEIN AIR»

Min. 2 nuits en semaine (du dim. au jeudi) jusqu'au 19 juin 1986, incluant: souper, coucher, déjeuner, dîner, tour de l'île à bicyclette et les activités de l'hôtel.

59,50\$ par jour, par pers.
occ. double
1 (418) 438-2711

Demandez nos forfaits tout au long de la saison et profitez de nos facilités et de nos activités pour vos rendez-vous de cœur, de détente, de groupe, de congrès ou autres.
Renseignements et réservations:
sans frais au Québec, Ontario, Maritimes: 1 (800) 463-5250



BIENVENUE
Famille Dufour,
Cap-aux-Pierres

HOTEL TADOUSSAC Tadoussac FORFAIT «GOLF»

Min. 2 nuits, jusqu'au 19 juin 1986, incluant: souper, coucher, petit déjeuner, golf et une marée d'activité.

59,50\$ par pers. par jour
occ. double
1 (418) 235-4421

Au Québec: 1 (800) 361-6162
Maritimes, Ontario, Nouv.-Angleterre: 1 (800) 361-1155
De Montréal: (514) 861-2821



SPECIAL FLORIDE

AVION & VOITURE - 1 semaine
à compter de:

\$259

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 27 JUIN

VOYAGE AU PAYS DES TOTEMS

08 août - 18 jours

INCLUS: Vancouver - Expo 86 - le Passage Intérieur - les Rocheuses.

PRIX A PARTIR DE:

\$1,969

VISITEZ ANGOULEME & LES ENVIRONS AVEC SEJOUR SUR LA COTE D'AZUR

Voyage accompagné du 11 au 28 septembre.

\$1,820

PRIX A PARTIR DE:

IL RESTE ENCORE DES PLACES



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est. Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tel.: (418) 696-1818

Afrique du Sud

Affrontement sanglant redouté

JOHANNESBURG (AFP) — Au lendemain de l'instauration de l'état d'urgence, les blancs d'Afrique du Sud redoutaient hier un affrontement sanglant avec la majorité noire à l'occasion de l'anniversaire des émeutes de Soweto, lundi, et l'évêque Desmond Tutu a, pour la première fois, rencontré en tête-à-tête le président Pieter Botha afin de discuter de la situation.

De 1,000 à 2,000 personnes

considérées comme des militants anti-apartheid ont été arrêtées jeudi après l'instauration de l'état d'urgence, selon les médias pro-gouvernementaux. Le président Botha a affirmé que la mesure répondait à la découverte d'un complot monté notamment par le Congrès national africain (ANC, interdit), la principale organisation anti-apartheid. La décision de Pretoria a cependant suscité une réprobation gé-

nérale dans le monde, trois jours avant l'ouverture lundi à Paris d'une conférence internationale sur l'adoption de sanctions économiques contre l'Afrique du Sud.

Washington, Londres, Bonn et Paris ont eux aussi dénoncé le nouveau durcissement de Pretoria, mais restent hostiles aux sanctions, préférant maintenir le dialogue avec l'Afrique du Sud pour obtenir des changements de l'intérieur. Quant à

la CEE, les ministres des affaires étrangères des Douze devraient discuter lundi à Luxembourg des mesures à prendre contre Pretoria.

Menace de Kaunda

Le président zambien Kenneth Kaunda a renouvelé vendredi sa menace de quitter le Commonwealth si le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, persistait à s'opposer

aux sanctions.

Le rapport du groupe des personnes éminentes (EPG) du Commonwealth récemment rentré d'une vaine mission de réconciliation en Afrique du Sud recommande l'adoption de sanctions immédiates afin d'éviter un bain de sang. Mme Thatcher s'est engagée à étudier ces recommandations et à entamer des consultations avec ses partenaires du Commonwealth et de la CEE.

Tchernobyl

Des horreurs

CHICAGO, Ill. (AP) — Un médecin américain de retour d'Union soviétique a déclaré jeudi qu'il avait été "horrifié" par les blessures et les brûlures que présentent certaines des victimes de l'accident de Tchernobyl, soulignant qu'il n'avait jamais rien vu de tel.

La peau du visage et des corps de certaines des victimes pèle et laisse apparaître une chair noirâtre. "Je n'ai jamais vu de semblables brûlures auparavant. J'étais horrifié", a déclaré le Dr Michael McCally, professeur à la faculté de médecine Pritzker de l'Université de Chicago et membre de l'Association des médecins pour la responsabilité sociale, une organisation anti-nucléaire.

Le Dr McCally a précisé lors d'une conférence de

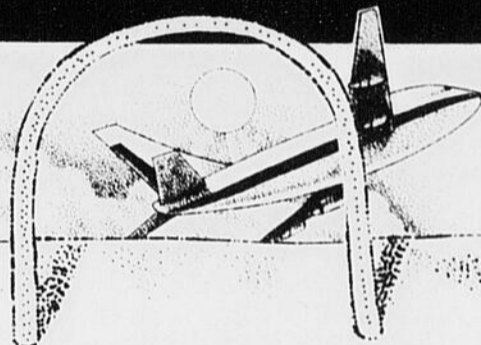
presse qu'il avait eu la possibilité de visiter l'hôpital numéro 6 de Moscou et avait pu examiner deux ouvriers de Tchernobyl gravement irradiés et brûlés.

Il a rapellé que, selon les chiffres fournis par les autorités soviétiques, 299 personnes, toutes employées à la centrale de Tchernobyl à l'exception de deux d'entre elles, avaient été hospitalisées après l'accident du 26 avril. Sur ces 299 personnes, 26 sont mortes, 80 sont dans un état grave et 89 ont pu sortir de l'hôpital.

Le Dr McCally a également pu s'entretenir, ainsi que 25 autres médecins, avec le Dr Robert Gale, spécialiste des greffes de moelle osseuse qui a aidé ses confrères soviétiques à soigner les victimes de Tchernobyl.

BON VOYAGE!

VOTRE AGENCE DE VOYAGES: PARTOUT POUR TOUT!



FLORIDE

...on sait maintenant qui choisir.

Départs de Québec vers Ft. Lauderdale et Orlando du 15 juin au 30 novembre 1986.

TRANSPORT AÉRIEN aller-retour à partir de **309\$**
VOYAGES À FORFAIT — réduction de 100\$ par couple*

	1 semaine	2 semaines
Ft. Lauderdale Sheraton Yankee Trader, standard	489\$	689\$
Miami Chateau by the Sea, standard	439\$	599\$
Orlando Comfort Inn East, Kissimmee, standard	439\$	599\$

Les prix annoncés s'appliquent aux départs du 31 août au 28 septembre 1986.

* Les réservations des voyages à forfait doivent être faites avant le 14 août et le paiement complet doit être reçu avant cette date.

Les Voyages **Treasure Tours** €

Les prix s'entendent par personne, pour un séjour en chambre double, et varient selon la date de départ. Ces prix ont cours au moment de mettre sous presse et peuvent changer sans préavis. Les vols sont régis par la réglementation pertinente relative aux vols affrétés avec réservations à l'avance. Taxes et service en sus. Veuillez vous référer à la brochure des voyages Treasure Tours pour connaître les conditions complètes.

LES AGENCES DE VOYAGES AMERICAN EXPRESS: PARTOUT, POUR TOUT!

LES AGENCES DE VOYAGES
AMERICAN EXPRESS DANS LES MAGASINS
LA BAIE

PLACE DU ROYAUME 545-7671
CHICOUTIMI

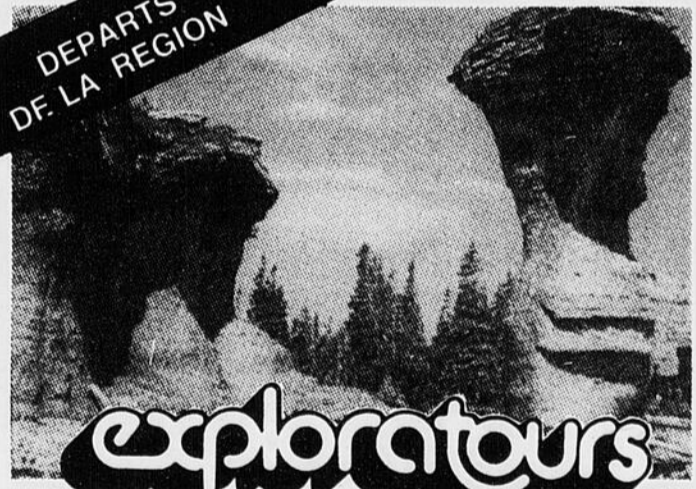
PERMIS DU QUÉBEC



AMERICAN EXPRESS Voyages
EXPRESS Tourisme

American Express Company est propriétaire des marques utilisées. À titre d'utilisateur inscrit, par American Express Canada, Inc. © Copyright American Express Canada, Inc. 1986. Tous droits réservés. Les cartes La Baie et Simpson ne sont acceptées que dans les grands magasins du même nom.

DEPARTS
DE LA REGION



explorateurs

COTE-NORD ET ILES MINGAN

24 juin au 29 juin 1986

PRIX PAR PERSONNE:

OCCUPATION SIMPLE: **\$439⁰⁰** (ass. ann. 18.00)

OCCUPATION DOUBLE: **\$329⁰⁰** (ass. ann. 14.00)

OCCUPATION TRIPLE: **\$309⁰⁰** (ass. ann. 14.00)

OCCUPATION QUADRUPLE: **\$299⁰⁰** (ass. ann. 12.00)

CE PRIX COMPREND: l'autobus aller-retour; le logement pour la durée du séjour; la manutention d'une valise; les excursions inscrites au programme; service d'un guide.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS,
CONSULTEZ VOS AGENTS.

Voyages
SAGUENAY

JONQUIERE
2425, St-Dominique
542-3595

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
696-3121

ALMA
Complexe
Jacques-Gagnon
668-3078

LA BAIE
Galerie de la Baie
544-8213

ENCORE
QUELQUES
PLACES

Toronto

Toronto	2236	89 1/2	9	1	1/2
Tor Dm Bk	60143	224	23 1/2	23 1/2	1/4
TD Bk	1835	700	224 1/2	24 1/2	1/4
TD Bk 2	375	100	227	27	1/2
TD Bk D	300	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Tor Star	15728	227 1/2	27	27 1/2	1/4
Torstar B	14280	230 3/4	30	30 3/4	1/4
Torstar 268	216	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Torstar 170	1800	260 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Torstar w	897	239 1/2	39 1/2	39 1/2	1/2
Totl Eriksn	1750	300	290	290	10
Total Pet	400	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4
Total PA p	100	243 1/2	43 1/2	43 1/2	1/4
Total P w	800	243 1/2	43 1/2	43 1/2	1/4
Traders A f	7620	250 1/2	50 1/2	50 1/2	1/4
Traders B	400	253 1/2	53 1/2	53 1/2	1/4
Trade 4 1/2 p	200	253 1/2	53 1/2	53 1/2	1/4
Traders 5 p	300	253 1/2	53 1/2	53 1/2	1/4
Trader A p	150	244	44	44	1/4
Trade 7 1/2 p	300	244	44	44	1/4
Tr C Glass	230	187 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
TrCan R A	5400	90	86	86	7
TrC R p	200	27 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
Trans Dom	16244	100	100	100	5
Trns Mt	5120	112 1/2	11 1/2	11 1/2	1/4

TRAI R pC	12190	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
TRAI A	51155	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/4
TRAI A 7 1/2	230	283	83	83	1/4
TRAI 14 25	5100	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4
TRAI 12 1/2	300	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/4
TRAI 9	1400	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
TRAI A 7 20	200	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
TRAI w	12500	26 1/2	6 1/2	6 1/2	1/4
TrCan PL	59994	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1/4
TRP 2 80 p	210	235 1/2	35 1/2	35 1/2	1/4
TRP 1st H	265	251 1/2	51 1/2	51 1/2	1/4
TRP 1st L	600	251	51	51	1/4
TRPac Res o	8540	48	45	45	5
Tree Island	16300	210 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Tri Pwr o	3000	20	20	20	4
TriStar	4000	55	55	55	1
Tricentral	600	250	250	250	10
Trilium o	12450	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/4
Trilogy	2036	58	54	54	2
Trilon A	36828	234 1/2	34 1/2	34 1/2	1/4
Trilon Fin I	750	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/4
Trilon Fin II	3350	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/4
Trilon w	600	223	23	23	1/4
Trilon A w	2000	222 1/2	22 1/2	22 1/2	1/4
Trimac	937	230	230	230	10

Trinity Res	17500	55	55	55	1
Trpl Crn E	1000	210	210	210	5
Trizec A f	500	238 1/2	38 1/2	38 1/2	1/4
Trizec B	580	238 1/2	38 1/2	38 1/2	1/4
Trizec 3 p	700	239 1/2	39 1/2	39 1/2	1/4
Trizec 4 p	100	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Tru Wall	200	27 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
Tkko A	5400	470	470	470	15
Tudor o	900	170	170	170	15
Turbo	89567	50	48	48	1
Tut Ent o	11000	40	40	40	1
Uls Cap p	183	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Ultrac P o	8300	155	150	150	5
Ultrac P c	400	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Ultrac plc	3000	290	290	290	5
Unicorp A	1900	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/4
Unicorp A f	5600	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Unicorp w	12750	180	175	175	15
Un Carbid	500	116	16	16	1/4
U Entrise	3775	112 1/2	12 1/2	12 1/2	1/4
U Gas 1438	300	222 1/2	22 1/2	22 1/2	1/4
U Canco	5000	60	60	60	5
Un Corp	2078	248	48	48	1
Un Corp 63	235	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/4

Un Frn Mgt	150	240	40	40	5
U Keno	300	27 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
U Siscoe	4100	260	255	255	25
US Steel Ip	700	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Un Whurn	800	116	16	16	1/4
VS Serv	200	119 1/2	19 1/2	19 1/2	1/4
Value Inv	5350	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Value p	700	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
Value w	3650	315	310	310	5
Van Der	2100	445	430	445	25
Vedron o	2000	58	57	57	1
Verd A f	7420	285	280	285	60
Verst C B	3300	270	265	270	10
Verst Cor p	4300	27 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
Verst 2625	5450	114	11 1/2	11 1/2	1/4
Verst w	13000	60	55	60	10
Viceroys o	24800	380	370	380	10
Visway	300	89	9	9	1/4
Vulcan Pac	6000	85 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
WBC F f	13300	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
Walford B	763	25 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
Wajax A	6100	118	17 1/2	17 1/2	1/4
Walker R	36515	136 1/2	36 1/2	36 1/2	1/4
Walker 7 1/2	4713	132 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4
Walker 9 1/2	1530	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/4
Wlkr 14 16	800	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4

Walker w	2000	25 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
Wlkr 1988 w	455	25	5	5	1/4
Wal Redp	600	425	425	425	25
Walwyn	34253	56	5 1/2	6 1/2	1/4
Waldair	5000	116	15 1/2	15 1/2	1/4
Warren o	28000	26	24	25	2
Wrintn	2000	57	57	57	2
Wasabi o	5000	44	44	44	4
West Frsr	125	118 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
Westar A p	3100	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/4
Westburne	3300	117 1/2	17 1/2	17 1/2	1/4
Westcar	9278	114 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4
West 8 1/2 p	700	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Wstgr	1280	25	25	25	2
Wstgr B p	4600	200	200	200	25
Wstmn	25262	28 1/2	8	8	1/4
Westmin p	6750	220 1/2	20 1/2	20 1/2	1/4
Weston	7700	232 1/2	32 1/2	32 1/2	1/4
Wharf	7700	220	210	215	10
Whosok A f	6793	25 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
Whosok o	2500	23	23	23	1/4
Woodward A	6762	26 1/2	6 1/2	6 1/2	1/4
W Energy	100	250	250	250	30
WEgate A f	2300	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
WEgate I w	8000	110	105	110	7
WEou II w	8000	240	230	235	10

X Cal o	5300	61	60	61	1
XL Food	2000	75	75	75	5
Xerox Can	2121	224 1/2	24 1/2	24 1/2	1/4
Xerox w	1000	400	475	480	5
Partially Paid Shares					
B Corp r	14350	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
CDC I R	6300	195	185	185	15
Mig Ins R	9892	140	47	48	1
Partnership Units					
P Storage	7100	238 1/2	38 1/2	38 1/2	1/4
P Storage II	3800	221 1/2	21 1/2	21 1/2	1/4
Ry Lepag w	100	116 1/2	16 1/2	16 1/2	1/4
Ry Lepag w	100	110	110	110	10
Trust Units					
C Income u	11700	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/4
C Incom u	6028	111 1/2	11 1/2	11 1/2	1/4
C Perm un	3474	110 1/2	10 1/2	10 1/2	1/4
FPT u	3850	118 1/2	18 1/2	18 1/2	1/4
Rnb Gold U	10360	40	37	40	1
Traded in US Funds					
Alum B	438	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
BCE	6000	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4
Bov Fly 200	100	218	18	18	1/4
Chrysler	300	236 1/2	36 1/2	36 1/2	1/4
Imp Oil	300	228 1/2	28 1/2	28 1/2	1/4
Nat Bk 6	1500	229 1/2	29 1/2	29 1/2	1/4

Montréal

MONTREAL (PC) — L'indice général du marché montréalais a fini la séance de vendredi en hausse de 6.71 points, à 1567.30.

En tout 3,551,657 actions ont changé de main comparativement à 3,117,236 la veille.

Sauf les services publics, qui ont cédé du terrain, tous les secteurs du marché ont progressé. Les minières ont fait un bond de 19.19 points à 1309.93 et les forestières ont pris une avance de 18.73 à 1908.22.

Le titre Toronto-Dominion, en baisse de 1-2 à

\$25 a été traité à 248,000 exemplaires. Aberford Resources a cédé 1-4 à \$5.14 et 100,000 actions ont été traitées.

Labatt a gagné \$1.12 à \$47.1-2. Alcan \$1 à \$44.1-4. Walwyn 3-4 à \$6. Cascades 1-4 à \$15.3-4 et Power 1-8 à \$19.3-8.

Bell a perdu 1-8 à \$37.5-8. Noranda était inchangé à \$18.3-4. Banque nationale à \$28.3-4 et American Resources à \$4.40.

Finalement, les gains l'emportent sur les pertes par 185 contre 125 et 130 titres sont stationnaires.

FillerWts	100	249 1/2	49 1/2	49 1/2	1/4
Fas 5	1000	175	175	175	4
Forex	6050	83	80	83	1
GBC Ltd	12200	215	215	215	1
GBC 2 625	220	226 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4
GBC Wts	3240	75	75	75	7
Gaz Metr	12220	112	11 1/2	11 1/2	1/4
Gaz 15	900	227	26 1/2	26 1/2	1/4
Gaz Srd	27100	225 1/2	25 1/2	25 1/2	1/4
Genstar	100	271	271	271	10
Genstar b	27	119	19	19	1/4
Geof U	10800	27 1/2	7 1/2	7 1/2	1/4
Goodfellow	1280	25 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
GLaub	4500	133 1/2	13 1/2	13 1/2	1/4
GLauW	3800	55	49	49	5
Gr T GTC	7240	112 1/2	12 1/2	12 1/2	1/4
Guarder	300	25 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
Gidcor wt	2400	22	21	22	13
Gulf Cor	311	15 1/2	14 1/2	15 1/2	1/4
Gulf Srt	1915	455	455	455	15
Hawker	100	227 1/2	27 1/2	27 1/2	1/4
Hees Int	560	235 1/2	35 1/2	35 1/2	1/4
Hees wt	6400	144 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4
Hees Cur	300	445	445	445	15

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR
SAGUENAY**
545-4474

**ALMA
ET LES
ENVIRONS**
668-4506

**ST-FELICIE
ET LES
ENVIRONS**
679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
1 jour	\$4.25	\$3.00	\$5.15	\$3.00
2 jours	\$4.75	\$3.00	—	—
3 jours	\$5.50	\$3.00	—	—
4 jours	\$6.50	\$3.00	—	—
5 jours	\$7.50	\$3.00	—	—
6 jours	\$8.50	\$3.00	—	—
Chaque mot additionnel	\$0.25		\$0.25	
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères		\$1.75		\$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN \$1.08	lig. modulaire	PROGRES-DIMANCHE \$1.29	lig. modulaire
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN \$20.00		PROGRES-DIMANCHE \$15.00	
Courrier à expédier à l'annonceur	\$20.00		\$15.00	
Courrier retenu à nos bureaux	\$15.00		\$15.00	
AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE		
Décès	Avec photo \$35.00	Sans photo \$30.00	Avec photo \$35.00	Sans photo \$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00	\$35.00	\$30.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$5.00		PROGRES-DIMANCHE \$5.00	
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN \$20.00		PROGRES-DIMANCHE \$20.00	

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	Remorques.....(38)
A partager.....(1)	Roulottes à vendre.....(39)
A vendre ou à louer.....(2)	Roulottes à louer.....(40)
Bâtisses.....(3)	Souffleuses à vendre.....(41)
Bloc appartements.....(4)	Tracteurs à vendre.....(42)
Chalets à vendre.....(5)	Véhicules divers.....(43)
Chalets à louer.....(6)	
Chambres à louer.....(7)	
Commerces à vendre.....(8)	
Commerces à louer.....(9)	
Gondomiums à vendre.....(10)	
Gondomiums à louer.....(11)	
Ferme à vendre.....(12)	
Garages à vendre.....(13)	
Garages à louer.....(14)	
Locaux à louer.....(15)	
Logements à louer.....(16)	
Maisons à vendre.....(17)	
Maisons à louer.....(18)	
Maisons mobiles à vendre.....(19)	
Maisons mobiles à louer.....(20)	
Terrains à vendre.....(21)	
Terrains à louer.....(22)	
VEHICULES	
Autos à vendre.....(30)	
Avions à vendre.....(31)	
Bateaux à vendre.....(32)	
Camions à vendre.....(33)	
Machinerie.....(34)	
Motos à vendre.....(35)	
Motoneiges à vendre.....(36)	
Pièces et accessoires.....(37)	

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

Bloc appartement de 2, 3, 4, 5 logements dans Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, agents s'abstenir, tél.:545-1812.

Chalets à vendre (05)

A VOIR: ST-GEDEON, LAC ST-JEAN: habitable à l'année, meublé, confortable, conviendrait pour professionnel, tél.:547-9608, 345-8814.

BORD DE RIVIERE CHICOUTIMI: 20x24, 1 1/2 étage, terrain 117x200, endroit très paisible, \$30,000.00. Tél.:1-514-467-3661.

CHALET habitable à l'année, chauffage électrique, grand terrain 175x200, rang St-Pierre, le long de la rivière Chicoutimi. Tél.:549-5636.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

CHALET RIVIERE SHIPSHAW: 17 milles de Chicoutimi, 24x28, petite chasse, endroit tranquille, meublé, électricité, téléphone, eau courante, \$20,000.00 négociable. Tél.:543-3935, 672-2920.

Chalet à 20 minutes de Chicoutimi, endroit sauvage, tout équipé (meubles et accessoires), cause: départ, bonne affaire, tél.:545-3799.

Chalet 26x36, bois rond, électricité, eau courante, meublé, grand terrain, pelouse, 10 minutes de St-Ambroise, \$15,000.00 négociable. Tél.:547-9905.

LA-BAIE: chalet d'été, bord de rivière Ha-Ha, très bonne condition. Inf.:Ernest Lemay, 544-6500, 544-3373, Re-Max La-Baie.

LA-BAIE: chalet habitable à l'année, situé chemin de la Rivière, \$17,000.00. Inf.:Ernest Lemay, 544-6500, 544-3373, Re-Max La-Baie.

LAC-A-LA-CROIX: chalet 24x16, meublé, 2 rémises, endroit tranquille. Tél.:543-6504.

LAC-CLAIR, Falardeau: résidence habitable à l'année, conviendrait pour professionnel. Tél.:549-0178, après 17h00.

LAC-DES-PLURES: à 10 milles de la barrière de Milot, sur le chemin des Passes Dangereuses, tél.:après 17h30 347-5749, 347-4409.

LAC-DOCTEUR: chalet habitable à l'année, 4 1/2, meublé, eau courante, chauffage électrique, très beau site, sur bord de l'eau, grand terrain avec remise. Tél.:542-9989.

LAC KENOGAMI: chemin de la Baie, chalet d'été meublé, 2 chambres, terrain boisé aménagé 100x300, plage, garage 14x24, \$38,000.00. Tél.:après 18h00 548-3708.

LAC MUNGER, ST-DAVID: meublé, 24x24, eau chaude avec douche. Tél.:549-1352.

LAC OTIS: chalet 24x24, fosse septique réglementaire, isolation complète, meublé, électricité, tél.:544-1697.

LAC SEBASTIEN: 1 1/2 étage, électricité, meublé, sous-sol, fenêtres, patio et extérieur refaits à neuf, tél.:543-5820.

MONT-VALIN: avant Lac des Brumes, chalet Calumet, tél.:545-0940.

OFFRE EXCEPTIONNELLE! VENTE OU LOCATION. 2 CHALETS SUR PRESQU'ILE A CASCOUILLA, GRAND TERRAIN, TRANQUILLE, PRIX EVALUATION. TEL.:662-9295.

SHIPSHAW: chalet meublé, avec grand terrain, au bord de l'eau. Tél.:547-8627.

Chalets à louer (06)

CHALET A LOUER: confortable, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au Camping Domaine Lemieux, Saint-Leon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Du 19 au 26 juillet, site enchanteur, 4 personnes, tél.:696-0075.

LAC DES CEDRES: 18 juin au 10 août, près de Ville-de-La-Baie. Tél.:543-7805.

LAC DOCTEUR: pour la saison, de préférence. Tél.:sur semaine après 16h00 549-1019, fins de semaine: 673-7555.

LAC KENOGAMI: chalet à louer, libre immédiatement, pour l'été, tél.:543-8358 ou 547-8824.

LAC ST-JEAN: Chemin no. 7 au Banc de Sable, maison mobile, grand terrain boisé, plage privée, \$1,050.00 pour la saison, tél.:548-4124, 345-2695.

LATERRIERE: chalet de pêche à louer, à la semaine, ou au mois, installation propane, \$125.00 semaine. Tél.:678-2684.

PORTAGE NORD (Laterrière): 2 chalets à louer pour saison estivale. Tél.:678-2637.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, à la saison, au mois, à la semaine, libres immédiatement, tél.:345-8863.

ST-LEON: chalet à louer, tél.:695-0545.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: rue Price, tél.:549-4772.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante, \$41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: chambres: \$40.00 semaine, maison à louer: \$375.00 mois. Tél.:543-5535 demandez Pierre.

CHICOUTIMI: rue Alma, près université, chambre à louer, tél.:549-8564.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette, située centre-ville, entrée indépendante, prix modique. Tél.:549-0883.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: entrée indépendante, stationnement, laveuse, sècheuse, cuisine commune, propre, agréable, \$40.00 semaine. Tél.:543-7611.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette et boudoir, près université. Tél.:549-3556 après 17h00.

CHICOUTIMI: près du cégep et université, libre immédiatement. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: près cégep, très propre, cuisine commune, salle de lavage. Tél.:696-2046, 545-6370.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, personne sérieuse. Tél.:543-0470.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: près université, chambre avec réfrigérateur individuel, laveuse et sècheuse, grande cuisinette, tél.:549-6225.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, \$180.00 et \$195.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.:545-4684.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponibles, service de lavage. Tél.:547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: entrée indépendante, cuisine commune, bien située. Tél.:547-8136, 542-0429.

JONQUIERE: près du cégep, télévision payante fournie, four micro-ondes, construction neuve, \$160.00 par mois. Tél.:542-9650.

KENOGAMI: chambre à louer, \$110.00 par mois. Tél.:547-2106.

Commerces à louer (09)

BAR A LOUER, équipement complet, personne sérieuse seulement. Tél.:542-9706.

BOUCHERIE à louer, tout équipé demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambitieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.:548-6724, 548-2281.

Condo. à vendre (10)

CHICOUTIMI: Domaine des Grands-Ducs, 1646, des Grands-Ducs, app.3, près centres d'achats. Agents d'immeubles s'abstenir. Tél.:543-6238.

Ferme à vendre (12)

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 150 acres de terre. Niveau 7°. Tél.:549-9594.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage 40x40, hauteur 14', avec portes 12x14. Tél.:543-8958.

ST-HONORE: garage 40x40, 16' haut, rue de l'Aéroport. Tél.:549-5604.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

Locaux à louer (15)

- CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi. car. centre-ville, chauffé, éclairé, Giguères, Inf.: Château Champlain, 543-9003.
- CHICOUTIMI: entrepôt, rue Jacques-Cartier, 2,000 pi. car., avec gicleurs et convoyeur électrique, \$350.00 par mois, chauffé, éclairé, Roger, tél.: 545-6949, 545-6846.
- CHICOUTIMI: 2 locaux chez Faucher & Bergeron Fourrures, 1385, des Champs-Élysées, un au sous-sol, un au 1er étage, pouvant servir pour commerce, bureau ou autres. Tél.: 543-4600.
- CHICOUTIMI: édifice Marchand Fleuriste, coin Racine-Ste-Anne, local commercial 1,500 pi. car., chauffé, air climatisé, système d'éclairage et couvre-plancher adéquats, stationnement. Tél.: 543-4016.
- CHICOUTIMI: 27 RACINE EST, local 900 pi. car., rez-de-chaussée, rénové, climatisé, stationnement, libre en juillet, tél.: 545-2428.
- CHICOUTIMI-NORD: local situé rue du Pont, 1,000 pi. car., chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$410.00 par mois. Tél.: 545-6370.
- CHICOUTIMI: grande vitrine, au 333, Racine, pour professionnels, 800 pi. car., (2 espaces à bureaux), chauffé, éclairé. Libre. Tél.: 549-1515, 545-6677.
- CHICOUTIMI: rue Racine est, local commercial avec vitrine, grandeur 50x50, \$500.00 par mois. Tél.: 549-4116 solo.
- CHICOUTIMI: 130, Racine Est, commercial de 2160 pi. car., 3ième plancher, professionnel ou autres, tél.: 549-4575.
- CHICOUTIMI: 555, Bégin, bureaux à louer, pour boutiques ou professionnels. Aussi: entrepôt 74, St-Luc, entreposage tout genre. Tél.: 549-7676.
- JONQUIERE: très beau local pour bureaux, voisin gare d'autobus voyageur. Tél.: 547-2106, après 18h00: 542-0471.
- LA-BAIE: locaux situés 621, Victoria, rénovés à neuf, gicleurs, chauffés, éclairés, grand stationnement, libres immédiatement. Tél.: 544-6233, 545-6370.
- RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

- A LA CAMPAGNE: 2,043, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 4 1/2, immense terrain, bien situé, endroit agréable, \$335.00, chauffé. Tél.: 545-7595.
- ARVIDA: bas de maison, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, planchers bon état, garage, grand terrain, libre 1er juillet, \$395.00. Tél.: 548-7786, 548-6671.
- ARVIDA: Dubose, grand 4 1/2, libre 1er juillet, \$420.00. Tél.: 548-2110 (heures de repas).

LOGEMENTS A LOUER AVEC POSSIBILITE DE SUBVENTIONS

CHICOUTIMI: près de l'Université (4 1/2 pièces): CHICOUTIMI: centre-ville (logements neufs) 3 1/2-4 1/2 studio; VILLE DE LA BAIE: secteur Port-Afrid (4 1/2-5 1/2); JONQUIERE: secteur Kénogami (4 1/2-5 1/2). Ces logements sont disponibles le 1er juin, 1er juillet et 1er août. INFORMATIONS: Heure de bureau: 543-9670, après heures de bureau: 543-1946.

- ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 549-6418, 548-9638.
- ARVIDA: grand 4 1/2, moderne, bien situé, repeint récemment, libre immédiatement, \$350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-1896.
- ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.
- ARVIDA: un 2 1/2, semi-meublé, \$225.00, chauffé, éclairé. Un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, \$350.00. Libres immédiatement. Sur boul. du Saguenay, Tél.: 548-9337 ou 547-8096.
- ARVIDA: sous-sol, 4 1/2, \$325.00 non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, tél.: après 18h00, 548-4012.

LA BAIE: 3 1/2 meublé, près hôpital, \$310.00. Tél.: 544-7152 ou 545-1515, G. Martel.

- ARVIDA: 2 1/2, libre 1er juillet. Tél.: 548-5164, 548-1575.
- ARVIDA: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-3909.
- ARVIDA: 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, \$295.00 par mois. Tél.: 548-4481.
- ARVIDA: 3 1/2, \$255.00, 5 1/2, \$390.00, chauffé, eau chaude fournie, près de l'Alcan. Tél.: 547-3819.
- ARVIDA: 4 1/2, avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 542-3238.
- ARVIDA: 4 1/2, chauffé, planchers en bois, deuxième étage, \$325.00. Tél.: 548-1084.
- ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis, entrée indépendante, libre 1er juillet, \$350.00. Tél.: 548-1580.
- ARVIDA: 4 1/2, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près de Place Commerce, \$400.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-6438.
- ARVIDA: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.
- CHIC.: (AGORA): 4 1/2, 3 1/2, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, 600, Des Crécères, tél.: 678-9762, 549-9695.

LOGEMENTS A LOUER
1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2-6 1/2

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polytechnique Saguenay. Semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983, 549-6909, 696-0727

RIVIERE-DU-MOULIN: vue sur le Saguenay, loyer moderne, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Inf.: G. Bergeron, 548-9191 ou Mme Tremblay, 549-7655.

- CHICOUTIMI-NORD: 371 Pasteur, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, \$490.00, libre 1er juillet, tél.: 549-4624, 678-9874.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, \$310.00, non chauffé. Tél.: 549-6554, 549-5149.
- CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app. 8, tél.: 549-7562, 549-6554.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, \$335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4 1/2, non meublé, \$350.00. Tél.: 549-9791.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 549-5149, 549-0403.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037.
- CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.: 696-3296.
- CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$240.00, tél.: 696-0757.
- CHICOUTIMI: 2 1/2, près cégep, meublé, chauffé, éclairé, \$295.00. Tél.: 548-7565 sur semaine seulement.
- CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE. Tél.: 543-5141, 549-7434.
- CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGE, TEL.: 543-0222, 543-2983.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE, SITUÉ ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.: 547-2976, 696-1939.
- CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 545-4020, 549-0691.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (fraîs virés).
- CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, fraîs virés.
- CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Jacques-Cartier, très propre, \$465.00 chauffé, tél.: 547-2633, heures de bureau.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublés, porte patio, balcon, laveuse, sécheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.: Duchesne & Tremblay meublés, 543-1435, 696-4127, 545-7620 ou concierge M. Hydon 696-2349.
- CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3 1/2, 701, RUE ST-PAUL; 3 1/2, 4 1/2, RUE RACINE; 3 1/2, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4 1/2, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: \$235.00 À \$275.00. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, COMPLEXE IMMOBILIER ULTRA-MODERNE. INSONORISATION ET ISOLATION THERMIQUE MAXIMALE; CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS, GENEUSE ALLOCATION DE DEMENAGEMENT. TEL.: 545-0908, 549-9405.
- CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, libre 1er juillet, \$245.00; 3 1/2, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, service d'autobus, libre 1er juillet, \$300.00. Tél.: 543-1457.
- CHICOUTIMI: 2 chambres, balcon, tapis, lave-vaisselle, premier plancher, 766, Georges-Vanier. Tél.: 677-2543, après 17h00.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, remise intérieure, stationnement, \$350.00 et \$370.00, libre en juin, juillet, août, et septembre, près université et centres d'achats (rue Alma). Tél.: 543-9705.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, beau, grand, impeccable, \$412.00 par mois. Tél.: 545-0908, 549-9405.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, près centres d'achats, \$340.00 par mois, semi-chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-1048, (sur semaine après 17h00).
- CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre 1er juillet, tél.: 696-3160.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, tapis, stationnement, remise intérieure, premier étage, libre 22 juin, 1850, boul. Tadoussac. Tél.: 543-6960.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 417, Place d'Arme, app. 3, \$250.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.
- CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, \$350.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.
- CHICOUTIMI: 63, Price est, 2 1/2, 3 1/2, meublés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
- CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
- CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, 3 1/2, MEUBLE, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, AVEC BUANDERIE, \$300.00 PAR MOIS. LIBRE IMMEDIATEMENT. DEMANDEZ CHANTALE, 545-4912.
- CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.: 549-2628.

- CHICOUTIMI: rue Alphonse-Desjardins, 4 1/2, libre 1er juillet, tél.: 549-1921.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Georges-Vanier, service de conciergerie, \$360.00 à \$400.00, libres immédiatement. Tél.: 543-1721.
- CHICOUTIMI: 109, Dubé, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près Parc Rosaire-Gauthier, très propre, \$370.00. Tél.: 678-9500.
- CHICOUTIMI: grand 3 1/2, semi-meublé, \$300.00, à sous-louer pour 1er juillet, tél.: 696-4270, après 17h00, Mlle Lemieux.
- CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE À L'UNIVERSITE, JUSQU'À UN MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN, TOUT À L'ÉLECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, 3 1/2 (\$340.00), 4 1/2 (\$440.00), 5 1/2 (À PARTIR DE \$455.00). TEL.: 543-7071.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.: 543-0538.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, 304, Parent, libre immédiatement. Tél.: 549-4133.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, meublés ou non, près cégep, université, tél.: 549-1250, 696-3225.
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.: 549-2640.
- CHICOUTIMI-NORD: BOULEVARD TADOUSSAC, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, 4 1/2, NEUF, BIEN SITUÉ, VUE SUPERBE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, GENEUX DUPLEX, PATIO, REMISE, TERRAIN INDIVIDUEL, A VOIR, TRES PERSONNALISE, \$450.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8103.
- CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 549-7788.
- CHICOUTIMI-NORD: rue Richmond, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-9444.
- CHICOUTIMI: finis modernes, tapis mur à mur, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, situés coin Fafard et Taché, un 4 1/2 \$325.00, un 5 1/2 \$390.00. Tél.: 549-6648, 549-9039.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, NEUF, TRES GRAND, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, BEAU COUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOÛT, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, TEL.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, non éclairé, chemin Sydenham, \$370.00, tél.: 543-1595 après 17h00.
- CHICOUTIMI: GRANDS 5 1/2, DE LUXE, AU 1ER ETAGE, CHEZ FAUCHER & BERGERON FOURRURES, EAU CHAUDE FOURNIE. \$550.00 PAR MOIS. TEL.: 543-4600.
- CHICOUTIMI: Appartements le Gîte, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, environ 1,000 pieds arrière Place Royaume. Tél.: 549-3232, 549-4803.
- CHICOUTIMI: 190, Champs-Élysées, 737 Alma, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$325.00, \$360.00, avec ou sans bail, spécial pour mois de juin, tél.: 543-4706.
- CHICOUTIMI: duplex 4 1/2, fini moderne, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 1er juillet, \$430.00. Tél.: 548-2295.
- CHICOUTIMI-NORD: construction neuve, 4 1/2 pièces, spacieux, super isolé et insonorisé, avec valeur de rachat, situé près du Pac de la Colline, seulement \$450.00 par mois. A VOIR. TEL.: 543-2319, 696-4732.
- CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$370.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.: 543-2301.
- CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$370.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.: 543-2301.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, tapis, remise et stationnement inclus, \$375.00, libre 15 juillet 1er août, tél.: 543-8398, 543-0866.
- CHICOUTIMI: magnifique logement neuf, situé sur un vrai domaine en bordure de la rivière Saguenay à 10 minutes des grands centres, logement sur 2 étages, insonorisation parfaite, maison style canadien, avec foyer, très très luxueux, conviendrait pour professionnels ou retraité. Serait prêt à habiter le 15 juillet, 2251, Chemin des Villas. Tél.: jour: 549-7441, soir: 543-2376 demandez Larry ou Ginette.
- CHICOUTIMI: étudiant du cégep partagerait son logement 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, propre, face au cégep, \$150.00, personne sérieuse. Tél.: 549-4890, 545-8350, Guy.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, éclairé, chauffé, meublé, tapis, laveuse, sécheuse, \$300.00, libre, au 1256 Vimy, tél.: 543-1494.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, construction neuve, occupation pour 1er juillet, situé 715, chemin Sydenham. Inf.: 545-3426, ou 535, Bécard.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 549-8584.
- CHICOUTIMI: 1 1/2, construction neuve, avec porte-fenêtre, occupation pour 1er juillet, au 715, chemin Sydenham. Inf.: 545-3426, ou 535, Bécard.
- CHICOUTIMI: quatre 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, \$450.00 par mois, libre immédiatement. Aussi: quatre 4 1/2 neufs, rue Brassard, \$450.00, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.: 549-7788, 545-0997.
- CHICOUTIMI-NORD: 20, rue Elle, 3 1/2, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, \$250.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-1616 heures d'affaires.
- CHICOUTIMI: grand 3 1/2, chauffé, tapis, entrées laveuse sécheuse, fraîchement peint, stationnement, tél.: 543-1967.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, maison en construction, stationnement et entrée indépendantes, près centres d'achats (des Maristes), non chauffé, non meublé, non éclairé, \$430.00. Tél.: 696-4130, après 18h00.
- CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5 1/2, chauffage électrique, non chauffé, libre 1er juin, tél.: 549-1021.
- CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 4 1/2, neuf, tapis inclus, frais peints, fini moderne, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 549-6459, 545-3211.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$365.00. Tél.: 696-1595, 545-7118.

- CHICOUTIMI: grand 3 1/2, rénové, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, \$325.00 par mois, libre 1er juillet, boulevard Saguenay ouest. Tél.: 545-7043, 545-6842.
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, proximité des centres d'achats, tél.: 545-7041.
- CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, \$260.00, libre immédiatement, Tél.: 543-7894, après 17h00, 696-4102.
- CHICOUTIMI: dans maison jumelée à 2 logements, \$440.00, non chauffé, non éclairé, non meublé, porte-patio. Tél.: 549-4813.
- CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, \$435.00, libre 1er juillet. Tél.: 696-2055.
- CHICOUTIMI: grands 5 1/2, arrière Place-du-Royaume, 1er août, prix négociable, remise. Tél.: 549-0467, 544-4277.
- CHICOUTIMI-NORD: 3094, boulevard Ste-Geneviève, grand 5 1/2, tapis, \$330.00 non chauffé, non éclairé, grande cour éclairée la nuit, libre 1er juillet, tél.: 543-5024.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 725, rue Jolliet, \$355.00. Tél.: 545-9549.
- CHICOUTIMI: 1 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00 par mois. Tél.: 543-7148.
- CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 4 1/2, \$350.00, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre immédiatement. Tél.: 545-2589, 549-7785.
- CHICOUTIMI: Angoulême, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, prix à discuter. Tél.: 696-0254, 549-5405.
- CHICOUTIMI: 685, DES HOSPITALIERES, 3 1/2, CHAUFFE, MEUBLE, ECLAIRE, PRES UNIVERSITE, LIBRE 1ER JUILLET. TEL.: 549-1249.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 moderne, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 543-8261.
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rue Morin. Tél.: 545-3018.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, moderne, vénitienne incluses, entrée et stationnement indépendants, 424, Louis-Franchette, \$325.00, juin gratuit. Tél.: 543-1362, 543-0795.
- CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$370.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-7754.
- CHICOUTIMI-NORD: 182, Ste-Marie, beau 4 1/2, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 545-0512.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$370.00, libre 1er juillet, quartier Murdoch. Tél.: 696-2547.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place du Royaume, 657, des Perdrix, construction neuve. Tél.: 547-8927.
- CHICOUTIMI: 463, St-Augustin, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$310.00, tél.: 549-8311.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, \$340.00, libre 1er juillet, tél.: 543-9619.
- CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 et deux 4 1/2, chauffées, éclairées, toiles vénitienne fournies, très belle vue sur le Saguenay, 5 1/2: \$475.00 par mois, libre immédiatement, 4 1/2: \$425.00 par mois, libres 1er juillet. Tél.: 543-7816.
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.: 548-5077 après 16h00.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, rue Lapointe, libre, \$250.00, 3 1/2 fini moderne, rue Molière, 1er juillet, tél.: 696-2193.
- CHICOUTIMI: 321, Jacques-Cartier Est, grand 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$310.00, juin gratuit. Tél.: 696-2882, 549-3971, soir.
- CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3 1/2, 1er étage, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement 1er juillet. Tél.: 549-8697.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, \$240.00. Tél.: 543-9109.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, jumelé neuf, style moderne, entrée indépendante, remise, tél.: 543-7864.
- CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 3 1/2 pièces. Tél.: 545-1812.
- CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, aussi: 4 1/2, non meublé, tél.: 545-1812.
- CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue Georges-Vanier, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.
- CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, Angoulême, 3 1/2, meublés ou non, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie. Tél.: 549-6418, 696-2709.
- CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, \$330.00, libre 1er juillet ou avant, 558 Bécard. Tél.: 544-1488.
- CHICOUTIMI: Côte Réserve, 4 1/2, rez-de-chaussée, \$355.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-2999.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, avec toutes commodités, \$445.00 par mois, non chauffé, non éclairé, près université et centres d'achats. Tél.: 545-7667.
- CHICOUTIMI: 2 1/2, libre juillet, rue Oblats, meublé ou semi-meublé, tél.: 543-2689.
- CHICOUTIMI: neuf, 3 1/2, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 549-8678.
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, STATIONNEMENT, VUE SUPERBE, TERRAIN INDIVIDUEL. TEL.: 543-2611.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.: 543-5662.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, arrière Place Royaume, libre 1er juillet, \$375.00. Tél.: 545-2142.
- CHICOUTIMI: 982, Jolliet, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 549-5724, heures des repas.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, eau chaude fournie, stationnement, deuxième étage. Tél.: 549-8476.
- CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 2 1/2, non chauffé, non éclairé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.: 543-4501.
- CHICOUTIMI: 338 des Champs-Élysées, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 549-6652, ou 549-3833 après 17h00.

- CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, \$280.00. Tél.: 549-4738.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$320.00, arrière Place Royaume, libre immédiatement. Tél.: 549-1968.
- CHICOUTIMI: 3 1/2, très grand, meublé, chauffé, éclairé, près du cégep, \$340.00, libre immédiatement. Tél.: 549-2571.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, possibilité d'être meublé, au 20-A, William est, prélat, libre immédiatement, \$380.00. Tél.: 543-1167, 549-6594, 545-4245.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, rue Courcellette, libre 1er août, tél.: 696-4233.
- CHICOUTIMI: duplex, 4 1/2, porte patio, près centres d'achats, 2 salles de bains, libre 1er juillet, tél.: 545-3256, 695-0284.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, près Place-Saguenay et université, possibilité meublés. Tél.: 549-8477, 543-9950.
- CHICOUTIMI: construction 1984, duplex 4 1/2, peinturé, juillet gratuit, près boulevard Barrette, 473, Marcel Portul, \$425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5807, 543-1820.
- CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, 1043, Thérèse-Casgrain, \$410.00 par mois. Tél.: 549-6076.
- CHICOUTIMI: deux 4 1/2, eau chaude fournie, 1er juillet, 1er août, stationnement, tél.: 549-8308.
- CHICOUTIMI: 2 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, \$275.00 par mois, 1043, Thérèse-Casgrain. Tél.: 549-6076.
- CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf, possibilité poêle et réfrigérateur, 392, Louis-Franchette. Tél.: 545-0268.
- CHICOUTIMI: 1828, Chemin de la Réserve, deux 4 1/2, libres 1er juillet et 1er août, non chauffés, non éclairés, remise, grand stationnement, propre, tél.: 549-6663.
- CHICOUTIMI: moderne, 3 1/2, meublé, remise intérieure, 1,000 pieds de Place Royaume, idéal pour personne recherchant tranquillité, libre en juillet et août. Tél.: 549-6050.
- CHICOUTIMI: 325, MALRAUX, 12 LOGEMENTS NEUFS: GRANDS 4 1/2, INSONORISATION ET ISOLATION SUPERIEURES, INTERCOM, PLANCHER BETON, \$450.00. POUR RESERVER: 549-8471.
- CHICOUTIMI-NORD: 164, rue Orléans, 4 1/2, presque neuf, \$400.00. Tél.: 545-7595.
- CHICOUTIMI-NORD: 162, rue Orléans, très beau 4 1/2, immense foyer, \$350.00. Tél.: 545-7595.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, tél.: 674-9142 ou 545-3533.
- CHICOUTIMI: quartier Hamel et Fradette, 2 1/2, sous-sol, meublé, libre 1er juillet, tél.: 549-0776.
- CHICOUTIMI: Côte Réserve, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet, \$325.00. Tél.: 543-5764.
- CHICOUTIMI: 2 de 2 1/2, chauffés, éclairés, 1 libre 1er juillet, semi-meublé libre 1er août, près hôpital et cégep, \$260.00. Tél.: 549-8608, 544-1794.
- CHICOUTIMI-NORD: 2 de 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, \$375.00 à \$385.00, libres 1er août, 1er septembre, rue Ste-Marie. Tél.: 549-8608, 544-1794.
- CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Place Saguenay, tél.: 549-0118.
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, fini moderne, armoires mélamine, sous-sol au complet, rue Riviera, \$360.00, libre 1er juillet. Tél.: 696-0937, 696-0965, Pierre ou Nathalie.
- CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, remise intérieure, conciergerie, \$435.00 et \$475.00 par mois, chauffés, éclairés, près Parc de la Colline. Tél.: 549-3291, 543-4654, 674-2828.
- CHICOUTIMI-NORD: 1752, boul. Ste-Geneviève, grand 5 1/2, plus cuisinière, salle de rangement, porte-patio, libre 1er août, \$425.00. Tél.: 543-0673.
- CHICOUTIMI: 1/2 MAISON JUMELÉE, PLACE DU ROYAUME, 4 1/2, AVEC COUR, REMISE, \$425.00. TEL.: 549-7365.
- CHICOUTIMI: 3

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, près centres d'achats, libre immédiatement et 1er septembre. Tél.: 696-2033, 548-6097.

CHICOUTIMI: 1415, Ferland, quartier Hamel-Fradette, 3 1/2, demi-sous-sol, entrée indépendante, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.: 543-6418, 543-3969.

CHICOUTIMI: 1119, Des Rollets, app. 6, arrière Place du Royaume, très grand 4 1/2, libre 1er juillet, tél.: 545-6404, 696-4639.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Tél.: 549-3326.

CHICOUTIMI-NORD: 1788, Roussel, 4 1/2, demi-sous-sol, meublé ou non meublé, laveuse-sècheuse, chauffé, non éclairé, libre, \$350.00, tél.: 545-1355.

CHICOUTIMI: duplex, grand 4 1/2, luxueux, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$425.00, libre 1er juillet, situé 1529, Voltaire. Tél.: 549-6553.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très près de Place Saguenay, \$325.00 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sècheuse, meublé si désiré, libre immédiatement, tél.: 678-9114, 678-9913.

CHICOUTIMI: deux grands 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.: 548-1097.

CHICOUTIMI: 4 1/2 près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$390.00 par mois. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: 4 1/2, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres immédiatement, 1er juillet. Tél.: 549-9695, 678-9762.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$355.00; 4 1/2 non meublé, libre 1er juillet, \$375.00; 4 1/2 semi-meublé, libre 1er juillet, \$375.00; 4 1/2 non meublé, \$350.00, libre 1er juillet, 62, Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, un mois gratuit au choix du locataire, tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rez-de-chaussée, près l'église St-Luc, non chauffé, non meublé, \$250.00, libre 1er juillet. Tél.: 696-4348.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près cégep, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.: 549-7676.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 505, chemin de la Réserve, libre, \$350.00 par mois. Tél.: 545-3944.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4 1/2, très propre, \$275.00. Tél.: 545-2091.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4 1/2, très propre, \$275.00. Tél.: 545-2091.

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Price, 3 1/2, neuf, attonnement, non chauffé, non éclairé, non meublé, près cégep, université, hôpital, maison de la justice, tél.: 548-5976, Yvon ou 549-6765, Germain.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois, tél.: 543-6922, 674-9180.

CHICOUTIMI: 2 1/2, situé 194, Dubuc, chauffé, éclairé, meublé, \$235.00, libre. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: situé 516 Malherbe, 4 1/2, insonorisé, libre, entrée indépendante. Tél.: 549-2162.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près boulevard Barrette, \$375.00, tél.: 549-8724, après 17h00.

CHICOUTIMI: près université, cégep, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$290.00. Tél.: 549-0175.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er juillet, \$370.00, tél.: 545-3463, après 18h00.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, centre-ville, près cégep et hôpital, entrées laveuse, sècheuse, porte patio, construction neuve, libre 1er juillet, \$360.00. Tél.: 543-7245.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, porte patio avec terrasse, peint à neuf, libre immédiatement, \$385.00 par mois. Tél.: 545-8708.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rue D'Youville, \$450.00. Tél.: 696-0174.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, avec stationnement, situé 28, Price est. Tél.: 545-6605.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, grand 4 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, tapis, \$325.00. Tél.: 547-5361.

CHICOUTIMI: près cégep et université, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$265.00, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$295.00 à \$325.00, 5 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, \$350.00, près boulevard St-Paul, 1103, Labrosse, 3 1/2, \$275.00, 6 1/2, \$450.00, tél.: 543-7044.

CHICOUTIMI: 3 1/2, MEUBLE, chauffé, libre immédiatement, situé 755, Sydenham, app. 1. Tél.: 545-1606, 549-0957.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, maison privée, beau sous-sol, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, système Aston Central, stationnement, espaces de rangement, arrière édifice du Fjord, près des centres d'achats, McDonald's, accommodation, gens paisibles, libre 1er juillet, \$400.00, tél.: 543-6047.

Grand 4 1/2, coin 170 et Rang de l'Eglise, Latérierie, \$300.00, tél.: 549-1345.

JONQUIERE: (St-Georges). Ne faites rien sans avoir visité les super 4 1/2, modernes, entrée indépendante, disponibles immédiatement, super isolés, super insonorisés, proximité du centre-ville, avons quelques unités, libres immédiatement et d'autres seront prêts mai, juin, juillet et possibilité de réserver, style condo. Visitez de 8h00 à 17h00, et de 18h00 à 21h00, du lundi au vendredi 542-7434, le soir et fin de semaine 542-2655 et 547-8981. Ouvert pour visite, tous les dimanches de 13h00 à 17h00.

JONQUIERE: Groupe Oasis, 4 1/2, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propriété de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libre 1er juin, 1er juillet. Tél.: 547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: à sous-louer, grand 2 1/2, chauffé, non éclairé, meublé, \$325.00. Tél.: 547-0782.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, fin moderne, \$325.00. Tél.: 695-0545.

JONQUIERE: 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330.00 par mois, situé: 4074, de la Loire, app. 8, libre 1er juillet, et 4078, de la Loire, app. 3 et 4, libres immédiatement. Tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: 3663, Panet, 3 1/2, meublé ou non, laveuse et sècheuse comprises, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-4818.

JONQUIERE: grand 4 1/2, entrée et stationnement personnels, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-8792, après 18h00.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, fini moderne, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 4 1/2, luxueux, secteur recherché et calme, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près hôpital, entrée indépendante, stationnement, porte patio, remises, \$420.00, tél.: 542-9691.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, neuf, \$355.00 par mois, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet. Tél.: après 16h00: 542-7949, jour: 547-6287.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, près usine de filtration, libre 1er juillet. Tél.: 695-0760, 547-8253.

JONQUIERE: non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, St-Raphaël, \$275.00 par mois. Tél.: 547-5372.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, tél.: 695-0857, 548-4634, Claire.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, \$350.00, remise extérieure, libre 1er juillet, tél.: 542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 4 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$390.00. Aussi 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.: 547-3819.

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$200.00 par mois. Tél.: 544-8970.

JONQUIERE: grand 4 1/2, meublé ou non, près cégep, porte-patio, chauffé, eau chaude fournie, déneigé, tapis, libre immédiatement. Tél.: 547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, un mois gratuit. Tél.: 548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, refaits à neuf, un mois gratuit. Tél.: 542-2903, 542-8127.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, refaits à neuf, un mois gratuit. Tél.: 542-2903, 542-8127.

JONQUIERE: 4 1/2, près cégep, rue des Plaines, porte-patio, \$405.00, libre 1er juillet. Tél.: 547-9215, 542-2730.

JONQUIERE: grand 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$390.00, libre 1er juillet, tél.: 542-8457.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, quartier Ste-Marie, tél.: 547-1254.

JONQUIERE: 3 1/2, demi-sous-sol, non meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 547-4668.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.: 547-6337.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, rez-de-chaussée, \$350.00, tél.: 547-2933.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, \$300.00, tél.: 542-3253.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de laveuse et sècheuse, ultra-moderne, porte-patio, rez-de-chaussée, quartier des Peintres, idéal pour personne seule, tél.: 547-1175, 542-9291, après 17h00 sur semaine.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, tél.: 542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, près du cégep, libre immédiatement, tél.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

KENOGAMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée indépendante, \$290.00. Tél.: 547-9641 ou 3543 du Roi-Georges.

JONQUIERE: 4 1/2, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près cégep. Tél.: 545-4298.

JONQUIERE: 4 1/2, porte-patio, non chauffé, non éclairé, 3672, boul. du Saguenay. Tél.: 547-0542.

JONQUIERE: près cégep, 2 1/2 et 3 1/2 neufs, très modernes, stationnement et entrée indépendants, demi-sous-sol, non chauffés, non éclairés, non meublés. Tél.: 542-0897.

JONQUIERE: 4 1/2, deux patios, chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.: 542-1220, 542-5766, après 17h00.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, situés près McDonald's sur le boulevard Harvey, tél.: 542-4614.

JONQUIERE: 5 1/2, moderne, avec porte patio, libre 1er juillet. Tél.: 547-8580, 547-1357.

JONQUIERE: paroisse St-Laurent, 4 1/2, deuxième étage, entrée indépendante, stationnement, libre 1er juillet, \$325.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-4119, 547-0706.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, prêt 1er juillet, porte-patio, armoires en mélamine, \$400.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 543-7685, 543-5152.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près cégep, grandes chambres, libre, \$340.00. Tél.: 547-4529.

JONQUIERE: 4 minutes du cégep, paroisse Ste-Marie, 3 1/2, semi-meublé si désiré, construction neuve, tél.: 547-1773, 547-2505.

JONQUIERE: 3 1/2, (2 chambres), non meublé ou semi-meublé, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 542-0039.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, tél.: 547-0938.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, fini moderne, non chauffé, non éclairé, \$260.00, 3628, boulevard du Saguenay, tél.: 542-3000, 547-4417.

KENOGAMI: JUIN GRATUIT, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$335.00, libre 1er juin, tél.: 545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$290.00, juin gratuit. Tél.: 542-4067.

LA-BAIE: à sous-louer, très grand 4 1/2, 1er juillet, tél.: 544-8712.

LA-BAIE: deux 2 1/2, \$250.00; deux 3 1/2, \$315.00; meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tél.: 544-6233, 545-6370.

LA-BAIE: garçonniers, 1 1/2 pièce, meublée, chauffée, éclairée, \$220.00, libre 1er juillet. Tél.: 544-7420.

LA-BAIE: grand 4 1/2, \$340.00, libre 1er juillet, tél.: 544-8407.

LA-BAIE: jumelé, 1433, Terrasse-Romaine (Johnny-Chayer), 5 1/2, près polyvalente, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, \$475.00. Tél.: 549-6240, 543-6162 (dimanche).

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 2 1/2, avec chambre, chauffé, meublé, éclairé, très propre, \$275.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-1085.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 544-4252.

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.: 544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles vénitienne incluses, chemin St-Antoine, près usine Grande-Baie, libre immédiatement. Tél.: 544-6101.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, très propre, rez-de-chaussée. Tél.: 543-1085.

LA-BAIE: 3 1/2 meublés, près hôpital, \$310.00, tél.: 544-7152 ou 545-1515 G. Martel.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou juillet. Tél.: 544-8464.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sècheuse, tapis, frais peint, libre immédiatement, situé à proximité de la base. Tél.: 544-3700.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, 1971, RUE JOHN-KANE, UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAINS VIRE, ENTRE 9H00 ET 16H00, 544-5317, 542-8127.

LA-BAIE: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, entrée indépendante, près de la base, libre 1er juillet. Tél.: 677-2529, après 17h00.

LA-BAIE: 4 1/2, non chauffé, non meublé, eau chaude fournie, très propre, près hôpital, \$275.00, tél.: 544-6481.

LA-BAIE: 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, \$315.00 par mois, avec persiennes. Tél.: 544-5741.

LA-BAIE: 4 1/2, tapis, peinture à neuf, près de la console, très belle vue, tél.: 544-7861, 548-7786.

LATERRIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-2505.

LATERRIERE (Portage-des-Roches): 4 1/2, meublé ou non, bord de la rivière, site enchanteur, libre 1er juillet, tél.: 549-5664.

LATERRIERE: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-9606.

LATERRIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00, tél.: 678-9440.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er août. Tél.: 549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 neuf, moderne, installation laveuse, sècheuse et lave-vaisselle, stationnement, non chauffé, non éclairé, situé rue Paul-Vézina, \$390.00, tél.: 547-6307, 547-6425 ou 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, 155, Normandie, \$390.00 par mois. Tél.: 696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, libre immédiatement, meublé ou non, bas prix, tél.: 545-6269.

RIVIERE-DU-MOULIN: très grand 4 1/2, 2 remises, stationnement, à voir absolument, libre 1er juillet, 259-261, Normandie, app. 6, Chicoutimi, tél.: 543-3137, sur semaine, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, fini moderne, libre 1er juillet, \$400.00, tél.: 547-4668.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$285.00, libre 15 juin. Tél.: 549-7735.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$355.00, au 1452, boul. Renaud. Tél.: 543-2289, 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3 1/2, meublés, modernes, chauffés, éclairés, \$350.00, libres immédiatement, 1er juillet, tél.: 549-4869, 545-9957.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, stationnement, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, stationnement, tél.: 549-3065.

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUÉS, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES, UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAINS VIRE ENTRE 9H00 ET 16H00, 275-5768, 542-8127.

SHIPSHAW: grand 4 1/2, tapis, entrée indépendante, remise extérieure, au 5655, Route Bouleau, libre 1er juillet. Tél.: 547-0731.

SHIPSHAW: 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, \$275.00, libre 1er juillet. Tél.: 542-3170.

ST-AMBOISE: 41, rue Tremblay, 4 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, \$225.00 par mois. Tél.: 672-2345.

ST-BRUNO: rue St-Alphonse, 4 1/2, entrée indépendante, deuxième plancher, non chauffé, non éclairé. Tél.: 343-2128.

ST-CHARLES-BORROMEE: 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.: 672-2595, 672-4419.

ST-JEAN-EUDES: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 548-2966, 542-7017.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: après 17h00, 544-5501.

59 Lorne Est, logement 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$290.00, aussi 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$210.00, tél.: 543-8589.

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, un mois gratuit, meublés ou non, à partir de \$350.00, secteur Base de Bagotville, tél.: 677-2221.

Maisons à vendre (17)

ALMA: secteur St-Jude, 20x34, terrain 50x100, moins de \$35,000.00 négociable. Tél.: 668-5706, 662-3842.

ARVIDA: St-Philippe, bungalow 3 chambres, grand terrain paysagé, bien situé, cause: départ. Tél.: 548-2797.

CHICOUTIMI: 1795, Colette (des Ecrivains), et superbe 4 1/2 au 2ième étage, dans un immeuble de style à 4 logements, entrée indépendante, et belle vue, patio, balcon, grand terrain, remises. Aussi deux 4 1/2 pièces, premier étage d'un immeuble à 4 logements, au bout de Bégin, au 314, Malraux, porte-patio, balcon, remise, neuf, Juin gratuit. TELS.: 549-9255 ou 549-0103

CHICOUTIMI-NORD: 245, de la Gaillarde, près de Ste-Geneviève, 2 étages finis au complet, grand terrain.

CHICOUTIMI: rue Lejeune, Côte Réserve. A voir.

CHICOUTIMI-NORD: 26x40, en briques, plus annexe 12 pi. car., 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer intérieur et extérieur, près école primaire, \$75,000.00. Tél.: 549-8255, 696-3391.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Jalbert, façade de brique, plancher de bouleau, 4 chambres, broyeur, remise, entrée double, prix réduit, tél.: 549-5987.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, maison moderne, avec 2 logements 3 1/2 meublés, prix: \$120,000.00. Tél.: 545-4564.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: construction 1985, en brique, avec abri d'auto, patio extérieur en béton, fenêtres avant et arrière à manivelles, salon sur pallier dénivelé. 378, rue Montagne (secteur boulevard Barrette). Tél.: 543-4845.

CHICOUTIMI-NORD: Daudet, du propriétaire, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, plancher en érable, remise, clôture, haie. Agents s'abstenir. Tél.: 549-1193 après 18h00.

CHICOUTIMI: 425 Pasteur, jumelé 25x26, 1977, 3 chambres, 2 salles de bains, sur 2 planchers, libre 1er juillet, tél.: 678-9661.

CHICOUTIMI-NORD: 331, Comtois, prix: \$59,500. Très belle propriété, décoration superbe, chauffage électrique, maison à aire ouverte.

Gaétane Harvey
696-4888 - 543-4724

Le Permanent

Courage immobilier Prêts hypothécaires

CHICOUTIMI-NORD: 331, Comtois, prix: \$59,500. Très belle propriété, décoration superbe, chauffage électrique, maison à aire ouverte.

Gaétane Harvey
696-4888 - 543-4724

A vendre

Magnifique - split level - situé sur le rue Domaine du Roy, près de la rue Bégin et du boulevard Barrette, 30'x40', trois paliers, chauffage électrique, terrain 12,000 pieds carrés avec une remise de 14 pieds par 16 pieds. Rez-de-chaussée: un salon, un boudoir, une cuisine, un vaisselier de même style que les armoires, une chambre à coucher, une salle de bain (céramique mur à mur), fenêtre Arcon à manivelle, ilot central dans la cuisine avec bancs. Plancher de cuisine en céramique et couvre plancher de qualité supérieur. Sous-sol: deux chambres à coucher, grand bureau pouvant aussi servir de chambre à coucher, une salle de bain complète avec céramique mur à mur, mises sous l'escalier et plafond Graftec. Terrain à l'avant complètement aménagé. Maison exceptionnellement bien décorée. Contacter Re/Max Saguenay au téléphone 545-1515.

NOUVEAUX MANDATS

CHICOUTIMI: 765, de Tracy, quartier Murdoch, Maison 42' x 25', terrain paysagé, 10,100 pi. car., pas de voisin arrière, 5 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, dinette, 3 chambres, salon. Quartier recherché. A voir.

A VOIR

CHICOUTIMI-NORD: 245, de la Gaillarde, près de Ste-Geneviève, 2 étages finis au complet, grand terrain.

CHICOUTIMI: rue Lejeune, Côte Réserve. A voir.

Les Immeubles
Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

Le Maître-Vendeur

CHICOUTIMI-NORD: 26x40, en briques, plus annexe 12 pi. car., 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer intérieur et extérieur, près école primaire, \$75,000.00. Tél.: 549-8255, 696-3391.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Jalbert, façade de brique, plancher de bouleau, 4 chambres, broyeur, remise, entrée double, prix réduit, tél.: 549-5987.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, maison moderne, avec 2 logements 3 1/2 meublés, prix: \$120,000.00. Tél.: 545-4564.

Magnifique résidence à paliers, construction supérieure, armoires mélamine, superbe salle de bains, plancher de bois, terrain boisé, patio, porte-patio.

INF.: ANDRE DALLAIRE
545-1515 ou 545-6588

JONQUIERE: maison en brique, terrain 100x100, prix raisonnable. Tél.: 548-4710.

JONQUIERE: jumelé 28x30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, garage, patio, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.: 542-0460.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI: 1 1/2 étage, très propre, 3 chambres, intérieur rénové, terrain 12,000 pi. car., entièrement aménagé, remise 10'x12', garage en stucco 12'x20', secteur résidentiel, près du centre-ville, 848, Rodolphe 696-1816, 674-2472, prix: \$53,000.00.

RÉNOVATION

RENOVATION GENERALE

RÉNOVATION GÉNÉRALE :
COUVERTURE
REVÊTEMENT
PORTES et
FENÊTRES

ESTIMATION GRATUITE

176, avenue Rond Point, Ville de la Baie
544-6824

JONQUIERE: maison à revenus, deux logements 4 1/2, 6 chambres au sous-sol, \$1,800.00 par mois, construction neuve. \$120,000.00. Agents d'immeubles s'abstenir. Tél.: 542-9650.

JONQUIERE: 28x42, avec abri d'auto, façade brique, construction neuve, planchers en bois, toit cathédrale. Agents d'immeubles s'abstenir. Tél.: 542-9650.

JONQUIERE: maison unifamiliale, construction 9 ans, beau terrain, quartier St-André, sans intermédiaire. Tél.: 542-3152.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, construction neuve, 1560, Alfred-Dubuc, maison d'architecture moderne, à 2 niveaux, plafond cathédrale, isolation supérieure. Aussi terrain à vendre. Tél.: 544-5980, heures de repas.

LAC-KENOGAMI: 4111, ch. des Erables, grand terrain paysagé, au bord de l'eau. Tél.: 542-0142.

LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches Nord, style canadien 1 1/2 étage, 3 chambres, foyer, grand terrain boisé, \$86,500.00. Tél.: 678-9683.

NORMANDIN: 1265, avenue Morin, maison 26x40, plancher de bois franc, 3 chambres, sous-sol semi-fini, garage 12'x22'. Pour rendez-vous, tél.: 274-3740.

NOUVEAUX MANDATS: CHICOUTIMI: 97, des Saguenéens, JONQUIERE: 2080, Père Lallemand, LATERRIERE: 2551, Chemin de la Bature. Informations, Adrienne Papis, 548-6539, Le Permant, 696-4888.

PERIBONKA: 28x52, 4 chambres, sous-sol semi-fini, grand terrain, tél.: 374-2237.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, SITUÉ A JONQUIERE

Local situé dans un centre commercial (2736, boul. du Saguenay). Superficie de 680 pieds carrés. Convient pour professionnel, salon de coiffure ou autre commerce. Libre immédiatement.

INFORMATIONS, TELS:
543-0222 - 543-5141

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, 5 1/2, \$450.00 par mois. Tél.: 543-4609.

CHICOUTIMI: derrière Place du Saguenay, maison seule avec grand terrain, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, \$550.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 696-3373.

JONQUIERE: quartier St-Raphael, \$590.00 par mois. Tél.: 542-3107, 542-3809.

LA BAIE: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$415.00, tél.: 544-6024.

ATTENTION AUX MEDECINS OU AUX SPECIALISTES

EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR LOUER UN BUREAU DE MEDECINE GENERALE OU SPECIALISEE DANS UN CENTRE COMMERCIAL A GRANDE CIRCULATION A CHICOUTIMI

SI INTERESSE, ECRIRE A:

LE QUOTIDIEN

DEPT.: 3400
1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H5C1

Maisons mobiles à vendre (19)

ARVIDA: 14'x70', très propre, bien située, fraîchement rénovée, incluant lave-vaisselle, broyeur, foyer, rideaux et toiles, cause: transfert, \$23,000.00, tél.: 548-4202, 547-9742.

MAISON MOBILE TRECO, 14x70, 3 chambres, grande cuisine, grand salon, remise extérieure pour entreposage et atelier. Tél.: après 17h00, 673-3562.

Maisons mobiles à louer (20)

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, semi-meublée, non chauffée, libre 1er juillet, \$340.00 par mois. Tél.: 545-3434.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI-NORD: rue des Epervières, terrain unifamilial, bi-familial, multi-familial, prix variant entre \$9,000.00 et \$12,000.00. Tél.: 543-5582.

SHIPSHAW: terrain 50,000 pi. car., prêt à construire, chalet ou résidence, 250' façade sur lac artificiel, rue Lavoie, \$7,500.00. Tél.: 549-7284.

ST-AMBROISE: terrain 552,030 pi. car. ou 15 arpents, 9 milles de Jonquière, tél.: 547-0965, 662-7124.

TERRAIN COMMERCIAL 160x300 avec MAISON 2 logements, situés 1475, boulevard St-Paul, Chicoutimi, acheteur sérieux, tél.: 543-9492, 543-5991.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: terrain commercial, bureaux en 5 systèmes de lumières, situé 1515, Route 170. Tél.: 542-2575, 544-8806.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

CADILLAC Eldorado 1969, moteur 472, peinture neuve, bonne condition, \$1,150.00. Tél.: 674-2330.

CADILLAC BROUGHAM D'ELEGANCE 1980, peinture neuve, téléphone intérieur, jamais sorti l'hiver, tél.: 545-6125.

CADILLAC ELDORADO Biarritz 1984, équipement complet, 31,000 kilomètres, accepterait échange. Methot Automobiles, tél.: 696-2211.

CELEBRITY EUROSPORT Limited familiale, 1985, VOLKS Jetta 1985, CELEBRITY familiale 1984, CAMARO 1984. Jean Methot Automobiles, tél.: 696-2211.

CHEVETTE 1980, manuelle, garantie transférable janvier 88, mécanique A-1, \$1,950.00. Tél.: 544-5870.

CHEVROLET CAMARO 1968, refait à neuf. Tél.: 673-3228.

CHEVROLET CHEVELLE MALIBU 1977, prix à discuter. Tél.: 545-6767.

CHEVROLET NOVA 1978, en ordre, prix à discuter. Tél.: 549-2536, après 17h00.

CHRYSLER CORDOBA 2 portes, 1980, 48,000 milles, très bon ordre, air conditionné, vitres électriques, 480, des Crêcerolles, Chicoutimi.

CHRYSLER LE BARON GTS Turbo 1986, 12,000 kilomètres, automatique, équipée au complet, balance de garantie 5 ans 80,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 343-3895.

CORVETTE d'exposition 1975, blanche, 350, automatique, superbe et unique. Tél.: 544-5233.

DATSUN B-310, 1981, 2 portes, hatchback, manuelle, 4 cylindres, mécanique A-1, 60,000 milles, cotation: \$2,500.00, laissée: \$1,700.00. Tél.: 696-1014.

DATSUN 1981, très bonne condition, spécial: \$2,950.00, tél.: 545-7514.

DODGE 600, 1984, moteur 2.2, 2 portes, toit landau, automatique, console, 39,000 kilomètres, état neuf, prix avantageux. Tél.: 549-4503.

FIERO 1984, 20,000 milles, bien équipée, comme neuve. Tél.: 549-1681.

FORD ECONOLINE 150, 1981, boîte longue, Chevrolet 1980, 4 cylindres, manuelle. Tél.: 548-4793.

FORD ESCORT 1985, 30,000 kilomètres, manuelle, garantie prolongée comprise. Tél.: 549-8791.

FORD FAIRLANE 1963, en état de marche, plus une autre pour les pièces, \$500.00. Tél.: 548-4041.

FORD TEMPO 1984, manuelle, 5 vitesses, moteur neuf, garantie 5 ans transférable, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: après 18h00, 543-9463.

FORD TEMPO 1984, 4 portes, 5 vitesses, \$5,900.00, tél.: 677-2832.

FORD TEMPO 1984, 4 portes, bas millage, cassette et toit ouvrant, garantie transférable. Tél.: après 17h00, 673-3562.

Ford Escort 1985, 24,000 kilomètres, garantie prolongée 5 ans, ziebart, toit ouvrant, automatique, radio AM-FM cassettes. Tél.: 545-9506, jour.

HONDA ACCORD LX-1983, 65,000 kilomètres, manuelle, excellente condition. Tél.: 544-6157.

HONDA ACCORD 1983, 5 vitesses, 4 portes, bleu, 35,000 kilomètres, 1/2 an de garantie. Tél.: 549-9721.

HONDA ACCORD 1983, excessivement propre, garantie un an complète. Tél.: 696-4934.

HONDA ACCORD LX 1985, bourgogne, 53,000 kilomètres, prix de cotation: \$11,300.00, laissée à \$9,000.00, radio am-fm, radio-cassette et amplificateur, 4 portes, transmission manuelle, moteur 1.6 litres, parfaite condition, tél.: 549-1065, 545-1767, Yvon.

HONDA CIVIC 1983, semi-automatique, excellente condition, 43,000 kilomètres, tél.: 662-5608.

HONDA CIVIC 1978, très propre, bonne condition, \$1,500.00. Tél.: 543-3897.

HONDA CRX 1985, sport, 50,000 kilomètres, \$8,500.00, tél.: 696-4936, 543-3332.

JEEP CHEROKEE Larado, 1985, moteur 2.5 litres, 21,000 kilomètres, très propre. Tél.: 543-2609.

LADA 1981, pas cher. Tél.: 543-8440.

LINCOLN Continental 1968, 82,000 milles, très propre. \$1,500.00. Tél.: 544-6714.

LYNX 1983, 3 portes, 74,000 kilomètres, très propre, transmission manuelle, \$3,800.00. Tél.: 543-6965.

MAZDA 626 1982, toute équipée, 107,000 kilomètres, très bon état, prix à discuter. Tél.: 696-0663.

MERCURY LYNX-L 1982, 83,000 kilomètres, très bonne condition, \$3,500.00 discutable. Tél.: 547-4022, 542-4246.

MERCURY LM-7, 1982, noire, 39,000 milles, amortisseurs, silencieux et freins avant neufs. Tél.: après 17h00, 549-4198.

MERCURY TOPAS 1985 1/2, 7,000 kilomètres, comme neuve. Tél.: 696-0237.

MONTE CARLO 1977, mécanique très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 547-2484.

OLDSMOBILE 88 1979, 100,000 kilomètres, excellent état, \$1,500.00. Tél.: 549-6843.

OLDSMOBILE SCIERA Brougham 1983, 2 portes, automatique, 6 cylindres, 37,000 kilomètres, cotation: \$8,025.00, laissée: \$7,700.00. Tél.: 549-1370.

PLYMOUTH CARAVELLE 1985, à injection, tout équipé, 20,000 kilomètres. Tél.: 549-4710, après 18h00.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 2.2 litres, 5 vitesses, tél.: 672-2180.

PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM. CHEVELLE MALIBU familiale 1979, V-8, 305, automatique, peinture neuve.

OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6. Moto KAWASAKI GPZ-550 1982, rouge et noir. CHEVROLET CITATION 1981, V-6, automatique, 4 portes, H.B. PLYMOUTH HORIZON 1981, modèle 2 plus 2, 4 vitesses, 4 cylindres, H.B. Les Artisans de la Carrosserie, tél.: 542-9080.

PONTIAC GRAND PRIX 1977, moteur 301, \$650.00. Tél.: 543-2609.

PONTIAC GRAND-PRIX 1980, automatique, 70,000 milles, très bonne condition, tél.: 547-1149.

PONTIAC LEMANS 1977, \$500.00. Tél.: 543-8464.

PONTIAC SUNBIRD 1980, V-6, 231, 4 vitesses, mécanique A-1, peinture un an. Tél.: 696-2041 après 18h30.

PONTIAC SUNBIRD J-2000, 1984, SEDAN, MANUELLE, 5 VITESSES, RADIO AM-FM CASSETTE, 19,000 KILOMETRES, \$7,000.00 NEGOCIABLE, TEL.: 695-0081 APRES 16H30 OU 548-9164, AVANT 16H30 SURSEMAINE.

PONTIAC VENTURA 1977, V-6, très bonne condition mécanique, très économique, \$600.00. Tél.: 547-3782, 3865, St-Clement, Jonquière.

RENAULT ALLIANCE 1984, 2 portes, gris, 18,600 milles, \$4,995.00, tél.: 542-2517.

RENAULT 5 1979, moteur neuf (15,000 kilomètres), prix à discuter. Tél.: 549-0575.

RENAULT 5-GTL, 1984, rouge, 33,000 kilomètres, excellente condition, \$4,800.00. Tél.: 549-3749, 544-4224.

LYNX 1984, 4 portes, 5 vitesses, excellente condition. Tél.: 544-7055.

MAZDA GLC SPORT 1982, A-1, garantie prolongée 24 mois, tél.: 673-7988, soir, Frédéric.

MAZDA GLC 1985, 31,000 milles, \$5,999.00, tél.: 696-3327.

MAZDA GLC sport, 1983, deluxe, 30,000 kilomètres, Prix à discuter. Tél.: 542-6512.

STELLAR GSL 1985, manuelle, 5 vitesses, 4,500 kilomètres, garantie 5 ans. Tél.: après 17h00 673-7865.

TOYOTA CELCAGT 1986, rouge, tél.: 543-7872.

TOYOTA COROLLA 1982, familiale, très propre. Tél.: 545-3022.

TURISMO 2.2 1981, excellente condition, faite votre offre, cause départ. Tél.: 549-0841.

VOLKSWAGEN BEATLE 1975, prix: \$750.00. Tél.: 549-6921 entre 7h00 et 9h30 (a.m.), ou 543-4215, demandez Jacques.

VOLKSWAGEN 1972, 73,000 milles, \$400.00. Tél.: 548-4865.

Avions à vendre (31)

CESSNA 180 avec flotteurs et roues, 1965, radio VHS EDF et HF, opportunité d'avoir un associé, tél.: 548-8879, 548-4034.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU DORAL, fibre de verre, 15'6, moteur Mercury 85 forces, toit, remorque, équipement complet, parfaite condition. Tél.: 662-7416, 345-8456.

Bateau Cadorette 14', pare-brise et toit ouvrant, moteur Johnson 40 forces électrique, pompe électrique, radio AM-FM, ramorque, le tout en excellente condition, tél.: 547-3358.

CHALOUPÉ et canot fibre de verre, très bas prix: Bouchard & Fils, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.: 549-9494.

CHALOUPÉ d'aluminium 20', marque: Espadon, avec pare-brise, \$3,500.00. Tél.: heures d'affaires, 672-4776.

Chaloupe 12 pieds, fibre de verre, \$350.00; moteur hors-bord 4.5, parfait ordre, \$500.00; remorque avec rallonge et treuil pour chaloupe, \$300.00; tél.: 547-0713.

Chaloupe 14 1/2 pieds, fibre de verre, avec pare-brise, \$700.00, tél.: 543-1718.

A VENDRE EMBARCATIONS AVEC MOTEUR

La Traversée internationale du lac St-Jean vend des embarcations de 16 pieds en fibre de verre avec 3 quilles, 2 sièges, attache-moteur inclus. Idéale pour pêcheur. Moteur hors-bord Johnson de 7.5 forces, 3 vitesses, (avant, arrière et neutre), arrêt automatique. Un réservoir de 5 gallons, boyau compris.

PRIX: \$1,362⁵⁰

l'ensemble

En vente le jeudi, 19 juin 1986, à 18h00, à Place de la Traversée (entrée rue McNICOLL), premier arrivé premier servi, aucune réservation.

Se présenter avec un chèque certifié ou argent comptant. L'acheteur devra disposer du matériel immédiatement.

CRUISER PRINCECRAFT, 22 pieds, Inn-board-out-board, moteur GM 6 cylindres, pied Mercury avec remorque. Tél.: 547-3868, 545-8148.

DERIVEUR 16', genre Tanzer 16, équipement, remorque, cause: santé, \$2,000.00. Tél.: 549-5941.

LASER avec remorque à vendre. Tél.: 548-3794, le soir.

MOTEUR HONDA 10 forces, excellente condition, tél.: 549-0218.

PEDALOS PELICAN usagés. Prix: \$419.00. Martial Gauthier Loisirs. Tél.: 543-6537.

PLANCHE A VOILE Intermédiaire avec équipement complet, n'ayant jamais servi, prix à discuter. Tél.: demandez Marc 549-0575.

PLANCHE A VOILE Mystère 380, très bon état, bas prix. Tél.: 549-4258.

VOILIER LASER, 1982, propre, bon prix, tél.: 545-1555.

VOILIER LASER 1. Tél.: 542-0205 ou 547-9410.

VOILIER Tanzer 16, 2 voiles, spi, jeannots, trapèze, support de moteur, excellente condition, \$2,900.00 négociable. Tél.: 547-9089 après 17h00.

Voilier INVITATION 1982, neuf, prix à discuter, tél.: 696-1939.

Voilier Laser avec remorque, \$1,500.00, tél.: 548-5362.

22' Searay, neuf, \$34,500.00. 25' Peterborough Gypsy, \$20,000.00. 22' Glastron cuddy cabin, \$16,000.00. 18' Peterborough Olympia, \$13,500.00. 21' Reinel, \$15,000.00. 17' Glastron V-174, \$8,800.00. 16' Glastron V-164, \$7,500.00. 18' Peterborough, \$6,500.00. 18' Cadorette Merc 175h.p., \$14,900.00. 16' Ponton usagé, \$2,500.00. 20' Ponton neuf, \$3,500.00. 14' Peterborough neuf, \$3,500.00. Voir ces spécimens chez MARTIAL GAUTHIER LOISIRS, 1015, boul Ste-Genève, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-6537.

Tous les samedis et dimanches, de 10h00 à 17h00, venez acheter ou vendre votre véhicule usagé au super marché aux puces de véhicules usagés.

AUTOMART

Autos, motos, camions, roulottes, bateaux, etc...

PLACE DU COMMERCE
Sur le stationnement

sur place, transfert de particulier à particulier. Expositant: \$10. Visiteur: gratuit. Renseignements: 548-8241

Camions à vendre (33)

Boite pour camion 1 à 2 tonnes, 11 1/2 pieds de long, pompe et pompe inclus, excellente condition, pompe à eau pour chalet 2 avec moteur Briggs-Straton, 3 h.p., état neuf, boîte fermée pour camion en aluminium 14 6, prix spécial, tel. jour: 549-0758, soir: 548-5709.

BRONCO II 1984, 4x4, manuelle, 45,000 kilomètres, couleur rouge, très propre, mécanique A-1, prix de la cotation, tel.: 549-5533.

CHEVROLET 1979, très bon état, tel.: 674-2720.

CJ-7 1981, 65,000 kilomètres, toit de fibre, peinture neuve, toute offre considérée, cause départ, tel.: 543-1243.

FORD 1985 4x4 XLT, 43,000 kilomètres, garantie Ford transférable, tel.: 342-6319.

GMC 1975, pneus, batterie, freins, neufs, \$800 00, tel.: 548-4041.

G.M.C. 1981, 1/2 tonne, 6 cylindres, manuelle, excellente condition, \$3,950.00, tel.: 543-0174.

INTERNATIONAL SCOUT-II 1974, en bonne condition, idéal pour pêcheur ou chasseur, tel.: 545-2741.

INTERNATIONAL 1985, 10 roues, avec permis VR, boîte à sable, moteur cumins 300, 14,000 kilomètres, balance de garantie 3 mois, tel.: 543-7894, après 18h00: 696-4102.

JEEP CJ-5 1978, 6 cylindres, 4 vitesses, aussi Winch Warm 8,500 lbs électrique, tel.: 544-7630.

JEEP CJ-7, 1977, 7 cylindres, moteur 258, prix à discuter, tel.: 673-7150, 696-3362, jour.

JEEP 1977, pneus neufs, très propre, toit toile, \$2,500.00, tel.: 549-3124.

NISSAN KING-CAB 1985, 4 cylindres, 17,000 kilomètres, boîte fibre de verre, tel.: 548-7407.

PICK-UP CHEVROLET 1967, bonne condition, \$500.00, tel.: après 17h00: 544-5186.

PICK-UP CHEVROLET 1973, mécanique A-1, manuelle, \$800.00, tel.: 544-4825.

PICK-UP Club Cab 1976, 318, automatique, 35,000 milles, très bonne condition, lame de charge, \$1,200.00, tel.: 549-3450.

PICK-UP FORD 1985, 6, automatique, 24,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1988, tel.: 543-5882, rés.: 543-4051.

PICK-UP FORD F-150, 1985, avec boîte, prix à discuter, tel.: 543-7506.

PICK-UP FORD F-150, Super Cab, 1984, 43,000 kilomètres, tel.: 545-3581.

PICK-UP FORD Courier, 52,000 kilomètres, 1979, \$1,500.00, tel.: 544-6714.

PICK-UP TOYOTA 1978, manuelle, bonne mécanique, boîte longue, très propre, tel.: 549-7175, après 17h00.

SUBURBAN GMC, 4x4, 1978, \$1,000.00, tel.: jour: 547-8248, soir: 542-3902.

SUBURBAN 1980, 70,000 kilomètres, très propre, tel.: 545-4254.

Machinerie (34)

ABATTEUSE MARQUE TIMCO, 1983, MOTEUR RECONDITIONNÉ À NEUF, SYSTÈME HYDRAULIQUE REMIS À NEUF, PARFAITE CONDITION, PRÊTE À TRAVAILLER, PRIX TRÈS AVANTAGEUX, ÉCHANGE ACCEPTÉ, TEL.: 819-758-7931.

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1, tel.: 549-3065.

MACHINERIE à foin: presse à foin MF no 10, ensileuse Fox 900 1978, 2 wagons de ferme, faucheuse-conditionneuse Heaton 1090 1980, épandeur à fumier, râtelier-soleil Vicon 1983, souffleur à neige, charrieur MF 3 versoirs, grappe sur 3 points, ramasseuse à roches, charrieur MF 6 versoirs. Différents articles comprenant: une véleuse, une seringue, pince à castration, pince à épingler numéros, lance-pilules, rouleau de broches barbeles, dents de râtelier. Le tout en très bon ordre, tel.: 672-2711.

PEPINE FORD 4500 1975, en bonne condition, tel.: 481-2035.

PIPELINE De Laval, 2 5/8 p., 4 unités de traite, 4 contrôleurs. Réservoirs en vrac Wood's, 2, 112 litres, tel.: 673-4754.

PRIX RÉDUIT: Tracteur D-7-F Caterpillar 1972, D-7-G Caterpillar 1978, remonte à neuf, camion 2 tonnes pour faire réparation, équipé, soudeuse, compresseur, revolt, tel.: 547-0965, 662-7124.

WAGON VALAC avec plate-forme de 20' et ridelles en métal, tel.: 544-1724.

Motos à vendre (35)

AUBAINE: Suzuki GS-400-L 1982, très propre, 8 valves, \$1,200.00, tel.: 548-8030.

AUBAINE: 1000 INTERCEPTOR 1984, avec équipement, tel.: 543-7872.

DEUX HONDA INTERCEPTOR 1984, un 750cc, un 500cc, 13,000 kilomètres chacun, parfaite condition, Prix à discuter, tel.: après 17h00: 542-8870.

HARLEY-DAVIDSON 1972 FXE, moteur et transmission refaits à neuf, peinture neuve, sacoches et autres accessoires, \$4,900.00, tel.: 696-2544, soir.

HONDA ASPENCADE 1200cc 1984, 30,000 kilomètres, couleur beige, prix à discuter, tel.: 674-9197, Benoit Girard, 674-2391, 549-9087.

HONDA CB-900 sport, série S, 1982, bonne mécanique, prix à discuter. A voir, tel.: 548-3820, 678-2555.

HONDA CM-450 1983, 10,000 kilomètres, état neuf, HONDA 350 1973, prix à discuter, tel.: après 17h00: 547-5629.

HONDA C-70, idéale pour dame, état comme neuf, tel.: 543-2820.

HONDA ELITE 125cc, 1984, 4,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tel.: 696-2116, 543-2471.

HONDA NIGHTHAWK 750, 1982, 8,000 kilomètres, \$1,200.00, tel.: 543-6799.

HONDA XL-600 1984, 4,700 kilomètres, sentier et route, prix à discuter, tel.: 544-6619 demandez Luc.

HONDA 1982, GL-500, Sylverwing 10,000 kilomètres, casques et toile, \$1,800.00, tel.: 679-2721.

HONDA 350cc 1973, pour les pièces, \$100.00. Siège d'auto pour bébé, parc d'enfants, 2 vitres thermos, tel.: 543-9619.

HONDA 750CC V-45 MAGNA 1982, 14,000 KILOMÈTRES, BON PRIX, POUR CAUSE DE DÉPART, TEL.: 549-6128.

HONDA 900cc, 1982, parfaite condition, 23,000 kilomètres, \$1,700.00 à discuter, tel.: après 18h00: 542-7949, jour: 547-6287, Jacques.

INTRUDER 1985, 750, 7,000 kilomètres, Etat de neuf, tel.: 544-6536.

KAWASAKI KZ-1300, 1981, propre, excellente condition, \$2,200.00, tel.: 543-3581.

KAWASAKI NINJA 900 1985, 4,500 kilomètres, rouge et noir, \$3,600.00, tel.: 548-0906.

KAWASAKI LTD-440, 1983, achetée en 1984, tout équipée, 1,800 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée, tel.: 545-8164.

Mobillette HONDA 1982, parfaite condition, \$380.00, tel.: 543-9392.

Mobillette HONDA EXPRESS 1983, 2 vitesses, automatique, excellente condition, \$325.00, tel.: 548-3948.

SCOOTER Honda Aero 80, 1985, neuf, tel.: 543-8344.

ST-FELICIEN: Yamaha 750, 1982, 48,000 kilomètres, très bon état, \$1,500.00, tel.: 679-0384.

SUPER AUBAINE: Suzuki GLC-650 1983, 9,000 kilomètres, entraînement direct, pare-brise, casque et vitre teintées, super prix: \$1,500.00, tel.: soir: 544-2750, jour: 549-8277, demandez Ludger.

SUZUKI GSL-650 1982, excellente condition, 14,000 kilomètres, \$1,000.00, tel.: Sylvain 696-2000.

SUZUKI GS-400L, 1981, 28,000 kilomètres, avec windjammer, valises, porte-bagages, très propre, \$1,000.00, tel.: après 18h00: 543-1768, demandez Real.

SUZUKI GS-1150-EF 1985, seulement 2,800 kilomètres, couleur rouge et blanc, état neuf, faut voir, \$4,300.00, tel.: 696-4049.

SUZUKI KATANA 1100cc, 1982, \$2,300.00, tel.: 547-3093, 547-8507.

XL-100S 1984, achetée en 1985, 2,641 kilomètres, prix: \$750.00, tel.: 543-0938.

YAMAHA MAXIME 650, 1982, 6,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tel.: 547-5022.

YAMAHA SR-250 1980, à vendre, tel.: 543-9876.

YAMAHA XS-650, 1983, 8,000 kilomètres, état neuf, prix de débarras, tel.: 696-2211.

YAMAHA XT 550, 1982, en parfaite condition, 5,000 kilomètres, \$1,300.00 non négociable, tel.: 543-0664.

YAMAHA 1983, 750cc, Maxim Midnight, 2,900 kilomètres, \$2,500.00, tel.: 696-3520.

Pièces et accessoires (37)

BOITE fibre de verre pour pick-up 8', très propre, tel.: 672-2318.

PIÈCES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tel.: 543-1718, 543-3083, Girard Autos.

QUATRE ROUES mags 14 avec écrous, \$300.00, tel.: 549-6648, jour.

4 PNEUS Michelin 16.5, 950, 4 saisons, \$125.00, tel.: 674-2330.

2 pneus arrières de 3 roues, jamais été posés, \$120.00, tel.: 544-3408, demandez Eric.

Remorques (38)

Remorque marque Denray pour moto, neuve, plaquée, tel.: 548-3785, 548-5066.

Remorque idéale pour ski-doo ou 3 roues, prix intéressant, tel.: 696-1939.

Remorque 4 1/2 x 3' pour 3 ou 4 roues, petits pneus, neuve, \$295.00, tel.: 674-2330.

Roulottes à vendre (39)

APALACHE 20', tout équipée avec attache, avertisseur optique, \$6,000.00, tel.: 543-3701.

ROULOTTE LE BLAN 1971, 12', poids 1,100 livres, idéale pour petite voiture, prix: \$2,200.00, tel.: 549-3900.

ROULOTTE TERRY 1976, 22 pieds, très propre, avertisseur automatique, prix à discuter, tel.: 548-3818.

ROULOTTE Apalache 24', avertisseur télescopique, toute équipée, très propre, prix à discuter, tel.: 547-2895.

ROULOTTE artisanale 16' x 7 1/2', isolée, finie intérieure, semi-meublée, électricité, \$1,500.00, tel.: 674-2330.

ROULOTTE Boier, 13', 4 places, très propre, tel.: 547-3553.

ROULOTTE Dauphine de luxe, 1978, très propre, 27', prix à discuter, tel.: 662-6874.

ROULOTTE Cygnet 1975, 14', prix à discuter, tel.: 542-7424.

ROULOTTE Dauphine 22', tout équipée, très propre, \$6,800.00. Voir 2219, de l'Hôpital, Jonquière, tel.: 547-0870.

ROULOTTE Holyday 26', 1979, toute équipée, parfaite condition, tel.: 668-4288.

ROULOTTE 1975, 35', avec extension, avertisseur télescopique, laveuse, sècheuse, \$11,500.00, tel.: 668-7341, 668-2884.

Roulotte BELLEVUE 23 pieds, 1976, tout équipée, plus galerie 20x8, prix spécial, tel.: 543-2454.

Roulotte SUNLINE 14 pieds, 1979, avertisseur télescopique, très propre, prix spécial, tel.: 548-3854.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tel.: 481-2442.

UN BIJOU: DAUPHINE 1980, 19 pieds, avec bain, douche, vanité, luxueuse, faut voir, aussi: reprendrait échange, \$8,600.00, tel.: 542-7832.

Tracteurs à vendre (42)

PICK-UP DODGE 1976, 3/4 tonne, 4 portes. Tracteur Inter TD20C, série 25419, avec winch et pelle avec till, tel.: 549-5604.

TRACTEUR Caterpillar D7, série 17A, en très bonne condition, tel.: 549-3381.

TRACTEUR sur chenilles John Deere, refait à neuf, avec camion 3 tonnes. Aubaine! Tel.: 544-6760.

Occasions d'affaires (51)

DISTRIBUTEUR(TRICE) de liqueurs douces demandé(e), doit posséder camion. Tel.: (fruits vifs), (514)321-5600, demandez Raymond.

OUTRE-MER: Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc., contactez nous dès aujourd'hui au: (819)821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 12ième Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A TOUT EMPLOYEUR j'offre mes services pour un minimum de 20 semaines, les 10 premières sans salaire, les 10 autres: salaire selon entente. Quelqu'un qui n'a pas peur du travail. Pour informations, écrire: Progrès du Saguenay, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, dept.3401.

A \$14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; SPECIAL sur compresseur. Tel.: 696-1718 (répondeur rapide).

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tel.: 542-6200.

COMPTABILITÉ générale, impôts commercial et personnel, 30 années d'expérience. Tel.: 542-8059.

LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES C.B. ENR.

ESTIMATION GRATUITE
CARL BLACKBURN
PROPRIÉTAIRE
BUR.: 543-2985
RES.: 545-1447

COMPTABILITÉ générale, tenue de livres pour petite entreprise. Spécialité: camionneur et forestier. Tel.: 548-8440.

DECAPE, REPARER, FABRIQUE tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite. Tel.: 545-0114, 696-4301.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tel.: 543-1574.

HOMME avec expérience du public, recherche emploi temps partiel comme commis: dépanneur, kiosque, club-video, concierge, gardien de nuit, etc. Tel.: 545-8007.

Jeune fille de 18 ans offre ses services pour garder des enfants de 3 ans et plus, tel.: 696-1754.

Jeune fille offre ses services pour garder des enfants, du lundi au vendredi, Côte Reserve, tel.: 545-8220, demandez Josee.

J'OFFRE mes services pour garder enfants à mon domicile, à la semaine, rue Cabot, Chicoutimi-Nord, tel.: 545-1641.

J'offre mes services comme gardienne d'enfants ou dame de compagnie, période estivale, dans famille anglaise, tel.: 547-7167, entre 16h00 et 19h00.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière, tel.: 548-1231.

NOUVEAU! NOUVEAU! EMAIL CUIT: pour vos appareils de salle de bains et ménagers. Estimation gratuite. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. TEL.: 543-1697.

LIMOISINE pour mariage ou autres grandes occasions. Inf.: 542-0611.

Peintre avec expérience, références si désiré, pour estimation gratuite, Martin, tel.: 549-2153.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tel.: Jonquière, 695-0697, soir.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tel.: 545-0199.

Personnel demandés (53)

AURAI BESOIN IMMÉDIATEMENT D'UNE PERSONNE RESPONSABLE QUI POSSEDE UN PERMIS DE CONDUIRE, SAIT NAGER, AIME LES ENFANTS ET LA CAMPAGNE POUR TRAVAILLER DANS UNE FAMILLE ANGLAISE SITUÉE EN BANLIEUE DE TORONTO. AURA A S'occUPER D'UNE FILLE DE 12 ANS ET D'UN GARÇON DE 10 ANS. POUR L'ÉTÉ OU À L'ANNÉE. APPELER À FRAIS VIVRES, (613) 336-8433 APRÈS 17H00 DEMANDEZ MRS KAVANAH.

COMPAGNIE D'HUILE DU TEXAS recherche personne mature pour vendre une ligne complète de lubrifiants de première qualité aux manufacturiers, camionneurs, entrepreneurs et fermiers. Territoire protégé. Programme d'entraînement. Pour entrevue personnelle, envoyez curriculum vitae à: H.F. Torlincasi, Southwestern Petroleum, Box 789, Fort Worth, Texas 76101.

IMPORTANTÉ INSTITUTION FINANCIÈRE, recherche pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilité. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et des aptitudes à communiquer avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons. Tel.: 549-4317.

MASSEUR(SE) demandé(e). Pour entrevue, tel.: 542-6200.

PERSONNE DEMANDÉE pour travailler dans les cosmétiques comme vendeur(se), possibilité de \$200.00 et \$300.00. Une voiture serait un atout. Tel.: 548-7995.

PERSONNE sérieuse pour s'occuper d'un enfant de 2 ans, au domicile de l'employeur, travail permanent, \$14.00 par jour, lundi au vendredi, 8h00 à 17h00. Tel.: 543-3154.

RECHERCHE gardien(ne) dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, pour garder deux enfants, 6 et 8 ans et faire du ménage. Devra se voyager. Tel.: 545-3263, entre 9h00 et 14h30, 18h00 et 23h00.

Représentant(e) en publicité recherché(e) pour nouveau journal au Saguenay, tel.: 549-3040.

Adonner (60)

A DONNER: brin de scie et rips. Tel.: 547-5918 ou 547-3012.

A vendre ou à échanger (61)

MAXIM 550, 1982, à vendre ou échanger contre petit voilier. Tel.: 547-4857.

MOTO HONDA 400cc 1978, 20,000 kilomètres, à échanger contre moto neuve, tel.: 549-0041.

Pick-up Ford 1979, super cab pour 4 roues ou 3 roues, tel.: 549-8297, 549-4961.

Ameublement (62)

POELE, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Tel.: 542-3885, heure du midi.

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tel.: 549-3721.

ACHAT, VENTE, d'appareils ménagers usagés. Recupérons, payons comptant. Tel.: 678-9663, 547-8743.

ACHETERAIS poeles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tel.: 542-3196.

A VENDRE

Ensemble de salle à diner en orme, comprenant: 1 table, 4 chaises, 1 vaisselier, belle valeur. A demi-prix.

TEL.: 673-3119

ANTIQUITES: grande vente de meubles et d'objets anciens québécois. Armoires, buffets, coffres, huches à pain, tables et chaises, lampes à l'huile, etc. Aussi lits de fer et cuivre, trois 48 et deux 54. Toute offre raisonnable acceptée. Tel.: 543-6346.

BAR A BOISSON avec beaucoup de rangement, poêle, réfrigérateur Belanger, état de neuf, tel.: 674-9116, après 18h00.

BIBLIOTHEQUE 3 sections 30, vitres en haut, section bar, mélamine 3 couleurs, neuve, prix spécial: \$595.00. Tables salon (cube) \$75.00. Pouvons vendre séparément, directement de la manufacture. Tel.: 696-2162, 545-9218.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tel.: 549-3721.

CONGELATEUR 23 pi. cu., bonne condition, \$300.00; poêle au naptha avec support, \$30.00. Tel.: 545-2561.

CUISINIÈRE G.E., four auto-nettoyant, en très bon état, tel.: 548-4350.

Tente-roulotte BON AIR BA-1000, 1981, 6 places, avec grand auvent, très propre, tél.:543-0129.
Tente-roulotte Coronation, 8 places, très propre, toile neuve, auvent et cuisinette 6x10, \$2,300.00, à voir, tél.:549-5533.
Tente-roulotte 4 places, toit mou, toile neuve, \$800.00, tél.:549-2767.
Tente-roulotte 8 places, Rempec, tout équipée, 1971, \$1,500.00, tél.:677-2711.
Tente-roulotte avec auvent, toit rigide, bon prix; roulotte avec remise et auvent, tél.:543-1695.

Coin du bébé (66)

POUSSETTE, pousse-pousse, lit, baby-sitter, bonne condition, \$80.00, tél.:547-1904.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Acheterais machine à pop-corn commerciale, tél.:662-4070.

PETIT piano à déménager de Chicoutimi à Charlesbourg, Québec. Du premier au étage au premier étage. Tél.:543-6168.

Divers (68)

Air climatisé 10,000 BTU, un an d'usage, \$200.00; mobilier de chambre pour bébé en orme, table à langer, état neuf, \$300.00, etc., tél.:544-6048, soiret fin de semaine.

ANTIQUITES: armoire, commode, pupitre en pin, vaisselier, armoires, table, bureau, divers. Tél.:542-8675.

ARMOIRES et comptoir de cuisine et salle de bains, complètement neufs. Tondeuse à gaz 22". Tél.:543-0166.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

BARILS de plastique, 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

BOIS de construction, toutes grandeurs; portes commerciales en aluminium et vitrines; plafond suspendu avec lumière; toilettes; escalier intérieur; poêle et réfrigérateur, idéals pour chalet; bain antique. Tél.:549-5512.

CEDRES POUR PLANTER, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

GENERATRICE D'URGENCE

ONAN, 4 cylindres, diesel, 17,500 watts, état de neuf, conviendrait pour ferme, pourvoirie, entrepreneur, etc.



PRIX A DISCUTER.
INF.:
668-4612
heure des repas

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A: LE PROGRES DU SAGUENAY

Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

CHASSIS très solides, avec vitres, très conviviales pour serres, solariums, etc. 84x32 et 52x25; prix de débarras. Premiers rendus, premiers servis. Tél.:Commission Scolaire Bales-Hal-Hal, Germain Simard, 544-3307.

Chaise grand-père \$150.00. Coutellerie 8 couvertes, plaquée argent \$75.00. Lit 36", fer, \$20.00. Tél.:548-5059.

CONGELATEUR (résidence), blanc, 6 pieds; set armoires en érable, modernes avec plan; 21 portes, longues, 16 pieds. Tél.:549-4116 soir.

Congélateur 19 pi. cu., \$150.00, réfrigérateur, \$75.00, souffleur à neige, valeur: \$1,350.00, laissée à \$800.00, tél.:696-1294.

DEUX GRANDES vitres thermos, 30 vitres pour fenêtres coulissantes. Tél.:549-6553.

TUILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. EN SPECIAL: tuiles 24x24 (\$3.90) et bordure d'entrée (\$5.75). A. Simard, tél.:678-2761, 547-8862.

FIXTURES fluorescents, avec plastique, 120v., paye-master, deux fixtures 8", un tube pour chambre de peinture; coffre-fort Remington Rand 38x30. Tél.:543-1616 heures d'affaires.

La station de ski Le Valinouët, est à la recherche de foin pour étendre sur ses pentes.



S'il vous plaît,
téléphoner au:
696-1962

Foin debout: environ 5,000 balles, tél.:544-5921.

GARETTE C-4 à gaz, moteur neuf, chaîne et remorque, aussi: Fifthwheel 39', isolée, poêle propane et bois, permet camping d'hiver. Tél.:549-1355.

GAZON cultivé à vendre. Tél.:672-2509.

HAIE de cèdre, à vendre à prix spécial. Tél.:547-1144.

Lot de tables de pic-nic montées, \$38.00, tél.:542-0853, 542-9192.

MACHINE à laver à pression de 600 livres, pour tout usage, intérieur ou extérieur. Tél.:548-7324.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaques de chauffage électrique, tél.:548-7966.

MATERIAUX DE DEMOLITION de tout genre. Nous achetons aussi toute sorte de matériaux usagés. Chicoutimi Démolition Enr., 256, de Paris. Tél.:545-6402.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

METIER A TISSER, 30; Leclerc, avec accessoires, boîte à tension, tél.:543-0584.

MOBILIER SALON: divan et 2 fauteuils; télévision noir et blanc; robe de mariée (modèle Sissi, 5 ans), prix à discuter; draperies en velours brun; 2 bureaux, chaise, lustre, patère; scie à chaîne électrique. Tél.:542-2312.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PIERRE CONCASSEE, terre jaune, sable, gravier, aussi remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, estimation gratuite aussi 20 tuyaux de ciment de 36 diamètre, tél.:545-3064.

PISCINE hors-terre 24 pieds, ainsi que tous les accessoires. Tél.:544-3173.

POELE à bois, antique, \$250.00; chaudière 15', en bois, avec pare-brise, volant électrique, moteur Johnson 33 forces, trailer, à bon prix; table de billard, commercial, Brunswick, \$600.00; porte-patio d'intérieur, servirait pour chalet, \$150.00. Tél.:347-4383.

PORTES-PATIO commerciales, conviendraient pour bar, terrasse ou magasin. Tél.:544-5233.

Poêle électrique Royal Inglis, bon état, petite sècheuse Westinghouse 110 volts, fournaise à l'huile Findlay, tél.:545-2017.

SERRE BOUDREAU, plants de fleurs, tomates, canas, corbeilles. Garantissons le nombre de plants vendus. Tél.:543-3063, 673-4787.

SET DE TORCHES pour garage; mobilier de cuisine; mobilier de chambre. Tél.:549-5627.

SIX machines à glaces, 110 volts, avec réserves de 20 à 70. Tél.:548-8422.

SURPLUS de manufacture, peinture blanche intérieure latex, 1ère qualité, grand spécial \$10.00, tél.:547-8101.

TABLE de billard avec ardoise 3/4; grandeur 4x8, état neuf, valeur: \$1,200.00, laissée à \$500.00. Tél.:696-4049.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaille, livrée si désiré par camion d'une tonne, tél.:673-4485.

TOUR A BOIS, avec support, moteur et outils, prix à discuter. Tél.:545-3637.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche 14 et 15 juin, au 1570, Place Caprice, Chicoutimi, tél.:696-1294.

900 LITRES d'huile à chauffage; 2 gardes en fer forgé; fournaise à l'huile. Tél.:544-7609 après 18h00.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1.750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241. F-00000-48-2

CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

Musiques et accessoires (71)

AUBAINE: GUITARE électrique Vantage Flying-V avec case, au plus offrant. Tél.:548-8640.
GUITARE Sonata électrique, avec amplificateur Traynor TS-25, état neuf, \$600.00 discutable. Tél.:549-3450.
Guitare Fender Stratocaster, amplificateur Roland 60 watts, tél.:549-0872.
LECTEUR CASSETTES pour la maison, marque: Sanyo, avec dolbe ABC, comme neuf, \$150.00. Tél.:696-4049.
ORGUE Technic K-350; système de son Traynor, 12 entrées, avec colonne de son 175 watts, amplificateur 840 watts stéréo. Tél.:544-4073.
PIANO, excellente condition, \$900.00. Tél.:545-7393.
TAPE à bobine Akai, tête au ferrite, \$340.00. Table tournante Sansuy, ajustement stroboscopique, \$160.00. Les deux laissées à \$460.00. Tél.:549-5300.

Ordinateurs et jeux (72)

JEU COLLECO avec 9 cassettes, \$100.00, adaptateur Atari \$20.00. Tél.:544-1067.
CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

ORDINATEUR Commodore 64 avec unité de disques. Tél.:542-6474.
SPECIAL D'OUVERTURE: IBM PC-XT, 100% compatible, 840K, sortie série, sortie parallèle, 2 lecteurs de disquette 360K, moniteur Zenith inclus, quantité limitée, \$1,695.00. Périphériques et logiciels disponibles. Microtech Enr., 547-1534.

Perdu ou retrouvés (73)

Avons perdu chien coley pure race, répondant au nom de Kimo, boulevard de la Grande-Bale (Ville de la Bale), récompense promise, tél.:544-1048.

Photos et vidéo (74)

ABANDON des affaires, club vidéo à vendre, 350 films, vidéo VHS, avec accessoires. Tél.:heures d'affaires, 672-4776.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL NO: 155-11-000084-854 COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 028162-163 Dans l'affaire de la faillite de: ROBERT ST-JEAN (233-159-664), opérateur de console et son épouse CHANTALE ROBERGE-ST-JEAN (243-263-894), ménagère, 3, 7ième Rue, Chapais, P.Q., GOW 1H0. DEBITEURS:-
AVIS D'ASSEMBLEE DES CREANCIERS EN VERTU DE L'ARTICLE 81 DE LA LOI SUR LA FAILLITE RE: CHANGEMENT D'ADMINISTRATION
AVIS est par les présentes donné que ROBERT ST-JEAN et son épouse CHANTALE ROBERGE-ST-JEAN ont fait cession de leurs biens le 5 septembre 1985.
Une assemblée spéciale des créanciers sera tenue le 30ème jour de juin 1986, à 15h30, au bureau du syndic, au 1015, du Pont sud, Alma, pour changer le statut du dossier actuellement «Administration Sommaire» en «Administration Ordinaire».
Chicoutimi, le 11 juin 1986
YVON DELWAIDE, syndic.
BUREAUX DE: YVON DELWAIDE, syndic, 110 est, rue Racine, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, du Pont sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6, Tél.: 662-3949

Pôles à bois (75)

POELE A BOIS en fonte, propre, maison ou chalet, tél.:543-7800.
POELE A BOIS, de marque Enterprise, \$450.00. Tél.:673-4834.
Poêle à bois avec réchaud, réservoir et fourneau, marque Findlay, blanc, \$500.00, tél.:548-5059.

Vêtements (78)

ROBE DE MARIEE, gr.: 7-8, avec chapeau, tél.:543-1985.
Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél. entre 18h00 et 21h00 545-4493.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL NO: 155-11-000054-857 COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 027592 Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE TREMBLAY (248-952-483), mécanicien, 4150, Melançon ouest, Alma, Lac-St-Jean. G8B 5V3. DEBITEUR:-
AVIS D'ASSEMBLEE DES CREANCIERS EN VERTU DE L'ARTICLE 81 DE LA LOI SUR LA FAILLITE RE: CHANGEMENT D'ADMINISTRATION
AVIS est par les présentes donné que ANDRE TREMBLAY a fait cession de ses biens le 17ème jour de mai 1985.
Une assemblée spéciale des créanciers sera tenue le 30ème jour de juin 1986, à 15h00, au bureau du syndic sousigné, au 1015, du Pont sud, Alma, pour changer le statut du dossier actuellement «Administration Sommaire» en «Administration Ordinaire».
Chicoutimi, le 11 juin 1986
YVON DELWAIDE, syndic.
BUREAUX DE: YVON DELWAIDE, syndic, 110 est, rue Racine, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, du Pont sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6, Tél.: 662-3949

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ALMA NO: 160-11-000004-852-5 COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 028462-463 Dans l'affaire de la faillite de: CLAUDE MUNGER (239-688-799), journalier et son épouse CECILE LA-ROUCHE-MUNGER (253-863-824), serveuse, 35, des Noyers, apt 400, Alma, Lac-St-Jean. G8B 7A4. DEBITEURS:-
AVIS D'ASSEMBLEE DES CREANCIERS EN VERTU DE L'ARTICLE 81 DE LA LOI SUR LA FAILLITE RE: CHANGEMENT D'ADMINISTRATION
AVIS est par les présentes donné que CLAUDE & CECILE MUNGER ont fait cession de leurs biens le 12ème jour de novembre 1985.
Une assemblée spéciale des créanciers sera tenue le 30ème jour de juin 1986, à 16h00, au bureau du syndic sousigné, au 1015, du Pont sud, Alma, pour changer le statut du dossier actuellement «Administration Sommaire» en «Administration Ordinaire».
Chicoutimi, le 11 juin 1986
YVON DELWAIDE, syndic.
BUREAUX DE: YVON DELWAIDE, syndic, 110 est, rue Racine, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, du Pont sud, Alma, Lac-St-Jean, G8B 2V6, Tél.: 662-3949

AGENT DE CREDIT DEMANDE(E)

Notre société, une entreprise du Mouvement Desjardins, chef de file dans le domaine de la location à long terme, recherche une personne qualifiée pour combler un poste d'agent de crédit.
Le(la) candidat(e) choisi(e) devra posséder un minimum d'un (1) an d'expérience dans le domaine et être bilingue.
Bonnes conditions de travail et avantages marginaux.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae sous pli confidentiel à:
M. Léonce Roy
Directeur régional
901, boul. Talbot, Chicoutimi
Bureau 406 - G7H 4B5

«CONTREMAITRE EN SOUDURE»

Le candidat devra avoir un minimum cinq (5) ans d'expérience en fabrication générale dont trois (3) ans comme contremaître.
De plus, il devra avoir une parfaite connaissance en:
— procédé de soudage
— fonctionnement des appareils de soudures
— lecture de plan
La rémunération est à discuter.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir le curriculum vitae à:
LAR MACHINERIE (1983) INC.
63, RANG CARON
METABETCHOUAN QC
GOW 2A0

**Raymond,
Chabot,
Fafard,
Gagnon Inc.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
NO: 655-11-000019-867
SUR: 029803

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE: MEUBLES PLUS INC., compagnie constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi des Compagnies du Québec, ayant sa place d'affaires au 935, de Parfondeval Baie-Comeau, G5C 2W8.

DEBITRICE-PROPOSANTE:

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que MEUBLES PLUS INC. a déposé entre nos mains une proposition le 9ième jour de juin 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9ième jour de juillet 1986 à 10h00 de l'avant-midi, au Palais de Justice, 71, ave Mance en la cité de Baie-Comeau dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 11ième jour de juin 1986.

CLAUDE LACROIX
c.g.a., syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. SYNDIC
72, rue Jacques-Cartier ouest, C.P. 787, Chicoutimi
G7H 5E1
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

**Raymond,
Chabot,
Fafard,
Gagnon Inc.**

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HAUTERIVE
NO: 655-11-000016-863
SUR: 029802

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE: LES IMMEUBLES M.J.D. INC., compagnie constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi des Compagnies du Québec, ayant sa place d'affaires au 935, de Parfondeval Baie-Comeau, G5C 2W8.

DEBITRICE-PROPOSANTE:

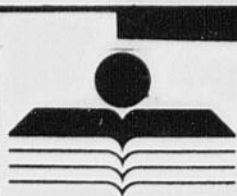
AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que LES IMMEUBLES M.J.D. INC. a déposé entre nos mains une proposition le 9ième jour de juin 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9ième jour de juillet 1986 à 11h00 de l'avant-midi, au Palais de Justice, 71, ave Mance en la cité de Baie-Comeau dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 11ième jour de juin 1986.

CLAUDE LACROIX
c.g.a., syndic

BUREAU DE:
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. SYNDIC
72, rue Jacques-Cartier ouest, C.P. 787, Chicoutimi
G7H 5E1
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.: (418) 549-8210

**APPEL
D'OFFRES**

**REFECTION DE MURS DE
MACONNERIE ET DE PLANCHERS
A L'ECOLE LAURE-CONAN**

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

INGENIEURS EN
STRUCTURE: LES CONSULTANTS
GENIVEL INC.
72, rue Jacques-Cartier ouest,
Chicoutimi (Québec)
G7J 1G1

La Commission scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de murs de maçonnerie et de fissures de planchers à l'école Laure-Conan, sise au 847, de l'avenue Georges-Vanier, à Chicoutimi.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des ingénieurs, contre un dépôt de cent dollars (100,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de sept mille dollars (7,000,00\$) à l'ordre du propriétaire LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur des services de l'équipement, Commission scolaire de Chicoutimi, 36, rue Jacques-Cartier est, 1er étage, Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement, le 3e jour de juillet 1986, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux se tiendra le jeudi, 19 juin 1986, à 13h30. Les intéressés devront se présenter à la réception de l'école Laure-Conan, 847, avenue Georges-Vanier, Chicoutimi, pour 13h30.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

**LE DIRECTEUR GENERAL,
JEAN-JACQUES HUDON.**



COMMISSION
SCOLAIRE
de CHICOUTIMI

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.: (418) 549-8210

**APPEL
D'OFFRES**

**AMENAGEMENT D'UN
DEBARCADERE A L'ECOLE
ST-GEORGES**

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

INGENIEURS EN
GENIE CIVIL: CIME EXPERTS-
CONSEILS INC.
Division du Groupe Cegerco
100, rue Racine est, bureau 105
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R1

La Commission scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour l'aménagement d'un débarcadère pour les autobus scolaires à l'école St-Georges, sise au 82, du boulevard Université est, à Chicoutimi.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des ingénieurs, contre un dépôt de cinquante dollars (50,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur des services de l'équipement, Commission scolaire de Chicoutimi, 36, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à 14h30, heure en vigueur localement, le 3e jour de juillet 1986, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux se tiendra le mardi, 17 juin 1986, à 14h00. Les intéressés devront se présenter sur le site des travaux à l'école St-Georges, 82, boulevard Université est, Chicoutimi, pour 14h00.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

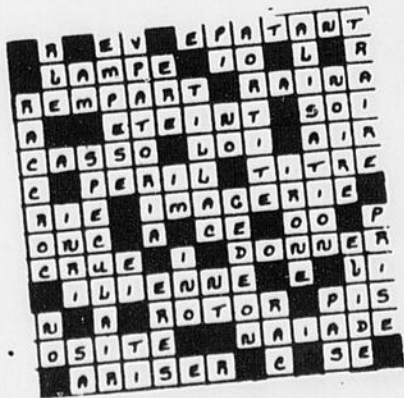
Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

**LE DIRECTEUR GENERAL,
JEAN-JACQUES HUDON.**

**L'EXTRA-
PLUS
LE GROS
JEU
DU**

QUOTIDIEN



SURVEILLER CHAQUE VENDREDI

A GAGNER CHAQUE SEMAINE
1 Walkman «Sony»

Lecteur de
cassettes-stéréo
Modèle WMII
D'UNE VALEUR DE
\$65.00



GRAND TIRAGE
EXTRA-PLUS
**MagnétoSCOPE
à cassettes**

«QUASAR MODELE VH 5154-K

VALEUR DE:
\$649.00



Horoscope...

Horoscope du week-end
14 et 15 juin 1986

Samedi, vous pourrez mieux faire connaître vos idées, vous serez convaincant, persuasif et éloquent et trouverez des appuis importants pour vos projets. Dimanche, vous prendrez meilleure conscience de vos motivations profondes, vous comprendrez mieux aussi votre entourage. Chance avec 9 et 32.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Montrez-vous plus réaliste, tenez compte de la situation. Ceux du dimanche: Vous saurez agir au mieux de vos intérêts en toutes circonstances.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants sociables, gais et travailleurs. Celles du dimanche donneront des enfants intuitifs, vifs et intelligents.

BELIER (21 mars - 20 avril). Généralités: Approfondissez vos connaissances et n'hésitez pas à faire valoir vos idées en public. La chance: Faites confiance aux chevaux qui finissent bien. Plaisirs: Joie en famille. Santé: Surveillez votre vue.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). Généralités: Ne perdez pas votre temps avec des personnes qui sont sans intérêt. La chance: Jouez les chevaux qui sont habitués à la piste. Plaisirs: Harmonie meilleure en famille. Santé: Excellente.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). Géné-

ralités: N'essayez pas de passer au travers des obligations que vous pouvez avoir. La chance: Choisissez bien vos favoris. Plaisirs: Faites vous de nombreux amis. Santé: Menez une vie plus régulière.

CANCER (22 juin - 22 juil.). Généralités: Ne refusez pas les invitations qui vous seront faites, cela vous changera les idées. La chance: Préparez bien votre jeu. Plaisirs: Changez-vous les idées, sortez. Santé: N'abusez pas des médicaments.

LION (23 juil. - 22 août). Généralités: Vous pouvez maintenir une meilleure ambiance dans votre entourage en évitant les discussions. La chance: Jouez les favoris, ne cherchez pas la grosse cote. Plaisirs: Votre fantaisie trouve à s'exprimer. Santé: Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.). Généralités: Ne cherchez pas à accélérer le cours normal des événements. La chance: Ne restez pas sur votre première impression. Plaisirs: Adonnez-vous à votre hobby préféré. Santé: Bon état général.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). Généralités: Prenez garde de compliquer les situations en doutant de ceux qui veulent vous aider. La chance: Faites confiance aux chevaux habitués à la piste. Plaisirs: Consacrez votre temps à votre partenaire. Santé: A ménager.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). Gé-

néralités: Evitez les discussions brusquées et les initiatives extravagantes qui risquent de choquer. La chance: N'oubliez pas de consulter les dernières performances. Plaisirs: Lisez un bon livre, défendez-vous. Santé: Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.). Généralités: Ne vous montrez pas trop susceptible et capricieux, acceptez les petits contre-temps. La chance: Suivez les chevaux réguliers. Plaisirs: Entretenez de bonnes relations avec vos amis. Santé: Regain d'énergie.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.). Généralités: Soyez actif et occupez-vous de vos affaires personnelles. La chance: Attention aux chevaux qui ont besoin de redorer leur blason. Plaisirs: Répondez aux invitations amicales. Santé: Risques de rhume.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.). Généralités: Vos rapports avec l'étranger et l'extérieur seront favorisés. La chance: Mixez sur des chevaux qui finissent bien. Plaisirs: Organisez une soirée avec tous vos amis. Santé: Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars). Généralités: Etudiez avec objectivité les suggestions ou les conseils d'autrui, mais ne vous laissez pas influencer. La chance: Attention à l'état du terrain. Plaisirs: Laissez vous tenter par une flânerie sans but. Santé: Bonne.

Rendez-vous

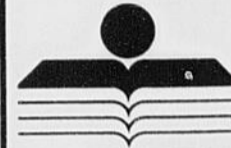
Association des personnes diabétiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean — L'assemblée générale qui devait avoir lieu le mercredi 18 juin sera remise à une date ultérieure.

JONQUIERE

Association des loisirs folkloriques du Québec — Assemblée générale pour tous les membres de l'asso-

ciation lundi soir, à 20h00, au local 3092, rue St-Dominique, Jonquière. Inf.: 542-9724.

SAINT-GEDEON
Société d'horticulture de St-Gédéon — Soirée d'information sur le jardin potager, le mardi 17 juin, à 19h30, à l'édifice municipal de St-Gédéon.



COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél. (418) 549-8210

APPEL D'OFFRES

TRANSFERT D'OPTIONS PROFESSIONNELLES A L'ECOLE DOMINIQUE-RACINE

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2

ARCHITECTES: LES ARCHITECTES CARRIER & SIMARD
415, rue Racine est, 2e étage
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S8

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE: GENIPRO INC.
152, rue Racine est,
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R8

La Commission scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour la réalisation des travaux relatifs au transfert d'options professionnelles à l'école Dominique-Racine, sise au 985, de la rue Bégin, à Chicoutimi.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des architectes à compter du 18 juin 1986, contre un dépôt de cent dollars (100,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) du prix total de la soumission à l'ordre du propriétaire LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au directeur des services de l'équipement, Commission scolaire de Chicoutimi, 36, rue Jacques-Cartier est, 1er étage, Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues jusqu'à 11h00, heure en vigueur localement, le 7e jour de juillet 1986, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux se tiendra le vendredi, 20 juin 1986, à 13h30. Les intéressés devront se présenter à la réception de l'école Dominique-Racine, 985, rue Bégin, Chicoutimi, pour 13h30.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

LE DIRECTEUR GENERAL,
JEAN-JACQUES HUDON.

AVIS

Avis est par les présentes, donné conformément à l'article 1571d du Code civil, qu'un acte de transfert et cession de toutes les créances présentes ou futures de «Les Entreprises d'Électricité Eclair de Chicoutimi Inc.» ayant sa principale place d'affaires à Chicoutimi en faveur de la Banque Nationale du Canada, en date du 16 septembre 1983, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi le 19 septembre 1983, sous le numéro 405093.
Chicoutimi, le 12 juin 1986.



CORRECTIONS:

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier de la «Vente Pop - Avant-Première» publié par la Baie, le 11 juin 1986.

PAGE 1: Les chemises sport Grand Slam ne seront pas disponibles.

PAGE 3: Les pantalons Panchetti à plis ne seront pas disponibles.

PAGE 4: Complots pour hommes. On devrait lire: rabais de 33% à 40% sur un grand choix de complots pour hommes.

Les chemises de ville Arrow ne seront pas disponibles.

PAGE 5: Chemises de ville Grenadier. Tous les modèles ne seront pas disponibles.

PAGE 6: Les pantalons à ceinture contrastante et les shorts Motivation ne seront pas disponibles dans tous les magasins.

PAGE 7: Chandails et shorts. Certains modèles ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

PAGE 8: Les hauts en tricot pour garçons et les barboteuses pour filles ne seront pas disponibles.

PAGE 18: Le câblesélecteur Jerrold et le magnétoscope VHS Sanyo seront disponibles à partir du 21 juin. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

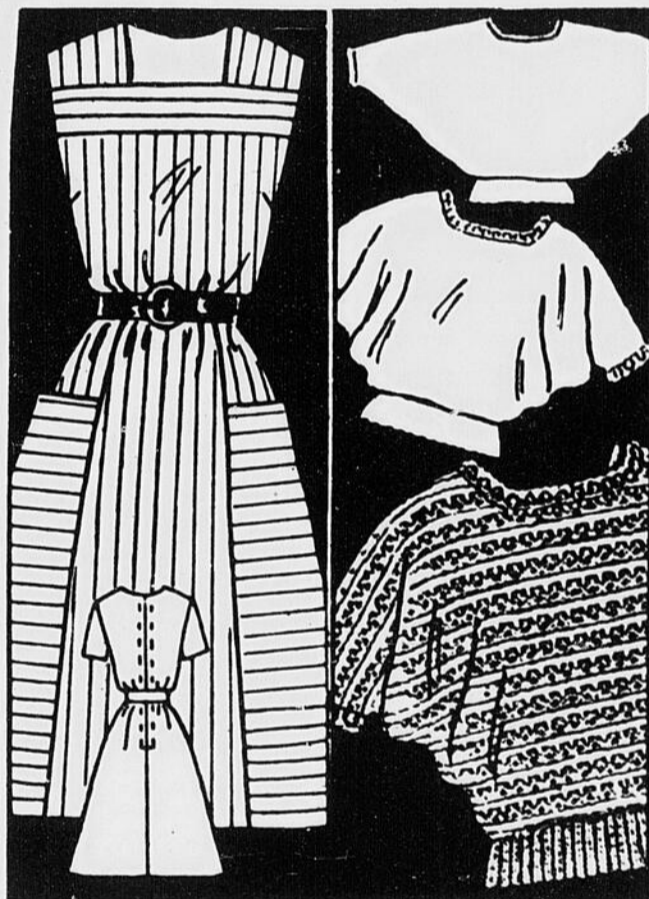
PAGE 21: La causeuse Bauhaus sera disponible dans la semaine du 4 août. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

PAGE 23: Barbecue au gaz Shepherd. Le nécessaire de roûisserie sera disponible à partir du 23 juin. Nous acceptons cependant les commandes dès maintenant.

Il n'y a pas de quincaillerie à Dorval, Place Laurier et Rivière-du-Loup.

Nous regrettons les inconvénients causés.

Patrons...



NO 4508

ROBE À TAILLE ÉLASTIQUE 2501! — Poches pratiques cousues dans les panneaux latéraux et élastique dissimulé sous une ceinture de votre choix et font une robe très facile à porter. Choisissez du polyester, de la toile ou du coton. Patron-mode no. 4508. Tailles jeunes filles 8 à 20.

NO 520

MANCHES CHAUVESOURIS! — Vous aderez ce chandail à manches chauve-souris et son joli motif à bandes horizontales. À crocheter dans un fil sport. Travail à l'aiguille no. 520. Tailles 12 à 14; 16 à 18 incluses.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

IN MEMORIAM



GAGNON (Abbé Antonio) — Est décédé à Chicoutimi, le 12 juin 1986, à l'âge de 88 ans et 4 mois, M. l'Abbé Antonio Gagnon, résidant au foyer Beaumanoir. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boul. St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi, le 16 juin 1986 à 10h30 en l'église Christ-Roi et l'inhumation au cimetière du clergé diocésain, rue Chabanel, Chicoutimi. Outre ses confrères du clergé diocésain, le défunt laisse dans le deuil son neveu: Mgr Jean-Roch Gaudin, ses frères et soeurs: David (feu Régina Filiatrault), Epiphane (Blanche Lavoie), Laurette (feu Joseph Gaudin), Henri (Maria Bergeron), le père Eudore Gagnon, prêtre des Missions étrangères, Cyprien (Gertrude Lavoie). M. l'Abbé Antonio Gagnon est né à Ste-Anne de Chicoutimi, le 22 janvier 1898, de Joseph Gagnon et de Léocadie Mailloux. Il a fait ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi (1914-1920) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1920-1924). Il a été ordonné prêtre en la Cathédrale de Chicoutimi, le 11 mai 1924. Toute sa vie sacerdotale active a été consacrée au ministère paroissial. Il a d'abord été vicaire à St-Bruno, lac St-Jean, de juillet à septembre 1924 et à la Baie St-Paul, Charlevoix (1924-1928). Après avoir fait fonction de desservant de la paroisse St-Firmin à Baie Ste-Catherine, février à octobre 1928, il est devenu le curé (1928-1931). Par la suite, il a été successivement premier curé de St-Joseph-de-la-Rive, Charlevoix (1931-1942), curé de l'Anse St-Jean (1942-1955), curé de St-Fulgence (1955-1967). Retraité à Chicoutimi depuis juillet 1967, il a résidé chez sa soeur Mme Laurette Gagnon-Gaudin, 372, avenue Petit (1967-1984), et depuis, retiré au foyer Beaumanoir. Direction funéraire: Maison Aubin.

IN MEMORIAM



SIMARD (M. Thomas-Léon) — Est décédé à La Baie, le 12 juin 1986 à l'âge de 72 ans et 10 mois, M. Thomas-Léon Simard époux de dame Simone Simard demeurant au 4351, boulevard Grande-Baie, sud, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, 1031, Gagnon, Grande-Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 14 juin 1986 à 14h30 en l'église St-Alexis et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alexis. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean (Régine Henley), Yvan (Diane Gagné), Hélène (Conrad Bergeron), Noëlla (Marcel Rochefort), Nicole (Alain Gagné), Christiane (Réal Simard), feu Martial Simard, Réal Simard, Clément (Madeleine Morin), Line (Gérard Lavoie), Rosaire, Madeleine, Bruno, ainsi que 13 petits-enfants, ses soeurs: Marie-Alice (Léopold Thibeault), Evelyn (Lionel Gauthier), feue Yvonne (Simon Simard), feue Lucienne (feu Claude Bordeleau), Carmen (Arthur Bergeron), Madeleine (Réal Poitras), Lauriette (feu Fernand Coulombe), feue Gemma (John Walsh), Mme Françoise Simard, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Roméo Simard, M. et Mme Joseph Simard (feue Desneiges Caron), Yvonne (Lucien Boivin), Zéphirine (Georges-Eugène Dufour), Philippe Simard, Roland Simard (Louise-Alda Gagnon), Adrien Simard (Laure-Alda Gagnon). Prière de faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin, Chicoutimi.

Décès...

IN MEMORIAM



GIRARD (Mme Gaston) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 juin, à l'âge de 80 ans et 10 mois, dame Yvette Gagné, épouse de M. Gaston Girard, demeurant au 1736, rue Neilson, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00, samedi, le 14 juin, au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de Lasalle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 16 juin, à 10h00, en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Guy (Jacqueline Tremblay), Marcelle (Claude Leblanc), Louis (Maude Harvey), Pierre (Loria Wilshire), ainsi que ses frères et soeurs: Charles (Germaine Ouellet), feu Emma (feu Joseph Savary), feu Honorius Gagné, feu Léonidas Gagné, ainsi que plusieurs petits enfants et arrière-petits enfants. Direction funéraire: Nault & Caron.



BOUCHARD (Mme Alma) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie le 11 juin 1986 à l'âge de 75 ans et 11 mois, dame Alma Bouchard, épouse de feu M. Arthur Bélanger demeurant au 170, rue des Peupliers, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est expo-

sée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 219, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 14 juin 1986 à 14h30, en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était membre du Tiers-Ordre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rita, (feu Lucien Mercier), Pauline (Lorenzo Laberge), Lucien (1ères noces feue dame Stella Bolduc, 2èmes noces Huguette Tremblay), Maurice (Claire Lavoie), Lisette (Léopold Tremblay), ses 29 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants, sa soeur: Mme Antonia Bouchard (feu Joseph Potvin), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent veuillez faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.



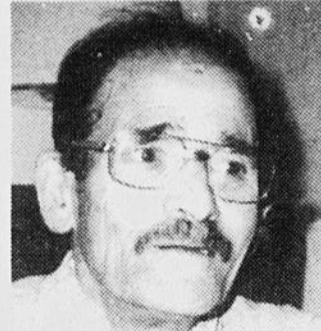
MICHAUD (Mme Irène) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 13 juin 1986 à l'âge de 69 ans 11 mois, dame Irène Michaud, épouse de feu M. Maurice Godbout, demeurant au 2187, Octave, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 17 juin 1986 à 10h00 en l'église St-Jean-Eudes, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Guy, Ghislain (Nicole Devost), Raymonde (Roger Bouchard), Ginette (Gilles Villeneuve), Serge (Danielle Thérien), Jacques (Huguette Leblanc), Mario (Hélène Devost), ainsi que 9 petits-enfants. Direction funéraire: Nault & Caron.

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de donation d'organes.



LA
FONDATION
CANADIENNE
DU REIN

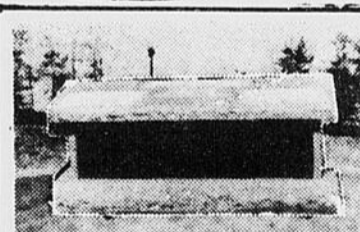
Donne plus de chances... à la vie.



COUTURIER (M. Gédéon) — Est décédé le 12 juin 1986, au Foyer des Années d'or, à l'âge de 85 ans et 3 mois, M. Gédéon Couturier, époux en premières noces de feue dame Cédulie Côté et en deuxièmes noces de feue Emerencienne Lavoie, demeurant rue Fortier Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 14 juin, à 10h00 a.m., en l'église de St-Jean-Eudes et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Ange-Aimé Couturier (Gustave Bilodeau), feu Albert Couturier, Monique Couturier (Guilido Pelletier), Thérèse Couturier (Rosaire Tremblay), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et tous les descendants de dame Emerencienne Lavoie. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



SOUCY (Mme Louis-Philippe) — Est décédée le 11 juin 1986, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 58 ans, dame Rose-Hélène Desbiens, épouse de M. Louis-Philippe Soucy, demeurant au 2091 St-Jean-Baptiste Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 14 juin 1986, à 14h00, en l'église St-Dominique Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marguerite (Elle Gagnon), Christian (Michèle Pedneault), Hervé, Guylaine (Steeve Filion), ses petits-enfants: Yvan, Frédéric, Karen ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



LA CORPORATION DES
CIMETIERES
CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI
(1976)

VOUS OFFRE LES
SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.
Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

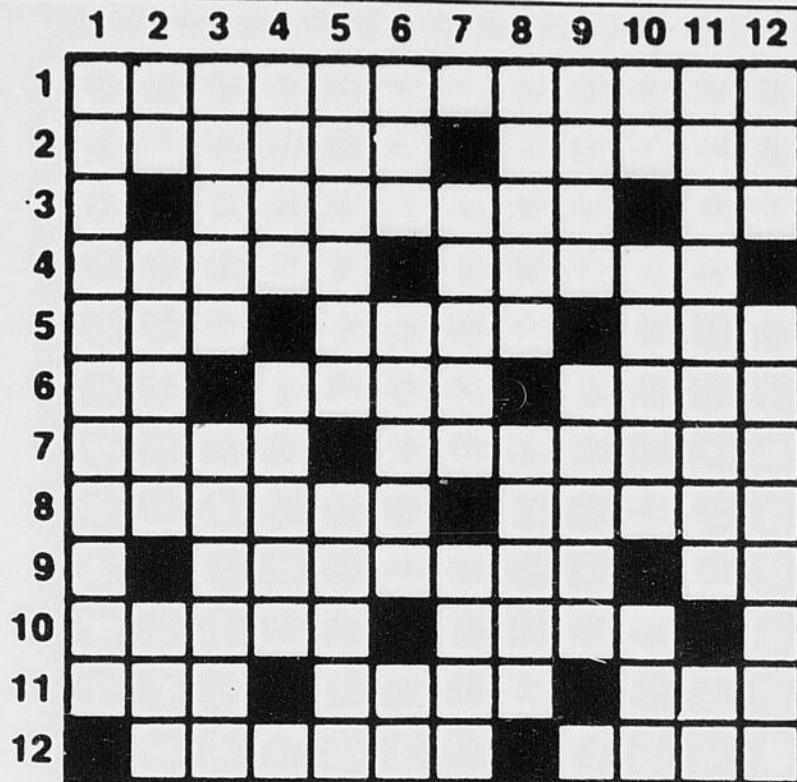
— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
— D'éviter aux proches des décisions difficiles.
— De procurer une tranquillité d'esprit.
— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900

Détente

Mots croisés

NO E-98



HORIZONTALEMENT

- 1—Qui se font chaque jour, fém.
- 2—Grosses pluies subites. — Conséquence, résultat.
- 3—Renversé. — Carte à jouer.
- 4—Acquise à la naissance. — Autant, également.
- 5—Cri de douleur. — Comm. de l'Essonne. — Récipient en terre réfractaire.
- 6—Largeur d'une étoffe. — Diriger, orienter. — Vomissement.
- 7—A l'état naturel. — Dorer de nouveau.
- 8—Petite meule. — Poinçon pour percer le cuir.
- 9—Animal invertébré. — Pron. pers.
- 10—Chez les Romains, septième jour de mars. — Foyer de la cheminée.
- 11—Assassine. — Château dominant l'Indre. — Dépôt dans un liquide.
- 12—Mélancolique. — Arbrisseau à feuilles persistantes.

VERTICALEMENT

- 1—De façon joviale.
- 2—Pron. ind. — Fille du frère. — Terme de tennis.
- 3—V. d'Italie. — Ravager.
- 4—Courroie au mors du cheval. — Arbre à feuilles tronquées.

- 5—Fils de la soeur. — Qui ont de gros os.
- 6—Diastase. — Marais d'Argolide. — Saint.
- 7—Rêr, bramer. — Compartiment d'un meuble.
- 8—Sortis, nés de. — Fruit du dattier.
- 9—Obtenues. — Aller très vite.
- 10—Ricané. — Grand rideau de fenêtre. — Pers. choisie.
- 11—Combinaison d'états pour soutenir une construction. — Chiffres romains.
- 12—Adj. poss. — Ouvrières qui tirent les fils.

SOLUTION DU PROBLEME E-97



Bridge

COMPTER LES PLIS

Avant de voir vos talents avec le mort, commençons par tester vos enchères.

Donneur Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Sud
♦ A 3
♥ RDV 10 8 7
♠ AR 10 8 7

Que dites-vous en Sud?

Vous avez une perdante à chaque suite. Un jeu donc de dix gagnantes justifie une ouverture de force. Si vos 0 ouvertures au niveau de deux sont naturelles et fortes, vous faites mieux d'ouvrir à 2 carreaux.

Par contre, si vos ouvertures à 2 carreaux sont réservées à d'autres fins, vous pourriez avoir des difficultés à décrire votre jeu suite à une ouverture à 2 trèfles, surtout s'il y a intervention des adversaires. Dans ce cas je crois qu'il vaut mieux gager tout simplement 1 carreau.

Les enchères ont été:

Sud Ouest Nord Est
1-♦ P 1-♥ 1-♠
3-♣ 3-♠ 5-♣ P
? ? ? ?

Que signifie l'annonce de 5 trèfles et que dites-vous maintenant?

Puisque l'annonce de 4 trèfles aurait été impérative, celle de 5 trèfles montre un très bon soutien, mais un jeu pauvre en premiers contrôles.

En supposant un bon soutien à trèfle en Nord, même si ce dernier n'a ni le premier contrôle à carreau ni le deuxième à coeur, un petit chelem est envisageable; ainsi Sud devrait tout simplement conclure à 6 trèfles.

Voyons maintenant les quatre jeux:

Nord
♦ DV 10
♥ DV 8 5 2
♠ DV 9 4 3
Est
♦ A 9 8 7 6 5
♥ 10 4
♠ A 9 4 3 2
Sud
♦ A 3
♥ RDV 10 8 7
♠ AR 10 8 7

Rappel des enchères

Sud Ouest Nord Est
1-♦ P 1-♥ 1-♠
3-♣ 3-♠ 5-♣ P
6-♣ Fin

Entame: 2 de pique

Le déclarant coupe l'as de pique, puis fait une demande à l'atout, notant le bris 3-0 des trèfles.

Bien des joueurs seraient tentés maintenant de majorer les carreaux par la coupe

en Nord, mais il vaut sans doute mieux concéder tout simplement un carreau par le jeu d'un honneur, ce qui en majeure trois autres. Il y a aussi un pli certain à coeur et sans doute la possibilité d'un pli additionnel à chaque suite.

Après avoir coupé le premier pique, Sud élimine donc les atouts terminant chez lui, puis laisse filer le roi de carreau, jetant un coeur de la table.

Comment faire maintenant contre le retour d'un coeur? Faut-il risquer l'impasse ou mixer sur les carreaux? Prenez la peine de constater que le déclarant peut toujours majorer un petit carreau, sauf si Est a le 9 au moins sixième.

Le déclarant doit donc refuser l'impasse à coeur. Il fait plutôt l'as, jette les trois autres coeurs du mort sur D-V-10 de carreau, coupe un carreau en Nord, coupe lui-même un pique et fait le dernier carreau.

Le contrat a été réussi à partir de trois trèfles pour éliminer les atouts, deux autres trèfles de chaque côté, quatre carreaux et un coeur.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

7 Lettres

Le mot clé — Edition et impression

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Chasse	Fonte	Image	Manuscrit	Pagner	Règle	Verso
Corriger	Frappes	Imprime	Marger	Papier	Riens	
Couleurs		Imprimer	Mat	Pica	Rogner	
		In-Folio	Mot	Piles	Simple	
Editer	Galée	Incise	Note	Plein	Tirer	
Edition	Gâtée	Inédit		Prote	Titre	
Encrier	Gras	Lettres	Offset	Rame	Trait	
Espace	Grecquer	Linotype	Page	Recto	Tris	
Evite	Guide	Livre				

Qui suis-je?

Indice no 6

Joël Denis le connaît bien.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

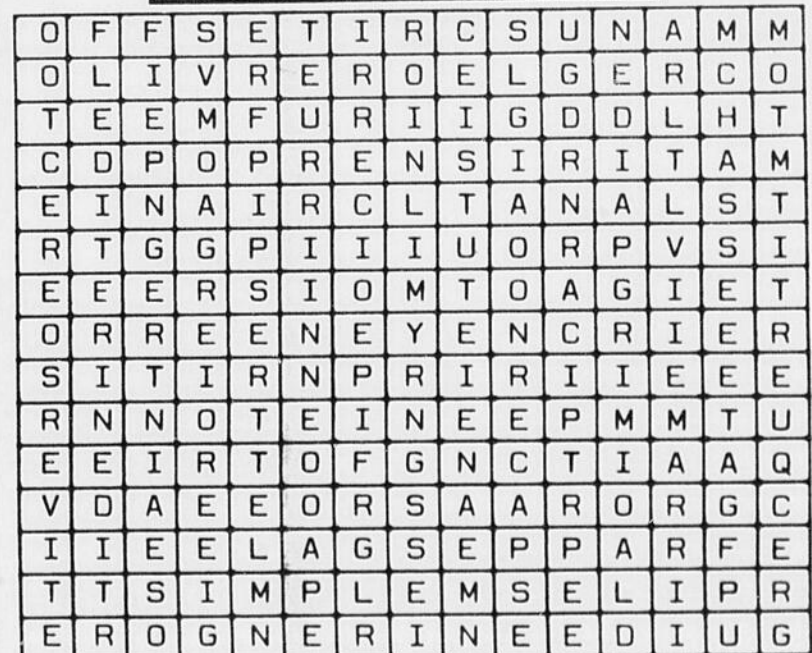
Nom: _____

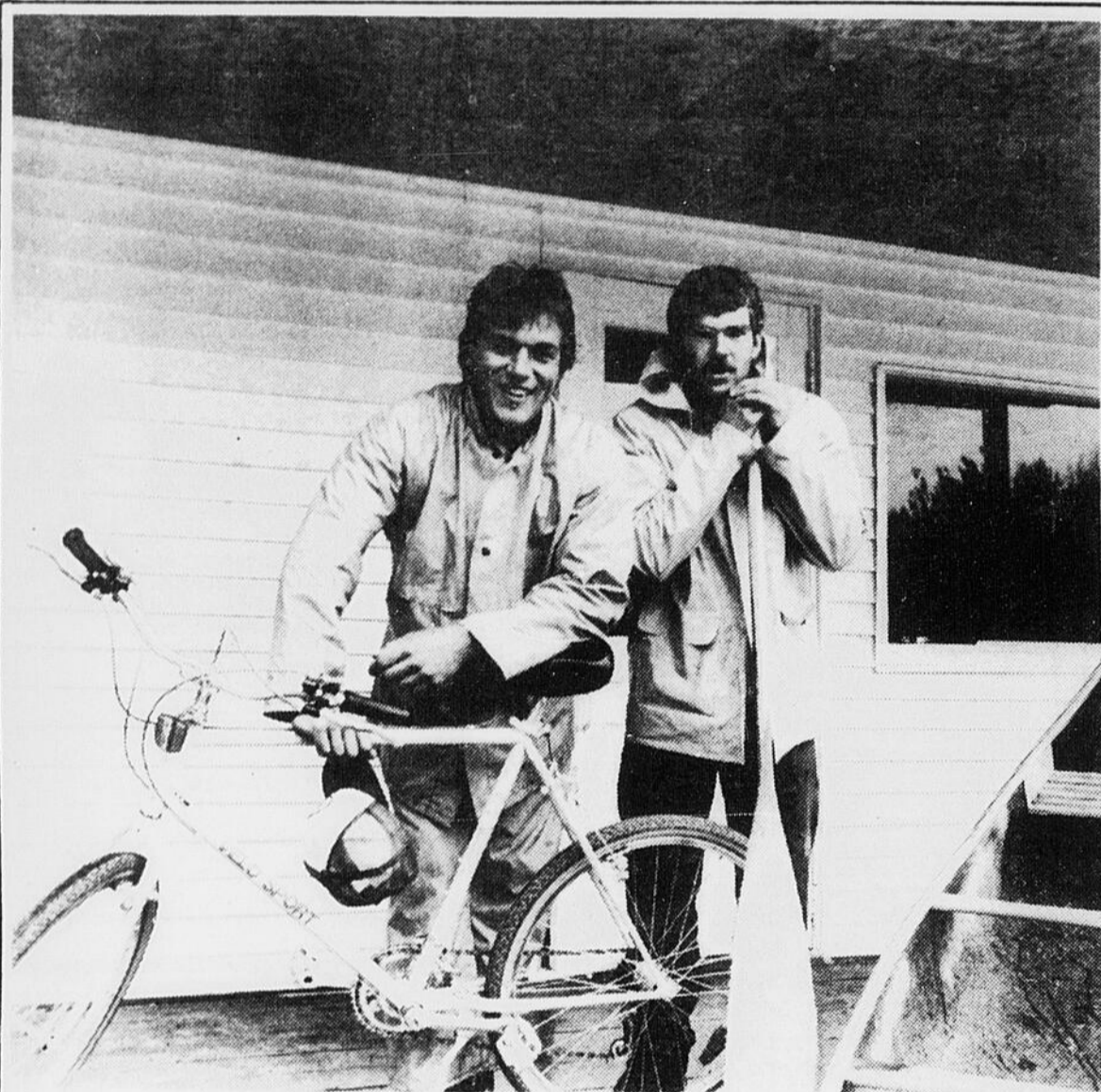
Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Solution du problème précédent: Cheilles





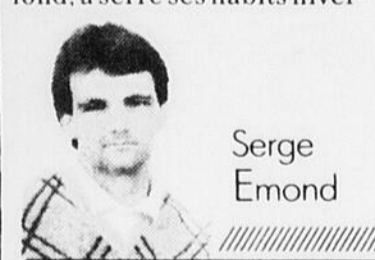
PARC URBAIN -- François Brassard (à gauche) et Richard Thériault, respectivement superviseur et moniteur au parc Rivière-du-Moulin, posent devant leur nouveau chalet.

(Photo Steeve Tremblay)

Parc Rivière-du-Moulin

Des vêtements d'été et des nouveautés

CHICOUTIMI (SE) - Le parc Rivière-du-Moulin, qui connaît une forte popularité auprès des amateurs du ski de fond, a serré ses habits hivernaux et les a remplacés par ses vêtements d'été.



Serge Emond

L'ouverture officielle de la saison estivale du parc urbain a lieu en fin de semaine.

En 1986, ses responsables offrent beaucoup de nouveautés à la population. Aux services déjà en place, ils ont ajouté une piste d'interprétation de la nature, un nouveau chalet, des bicyclettes de montagne et un programme de cliniques de sensibilisation à diverses activités.

Ils ont également apporté

des améliorations à la piste d'hébertisme.

François Brassard, superviseur du parc Rivière-du-Moulin, dirige une équipe de sept personnes. Celles-ci composent avec un budget limité pour améliorer leur sort annuellement.

«La grosse saison reste l'hiver, explique François Brassard. Il y a beaucoup de skieurs de fond. L'été dernier, nous avons reçu 3.000 personnes. Quand il fait beau, il ne reste plus un canot, plus une chaloupe.»

Le parc ouvre ses portes pour la première fois ce matin. Le public pourra alors se familiariser avec la piste de deux kilomètres pour les vélos de montagne, les 30 stations de la nouvelle piste d'interprétation de la nature et le chalet.

Dimanche, une dizaine de peintres présenteront une exposition et la boutique l'Aventurier offrira des démonstrations de cyclisme de montagne et de cerf-volants.

Durant toute la fin de semaine, chaque service sera offert gratuitement. En saison, on ne demande que \$1.50 de location par heure, peu importe l'activité. La carte de membre estivale est vendue à \$10.00 l'unité.

Le nouveau programme de cliniques prévoit un roulement à chaque semaine, à compter du 28 juin. Les intéressés pourront se familiariser avec la sécurité nautique, le canot, le vélo de montagne, le rallye Le Norois et une expédition en canot.

Habituellement, le parc Rivière-du-Moulin représente un lieu de prédilection pour de nombreux groupes. Les inscrits aux terrains de jeu, des étudiants, des personnes handicapés s'y retrouvent de temps en temps.

«En ce début de saison, nous invitons les gens à faire preuve de civisme, conclut François Brassard. Nous leur demandons leur collaboration pour garder le parc en bon état.»

A la barrière...



PISTE PRE VERT

(Inscrits - dimanche)

COURSE NO 1 - \$500

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1 Morning Tea | J. Marchand |
| 2 E L Nick | J. Duchesne |
| 3 Celico R | B. Bouchard |
| 4 Fanyck Betchouan | J. Tremblay |
| 5 Yanick Skipper | G. Fortin |
| 6 P S Yang Key | M. Côté |
| 7 Mathers Nood | C. Gagnon |

COURSE NO 2 - \$550

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1 General Ga Du | E. Bouchard |
| 2 Bonne Foi | G. Corneau |
| 3 Baronne Ray | J. Brassard |
| 4 Charnel Populaire | M. Tremblay |
| 5 Lucina Byrd | J. Rioux |
| 6 Chaplin | R. Marquis |
| 7 Wella Dum | J. Tremblay |
| 8 M M Terragon | Y. Bélanger |
| 9 Billy Jane Lus | G. Coupal |

COURSE NO 3 - \$550

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1 Just A Doc | J. Brassard |
| 2 The Accused | R. Savard |
| 3 Saturne Legardeur | J. Potvin |
| 4 Edition Maralec | C. Gagnon |
| 5 Gilians Mike | D. Marchand |
| 6 Demi Tour | G. Bouchard |
| 7 Alee Song | M. Bradett |
| 8 Cocktail Lus | G. Lambert |

COURSE NO 4 - \$525

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1 Bob Panic | B. Bouchard |
| 2 Special Ga Du | J. Brassard |
| 3 Feeling Gale | Y. Bélanger |
| 4 Bromest Fantasma | R. Juneau |
| 5 Aurel | D. Tremblay |
| 6 Mic Mac Legardeur | M. Martel |
| 7 Vaillant Bourg | G. Lambert |
| 8 Armbro Ulster | D. Talbot |

COURSE NO 5 - \$550

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1 Bells Are Ringing | R. Marquis |
| 2 Te Bidule | C. Tremblay |
| 3 Glorias Valentine | Y. Bélanger |
| 4 Big Secret | J. Rioux |

- | | |
|----------------|-------------|
| 5 Armbro Alan | Y. Boivin |
| 6 Polli Lus | M. Darveau |
| 7 N B Fritchie | J. Marchand |

COURSE NO 6 - \$600

- | | |
|------------------|-------------|
| 1 Equus Heco | G. Corneau |
| 2 Shicco Frise | M. Côté |
| 3 Ti Mousse Bern | J. Brassard |
| 4 Mars Coco | Y. Boivin |
| 5 Declic Grade | G. Lambert |
| 6 Voie Rapide | J. Marchand |
| 7 Sept de Mai | M. Bradett |
| 8 J J Legrand | |

COURSE NO 7 - \$525

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1 Glencoe Jean | G. Corneau |
| 2 Mathers Flame | R. Lapointe |
| 3 Angelo | G. Fortin |
| 4 Pauline | R. Juneau |
| 5 Te Boucane | M. Darveau |
| 6 Sir Vagabond | G. Dontigny |
| 7 Kinmundy | C. Gagnon |
| 8 Jamin Angus | G. Vézina |
| 9 Mort Lobell | E. Bouchard |

COURSE NO 8 - \$1000

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1 Pirouli | G. Corneau |
| 2 Larcans Best | J. Marchand |
| 3 Jumbo Cat | Y. Bélanger |
| 4 Fairmeade Pat | C. Gagnon |
| 5 Stormy Leo | Y. Boivin |
| 6 King Ga Du | J. Potvin |

COURSE NO 9 - \$700

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1 A B Mike | E. Bouchard |
| 2 Sweet Phiro | C. Gagnon |
| 3 Pipo Dee | J. Marchand |
| 4 Hosanna Grade | M. Tremblay |
| 5 Robin Legrand | |
| 6 H F Countess | J. Duchesne |
| 7 Murray Dodger | J. Potvin |

COURSE NO 10 - \$525

- | | |
|------------------|-------------|
| 1 Rose Marie | G. Vézina |
| 2 Speedo Angus | C. Tremblay |
| 3 Bromest Goya | J. Brassard |
| 4 Game Announcer | P. Tremblay |
| 5 Shadows Galway | M. Bergeron |
| 6 Andalou | M. Côté |
| 7 Nanuk | E. Bouchard |
| 8 Le Défricheur | Y. Bélanger |
| 9 Igloo Grade | G. Fortin |

Le choix du chef

COURSE NO 1

- | | | |
|-------------------|-------|-----------------|
| 2- E L Nick | ..... | Très rapide. |
| 5- Yanick Skipper | ..... | Cheval honnête. |
| 6- P S Yang Key | ..... | Où est Denis. |

COURSE NO 2

- | | | |
|----------------------|-------|---------------------|
| 8- M M Terragon | ..... | Malgré la position. |
| 4- Charnel Populaire | ..... | Equipe agressive. |
| 2- Bonne Foi | ..... | Il faut y croire. |
| 3- Baronne Ray | ..... | Un petit repos. |

COURSE NO 3

- | | | |
|----------------------|-------|-------------------|
| 1- Just A Doc | ..... | De fil en fil. |
| 3- Saturne Legardeur | ..... | Baisse de classe. |
| 5- Gilians Mike | ..... | Peu se rendre. |

COURSE NO 4

- | | | |
|---------------------|-------|--------------|
| 2- Spécial Ga Du | ..... | Une aubaine. |
| 4- Bromest Fantasma | ..... | Dangereux. |
| 7- Vaillant Bourg | ..... | Remontera. |

COURSE NO 5

- | | | |
|----------------------|-------|------------------|
| 2- Te Bidule | ..... | Choix logique. |
| 4- Big Secret | ..... | Régulier. |
| 1- Bells Are Ringing | ..... | Position idéale. |

COURSE NO 6

- | | | |
|-----------------|-------|-------------------|
| 1- Equus Heco | ..... | Plus facile ici. |
| 5- Declic Grade | ..... | Oublier dernière. |
| 8- J J Legrand | ..... | Peu tout prendre. |

COURSE NO 7

- | | | |
|------------------|-------|----------------------|
| 4- Pauline | ..... | Nouveau venu. |
| 5- Te Boucane | ..... | Aima la triffecta. |
| 7- Kinmundy | ..... | Souvent troisième. |
| 2- Mathers Flame | ..... | Pour un gros billet. |

COURSE NO 8

- | | | |
|-----------------|-------|------------------|
| 6- King Ga Du | ..... | Imbattable. |
| 1- Pirouli | ..... | En grande forme. |
| 2- Larcans Best | ..... | Lui aussi. |

COURSE NO 9

- | | | |
|------------------|-------|------------------|
| 4- Hosanna Grade | ..... | Cheval de feu. |
| 1- A B Mike | ..... | Emboiter. |
| 3- Pipo Dee | ..... | A bien qualifié. |

COURSE NO 10

- | | | |
|-----------------|-------|------------------|
| 2- Speedo Angus | ..... | Choix du jour. |
| 1- Rose Marie | ..... | Très bonne bête. |
| 3- Bromest Goya | ..... | Bien entraîné. |
| 6- Andalou | ..... | A considérer. |

Rendement de la semaine dernière: Trois premières positions.

Le meilleur choix: dans la dixième course, le numéro 2, Speedo Goya.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE SOMMAIRES

Montréal	000 000 010—1. 6 0
Philadelphie	000 000 101—2. 7 0
Youmans, Burke (lp, 4-2) (9) et Fitzgerald; Rawley (lg, 9-4) et Daulton. C. Mtl — Raines (6).	
St-Louis	000 001 100 00—2. 6 2
Chicago	000 101 000 01—3. 8 0
Tudor, Worrell (lp, 3-5) (10), Dayley (11) et Heath, LaValiere; Trout, Baller (7), Smith (lg, 3-4) (10) et Lake.	
St-Louis	000 000 000 1—1. 7 0
Chicago	000 000 000 0—0. 5 1
Mathews (lg, 2-1), Worrell (ps, 10) et LaValiere, Heath (10); Sutcliffe (lp, 4-8) et Davis.	
Cincinnati	002 000 000—2. 6 1
Atlanta	020 010 00x—3. 8 0
Denny (lp, 4-6), Price (8), Power (8) et Diaz; Mahler (lg, 7-5), Garber (ps, 5) (9) et Virgil. C. Atl — Perry (1), Virgil (10).	

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
New York	40	16	.714
Montréal	31	25	.554
Philadelphie	27	29	.482
Pittsburgh	24	31	.436
Chicago	24	34	.414
St. Louis	23	34	.404
Section Ouest			
Houston	34	25	.576
San Francisco	32	27	.542
Atlanta	30	28	.517
Los Angeles	29	31	.483
San Diego	28	30	.483
Cincinnati	22	34	.393
Jeu			
Houston 4 San Francisco 1			
Vendredi			
St. Louis 1-2 Chicago 0-3			
Pittsburgh 5 New York 6			
Montréal 1 Philadelphie 2			
Cincinnati 2 Atlanta 3			
San Francisco 3 Houston 1			
Los Angeles à San Diego 5			
Samedi			
Cincinnati à Atlanta			
Pittsburgh à New York			
St. Louis à Chicago			
Montréal à Philadelphie S			
San Francisco à Houston S			
Los Angeles à San Diego S			

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Soto 3-6) à Atlanta (J. Johnson 6-5), 13h20
 Pittsburgh (Bielecki 4-3) à New York (Fernandez 6-2), 13h35
 St. Louis (Burris 2-2) à Chicago (Sanderson 3-3), 14h20

Montréal
 (B. Smith 4-4) à Philadelphie (K. Gross 5-5), 19h05
 San Francisco (Mulholland 0-0) à Houston (Deshaies 2-2), 20h35
 Los Angeles (Hershiser 5-4) à San Diego (Show 3-4), 22h05

Dimanche

Pittsburgh à New York, 2
 Montréal à Philadelphie
 Cincinnati à Atlanta
 St. Louis à Chicago
 San Francisco à Houston
 Los Angeles à San Diego

LES MENEURS

M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.	
Knight, NY	50	186	23	63	.339
Gwynn, SD	57	224	37	75	.335
Brooks, Mtl	46	180	33	60	.333
Ray, Pgh	51	201	24	65	.323
Sax, LA	56	214	32	69	.322
Garner, Hou	43	140	24	45	.321
Raines, Mtl	54	212	38	68	.321
Hernandez, NY	53	204	34	65	.319
Smith, StL	53	172	19	54	.314
Brown, SF	44	160	21	50	.313

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 75; Sandberg, Chicago, 72; Sax, Los Angeles, 69.
Doubles: Reynolds, Pittsburgh, 19; Hayes, Philadelphie, 18; Dunston, Chicago, 16.
Triples: Coleman, St. Louis, 6; McGee, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 5; Brooks, Montréal, 4; Milner, Cincinnati, 4; Raines, Montréal, 4.
Circuits: Marshall, Los Angeles, 15; Brooks, Montréal, 13; Parker, Cincinnati, 13; Dawson, Montréal, 12; Davis, Houston, 12; Garvey, San Diego, 12.
Points produits: Brooks, Montréal, 43; C. Davis, San Francisco, 41; Marshall, Los Angeles, 41; Schmidt, Philadelphie, 41; Parker, Cincinnati, 41.
Points: Raines, Montréal, 38; Carter, New York, 38; Reynolds, Pittsburgh, 37; Gwynn, San Diego, 37; 5 à égalité à 34.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 35; Duncan, Los Angeles, 28; Raines, Montréal, 25.
Lanceurs (7 décisions): Gooden, New York, 8-2, .800, 2.11; Darling, New York, 7-2, .778, 3.93; Ojeda, New York, 7-2, .778, 2.53; Knepper, Houston, 10-3, .769, 2.26; Fernandez, New York, 6-2, .750, 3.44.
Retraits: Scott, Houston, 115; Valenzuela, Los Angeles, 96; Welch, Los Angeles, 79.
Victoires protégées: Smith, Houston, 16; Reardon, Montréal, 14; Grosco, New York, 11.

LIGUE AMERICAINE SOMMAIRES

Minnesota 000 001 010—2. 11 3
Cleveland 301 412 00x—11. 12 0
 Blyleven (lp, 5-6), Butcher (4), Davis (7) et Reed; Candiotti (lg, 4-6) et Allanson. C. Min — Brunansky (14); Cle — Thornton (10).
Add Ligue Nationale

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
Boston	40	19	.678
New York	36	24	.600
Baltimore	34	24	.596
Milwaukee	30	28	.517
Cleveland	30	28	.517
Toronto	29	32	.475
Detroit	27	30	.474
Section Ouest			
Texas	33	25	.569
Californie	30	29	.508
Kansas City	29	30	.492
Chicago	25	33	.431
Oakland	25	35	.417
Minnesota	23	37	.383
Seattle	22	39	.361
Jeu			
Toronto 9 Detroit 0			
New York 7 Baltimore 5			
Chicago 8 Seattle 4			
Californie 3 Kansas City 2			
Milwaukee à Boston, remis, pluie			
Vendredi			
Minnesota 2 Cleveland 11			
Detroit 10 Toronto 5			
Milwaukee 3 Boston 5			
New York 3 Baltimore 1			
Chicago à Seattle S			
Texas à Oakland S			
Kansas City en Californie S			
Samedi			
Milwaukee à Boston			
New York à Baltimore			
Minnesota à Cleveland			
Texas à Oakland			
Kansas City en Californie			
Detroit à Toronto			
Chicago à Seattle S			

LANCEURS PREVUS

Milwaukee (Nieves 5-2) à Boston (Woodward 1-1), 13h05
 New York (Rasmussen 5-2) à Baltimore (McGregor 5-5), 13h20
 Minnesota (Portugal 2-6) à Cleveland (Heaton 3-5), 13h35
 Texas (Correa 4-3) à Oakland (Plunk 0-2), 16h05
 Kansas City (Leonard 6-5) à Californie (Sutton 4-5), 16h05
 Detroit (Morris 5-4) à Toronto, (Stieb 2-7), 16h05
 Chicago (Seaver 2-4) à Seattle (Langston 5-5), 22h05

LES MENEURS

M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.	
Boggs, Bos	57	211	39	82	.389
Yount, Mil	47	171	33	62	.363
Puckett, Min	59	259	50	93	.359
Oglvie, Mil	39	134	12	45	.336
Bell, Tor	58	228	36	76	.333
Mattingly, NY	59	248	40	82	.331
Hill, Oak	42	128	15	42	.328
Lynn, Bal	48	165	28	54	.327
Rice, Bos	58	231	34	75	.325
Hrbek, Min	57	214	39	68	.318

Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 93; Boggs, Boston 82; Mattingly, New York, 82; Bell, Toronto, 76.
Doubles: Boggs, Boston, 18; Mattingly, New York, 18; Rice, Boston, 17; White, Kansas City, 17.
Triples: Hulett, Chicago, 5; Owen, Seattle, 5; Fletcher, Texas, 4; Law, Kansas City, 4; 17 à égalité à 3.
Circuits: Joyner, Californie, 18; Canseco, Oakland, 16; Barfield, Toronto, 16; Puckett, Minnesota, 15; Baylor, Boston, 15.
Points produits: Canseco, Oakland, 57; Mattingly, New York, 52; Joyner, Californie, 47.
Points: Henderson, New York, 56; Puckett, Minnesota, 50; Phillips, Oakland, 47.
Buts volés: Henderson, New York, 39; Cangelosi, Chicago, 26; Wiggins, Baltimore, 19.
Lanceurs (7 décisions): Clemens, Boston, 10-0, 1.000, 2.38; Bodicker, Baltimore, 7-1, .875, 3.52; Williams, Texas, 6-1, .857; Haas, Oakland, 7-2, .778, 2.98; 5 à égalité à 7.14.
Retraits: Clemens, Boston, 104; Hurst, Boston, 89; Higuera, Milwaukee, 85.
Victoires protégées: Aase, Baltimore, 17; Righthetti, New York, 14; Harris, Texas, 11.

JUNIOR MAJEUR

Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
Charlesbourg	13	3	.813
Ste-Foy	8	5	.615
Jonquière	7	7	.500
Québec	4	10	.286
Rive-Sud	3	12	.200
Section Ouest			
Shawinigan	10	7	.588
Trois-Rivières	10	8	.556
St-Hubert	8	7	.533
Sherbrooke	6	8	.429
Ottawa	7	10	.412
Mercredi			
Shawinigan 6 Trois-Rivières 4			
Jeu			
Charlesbourg 3 Rive-Sud 2 (11 manches)			
Trois-Rivières 12 Ste-Foy 2 (7 manches)			
Ottawa 11 Shawinigan 0 (9 manches)			
Sherbrooke à St-Hubert, remis, pluie			
Samedi			
Ottawa à Jonquière			
Rive-Sud à Ste-Foy			
Charlesbourg à Québec			
St-Hubert à Trois-Rivières			
Dimanche			
St-Hubert à Rive-Sud			
Ottawa à Québec			
Ste-Foy à Jonquière			

Shawinigan à Sherbrooke
 Ottawa à Charlesbourg
 St-Hubert à Québec
 Shawinigan à Sherbrooke

Mardi

Charlesbourg à Ste-Foy
 Rive-Sud à Québec
 Trois-Rivières à Shawinigan

JUNIOR REGIONAL

Dimanche, 15 juin
 Chicoutimi à Alma

Lundi, 16 juin
 Kenogami à Alma 20h

MIDGET REGIONAL

Lundi, 16 juin
 Chicoutimi à Jonquière, 18h30

BANTAM REGIONAL

Lundi, 16 juin
 Jonquière à Chicoutimi 18h30
 Chicoutimi Nord à Kenogami 18h30

Le classement

PJ	G	P	Moy.	Diff.
Orioles (Chic)	5	5	0	1.000
Braves (Jonq)	4	2	2	.500
Sagueneens (Chic)	5	2	3	.400
Royal (Jonq)	4	1	3	.250
Pirates (Jonq)	4	1	3	.250

Les frappeurs

Steve Garneau, Pirates, .615; Frédéric Mercier, Sags, .538; Jean-Pierre Emhoff, Braves, .533; Eric Tremblay, Orioles, .500

Les lanceurs

Stéphane Dufour (C), Carl Gervais (C-N) et Eric Tremblay (C-N), 2-0

PEE WEE REGIONAL

Jeu, 12 juin
 Braves (Jonq.) 2 Cardinaux (Jonq.) 6
 Braves (Jonq.) 2 4-1-8
 Cardinaux (Jonq.) 6-7-1-9
 LG Stéphane Gobeil
 LP Daniel Gaudreault

MOUSTIQUE REGIONAL

Jeu, 12 juin
 B. Huguette (Jonq.) 12 Voyageurs (Jonq.) 0
 B. Huguette (Jonq.) 12-12-1-8
 Voyageurs (Jonq.) 0-2-3-4
 LG Eric Bégin
 LP Jimmy Gingras

Sport éclair

Mets 6 Pirates 5

NEW YORK (AP) — Darryl Strawberry a claqué un simple après deux retraits en neuvième manche, poussant Mookie Wilson au marbre et a permis aux Mets de New York d'arracher une victoire de 6-5 aux Pirates de Pittsburgh.

Les Pirates avaient remonté la pente, marquant deux points en début de neuvième pour égaliser les chances. Mais après un retrait en fin de neuvième, Wilson a obtenu un simple et a été poussé au deuxième par un roulant au champ intérieur. On a alors donné un but sur balles intentionnel à Keith Hernandez et Strawberry a suivi avec son simple au champ droit.

Contrat à long terme

VANCOUVER (PC) — Les Canucks de Vancouver ont accordé un contrat à long terme au joueur de centre Barry Pederson.

Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés. Les Canucks ont obtenu les services de Pederson des Bruins, le sept juin dernier, en retour de l'ailier droit Cam Neely et d'un choix de première ronde. Pederson a dominé les marqueurs des Bruins à deux reprises au cours cinq dernières saisons.

Soccer

Coupe du monde						
Groupe A						
	G.	N.	P.	Bp.	Bc.	Pts
Argentine	2	1	0	6	2	5
Italie	1	2	0	5	4	4
Bulgarie	0	2	1	2	4	2
Corée du Sud	0	1	2	4	7	1
Samedi, 31 mai						
Italie 1 Bulgarie 1						
Lundi, 2 juin						
Argentine 3 Corée du Sud 1						
Jeu, 5 juin						
Italie 1 Argentine 1						
Bulgarie 1 Corée du Sud 1						
Mardi, 10 juin						
Italie 3 Corée du Sud 2						
Argentine 2 Bulgarie 0						
Groupe B						
Mexique	2	1	0	4	2	5
Paraguay	1	2	0	3	2	4
Belgique	1	1	1	4	4	3
Iraq	0	0	3	1	4	0
Mardi, 2 juin						
Mexique 2 Belgique 1						
Mercredi, 4 juin						
Paraguay 1 Iraq 0						
Samedi, 7 juin						
Mexique 1 Paraguay 1						
Dimanche, 8 juin						
Belgique 2 Iraq 1						
Mercredi, 11 juin						
Mexique 1 Iraq 0						
Belgique 2 Paraguay 2						
Groupe C						
URSS	2	1	0	9	1	5
France	2	1	0	5	1	5
Hongrie	1	0	2	2	9	2
Canada	0	0	3	0	5	0
Dimanche, 1er juin						
France 1 Canada 0						
Lundi, 2 juin						
URSS 6, Hongrie 0						
Jeu, 5 juin						
France 1 URSS 1						
Mardi, 6 juin						
Hongrie 2 Canada 0						
Lundi, 9 juin						
France 3 Hongrie 0						
URSS 2 Canada 0						
Groupe D						
Bésil	3	0	0	5	0	6
Espagne	2	0	1	5	2	4
Irlande du Nord	0	1	2	2	6	1
Algérie	0	1	2	1	5	1
Jeu, 12 juin						
Bésil 3 Irlande du Nord 0						
Espagne 3 Algérie 0						
Dimanche, 1er juin						
Bésil 1 Espagne 0						
Mardi, 3 juin						
Algérie 1 Irlande du Nord 1						
Vendredi, 6 juin						
Bésil 1 Algérie 0						
Samedi, 7 juin						
Espagne 2 Irlande du Nord 1						
Groupe E						
Danemark	3	0	0	9	1	6
RFA	1	1	1	3	4	3
Uruguay	0	2	1	2	7	2
Ecosse	0	1	2	1	3	1
Vendredi						
RFA 0 Danemark 2						
Uruguay 0 Ecosse 0						
Mercredi, 4 juin						
RFA 1 Uruguay 1						
Danemark 1 Ecosse 0						
Dimanche, 8 juin						
RFA 2 Ecosse 1						
Danemark 6 Uruguay 1						
Groupe F						
Maroc	1	2	0	3	1	4
Angleterre	1	1	1	3	1	3
Pologne	1	1	1	1	3	3
Portugal	1	0	2	2	4	2
Lundi, 2 juin						
Pologne 0 Maroc 0						
Mardi, 3 juin						
Portugal 1 Angleterre 0						
Vendredi, 6 juin						
Maroc 0 Angleterre 0						
Samedi, 7 juin						
Pologne 1 Portugal 0						
Mercredi, 11 juin						
Maroc 3 Portugal 1						
Angleterre 3 Pologne 0						
Dimanche						
Mexique c. Bulgarie à Mexico, 14h						
URSS c. Belgique à Leon, 18h (TSN)						
Lundi						
Bésil c. Pologne à Guadalajara, 14h (RC et CBC)						
Argentine c. Uruguay à Puebla, 18h						
Mardi						
Italie c. France à Mexico, 14h (RC et CBC)						
Maroc c. RFA à Monterrey, 18h						
Mercredi						
Angleterre c. Paraguay à Mexico, 14h (RC et CBC)						
Danemark c. Espagne à Queretaro, 18h						

Coupables

WICHITA, Kansas (AP) — L'ailier défensif Mike Bell, des Chiefs de Kansas City, et son frère jumeau Mark, un ancien joueur de la Ligue nationale de football, ont été trouvés coupables, hier, sous des accusations relatives à une affaire de cocaïne. Les deux frères âgés de 28 ans, qui ont refusé de déposer un plaidoyer de culpabilité assorti d'une peine réduite, connaîtront leur sentence le 31 juillet. Mike Bell a été reconnu coupable sous deux chefs d'accusation pour avoir utilisé le téléphone pour distribuer de la cocaïne et d'un pour sa tentative d'en acquiescer.

Chiffres des Expos

Camp d'évaluation de baseball

Fanning à Jonquière le 24 juin

Par Serge Emond

JONQUIÈRE (SE) - Deux représentants des Expos de Montréal et un autre de Baseball-Québec évalueront les joueurs de baseball de 14 à 19 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le 24 juin prochain, au stade Richard-Desmeules de Jonquière.

Ce camp d'évaluation sera mené par Jim Fanning et

Ron Piché, des Expos, de même que Richard Emond, de Baseball-Québec. Donald Bérubé, de la section régionale de Baseball-Québec, sera également du groupe.

«Toutes les ligues régionales ont été invitées, a révélé le président local de Baseball-Québec, Raymond Roussel. Il devrait y avoir une centaine de joueurs. Ils s'inscriront en début d'a-

vant-midi et seront regardés l'un après l'autre.»

«Fanning, Piché et Emond visiteront tous les coins de la province au cours de leur tournée. Avant de venir à Jonquière, ils seront à Rimouski le 23 juin.»

Les meilleurs éléments remarqués par Fanning, Piché et Emond seront invités à se présenter à un autre camp d'évaluation, celui-là de ni-

veau provincial, au début de septembre, au stade Olympique de Montréal.

Au bout de ce second stage se dessinera un séjour de trois mois, l'été suivant, dans les Laurentides, pour les plus talentueux de 14, 15 et 16 ans.

«90 joueurs du Québec seront sélectionnés et ils iront à Val Barrette, dans les Lau-

rentides, pour un camp d'été subventionné par les Expos, Baseball-Québec et le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, ajoute Raymond Roussel. Ces 90 joueurs passeront trois mois ensemble.»

«C'est le programme mid-get AAA. Ils formeront cinq ou six clubs et joueront entre eux.»

Réunion du baseball junior majeur

Les Voyageurs veulent parler des neuf manches

par Benoit Munger

TROIS-RIVIÈRES -- Sans y être nécessairement opposés, les dirigeants des Voyageurs de Jonquière entendent soulever la question des neuf manches, lors de l'assemblée spéciale de la Ligue de baseball junior majeur du Québec qui a lieu aujourd'hui à Trois-Rivières.

Rejoint hier soir à l'hôtel où il loge, le président des Voyageurs, Alain Girard, a indiqué qu'il entend bien faire mettre cette question à l'ordre du jour de l'assemblée: «Je voudrais qu'on fasse un tour de table afin que chaque équipe dise comment ça va», a-t-il précisé. Selon lui, deux ou trois équipes du circuit auraient des réticences face à la formule des neuf manches.

Interrogé sur la position des Voyageurs, Girard, qui est allé à Trois-Rivières en compagnie d'André Desmeules, gérant du club, soutient qu'en ce qui concerne les Jonquiérois, les matchs de neuf manches n'ont pas causé de problèmes jusqu'à maintenant. Il est vrai que dernièrement, les Voyageurs ont mis fin à trois parties à la sep-

tième manche parce qu'ils avaient pris une avance d'au moins dix points sur leurs rivaux. Mais même les matchs complets qu'ils ont joués se sont presque toujours terminés en moins de 2h30: «Si ça se maintient ainsi, ça va», affirme-t-il. En fait, la seule partie vraiment longue a été la première des Voyageurs cette saison, contre la Rive-Sud; un temps excrécable avait alors forcé les joueurs à s'affronter près de quatre heures.

Girard admet que le passage de sept à neuf manches a peut-être coûté quelques billets de saison aux Voyageurs. Il estime aussi que des matchs finissant trop tard risquent d'incommoder les joueurs qui travaillent le lendemain, particulièrement quand il faut jouer à l'extérieur au milieu de la semaine.

Président

L'assemblée d'aujourd'hui a été spécialement convoquée pour élire un remplaçant au président démissionnaire, Hubert Lauzon, qui a dû quitter son poste pour raison de santé. Trois candidats bri-

guent les suffrages: Gilles Hamelin, un Trifluvien qui est déjà membre de l'exécutif et ce depuis deux ans; Monique Doyon, qui était jusqu'à tout récemment membre du bureau de direction des Diplomates de Saint-Hubert; et Guy Lahaie, un gars de Drummondville qui a déjà tenté de se faire élire président de la ligue mais sans succès. Si Hamelin était élu, Jean Carrier, de Québec, serait intéressé à se présenter à la vice-présidence ainsi laissée vacante.

Autre point à l'ordre du jour, celui de la discipline des équipes. A ce sujet, les dirigeants de la ligue ont un certain nombre de choses à mettre au point, notamment le respect du calendrier et les disputes qui surviennent lorsque les bancs se vident.

Pour revenir aux Voyageurs, soulignons qu'ils jouent trois fois en fin de semaine. Cet après-midi, à 14h, les Canadiens d'Ottawa leur rendent visite pour la première et la dernière fois de la saison. Demain, les Patriotes de Sainte-Foy s'amèneront au stade Richard-Desmeules pour un programme double.



CLUB — Luc Roby et Philippe Lusinchi étaient tout sourire, cette semaine, à l'inauguration d'un nouveau club de planche à voile dont le centre d'activités est à Saint-Gédéon, à l'embouchure de la Belle Rivière. Installé sur un terrain appartenant à la municipalité d'Alma, le Wind Club de la Colonie Richelieu est le premier à être ouvert au grand public. Il compterait déjà une quarantaine de membres. Ses premières activités auront lieu dimanche prochain. Ce club de vélisportistes fonctionne en collaboration avec le service des loisirs d'Alma.

(Photo Karl Tremblay)

Sport-écran

Samedi 14 Juin
9h00
TVQ — FISH ON!

10h30
CBJET — BODY TALK

11h00
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI
PATINAGE ARTISTIQUE. De l'aréna Michel-Normandin.

12h00
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING

13h00
CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK

13h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL PROGRAMME DOUBLE: Les Orioles de Baltimore reçoivent les Yankees de New York. ET: les Angels de la Californie reçoivent les Royals de Kansas City.

14h00
CKRS - CBFT — UNIVERS DES

SPORTS Championnat canadien de gymnastique enregistré à Chicoutimi. Avec Gérard Potvin, Louis Hardy, André Simard et Lise Simard.
CBJET - WYNY — U.S. OPEN GOLF CHAMPIONSHIP Du Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, New York, la 3e ronde.

15h00
CFCF — CTV SPORTS IN REVIEW

16h00
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS

17h00
CKRS — LA LUTTE INTERNATIONALE
WJBK — CBS SPORT SATURDAY 1986 MEN'S AND WOMEN'S OUTDOOR TRACK & FIELD CHAMPIONSHIP. Du Track & Field Stadium de l'université d'Indiana.

17h30
CFER — PROFIL
R.-Q. - CIVV — NOVA LA RUÉE VERS L'OR. Depuis quelques années, le niveau des performances sportives grimpe à un rythme effréné. Quelle est la part de l'entraînement, quelle place occupe la drogue et quel rôle joue la science dans cette course aux mé-

dailles d'or?

19h00
CKRS - CBJET - CBFT — BASEBALL DES EXPOS / EXPO'S BASEBALL '86 A Philadelphie, les Expos de Montréal affrontent les Phillies.

Dimanche 15 Juin
9h30
TVFQ — GYM TONIC

11h00
CFER — LUTTE INTERNATIONALE

11h30
CKRS - CBJET - CBFT — LE GRAND PRIX DU CANADA / MONTREAL GRAND PRIX Reportage sur les essais de Formule 1. — Course automobile Formule 1, en direct du circuit Gilles-Villeneuve à l'île Notre-Dame.

12h00
TVQ — PÊCHE SPORTIVE LAC EN MUTATION. Deux spécialistes analysent les effets des transformations de l'environnement sur la faune du lac Simcoe.

13h00
WJBK — CBS SPORTS SPECIAL MICHIGAN 400. De Brooklyn, au Mi-

chigan. EN DIRECT

13h30
WPTZ — WORLD CUP PRE-GAME

13h55
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Huitième de finale. ÉQUIPES À CONFIRMER.

14h00
CBJET - WYNY — SPORTSWEEKEND THE U.S. OPEN GOLF. Du Shinnecock Hills Golf Club, Southampton, New York. La ronde finale du U.S. Open Golf tournament.
WPTZ — NBC SPORTS - WORLD CUP SOCCER Du Stade Azteca à Mexico. ÉQUIPES À CONFIRMER.

15h00
CFCF — CFCF SPECIAL LAKE ONTARIO CHALLENGE '84. Les préparatifs de Cam Kamula pour sa traversée du lac Ontario, afin d'amasser des fonds pour la dystrophie musculaire.

16h00
CJPM - CFER — SPORT MAG
WJBK — CBS SPORTS SUNDAY
WPTZ — NBC'S SPORTSWORLD
Quelques-uns des moments les plus

drôles dans le monde du sport.

16h30
CFCF — SPORTS HOT SEAT
TVFQ — GYM TONIC

17h00
CJPM — PROFIL

18h00
R.-Q. - CIVV — PÊCHE À LA LIGNE LA TRUITE DE RIVIÈRE. Pierre-Rolland Mercier nous révèle les meilleurs endroits où capturer la truite de rivière. M. O'Brien, un guide nous décrit son métier qu'il exerce depuis 30 ans. Il aborde aussi l'aspect écologique, les lois et les règlements de pêche au Québec.

23h00
WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING

23h21
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Huitième de finale. ÉQUIPES À CONFIRMER.

23h30
CBJET — THE WORLD CUP SOCCER Huitième de finale. ÉQUIPES À CONFIRMER.

Contrat de cinq ans évalué à \$1.1 million

Demers pilotera les Red Wings

DETROIT (AP) — Les Red Wings de Détroit, de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé hier l'embauche de Jacques Demers à titre d'instructeur.

Ils ont fait signer à l'ancien pilote des Blues de St. Louis un contrat de cinq ans évalué à \$1.1 million, ce qui fait de Demers un des pilotes les mieux payés de la LNH.

Demers était l'un des moins bien payés avec les Blues, ayant touché environ \$70,000 la saison dernière, et il ne s'est pas caché pour dire qu'il était passé aux Red Wings pour l'argent.

La nouvelle a été confirmée par le directeur général de l'équipe, Jimmy Devellano, lors d'une conférence de presse.

Qualifiant Demers de "meilleur instructeur dans le monde du hockey", Devellano a déclaré: "Ce contrat

prouve qu'il sera ici pour un bon bout de temps."

Demers est ainsi devenu le 20e instructeur de l'histoire des Red Wings et le quatrième en un an.

"Qui a-t-il de mal à vouloir améliorer son sort?", a déclaré Demers. Je n'ai placé de fusil à la tête de personne. Je voulais ce qu'il y avait de mieux pour Jacques Demers, c'est tout."

Les Wings accusés de maraudage

Le propriétaire des Blues, Harry Ornest, a cependant accusé les Red Wings de maraudage.

"C'est un geste difficile à accepter, a dit Ornest. C'est du maraudage. Les Red Wings ne nous ont jamais demandé la permission de discuter avec lui."

L'agent de Demers, Art Ka-

minsky, a pour sa part indiqué que son client n'avait jamais signé une prolongation de contrat avec les Blues et que les Red Wings ne pouvaient donc pas être coupables de maraudage.

Le 28 janvier, Ornest avait annoncé que le contrat de Demers était prolongé d'un an et qu'il expirerait à la fin de la saison 1989.

Cette prolongation de contrat prévoyait une augmentation de salaire non divulguée.

La LNH devra vraisemblablement trancher la question. Si les Red Wings sont coupables de maraudage, les Blues pourront probablement exiger des Red Wings un choix au repêchage.

Les Red Wings auront le tout premier choix lors du repêchage des joueurs amateurs, la semaine prochaine à Montréal.

Les Red Wings ont terminé la saison 1985-86 au dernier rang du classement général de la LNH avec la pire fiche de leur histoire. Ils n'ont remporté que 17 de leurs 80 matches.

Demers, qui est âgé de 41 ans, a conduit les Blues, une équipe sans joueur vedette, à la finale de la conférence Clarence-Campbell, lors des dernières séries de la Coupe Stanley, pour les voir être éliminés en sept matches par les Flames de Calgary.

Demers a dirigé les Blues lors des trois dernières saisons.

Une équipe à améliorer

Il a promis de faire aussi des Red Wings une équipe gagnante.

"Je n'ai pas vraiment be-

soin de faire de promesses ou de me vendre, a dit Demers, un des trois finalistes au titre d'instructeur par excellence de la LNH, en 1985-86. Tout ce que je peux dire pour l'instant est que nous ferons mieux que dans le passé.

"Les Red Wings ne forment pas une grande équipe, mais une bonne équipe que nous allons améliorer."

Les Red Wings ont remercié trois pilotes depuis l'été dernier et ont présenté la pire fiche de la LNH en 1985-86, 17-57-6.

Brad Park, qui occupait les fonctions de pilote et directeur du personnel, a été congédié le 3 juin après que l'équipe eût présenté un dossier de 8-29-2 sous son règne.

Il avait succédé, le 29 décembre 1985, à Harry Neale, qui avait lui-même remplacé Nick Polano, l'été dernier.

Soccer

Ligue du Saguenay

Le Spartiate de Chicoutimi domine la division masculine la Ligue de soccer senior du Saguenay. Toujours vaincu cette saison, le Spartiate présente une fiche de trois victoires et deux nulles pour huit points.

Le Centurion et la Vilaine de Jonquière suivent avec six points. L'Univers Sports de La Baie a amassé cinq points en quatre rencontres et devance donc l'Essentiel par deux points. Le Dynamo SFC a un gain en quatre matches alors que le Panou de la Vidéothèque est toujours à la recherche de ses premiers points au classement.

Chez les marqueurs, Serge Levasseur, du Centurion, a déjà enfilé huit buts, en plus de deux mentions d'assistance. Son coéquipier Serge Jomphe, trois buts cinq passes, le suit de près. Dany Dufour, de l'Univers Sports, est troisième avec cinq points.

Dans la division féminine, seulement deux des cinq formations ont pu savourer la victoire. Le Spartiate de Chicoutimi et Les Satellites sont ex aequo au premier rang grâce à leurs deux gains en autant d'essais. Le Nordest Marine et la Boutique du pont ont perdu leur seule rencontre tandis que la Vilaine a une fiche vierge après deux parties.

Luce Gauthier et Hélène Boucher, toutes deux du Spartiate, ont amassé respectivement cinq et quatre points depuis le début du calendrier féminin.

Festival nautique du Saguenay

Un marathon de nage en piscine vient s'y greffer

CHICOUTIMI (SE) - Une nouvelle activité vient de s'ajouter au programme du Festival nautique du Saguenay, qui sera présenté du 27 au 30 juin, à Chicoutimi.

Un marathon de nage en piscine extérieure a été inscrit à l'horaire.

Organisé par le club de natation de Chicoutimi, il aura lieu à la piscine du parc de la Colline, le samedi 28 juin.

Cinq équipes de six nageurs se mesureront sur une distance de 20 milles. Il y a quelques années, les participants au défunt marathon du Saguenay couvraient sensiblement le même nombre de kilomètres en reliant Chicoutimi et La Baie.

Le marathon en piscine se déroulera entre 9h00 et 15h00. Quatre des cinq formations

sont déjà inscrites et composées par des représentants du club de Chicoutimi. Il ne reste donc qu'un couloir à combler.

Président du Festival nautique du Saguenay, Bill Amyot a accueilli avec joie l'addition d'une compétition de nage. A long terme, il espère même le retour du marathon du Saguenay.

Le principal attrait du Fes-

tival sera bien sûr la présentation de régates, en face des anciennes installations portuaires de Chicoutimi. Environ 60 embarcations de course sont attendues les 28 et 29 juin.

Des compétitions de ski nautique sont aussi au programme des 27 et 30 juin. Elles seront sanctionnées par la Fédération canadienne de ski nautique.

Rapido

Tournoi régional de golf

Le deuxième tournoi régional de golf de la saison 1986 sera présenté au club Saguenay de Jonquière, dimanche. Les premiers départs seront effectués à 7h45, aux trous 1 et 10. 160 golfeurs sont inscrits à ce second rendez-vous de l'année. La semaine dernière, 140 avaient participé à la compétition disputée à Saint-Prime. En comparaison avec les premiers tournois de l'an dernier, le taux de participation a pratiquement doublé.

Nageur à Montréal

Un jeune nageur des Ouananiches de Jonquière, Frédéric Gratton, est à Montréal en fin de semaine pour participer à une compétition sur invitation réservée aux Boutchoux, soit aux gamins âgés de 9 et 10 ans. Détenteurs de 20 records régionaux, le jeune

Gratton pourra ainsi se mesurer aux meilleurs de son âge à travers le Québec. Il doit participer à huit épreuves. La compétition a lieu au Centre Claude-Robillard.

Nag-o-thon

Le club de natation les Bélugas de La Baie tient, demain, son nag-o-thon annuel de financement, à la piscine de la polyvalente de La Baie. L'activité, présidée par Pierre Bédard, directeur de l'usine de la Consol à La Baie, se déroule de 10h à 14h. Les autres clubs de natation de la région ont déjà fait le leur il y a quelque temps.

Présidente

Jeannette Dubois, qui était responsable de l'information de l'Association de natation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est récemment montée en grade en devenant présidente succédant ainsi à Roger Per-

ron. Jean-Yves Charbonneau a pris la poste qu'occupait la nouvelle présidente.

Planche à voile

Intéressés, comme véliplan-chistes, à vous inscrire à une compétition dans cette discipline? L'organisation du 24 heures de planche à voile d'Hébertville vous invite à vous inscrire en appelant Rock Gilbert, aux numéros 549-6749 ou 696-2957.

Le golf et le coeur

Le club de golf de Chicoutimi s'associe à la Fondation du Québec des maladies du coeur et présentera la sixième édition du tournoi annuel de l'organisme humanitaire. L'événement aura lieu le vendredi 1er août. Plus de 220 invitations ont été envoyées à différentes personnes.

nalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean. A \$100 la carte, on espère recueillir \$7,000 pour la fondation. Si le tournoi rapporte plus, l'argent finira dans les coffres de la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi. La formule Timi (trois balles meilleure balle) sera de mise lors cette journée spéciale de golf.

Victoire de Chavez

Julio Cesar Chavez a expédié Refugio Rojas trois fois au tapis et a mis fin au combat en septième round, hier, quand il a conservé sa couronne mondiale des super poids plume, version du WBC, au Madison Square Garden.

Cette victoire a donné à Chavez, un Mexicain, un dossier de 48-0 avec 43 K.O.

Au milieu de la septième reprise, Chavez a expédié son adversaire au tapis pour la troisième fois du combat.

En première place du groupe de la mort

Rien ne peut arrêter les Danois



A L'ATTAQUE — Le défenseur danois John Siverback s'empare du ballon devant deux joueurs ouest-allemands, et se porte à l'attaque du filet adverse.

(Laserphoto AP)

La prostitution change de parc

Les croque-morts n'en reviennent pas du tout

MEXICO (AFP) — Les croque-morts n'en reviennent pas: la rue de la principale entreprise de pompes funèbres de la capitale mexicaine est devenue, depuis le début du Mondial, l'un des hauts lieux de... la prostitution locale.

Concurrence déloyale, murmure-t-on dans le quartier...

Dès la tombée de la nuit, à partir de 19h30, face à la maison Gayosso — une des résidences funéraires les plus connues de Mexico — le parc des arts — où exposent en plein jour les peintres sans grade — devient le marché de l'amour.

Des femmes, par dizaines — de tous âges — à pied ou en voiture, s'y retrouvent. A la chasse aux clients.

En fait, elles ne se réunissent là que depuis le début du

Mondial. Avant, elles avaient coutume de se retrouver rue Rio Panuco.

Mais les autorités, jugeant l'endroit trop voyant et les plaintes des riverains trop répétitives à la veille de l'arrivée des vols de touristes, les avaient priées de déguerpir...

Cucaracha et Florida

Car le Mondial a sensiblement modifié les habitudes des noctambules de Mexico et des grandes villes de province. La prostitution s'y est diversifiée, décentralisée.

Les Mexicains connaissent, certes, "La Cucaracha" ou "La Florida", deux des bars les plus populaires et les moins chers du centre de la capitale: ouverts l'après-midi, ils sont spécialisés, croit-on, dans le commerce

des jeunes filles montées de province.

Les habitants de Mexico n'ignoraient pas non plus — avant le football — les maisons de rendez-vous nombreuses, les salons de massages spécialisés et les théâtres burlesques, situés à deux pas de la place Garibaldi.

Des endroits absolument sordides, où les plus démunis assistent, contre quelques pesos, au strip-tease de vieilles femmes, vilaines, grosses et vulgaires. Un spectacle, au fond, plus drôle — si l'on peut dire — qu'érotique...

Tout cela, oui, c'était avant: le folklore du Mexico by night...

Désormais, avec l'arrivée des amateurs de football et les difficultés de la crise économique, une nouvelle forme de prostitution est née, plus déguisée, plus luxueuse aussi.

Celle des petites secrétaires désireuses d'arrondir leurs fins de mois, qui hantent les grands hôtels où sont logés — un mois durant — journalistes et délégations.

Elles sont les filles de la dévaluation constante du peso, du chômage et de la vie chère.

Leurs prix, dit-on, sont nettement supérieurs à ceux des devantures de la maison de pompes funèbres.

Tout est affaire de décor.

QUERETARO, Mexique (AP) — Mais qui donc arrêtera les Danois? Hier au stade de Queretaro, ils ont battu assez aisément les Allemands de l'Ouest 2-0, et ont du même coup pris la première place du groupe de la mort — le groupe E — en gagnant leurs trois matches, comme le Brésil.

Contre les Allemands, les Danois ont joué comme ils l'entendaient, alternant à merveille les passes courtes, les passes longues, un solide jeu collectif et de splendides actions individuelles.

Jesper Olsen (44e minute sur tir de pénalité), puis Eriksen (63e), ont concrétisé au tableau d'affichage cette domination.

On avait craint que ce match ne soit qu'une vilaine partie de qui perd gagne, l'une et l'autre équipe ayant tout intérêt à perdre pour prendre la seconde place du groupe et ainsi rencontrer le Maroc en huitièmes de finale, au lieu de l'Espagne, qui devait échoir au premier du groupe.

Il n'en fut rien, au grand bonheur des spectateurs du stade de Queretaro, qui auront assisté à une rencontre de belle facture.

Le premier quart d'heure a été à l'avantage des Danois, les Allemands ne parvenant qu'avec difficulté à franchir la ligne médiane.

Laudrup a marqué à la 16e minute un but superbe que l'arbitre a refusé pour hors-jeu.

Les Allemands sont alors revenus à la charge: Allofs a manqué la cage danoise alors qu'il avait fait le plus dur et se trouvait presque seul dans la surface.

Le même Allofs a inquiété Høgh, le gardien danois, à la 21e minute, après une touche.

Puis Berthold a obtenu un corner après que Høgh eût de justesse détourné un ballon dangereux.

Brehme, à la 29e minute, a décoché un tir puissant qui s'est écrasé sur la barre transversale.

Arnesen expulsé

Les Allemands ont resserré les rangs en défense après le premier quart d'heure, ce qui a freiné les ardeurs offensives danoises.

Jesper Olsen a marqué le premier but danois sur penalty (44e), après que Morten Olsen eût été fauché par Rolff dans la surface de réparation.

La seconde période a commencé à vive allure, les deux équipes se créant de bonnes occasions dès les premières minutes.

Finalement, à 63e minute, Eriksen, rentré à la mi-temps à la place d'Elkjaer, a marqué le deuxième but danois sur un centre d'Arnesen, très bien lancé par Molby.

La fin de ce match a été ternie par l'expulsion sévère de Frank Arnesen, qui ne pourra donc pas participer aux huitièmes de finale contre l'Espagne.

Les Allemands, quant à eux, ont été convainçants jusqu'à ce qu'ils encaissent un deuxième but. A partir de là, l'équipe a joué sans imagina-



tion, même après l'entrée de Rummenigge sur le terrain.

Il leur faudra encore travailler s'ils veulent n'être pas inquiété, en huitièmes, par le surprenant Maroc.

Car les "Lions de l'Atlas" ont appris à faire tomber les plus grands.

Des gens spéciaux

TOLUCA, Mexique (AFP) — Les Bulgares sont décidément des gens très spéciaux. Bien difficiles à cerner.

Ainsi, ils ont vécu un jeudi tout à fait ordinaire. Malgré une qualification miraculeuse pour les huitièmes de finale du Mondial — la première de leur histoire — après les défaites de l'Algérie et de l'Irlande du Nord.

Chaque joueur a suivi les matches Brésil-Irlande du Nord et Espagne-Algérie dans sa chambre. Au coup de sifflet final, tous se sont retrouvés au déjeuner. Contents. Sans plus.

"Le moral dans l'équipe est au plus bas depuis notre match contre la Corée du Sud", explique Plamen Markov, le milieu de terrain du FC Metz, qui a effectué son retour en sélection contre l'Argentine.

"Et cette qualification, poursuit-il, si elle réjouit sans doute nos dirigeants, ne nous remplit pas d'aise, tant nous avons été mauvais sur le terrain."

Et c'est bien là le problème de cette équipe bulgare, si brillante en éliminatoires, et on ne peut plus décevante au premier tour du Mondial. Sans âme. Un peu à l'image d'une autre formation de l'Est, la Hongrie.

"Je pense que tous ces problèmes viennent de notre sélectionneur Ivan Voutsov, qui ne sait pas parler aux joueurs. Comment voulez-vous être en confiance?, accuse Markov. Pour ma part, si j'avais su cela, jamais je n'aurais accepté d'être sélectionné pour le Mexique."

"Les joueurs bulgares ont conscience de devoir plus cette qualification à des circonstances miraculeuses qu'à leur propre mérite. C'est un peu comme si on nous obligeait à continuer ce Mondial", ajoute Markov.

L'Ecosse éliminée

MEXICO (AP) — L'Ecosse et l'Uruguay n'ont pas réussi à se départager, hier au stade Nezahualcoyotl de Mexico.

Dans le dernier match de la première ronde de la Coupe du monde de soccer, les deux équipes ont fait un piètre 0-0, qui condamne l'Ecosse mais qualifie l'Uruguay.

La partie a été marquée par de nombreuses fautes, tant côté uruguayen qu'écossais.

Un match peu intéressant qui sera vite oublié.

Les Sud-Américains rencontreront lundi l'Espagne, en huitièmes de finale.

Pour ce match vital, l'entraîneur des Ecossais, Alex Ferguson, avait aligné une équipe new-look. Willie Miller portait le brassard de capitaine à la place de Graeme Souness; en milieu de terrain Albiston et Sharp remplaçaient Malpas et Archibald; en attaque peu de changements à noter, mais Sturrock avait été préféré à Bannion.

Greg Norman sonne la charge

SOUTHAMPTON (AP) — Comme la température s'est fait plus clémente et que le parcours du club Shinnecock Hills s'est montré moins sévère, l'Australien Greg Norman a sonné la charge de ceux qui ont pris une douce revanche sur les éléments, hier, et il a pris une avance de trois coups à l'issue de la deuxième ronde de la 86e reprise de l'Omnium de golf des Etats-Unis.

Norman y est allé d'une ronde de 68, deux sous le par, pour un total de 139. Lee Trevino a lui aussi joué 68 et se retrouve seul au deuxième rang à 142.

LPGA Nouveau record pour un 9 trous

HERSHEY, Pennsylvanie (AP) — Cindy Rarick a établi un record sur neuf trous avec un total de 29, sept coups sous la normale, et elle a pris l'avance à l'issue de la première ronde de l'omnium Keystone.

Rarick devance Sherri Turner et Kathy Baker, qui sont sur un pied d'égalité à 69, par un coup sur le parcours de 6,348 verges du club de Hershey.

Rarick, à partir du tertre de départ du 10e, a réussi deux birdies et elle a ensuite obtenu des birdies consécutifs du numéro 14 au numéro 18. Son total de 29 sur neuf trous brise l'ancienne marque de 31 détenue par six joueuses.

Elle a éprouvé des ennuis sur le retour, perdant quatre coups sur les quatre premiers trous, avant de se ressaisir avec des birdies au sixième et septième trou pour finalement conclure la ronde avec un bogey.

Rarick, qui détient l'avance dans un tournoi de la LPGA pour la première fois, a terminé la journée avec neuf birdies, deux bogeys, un double bogey et six normales.

Juli Inkster, championne en titre, Alice Miller, Debbie Meisterlin, JoAnn Washam et Lisa Young de Prince Rupert, en Colombie-Britannique, ont joué un 70.

Pat Bradley, meilleure boursière du circuit, et Betsy King sont parmi un groupe de joueuses à 71.

Ray Floyd, qui espère toujours ajouter un titre national à ses deux victoires au championnat de la PGA et à celle du Tournoi des Maitres, a remis lui aussi une carte de 68 et il est à égalité à 143 avec le meneur de la ronde initiale, Bob Tway, qui n'a pu faire mieux que 73 en deuxième parcours.

Le Canadien Dave Barr est à neuf coups de la tête à 148 après une deuxième ronde de 73.

Norman, qui a remporté plus de 30 tournois internationaux avant d'évoluer sur le circuit américain, a perdu les honneurs de l'Omnium de 1984 en prolongation face à Fuzzy Zoeller.

Il joue de façon incroyable depuis quelques semaines. Il a remporté deux victoires et a terminé deuxième deux autres fois à ses cinq derniers départs. Il a empoché plus de \$400,000 au cours de cette période.

Il a montré dès le départ hier qu'il allait profiter de la bonne température. Il a réussi un birdie dès le premier trou et a joué 31 à l'aller.

Mais il n'était pas le seul à apprécier la douce brise venant de l'océan Atlantique. Sept rondes sous la normale ont été enregistrées hier, contre aucune la veille quand la pluie abondante et les grands vents avaient rendu la journée misérable.

Sous la normale

Trevino, qui semblait avoir retrouvé son enthousiasme de jeunesse, a été le premier à améliorer la normale.

Shinnecock, que Trevino a comparé à un links écossais, était privé de ses défenses naturelles, notamment les grands vents. Le parcours était alors devenu un terrain bien plus accueillant pour les golfeurs.

Le jeune Joey Sindelar a particulièrement apprécié la journée, égalant le record du parcours en jouant 66.

"Hier, ce fut la journée la plus difficile de ma carrière de golfeur, a raconté Sindelar, qui avait joué un ronflant 81 en ronde initiale. Mais aujourd'hui, ce ne fut pas très difficile."

Pourtant, ce fut passablement difficile pour un gars comme Jack Nicklaus, qui est finalement rentré au chalet avec un compte de 72, qui le laissait à 149, dix coups de plus que le meneur. "J'aurais dû jouer 68 ou 69, a admis Nicklaus. Je n'ai pas bien joué, mais mon compte aurait dû être plus bas."

Quant à Trevino, il commençait à parler de la possibilité de remporter l'Omnium pour la troisième fois de sa carrière.

"Quelqu'un doit gagner, n'est-ce pas? a demandé Trevino après avoir réussi deux birdies aux trois derniers trous. Je joue très, très bien.

"Si je joue de la même façon au cours des deux prochaines journées, je crois que j'ai des chances de l'emporter. J'aime bien mes chances."

A l'aller, Trevino a réussi deux birdies et deux bogeys, mais au retour, il a calé un roulé de 20 pieds pour le birdie dès le 10e trou. Il a commis un bogey au 12e trou après avoir raté le vert avec son deuxième coup, mais a calé des roulés de 20 et 18 pieds pour des birdies aux 16e et 18e trous.

Les frères Wadkins, Lanny et Bobby, sont à égalité à 144, tout comme le Japonais Tommy Nakajima.

Du groupe à 145, on compte les anciens champions du Tournoi des Maitres Ben Crenshaw et Craig Stadler et l'ancien champion de la PGA, Hal Sutton.

Andy Bean est à 146 après un parcours de 72. L'Espagnol Severiano Ballesteros n'a pu faire mieux que 148. Zoeller et Nicklaus sont ex-aequo à 149 avec l'Écossais Sandy Lyle, vainqueur de l'Omnium britannique.



TROISIEME — Mener après la première ronde, Bob Tway a roulé un 68, hier, et il se retrouve maintenant au troisième rang.

(Laserphoto AP)

SERVICE
DES ARENAS

VILLE DE CHICOUTIMI



INVITE LES ADEPTES DU PATIN A ROULETTES
A VENIR ROULER AU SON DES DERNIERS
GRANDS SUCCES

ENDROIT:

ARENA JOHNNY GAGNON

DATE: Vendredi, le 6 juin 1986, 19h00 - 00h00
au samedi, 10 août 1986, 13h00 - 16h00 et 19h00 - 01h00.

«VIENS ROULER A JOHNNY»

COUT: Vendredi et samedi soir: 2,50\$
Samedi 13h00 à 16h00: 1,75\$

TOIT OUVRANT

première qualité

15" x 30"

Garantie 1 an
Finition intérieure
Comme à la compagnie

Rég.: 249\$ — SPECIAL:

195\$

Installation incluse

Pièces et accessoires
4 x 4 - Van - Auto sport.

**RALLYE
AUTO
SPORT ENR.**

450, Place d'Armes,
Chicoutimi — 543-9979

COMPÉTITION

RÉGATES
Labatt
SAGUENAY

SITE DES
PORTS NATIONAUX

DANS
16
JOURS

LES 28 ET 29 JUIN
LES REGATES LABATT

MACARONS
LAISSER-PASSER
EN PRE-VENTE A:
\$2⁰⁰

BATEAUX-TUNNELS ET
D'HYDROGLISSEURS

COLLABORATION

le **QUOTIDIEN**

"Labatt Bleue"

...est bonne rare!

Surprise au tournoi du Queen's

Tim Mayotte élimine un Becker handicapé

LONDRES (AFP) — L'Américain Tim Mayotte a créé la surprise en éliminant vendredi l'Allemand de l'Ouest Boris Becker 6-7 (4-7), 7-6 (9-7) 6-2, en quarts de finale du tournoi sur herbe du Queen's Club de Londres, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de \$237,400.

Déjà seul vainqueur de Becker sur un gazon britannique (victoire en finale du tournoi de Beckenham en juin dernier) et ayant tenu 5 sets lors du 4^{ème} tour à Wimbledon l'an passé, Mayotte, 20^{ème} joueur mondial et tête de série n.8 a dominé le champion en titre après avoir été mené 1 set 0 et 1 balle de match contre lui dans le second tie-break.

Becker enlevait la première manche en réussissant le break au 7^{ème} point du tie-break, mais Mayotte égalisait une manche partout en faisant de même au 16^{ème} point du 2^{ème} tie-break, après avoir été mené 7-6.

Becker handicapé

Le plus jeune vainqueur de Wimbledon connaissait toutefois moins de réussite que son adversaire avec sa première balle de service dès la fin du 2^{ème} set (7 aces mais 5 double fautes). De plus, depuis de nombreux échanges, Becker ne cessait de maudire sa main droite. Et pour cause : une blessure au tendon de l'index de sa main droite s'était à nouveau faite sentir. Il s'en était plaint lors des Internationaux de Rome puis aux matches d'entraînement avant Roland-Garros.

Obtenant le break au 4^{ème} jeu de la manche finale (3-1), Mayotte reprenait le service de son adversaire dans le dernier jeu grâce à deux retours de service éblouissants et se qualifiait ainsi pour les demi-finales.

Dans l'autre moitié du ta-

bleau, l'Américain Robert Seguso, spécialiste du double, 39^{ème} joueur mondial, atteignait également le cap des de-

Circuit Molson

Tout est remis

SAINTE-ADELE (PC) - La pluie a forcé l'annulation des quarts-de-finale, hier, au Chantecler de Sainte-Adèle, théâtre du deuxième tournoi du circuit satellite canadien.

Les organisateurs ont donc prévu la présentation de deux rondes, aujourd'hui. Les quarts-de-finale devraient débuter à 11 heures quand Chris Pridham, deuxième favori, fera face au Torontois Doug Burke, sixième tête de

mi-finales en disposant en 2 sets de l'Indien Ramesh Krishnan, 51^{ème} joueur mondial, 6-4, 7-6 (8-6).

série. En même temps, Simon Bartram, surprenant vainqueur du quatrième favori Hatem McDadi, affrontera Greg Hahn de l'Alabama. Puis, à 13 heures, le Lavallois Stéphane Bonneau, première tête de série, rencontrera l'Américain de Rochester, Billy Nealon tandis qu'Andrew Sznajder, troisième favori, fera face à Derek Tarr.

Le programme de la journée se poursuivra à 15 heures par la présentation des demi-finales. A 19 heures, les quatre dernières équipes encore dans la lutte, disputeront les demi-finales du double. Quatre Québécois ont accédé aux quarts de finale de l'épreuve par équipe. Stéphane Bonneau et Martin Dyotte forment le seul duo entièrement québécois. Martin Laurendeau fait équipe avec Andrew Sznajder et Geoff Roper constitue un tandem avec Doug Burke.

Place à l'Omnium du Québec

Pendant que le tournoi de Sainte-Adèle subit les avatars du climat, l'Omnium du Québec, troisième étape du circuit, prend son envol aujourd'hui, dans trois villes du Centre-Mauricie. Sur les surfaces de Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand-Mère, une centaine de joueurs entreprennent la difficile étape des qualifications qui doit se poursuivre jusqu'à mardi. L'Omnium du Québec offre également un volé féminin, le seul présenté au Québec au cours de cette tournée.

Boxe...

Hilton triomphe

NEW YORK (AP) — Matthew Hilton, champion canadien des poids moyens juniors, a remporté hier une décision unanime en 10 rounds face à Cheto Ramos, de Tyler au Texas, dans un combat préliminaire au championnat du monde des poids légers entre le tenant du titre Hector Camacho et l'ancien monarque Edwin Rosario.

Hilton a expédié son adversaire au tapis suite à une combinaison de coups au corps et à la tête au début de la 10^e reprise. Ramos s'est retrouvé une autre fois au tapis quand la cloche a sonné. Le dernier round n'a cependant duré que 2:40. L'arbitre n'avait pas entendu le son de cloche indiquant le début du round et a fait patienter les boxeurs dans leur coin pendant 20 secondes.

VENEZ PRENDRE DE L'EXPERIENCE

Diplômés

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les emplois militaires des Forces armées canadiennes.

- Infanterie, blindés, artillerie
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes aériennes
- Opérations maritimes de surface ou sous-marines

- Ingénieurs • Pharmaciens
 - Physiothérapeutes
- Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



C'est votre choix, votre avenir



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

COUREZ LA CHANCE DE MERITER UNE PARTICIPATION AU TOURNOI

*Guy Lafleur
Claude Quenneville*

Une valeur de 600\$

EN JUIN 1987



EN DEVINANT LE POIDS LE PLUS LOUR DES PRISES PECHÉES, ENREGISTRÉES PAR LE GAGNANT DU TOURNOI DURANT LES JOURNÉES DU JEUDI, 19 JUIN ET VENDREDI, 20 JUIN 1986.

REGLEMENTS:

1. Le concours débute le 28 mai 1986 pour se terminer le mercredi, 18 juin, à minuit.
2. En cas d'égalité entre plusieurs participants(es), une pige sera effectuée au hasard.
3. Si le poids exact n'est pas découvert, le(la) participant(e) qui se rapprochera le plus du poids le plus lourd des prises pêchées, enregistrées, méritera le prix.
4. Les lettres postées après le 18 juin 1986 seront automatiquement annulées. Le timbre du bureau de poste servira de preuve.
5. Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans le journal et de le faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 5C1.
6. Seuls les coupons de participation originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
7. L'attribution du prix se fera le samedi, 21 juin 1986, lors du banquet de fermeture du tournoi qui se tiendra au Motel Universel à Chicoutimi. Le prix pourra être réclamé en contactant Tours Chicoutimi, 12, Racine ouest, Chicoutimi, Qc.
8. Le nom de la personne gagnante sera publiée dans Le Quotidien.
9. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec à l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Tours Chicoutimi, des organisateurs du Tournoi Lafleur Quenneville, et de leur famille immédiate.
10. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
11. Le Quotidien a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires, les appareils d'amusement.
12. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.



COUPON DE PARTICIPATION

NOM _____

ADRESSE _____

TEL.: _____

POIDS LE PLUS LOUR DES PRISES PECHÉES ENREGISTRÉES: _____ lbs _____ onces

Faire parvenir à:

CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, QC, G7H 5C1

UNE COLLABORATION DE:

LE QUOTIDIEN



Sélection des étoiles

Wallach se montre amer

PHILADELPHIE (PC) - Tim Wallach est amer, et pour cause. Il ne fait pas partie de la liste des huit joueurs de troisième but à l'issue de la première tranche du vote populaire en vue du match des étoiles, le 15 juillet.

"C'est toujours la même chose lorsque ce sont les amateurs qui votent. A Montréal, le baseball n'intéresse peut-être pas autant les gens. C'est malheureux", a-t-il révélé avant le match d'hier.

A domicile, les Expos occupent le dernier rang au chapitre des assistances dans la Ligue nationale et le peu d'intérêt des amateurs n'est pas étranger au fait que Wallach est le grand oublié de la première tranche.

La liste des joueurs de troisième but comprend Mike Schmidt, Craig Nettles, Ken Oberkfell, Ron Cey, Bill Madlock, Buddy Bell, Chris Brown et Terry Pendleton alors que Wallach frappe pour une moyenne de .274. Avant la rencontre d'hier, il totalisait 10 circuits et 35 points produits.

Raines: 7e

Wallach n'est cependant pas la seule victime chez les Expos. Tim Raines occupe le septième rang parmi les voltigeurs même s'il frappe pour .321. Andre Dawson suit au 12e rang tandis que Hubie Brooks se classe au deuxième rang parmi les joueurs d'arrêt-court... mais à 280,000

votes de Ozzie Smith, des Cards de St.Louis.

"Je suis déçu car je mérite de faire partie de la formation partante", a commenté Raines.

Comme Wallach, le voltigeur des Expos ne s'explique pas que l'équipe n'attire pas davantage. Selon lui, "les gens n'ont peut-être pas réalisé que nous avons une bonne équipe et ils sont peut-être trop tournés vers les Mets (de New York)".

Quant à Brooks, il a rappelé que le système de votation ne permet pas toujours aux meilleurs joueurs d'obtenir une place dans la formation partante.

"C'est un concours de popularité. Les joueurs les plus populaires devançant trop souvent ceux qui connaissent une bonne saison", a-t-il indiqué.

Brooks n'a jamais pris part au match des étoiles. Il a confié qu'il espérait y participer après avoir connu une excellence demi-saison à sa première année dans les majeures, en 1981. Trois ans plus tard, en 1984, la direction du circuit avait avisé les Mets qu'il ne pouvait y aller... parce que l'équipe comptait trop de représentants. On lui avait alors préféré Craig Nettles.

Raines a effectué cinq présences consécutives au match des étoiles tandis que Wallach a pris part à la rencontre au cours des deux dernières saisons.

TOURNOI DE PÊCHE

Guy Lafleur
Claude Quenneville

DU 17 AU 22 JUIN 1986



A LA
POURVOIRIE
POULIN DE COURVAL
40 forfaits à vendre
\$600 par personne

Le forfait comprend:

- Transport de Chicoutimi à la pourvoirie par autobus
- Nourriture
- Embarcation motorisée
- Guide
- Banquet de clôture à Chicoutimi
- Bière
- Perche Shimano avec moulinet à chacun des participants
- Plusieurs prix d'une valeur totale de 7,500\$

REGLEMENTS

Matériel:

- Lancer léger, lancer lourd et canne à moucher.
- Monofilaments d'une résistance maximale de 5 livres.
- Pour les moucheurs, le monofilament noué à l'extrémité de la soie devra avoir une résistance maximale de 5 livres.
- Toutes les cuillères ondulantes, leurres artificiels et lombrics seront autorisés, et toutes les sortes de mouches seront également autorisées.

Prises:

Les pêcheurs devront respecter le quota réglementaire fixé par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, soit un maximum de vingt (20) truites mouchetées par jour par pêcheur.

Poids:

Chaque jour, les participants devront faire peser leur prise de la journée qui sera enregistrée dès

leur arrivée au quai. L'heure limite pour peser et enregistrer les prises sera 19h00 chaque soir de la durée du tournoi le jeudi, 19 juin, et le vendredi, 20 juin.

Le gagnant du tournoi sera celui qui aura accumulé le poids le plus lourd des prises pêchées pendant les deux journées du tournoi. Toute remise à l'eau sera interdite et passible de disqualification afin de mieux préserver une espèce aussi fragile que la truite mouchetée.

Lacs:

La distribution des lacs se fera par un tirage au sort à la veille de chaque jour du tournoi. Pour donner plus de chance à chaque participant, le même pêcheur ne pourra obtenir plus d'une fois le même lac.

CALENDRIER DU
PÊCHEUR

Sagamie
LE DÉPANNEUR
VERS GLACE

Les périodes d'activités de la saune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

DATE	HEURES			
14	10:50	04:40	23:10	7:00
15	11:40	05:30	12:00	7:50
16	00:20	06:15	12:45	8:40
17	01:15	07:10	13:40	19:30

PORTEZ VOTRE CEINTURE
DE SAUVETAGE

Labatt

BONNE 50 PÊCHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

le QUOTIDIEN

Pour s'inscrire
communiquiez avec
Tour Chicoutimi,
543-4758



Les Expos s'inclinent 2-1 à Philadelphie

Youmans méritait un meilleur sort

PHILADELPHIE (PC) - Floyd Youmans méritait un meilleur sort. Il a enregistré 11 retraits sur des prises mais

ses efforts n'ont pas suffi aux Expos qui se sont inclinés 2-1 contre les Phillies de Philadelphie devant 24.491 personnes, hier.

Youmans lançait des balles de feu. Il a n'alloué que cinq coup sûrs et deux buts sur balles en huit manches et les Phillies n'auraient jamais marqué contre lui si Mike Fitzgerald n'avait pas commis une erreur mentale, en septième.

Le receveur des Expos s'est esquivé trop rapidement après avoir capté un relais parfait d'Andres Galarraga, ce qui a permis à Von Hayes de marquer à la suite d'un optionnel de Tom Foley.

Heureusement pour... Fitzgerald, Tim Raines a créé l'égalité en frappant son sixième circuit de la saison, en huitième, mais Steve Jeltz a produit le point vainqueur contre Tim Burke (4-2) en frappant un simple avec les buts remplis, en neuvième.

Rawley (9-4), un gaucher, a livré un beau duel à Youmans. Il a limité les Expos à six coups sûrs et quatre buts sur balles avant de céder sa place au frappeur suppléant Greg Gross. Celui-ci a obtenu un but sur balles pour remplir les coussins avant que Jeltz ne s'amène pour donner la victoire aux Phillies.

Youmans avait limité les Phillies à un seul coup sûr en plus d'obtenir huit retraits au bâton au Stade olympique, dimanche. Il totalise 19 retraits au bâton à ses deux dernières présences au monticule -- en

17 manches.

Le record des Expos appartient à Bill Gullickson. Il avait

Au losange...

PHILADELPHIE (PC) - Bob McClure était en uniforme, hier soir. L'ex-lanceur des Brewers de Milwaukee s'est entretenu avec Buck Rodgers avant de reprendre le chandail numéro 22. Il s'agit de l'ancien numéro de Dan Driessen et Doug Frobel, l'an dernier.

"Je suis emballé. Je pense que le changement me sera salutaire après avoir passé 10 ans dans la même organisation", a-t-il confié.

McClure, 33 ans, n'était pas heureux à Milwaukee, où il n'a pas été utilisé très souvent au cours des deux dernières années. A l'entraînement, des rumeurs avaient d'ailleurs circulé à l'effet qu'il pourrait passer aux A's d'Oakland ou aux Twins du Minnesota.

McClure n'a jamais mis les pieds à Montréal. Le lanceur gaucher a affiché un dossier de 2-1 avec une moyenne de points mérités de 3.86 en 13 présences au monticule depuis le début de la saison. Il connaît bien Jim Wohlford et Ron Hansen, l'instructeur au premier but des Expos.

Bryn Smith (4-4) fera face à

retiré 18 frappeurs dans un match contre les Cubs de Chicago en septembre 1980.

Kevin Gross (5-5) lors du deuxième match de la série contre les Phillies, ce soir.

Smith n'a pas affronté les Phillies cette saison. Il a remporté quatre victoires en cinq départs, l'an dernier. Il a conservé une cote de 72 lancés à son premier départ depuis 1984.

...

Buck Rodgers a commenté le congédiement de Jim Frey, l'ex-gérant des Cubs de Chicago, en soulignant que les gérants sont engagés pour être congédiés.

"Nous faisons partie d'une confrérie qui comprend 26 membres", a-t-il dit en précisant qu'il 'a senti' que les Cubs pourraient apporter des changements en voyant que l'équipe ne gagnait pas plus souvent.

Michael succède à Frey

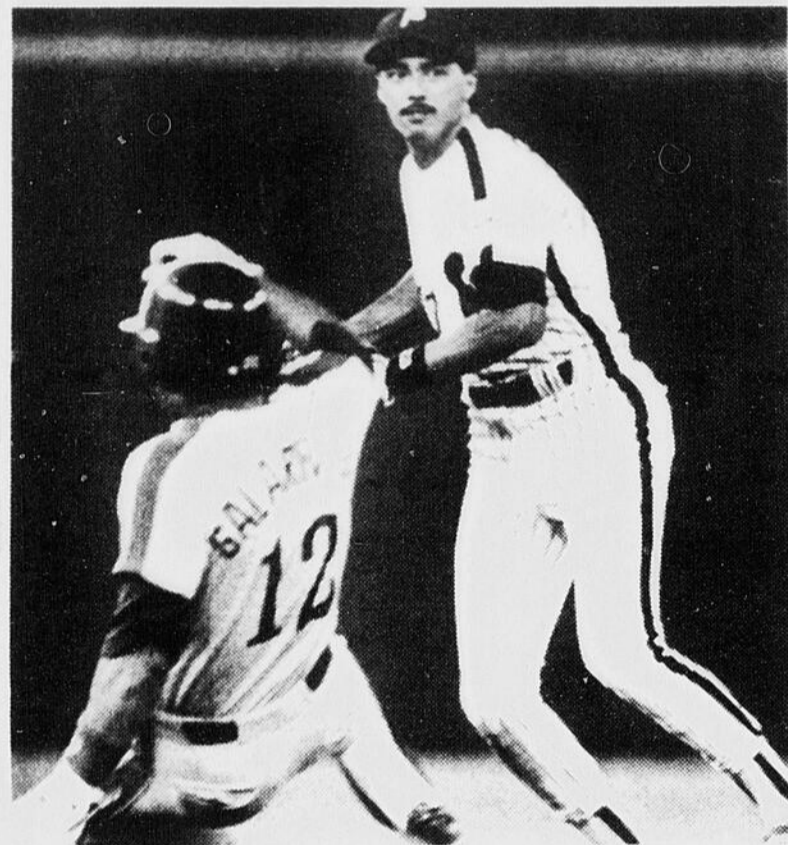
CHICAGO (AP) — Gene Michael, l'une des victimes de l'humeur lunatique de l'excentrique George Steinbrenner à New York, est le nouveau gérant des Cubs de Chicago.

Michael, l'instructeur des Yankees au troisième au cours des deux dernières années, a pris ses effets personnels dans son casier à Baltimore, où les Yankees rencontraient les Orioles, avant de prendre la direction de Chicago.

Michael remplacera Jim Frey, qui a été congédié jeudi. John Vukovich a dirigé les Cubs lors du programme double contre les Cardinals de St. Louis, hier.

"Il a conduit son équipe aux séries éliminatoires et il a dirigé une formation qui est constamment sous les feux des projecteurs, a confié Dallas Green, le président et directeur général des Cubs en parlant de Michael. Il a certainement démontré qu'il était capable de supporter la pression et il a toujours produit."

Steinbrenner avait nommé Michael comme gérant des Yankees le 21 novembre 1980, après que Dick Howser eut conduit l'équipe au championnat de la section Est avec une fiche de 103-59. Mais les Yankees s'étaient inclinés en trois matches consécutifs face aux Royals en série de championnat de la Ligue américaine.



TOM FOLEY... garde sa concentration et malgré l'effort de Andres Galarraga, au deuxième, il devait néanmoins compléter le double jeu au premier coussin sur ce jeu.

(Laserphoto AP)

Une erreur en septième

Mike Fitzgerald s'en voulait

PHILADELPHIE (PC) - Mike Fitzgerald n'en menait pas large dans le vestiaire, hier.

"C'est la première... et la dernière fois que je commets une telle erreur. Je lui ai touché mais il avait déjà le pied sur le marbre. Il m'a dé-

joué", a-t-il expliqué.

Fitzgerald "a oublié" de bloquer le marbre, ce qui a permis à Von Hayes d'inscrire le seul point des Phillies contre Floyd Youmans, en septième.

Youmans a lancé un match remarquable. Il a enregistré

11 retraits au bâton en huit manches pour atteindre un sommet personnel en carrière. Il a déjà réussi un match de 14 retraits au bâton dans les mineures.

"Je ne pensais pas aux retraits. C'est Smitty (Bryn Smith) qui m'a dit qu'il s'agit

d'un record personnel lorsque je suis entré dans le vestiaire", a-t-il dit.

Youmans a effectué 50 tirs à plus de 90 milles à l'heure à son deuxième départ d'affilée contre les Phillies. Il l'avait emporté 1-0 au Stade olympique, dimanche.

"J'ai mieux lancé que dimanche. Je n'ai pas effectué autant de changements de vitesse mais j'ai atteint la cible à chaque fois", a-t-il précisé après avoir reconnu qu'il était déçu lorsqu'il a vu que les Phillies ont marqué à la suite de l'erreur de Fitzgerald.

"Mike (Fitzgerald) nous a aidé à dépasser la marque de .500. Il joue du bon baseball et je ne suis certainement pas pour lui tomber dessus parce qu'il a commis une erreur", a dit Buck Rodgers.

"J'ai essayé de l'éviter en glissant à l'extérieur du marbre. Il pensait peut-être que j'allais foncer vers lui", a commenté Von Hayes.

Tim Burke (4-2) a subi la défaite. Il a alloué un double à Glenn Wilson -- la balle est tombée sur la ligne de démarcation au champ droit -- puis il a donné des buts sur balles à Milt Thompson et Greg Gross avant d'accorder le simple victorieux à Steve Jeltz.

"J'ai effectué de bons lancés à Gross mais il n'a jamais abondonné. Il a fait plusieurs fausses balles", a-t-il expliqué.

Circuit de tennis La Belle Epoque

La pluie perturbe la tranche de Dolbeau

DOLBEAU (BM) -- La première tranche du circuit régional de tennis a été perturbée par la pluie, hier soir à Dolbeau où l'on a dû présenter les premiers matchs sur les courts intérieurs du Juvénat et de la polyvalente de Mistassini.

Cette compétition du circuit La Belle Epoque doit normalement être jouée en plein air, sur les courts du Centre civique et de la polyvalente de Mistassini. Comme la météo annonce du beau temps aujourd'hui, les choses devraient revenir à la normale.

Hier, une quinzaine de matchs étaient au pro-

gramme. A 22h30, seulement la moitié avaient été joués. En match d'ouverture, le Dolbien Dan Tremblay a disposé de Steve Allard, un junior de la même ville, 6-2 et 6-3. Leur concitoyen Jacques Richard a, lui, défait le Robervalois René Tremblay en trois sets, 3-6, 6-2 et 6-1.

D'autre part, Dominique Jean, un junior, a disposé du senior Carol Desgagné 7-5 et 7-5 pendant que Marc Blais défaisait Mario Martel 6-2 et 6-3. Enfin, l'Almatois Richard Simard a battu Eric Sauvageau 6-0 et 6-1; Alain Tremblay a disposé de Gérard Baron 6-2 et 6-2; et, enfin, Mario Bouchard s'est mo-

qué de Claude Dallaire 6-0 et 6-1.

Aujourd'hui, les favoris, les Chicoutimiens François Lévesque, Marc Tremblay et Michel Roy en tête, entrent en action. Les demi-finales et les finales seront jouées dimanche.

Après cette première tranche dolbienne, le circuit régional passera à Chicoutimi, à la fin de juin, Alma, au milieu de juillet, et à La Baie, au début d'août, avant de revenir à Dolbeau pour le Grand Prix qui se déroulera du 22 au 24 août. L'an dernier, François Lévesque était sorti vainqueur de cette ultime épreuve.

Senna prend les commandes

MONTREAL (PC) - Le Grand Prix Labatt du Canada s'est engagé hier par des qualifications qui n'avaient probablement aucune signification

La piste était détrempée en effet, par une bruine presque continue, et selon Ayrton Senna, le plus rapide en 1:27.42, les chronos devraient être de quatre à cinq secondes plus rapides aujourd'hui, s'il fait beau comme prévu; le record de 1:24.56 établi l'an dernier par le regretté Elio de Angelis, également sur Lotus-Renault, serait ainsi battu.

La course de dimanche devrait également être disputée par beau temps, de sorte que les enseignements tirés des essais d'hier n'auront pas beaucoup d'utilité.

Senna est allé encore plus loin en mentionnant que de toute façon cette année, "les essais ne servent qu'à faire plaisir aux préparateurs et mécaniciens qui compétitionnent entre eux". Ce qu'il veut dire, c'est qu'une fois en course, les pilotes doivent

conduire en fonction de l'économie d'essence.

"Le seul avantage d'être qualifié premier à Montréal, raconte celui qui a réussi l'exploit lors des trois premiers Grands Prix de la saison, c'est de pouvoir éviter un éventuel accident de départ. Par la suite, à cause des problèmes de freins et de consommation d'essence, un gars qualifié aussi loin qu'en 10e place mais comptant sur une meilleure voiture a autant de chances de remporter la course".

Senna a réussi son temps à la toute fin des essais lorsqu'il a pu utiliser ses pneus de qualification pendant cinq minutes sur une piste rendue plus sèche par l'arrêt du crachin. N'eût été de quelques incidents qui ont retardé le déroulement des essais, les pilotes n'auraient jamais pu profiter de ces conditions plus favorables et l'ordre des meilleurs n'aurait pas été le même.

Ferrari a brûlé six turbos

Double vainqueur ici, Nelson Piquet, sur Williams-Honda, a suivi Senna en 1:28.58. Stefan Johansson, au volant d'une Ferrari toujours à l'aise sur le circuit Gilles-Villeneuve, a pris la troisième place en 1:28.88, huit millièmes de secondes devant Nigel Mansell, sur la deuxième Williams. Les Ferrari ont perdu six turbos au cours de la journée et selon le directeur d'écurie Marco Piccinini, "il semble que ce soit toujours le même problème". Les turbos chauffaient déjà anormalement dès que les voitures quittaient les puits.

Senna-Piquet, ce sont donc deux Brésiliens en avant.

"Il n'y a pas de rivalité spéciale entre Nelson et moi, assure Senna. C'est une invention de journalistes. Notre rivalité n'intéresse que les Brésiliens".

Lors des derniers essais aujourd'hui, Senna redoute dans l'ordre les Williams, McLaren et Benetton, qu'il estime les plus rapides.

En course

"Mais en course, dit-il, c'est une toute autre affaire et les meilleures voitures sont les McLaren suivies des Williams".

Senna s'attend à ce que la



AYRTON SENNA... vérifie son chrono après avoir effectué un premier essai sous la pluie, hier à Montréal. Le Brésilien détient la position de commande après cette première journée des essais.

(Laserphoto PC)

course soit encore plus dure que l'an dernier pour les freins et la consommation d'essence. Par contre, il trouve le revêtement du cir-

cuit de qualité.

Quant à savoir ses impressions d'être retour à Montréal, il a répondu: "C'est froid et trempé".

Plus de peur que de mal

MONTREAL (PC) - La première journée des essais du Grand Prix Labatt du Canada a donné lieu à un accident qui a fait plus de peur que de mal dans les puits de ravitaillement.

La Benetton de Teo Fabi a heurté le rail de sécurité de plein fouet, à quelque 160 kilomètres-heure, projetant plusieurs personnes sur le sol et causant des blessures à trois d'entre elles.

Souffrant de blessures mineures à une jambe qu'ils se sont infligées en trébuchant dans le petit rail de sécurité à l'intérieur des puits, Michel Trouillet, un responsable de la sécurité, et Claude Cuerrier, une employée de l'inspection technique, ont été transportés à la clinique par ambulance. L'ancien médaillé olympique en lutte, Daniel Robin, du service des sports de la ville de Montréal et ami de l'équipe Ligier, s'est aussi rendu à la clinique pour soigner un malaise à la hanche.

Il l'a échappé belle

Un quatrième individu, Richard Latour, l'a échappé belle quand le choc l'a projeté dans les airs quelques mètres

plus loin. Il est retombé sur l'allée des puits sans se blesser.

"J'ai cru ma dernière heure venue, a commenté ce mordu de la course automobile. S'il avait fallu qu'une voiture roule dans les puits au même moment, j'étais fait".

Quelques instants plus tard, une épaisse fumée apparaissait derrière les stands en face des puits, mais ce n'était que le conduit à essence de la Zakspeed à Jonathan Palmer qui s'était brisé.

Fabi avait perdu le contrôle de sa voiture à la sortie de l'épingle. Il avait semblé le retrouver à l'entrée du droit des puits, mais il l'a complètement perdu quand il est passé de la partie détrempée à la partie sèche du circuit. Il est allé finir sa course folle dans une autre clôture, de l'autre côté du circuit, après avoir brisé en mille morceaux une pancarte de signalisation de l'équipe Brabham.

Le pilote, qui a déclaré que la piste était très glissante, s'en est tiré indemne, mais il n'a pas caché avoir craint le pire quand il a vu son bolide se diriger directement vers les puits, où se trouvaient des centaines de personnes.

Mais la clôture était solide.

En bref...

MONTREAL (PC) - Le président de la Brasserie Labatt et grand manitou du Grand Prix du Canada, Pierre Desjardins, n'a guère prisé qu'une brasserie rivale, Molson, émette un communiqué mercredi pour faire savoir qu'elle était prête à présenter une course de formule Indy sur le circuit Gilles Villeneuve sans réclamer de subventions.

"On aurait pu attendre à la semaine prochaine", a déclaré Desjardins, qui ne tient pas à partager le site du Grand Prix avec une course Molson-Indy qui serait présentée à l'automne.

"Nous avons établi notre propre infrastructure ici", a-t-il souligné.

La veille, le directeur des promotions chez Labatt, Roger Doré, avait expliqué que contrairement à ce qu'on entend depuis quelques jours, loin de coûter des sous aux contribuables, le Grand Prix leur permet d'économiser de l'argent par les taxes directes qu'il verse à la ville de Mon-

tréal et les retombées indirectes de plus de \$30 millions qu'il suscite.

"Nous demandons simplement à des associés en affaires (les gouvernements) de réinvestir une partie de leurs profits dans notre événement pour qu'il continue à leur rapporter de l'argent", avait expliqué Doré.

Les trois premiers aux essais de formule un devaient rencontrer la presse hier après-midi.

Seul Ayrton Senna s'est présenté et il a fallu le supplier.

Stefan Johansson a carrément déclaré: "I don't give a sh..."

En dépit de la mauvaise température et du fait que l'entrée générale n'était plus gratuite cette année (\$5), il y avait plusieurs milliers de spectateurs au circuit Gilles-Villeneuve pour le premier

jour du Grand Prix du Canada.

Didier Pironi travaille pour le compte de Canal Plus, une télévision française sur câble, à l'occasion du Grand Prix.

Agé de 34 ans, il est remis de ses innombrables opérations aux jambes et marche normalement.

L'ancien coéquipier de Villeneuve chez Ferrari espère faire un retour à la compétition la saison prochaine.

Egalement présent sur l'île Notre-Dame, Allan Berg, l'espoir canadien d'Edmonton, a raconté qu'il n'avait complété aucune de ses quatre premières courses en formule Atlantique au Mexique.

"Je me retrouve encore avec une nouvelle équipe, mentionne celui qui aspire toujours à faire carrière en Europe, voire en formule un. La voiture est rapide, mais elle ne dure pas..."

Index Sport...

- Le Mondial 86 — Page 50
- Beckers éliminé — Page 52
- Fanning à Jonquière — Page 48

200 ans. Faut fêter ça!

Une commande de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay



COMPETITION PROVINCIALE DE TIR A L'ARC PARC PRICE KENOAGAMI 14 ET 15 JUIN

**NOUVEAUX
MANDATS**

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

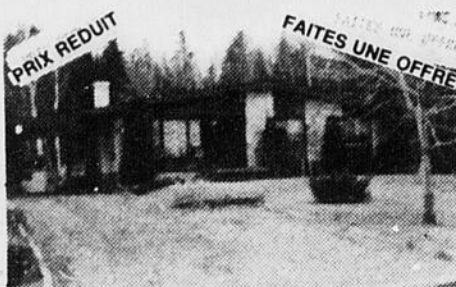
BUREAU: 326, DES SAGUENEENS, CHICOUTIMI, 543-1144



CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol complètement aménagé, très propre. À VOIR. Inf.: Lise Boivin, 549-8178, Hélène Martin, 696-3604.



CHICOUTIMI: 1557, des Engoulevents, très belle propriété, 3 chambres à coucher, armoires en mélamine, garage 20 x 20 isolé, chauffé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



PRIX REDUIT
FAITES UNE OFFRE
Maison ouverte dimanche le 15 juin de 2 à 4 heures
Je serai sur place pour vous accueillir.
Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.
JONQUIERE: 4073, rue Morin.



DOMAINE pour professionnel, arrière de Place du Saguenay, très chic.
Inf.:
Marjolaine Tremblay
549-3517



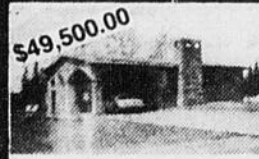
CHICOUTIMI: très belle propriété avec terrain 226 x 440, près des centres d'achats. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-1909.



2 CHALETS D'ÉTÉ situés sur un magnifique terrain boisé et gazonné en bordure de la rivière Chicoutimi dont les dimensions sont de 125 x 250. Inf.: Thomas Emond, 545-8016.



CHICOUTIMI: 4 logements, bonne rentabilité.
Inf.: **Marjolaine Tremblay**
549-3517



\$49,500.00
FALARDEAU: bungalow 4 chambres, piscine, patio. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.



\$49,500 TRANSFERT
CHICOUTIMI-NORD: 1341, boul. Ste Geneviève, bungalow à 3 c. à c. pas de voisin arrière, cause transfert. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.



PRIX TRES REDUIT POUR VENTE ULTRA RAPIDE

CHICOUTIMI-NORD: très beau terrain, beau secteur. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Lina Viel, 543-2150.



VENTE RAPIDE
CHICOUTIMI-NORD: bungalow super propre, faites une offre. Inf.: Lina Viel, 543-2150.



CHICOUTIMI-NORD: 118, Casault, propriété récente, beau boisé à l'arrière. À voir. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Sylvie Boivin, 548-4003.



POUR VENTE RAPIDE
CHICOUTIMI-NORD: 130, Lorraine, bungalow de stucco, très agréable, paysage superbe. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



CHICOUTIMI: 666, des Roselins, style canadien, brique, arrière Place du Royaume. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3809, de Beauvais, bungalow style moderne, 4 chambres, sous sol fini. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181, Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



TRES BEL INTERIEUR A PRIX ABORDABLE
INTERIEUR RENOVE à 100% plaque-chauffante, four encastré, dans secteur recherché. Près de tous les services. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



PRIX REDUIT FAITES UNE OFFRE SECTEUR CEGEP
MAISON: style canadien, 1 1/2 étage, avec abri d'auto. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



MAISON 4 PALIERS PRIX REDUIT FAITES UNE OFFRE
MAISON: à 4 paliers, planchers en bois partout, 2 salles de bain. À voir, pour vente rapide. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



MAISON DE 2 ANS 2 LOGEMENTS DE TOUTE BEAUTE
ARMOIRES EN CHENE, plancher en bouleau et merisier, grand terrain. Une visite vous convaincra. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



LATERRIERE: 4752, boul. Talbot, maison campagnarde, grand terrain 135 x 200, garage double pour artisan mécanicien. Inf.: Thomas Emond, 545-8016.



CHICOUTIMI: rue des Grives, belle propriété, à paliers, tout en brique, beau terrain paysagé. Arrière Place du Royaume. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



LIBRE IMMEDIATEMENT
PROPRIETE impeccable, avec armoires récentes. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



PRIX REDUIT FAITES UNE OFFRE
CHICOUTIMI: 1609, rue Bégin, style canadien. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



ST-LEON: 203, Damasse, bungalow 1 1/2 étage, en déclin de bois. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



\$18,000
LAC KENOGAMI: 28, Chemin du Parc, bâtisse pouvant servir de restaurant ou chalet avec vue magnifique sur le lac. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3986, Rembrandt, maison brique en bas de \$60,000. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



\$52,000
CHICOUTIMI-NORD: 80, rue Viau, bungalow 4 paliers, 4 chambres à coucher, grand terrain, pas de voisin en arrière. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



JONQUIERE: 2207-2209-2211, St-Maurice, 3 logements, rénové, au centre-ville de Jonquière. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: belle propriété, secteur de CEGEP peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.



CHICOUTIMI: 1116, rue Notre-Dame, vue sur le Saguenay, très belle propriété de 5 chambres à coucher, foyer sous-sol fini. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.



CHICOUTIMI-NORD: 169, St-Jérôme, propriété avec revenu. Très bon état. Terrain de 35,659 p.c. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Lina Viel, 543-2150.



UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
JONQUIERE: 4022, rue de la Loire, maison luxueuse, 4 chambres à coucher, bain tourbillon, terrain 30,000 pi. car., plancher de bois franc, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



SECTEUR JONQUIERE: 1815, Mousseau, bungalow neuf, 26 x 42, armoires en mélamine. Venez voir. Denise Bernier, 542-3614.



\$49,500
CHICOUTIMI-NORD: 193, Flamand, 4 chambres à coucher. Faites une offre. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



FALARDEAU: lac Benoit, chalet, lac la petite truite, pour chasse et pêche. E. Fortin, 549-5391.



JUMELE: très propre, 3 chambres, 2565 des Plaines. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



CHICOUTIMI: pour professionnel qui désire faire son bureau au sous-sol. Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: bungalow tout brique, très grandes pièces, armoires en mélamine, garage double. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



PRIX REDUIT
JONQUIERE: bungalow tout en brique, à proximité des services, grand garage double à l'arrière. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



\$58,000
CHICOUTIMI-NORD: 205, rue Amiens, bungalow brique 3 chambres avec garage, 20 x 24. Inf.: Annie Robert, 545-3888.



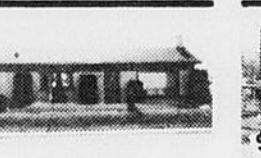
PRIX REDUIT
ST-HONORE: maison mobile impeccable, très propre. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



LATERRIERE: maison mobile 14 x 64, avec terrain 100 x 100. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909.



AU BORD DE L'EAU
LATERRIERE: magnifique maison au bord de l'eau. Inf.: Jocelyne Tremblay, 548-3909, Marjolaine Tremblay, 549-3517.



CHICOUTIMI: bungalow près des centres d'achats, faites une offre. Inf.: Lina Viel, 543-2150.



\$22,000
LAROCHE: rue des Pignons, chalet avec terrain superbe. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



PRIX REDUIT
MOLIERE: bungalow hors-sol à prix très réduit. Toute offre raisonnable sera prise en considération, très beau secteur recherché. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.



FALARDEAU: bungalow tout brique, 220, rue Perron. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



FALARDEAU: 201, Rang 4, maison unifamiliale, 8 1/2 pièces. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



CHICOUTIMI-NORD: 722, Delisle, bel intérieur, porte patio au salon, plancher érable dans cuisine. Grand garage. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



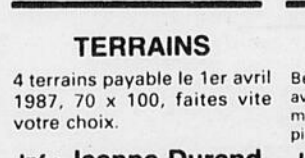
4 PALIERS DE TOUTE BEAUTE
LA BAI: 615, St-Stanislas, maison 4 paliers, plancher en merisier, foyer René Briand au salon, de toute beauté. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



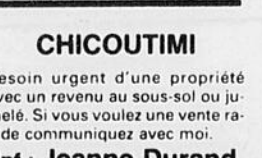
ARVIDA: 2763, rue Lafrance, belle propriété, 2 étages, 4 chambres à coucher, intérieur très agréable, rénovée au complet. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



CHICOUTIMI: 1245, St-Timothée, maison mobile 12 x 47, entièrement meublée, sur terrain loué. À voir. Inf.: Yvon Bourque, 549-0417.



JONQUIERE: 2958, St-Jean-Baptiste, en pierre des champs, maison de rêve. À voir. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.



ARVIDA: 2727, Talon, maison 1 1/2 étage brique, beau secteur. Inf.: Christine Cossette, 549-1738.



CONDOMINIUM CHICOUTIMI
Rue Lorenzo Genest, près de Place du Royaume, 3 chambres à coucher, foyer en bas de \$60,000.00.
Inf.: **Jeanne Durand**
545-2767
Thomas Emond
545-8016

CHICOUTIMI COMMERCIAL BIEN SITUÉ
Bâtiments: 35,000 pi. car., terrain: 133,000 pi. car., convient à tout commerce de gros, de détail ou d'entreposage.
Inf.:
Jean-Paul O'Connor
549-6528

TERRAIN
Avec roulotte au Portage-des-Roches nord, Laterrière.
Inf.: **Michel Bouchard**
545-0571

TERRAIN
Pour résidence ou chalet au bord de l'eau. Elevage de vaches près de Chicoutimi.
Inf.: **Gilbert Fortin**
549-5391

2 LOGEMENTS SECTEUR CEGEP
JONQUIERE: 3903, rue des Poitiers, bungalow avec logement au sous-sol. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

A LOUER LOCAL COMMERCIAL
2,000 pieds carrés de superficie.
Inf.: **543-1144**